sofas
armchairs
cushions
beds
bed linen
complementary items
rugs

HOMESOFTHOME

désirée
divani

The natural design stories

La nostra filosofia progettuale guarda a un modo di vivere il living sempre più vicino al puro relax: puro nelle forme, più naturali, e nei materiali, più ecosostenibili

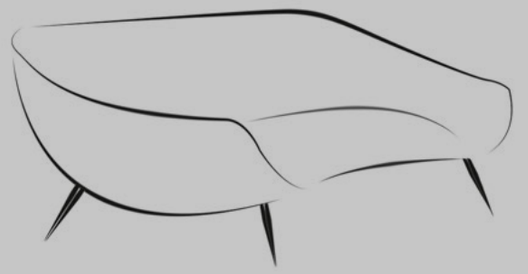
Our design philosophy envisages a way of using the living room that is getting closer and closer to a concept of pure relaxation: pure in terms of more natural shapes and more eco-sustainable materials.

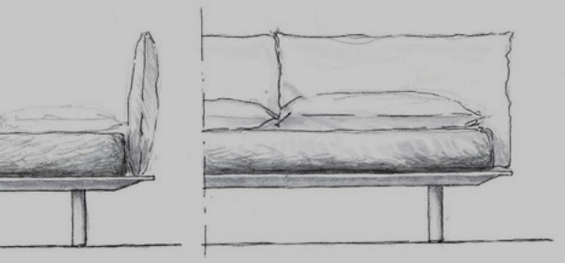
Notre philosophie conceptuelle se tourne vers un mode de vivre le living toujours plus proche de la pure relaxation: pure dans les formes, plus naturelles, et dans les matériaux, plus durables.

Unsere Entwurfsphilosophie konzentriert sich auf einen lebenswerten, immer mehr der puren Entspannung dienenden Wohnraum: Rein und natürlich in den Formen, umweltverträglich bei den Materialien.

El objetivo de nuestra filosofía de proyecto es el de habitar la sala disfrutando del más puro relax: puro en las formas, más naturales, y en los materiales, más ecosostenibles.

désirée divani





"Home Soft Home" è l'attitudine di Désirée a interpretare e trasmettere emozioni e sensazioni. Ogni prodotto, confortevole, raffinato, dal design distintivo, è ricco di una sua unicità. La collezione Désirée è costituita da modelli protagonisti in questi anni, frutto di idee coraggiose e dialoghi creativi con designer di fama internazionale.

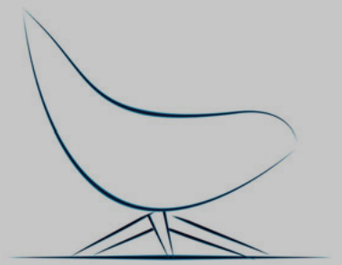
"Home Soft Home" is Désirée's way of interpreting and transmitting emotions and feelings. Each refined, comfortable product with its distinctive design is genuinely unique. The collection consists of models that have become famous in recent years and that are the outcome of brave ideas and creative interactions with designers. Désirée, partnered with international designers, stands for research and creativity.

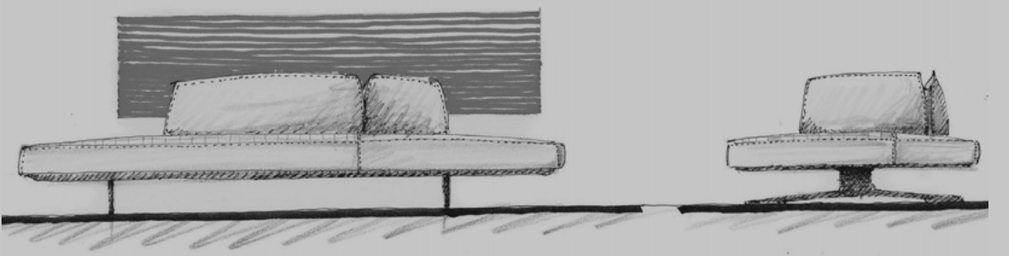
«Home Soft Home» est l'aptitude de Désirée à interpréter et à transmettre des émotions et des sensations. Chaque article, raffiné, confortable et au design distinctif, a sa propre unicité. La collection se constitue de modèles qui ont joué la vedette ces dernières années et qui sont le fruit d'idées courageuses et de dialogues créatifs avec des designers. Désirée signe la recherche et la créativité avec des designers internationaux.

"Home Soft Home" verkörpert den Hang von Désirée, Emotionen und Empfindungen zu interpretieren und weiterzugeben. Jedes raffinierte, behagliche Produkt mit hervorstechendem Design ist auf seine Weise einzigartig. Die Kollektion besteht aus Modellen, welche als Ergebnis mutiger Ideen und eines kreativen Dialogs mit Designern, die letzten Jahre bestimmt haben. Désirée setzt bei forschung und kreativität auf internationale planer.

"Home Soft Home" es la capacidad de Désirée de interpretar y producir emociones y sensaciones. Cualquier producto, refinado, confortable, con diseño característico, se enriquece por su unicidad. La colección está constituida por modelos protagonistas en estos años, resultado de ideas atrevidas y diálogos creativos con diseñadores. Désirée firma la investigación y la creatividad con proyectistas internacionales.

2001	2003	2006	2008	2009	2011	2012	2014	2015	2016	2017	2018
kubic soft kubic class	blockone kubic 24	tuliss kel	kara chance up	lacoon agon	glow-in it-is	monopoli vanity	platz le midì	rollking shellon	avì koster	lovely day overplan	arlon haneda





Désirée, partnered with international designers, stands for research and creativity.
Désirée signe la recherche et la créativité avec des designers internationaux.
Désirée setzt bei forschung und kreativität auf internationale planer.
Désirée firma la investigación y la creatividad con proyectistas internacionales.

désirée firma
ricerca e creatività
con progettisti internazionali

2001 Kubic Soft divano.
2001 Kubic Class divano.
2002 Every One divano letto.
2003 Kubic 24 letto.
2003 Blockone divano.
2005 Ozium divano.
2005 Blo 84/118 letto.
2009 Agon divano.
2013 Blo Us divano.
2013 Ozium letto.
2018 Image libreria.

2006 Tuliss divano e poltrona.
2007 Eli Fly poltrona.
2008 Tuliss letto.
2008 Tuliss Up divano e poltrona.
2009 Lacoon divano e poltrona.
2010 Lacoon letto.
2013 Lacoon Island divano.
2016 Avì divano.
2016 Soor poltrona.
2017 Avi Es divano.

2011 It-Is divano e poltrona.
2012 Dedalo letto.
2012 Dedalo Up letto.

2017 Overplan divano.
2018 Arlon divano.

2007 Filo poltrona e pouf.
2007 Chance divano.
2008 Kara poltrona, pouf e tavolino.
2008 Chance Up letto.
2009 Doralee poltrona.
2011 Glow-In divano e tavolino.
2012 Monopoli divano.
2014 Endor divano.
2015 Savoye divano.
2016 Koster poltrona.
2016 Milos divano e pouf.
2017 Lovely Day divano.
2018 Haneda divano e tappeto.

2014 Dabliu tavolino.
2014 Le Midì poltrona.
2015 Dabliu-In tavolino.
2015 Wing poltrona.
2015 Shellon letto.
2016 Sabi tavolino.
2016 Yori tavolino.
2016 Shellon In letto.
2017 Alasia poltrona.
2017 Tomo tavolino.
2017 Syon tappeto.
2018 Shellon divano e poltrona.
2018 Karin poltrona.
2018 Stum tavolino.


Roberto Gobbo


Jai Jalan


Simone Micheli


Matteo Thun &
Antonio Rodriguez


Marc Sadler


Setsu & Shinobu Ito

divani pag.16

sofas canapés sofas sofás



agon

design Roberto Gobbo
photo p.108 identikit p.257



arlon

design Matteo Thun & Antonio Rodriguez
photo p.18_20_22_24 identikit p.258



avì

design Jai Jalan
photo p.52 identikit p.260



avì es

design Jai Jalan
photo p.50 identikit p.261



blo us

design Roberto Gobbo e R&S désirée
photo p.98 identikit p.262



blockone

design Roberto Gobbo
photo p.116 identikit p.263



boog

design R&S désirée
photo p.64_66 identikit p.264



britt

design R&S désirée
photo p.56_58 identikit p.266



endor

design Marc Sadler
photo p.76_78 identikit p.267



freemood

design R&S désirée
photo p.106 identikit p.269



glow-in

design Marc Sadler
photo p.86_88 identikit p.270



haneda

design Marc Sadler
photo p.26_28_30_32 identikit p.272



it-is

design Simone Micheli e R&S désirée
photo p.118 identikit p.274



kubic class

design Roberto Gobbo e R&S désirée
photo p.114 identikit p.275



kubic soft

design Roberto Gobbo e R&S désirée
photo p.112 identikit p.276



lacoon

design Jai Jalan
photo p.92 identikit p.277



lacoon island

design Jai Jalan
photo p.90 identikit p.277



lov elegance

design R&S désirée
photo p.122 identikit p.278



lov trend

design R&S désirée
photo p.120 identikit p.279



lovely day

design Marc Sadler
photo p.44_46_48 identikit p.280



milos
design Marc Sadler
photo p.54 identikit p.281



monopoli
design Marc Sadler
photo p.80_82_84 identikit p.282



ozium
design Roberto Gobbo e R&S désirée
photo p.110 identikit p.286



platz
design R&S désirée
photo p.72 identikit p.287



savoye
design Marc Sadler
photo p.60_62 identikit p.290



shellon
design Setsu & Shinobu Ito
photo p.34_36 identikit p.291



zenit
design R&S désirée
photo p.104 identikit p.293



zerocento
design R&S désirée
photo p.102 identikit p.294



zerocento zip
design R&S désirée
photo p.100 identikit p.295



nathan
design R&S désirée
photo p.70 identikit p.284



overplan
design Matteo Thun & Antonio Rodriguez
photo p.38_40_42 identikit p.285



platz soft
design R&S désirée
photo p.74 identikit p.288



rollking
design R&S désirée
photo p.68 identikit p.289



tuliss
design Jai Jalan
photo p.94 identikit p.292



tuliss up
design Jai Jalan
photo p.96 identikit p.292

divani letto pag.124

sofa beds canapés convertibles bettsofa sofá camas



every one
design Roberto Gobbo e R&S désirée
photo p.126 identikit p.268



kubic class
design Roberto Gobbo e R&S désirée
photo p.124 identikit p.275



kubic soft
design Roberto Gobbo e R&S désirée
photo p.124 identikit p.276

poltrone pag.128

armchairs fauteuils sessel butacas



alasia
design Setsu & Shinobu Ito
photo p.134 identikit p.296



cloè
design R&S désirée
photo p.148 identikit p.296



cocò
design R&S désirée
photo p.162 identikit p.296



doralee
design Marc Sadler
photo p.161 identikit p.297



ego
design R&S désirée
photo p.156 identikit p.297



eldora
design R&S désirée
photo p.151 identikit p.297



eli fly
design Jai Jalan
photo p.154 identikit p.298



filo
design Marc Sadler
photo p.159 identikit p.298



it-is
design Simone Micheli e R&S désirée
photo p.158 identikit p.299



kara
design Marc Sadler
photo p.142 identikit p.299



karin
design Setsu & Shinobu Ito
photo p.160 identikit p.299



kel
design R&S désirée
photo p.164 identikit p.300



kel in
design R&S désirée
photo p.165 identikit p.300



koster
design Marc Sadler
photo p.136 identikit p.300



lacoon
design Jai Jalan
photo p.144 identikit p.301



le midì
design Setsu & Shinobu Ito
photo p.146 identikit p.301



lov trend
design R&S désirée
photo p.160 identikit p.302



madison
design R&S désirée
photo p.167 identikit p.302



nest one
design R&S désirée
photo p.163 identikit p.302



omnis
design Andrea Lucatello e R&S désirée
photo p.166 identikit p.303



one flo
design R&S désirée
photo p.168 identikit p.303



one flo
design R&S désirée
photo p.169 identikit p.304



pod
design R&S désirée
photo p.157 identikit p.304



shellon
design Setsu & Shinobu Ito
photo p.132 identikit p.305



soor
design Jai Jalan
photo p.138 identikit p.305



troy
design R&S désirée
photo p.150 identikit p.305



tuliss
design Jai Jalan
photo p.152 identikit p.306



tuliss up
design Jai Jalan
photo p.153 identikit p.306



wing
design Setsu & Shinobu Ito
photo p.140 identikit p.307



cuscini
design R&S désirée
photo p.170 identikit p.307

letti pag.172

beds lits betten camas



alun

design R&S désirée
photo p.201 identikit p.308



alun up

design R&S désirée
photo p.200 identikit p.309



blo 84

design Roberto Gobbo
photo p.204 identikit p.310



blo 118

design Roberto Gobbo
photo p.205 identikit p.310



chance

design Marc Sadler
photo p.182 identikit p.311



chance up

design Marc Sadler
photo p.180 identikit p.312



dedalo

design Simone Micheli e R&S désirée
photo p.194 identikit p.313



dedalo up

design Simone Micheli e R&S désirée
photo p.195 identikit p.313



freemood

design R&S désirée
photo p.192 identikit p.314



kubic 24

design Roberto Gobbo e R&S désirée
photo p.202 identikit p.314



lacoon

design Jai Jalan
photo p.190 identikit p.315



lov

design R&S désirée
photo p.188 identikit p.315



ozium

design Roberto Gobbo e R&S désirée
photo p.184 identikit p.316



platz

design R&S désirée
photo p.178 identikit p.316



shellon

design Setsu & Shinobu Ito
photo p.176 identikit p.317



shellon in

design Setsu & Shinobu Ito
photo p.174 identikit p.317



tuliss

design Jai Jalan
photo p.196 identikit p.318



vanity

design R&S désirée
photo p.186 identikit p.318



zenit

design R&S désirée
photo p.198 identikit p.319



accessori e biancheria

photo p.206

complementi e tappeti pag.214

complementary items and rug compléments et tapis
zusatzelemente und teppich complementos y alfombra



easy
design R&S désirée
photo p.236 identikit p.325



glow-in
design Marc Sadler
photo p.226 identikit p.321



linear
design R&S désirée
photo p.237 identikit p.325



milos
design Marc Sadler
photo p.232 identikit p.326



stripe
design R&S désirée
photo p.234 identikit p.326



stum
design Setsu & Shinobu Ito
photo p.216 identikit p.323



zerocento
design R&S désirée
photo p.227 identikit p.325



baobab
design R&S désirée
photo p.254 identikit p.327



omaggio a Picasso
liberamente ispirato all'opera dell'artista Celiberti
photo p.250 identikit p.330



struttura luce
liberamente ispirato all'opera dell'artista Finzi
photo p.252 identikit p.331



dabliu
design Setsu & Shinobu Ito
photo p.224 identikit p.320



dabliu-in
design Setsu & Shinobu Ito
photo p.225 identikit p.320



image
design Roberto Gobbo
photo p.238_240_242_244 identikit p.322



kara
design Marc Sadler
photo p.228 identikit p.321



rollking
design R&S désirée
photo p.230 identikit p.326



sabi
design Setsu & Shinobu Ito
photo p.220 identikit p.323



tomo
design Setsu & Shinobu Ito
photo p.218 identikit p.324



yori
design Setsu & Shinobu Ito
photo p.222 identikit p.324



gesto controllato
liberamente ispirato all'opera dell'artista Pope
photo p.253 identikit p.328



haneda
design Marc Sadler
photo p.246 identikit p.329



syon
design Setsu & Shinobu Ito
photo p.248 identikit p.332



tasman
design R&S désirée
photo p.255 identikit p.333



divani

sofas canapés sofas sofás

arlon

design Matteo Thun & Antonio Rodriguez





arlon divano sofa canapé sofa sofá
karin poltrona armchair fauteuil sessel butaca
stum tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita
syon tappeto rug tapis teppich alfombra



arlon divano sofa canapé sofa sofá
alasia poltrona armchair fauteuil sessel butaca
tomo tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita
baobab tappeto rug tapis teppich alfombra

Libertà compositiva e linee filanti per Arlon dotato di due varianti di braccioli pronti ad accogliere morbidi cuscini: design decisamente snello il primo, ricco e funzionale il secondo.

Arlon offers freedom of arrangement and flowing lines with two different armrests ready to embrace soft cushions: one features a decidedly slim design while the other is plush and functional.

Liberté d'agencement et lignes effilées pour le canapé Arlon doté de deux modèles d'accoudoirs prêts à accueillir des coussins moelleux: design vraiment fin pour le premier, riche et fonctionnel pour le second.

Viel Gestaltungsfreiheit und fließende Linien präsentiert das Sofa Arlon, das mit Armlehnen in zwei Varianten angeboten wird, die weichen Kissen Halt geben: Mit schlankem Design der erste, wuchtiger und funktionell der zweite Entwurf.

Libertad en las composiciones y líneas esbeltas para Arlon, provisto de dos tipos de brazos que acogen unos cojines mullidos: el primero con diseño claramente limpio, el segundo rico y funcional.



divano sofa canapé sofa sofá **arlon**
poltrona armchair fauteuil sessel butaca **alasia**
tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita **tomo**
tappeto rug tapis teppich alfombra **baobab**

haneda

design Marc Sadler



divano sofa canapé sofa sofá **haneda**
panca bench banc Bank banco **haneda**
tappeto rug tapis teppich alfombra **haneda**



divano sofa canapé sofa sofá **haneda**
panca bench banc Bank banco **haneda**
tappeto rug tapis teppich alfombra **haneda**
tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita **tomo**

haneda divano sofa canapé sofa sofá
haneda panca bench banc Bank banco
haneda tappeto rug tapis teppich alfombra

Eleganza e funzionalità per il sistema di sedute destrutturato, dotato di schienali movibili. La seduta in morbida piuma, con sistema box in poliuretano e molle d'acciaio, è proposta anche nella variante Natural, con fibra di cocco, lattice naturale e cotone.

This unstructured seating system with removable backrests is elegant and functional. The seat is filled with soft feathers, surrounded by polyurethane border padding and features steel springs. It is also available in the Natural version with coconut fibres, natural latex and cotton.

Élégance et fonctionnalité pour ce système de sièges déstructuré, doté de dossiers amovibles. L'assise moelleuse en plumes, avec système de renfort sur le pourtour en polyuréthane et ressorts en acier, est également proposée dans la variante Natural, réalisée avec des fibres de coco, du latex naturel et du coton.

Eleganz und praktischer Nutzen für ein strukturloses Sitzmöbelsystem mit beweglichen Rückenlehnen. Die Sitzfläche in weicher Daune mit ummanteltem Kern aus Polyurethan und Stahlfedern wird auch in der Variante Natural mit Kokosfasern, Naturkautschuk und Baumwolle angeboten.

Elegancia y funcionalidad para el sistema de asientos desestructurado, provisto de respaldos desplazables. El asiento suave de pluma con sistema box en poliuretano y muelles de acero, viene también en versión Natural, con fibra de coco, látex natural y algodón.





divano sofa canapé sofa sofá **haneda**
panca bench banc Bank banco **haneda**
tappeto rug tapis teppich alfombra **haneda**
poltrona armchair fauteuil sessel butaca **karin**
tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita **tomo**



shellon

design Setsu & Shinobu Ito



shellon divano sofa canapé sofa sofá
shellon poltrona armchair fauteuil sessel butaca
tomo tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita
syon tappeto rug tapis teppich alfombra

overplan

design Matteo Thun & Antonio Rodriguez



divano sofa canapé sofa sofá **overplan**
poltrona armchair fauteuil sessel butaca **alasia**
tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita **tomo**
tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita **yori**
tappeto rug tapis teppich alfombra **syon**



divano sofa canapé sofa sofá **overplan**
tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita **sabi**
tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita **yori**
tappeto rug tapis teppich alfombra **syon**



Overplan è contraddistinto da sottili piedini in metallo opaco bronzo che sollevano da pavimento un raffinato piano imbottito, disponibile anche con un bordino in fettuccia per il rivestimento in tessuto o pelle. Il divano si completa con diverse tipologie di bracciolo.

Overplan features slim, matt bronze metal feet that support an elegant, upholstered base which is also available with a taped edge in the fabric or leather version. The sofa can be complemented by various types of armrests.

Overplan se distingue par des pieds très fins en métal bronze mat qui soulèvent du sol un raffiné plan rembourré, également disponible avec un passepoil pour le revêtement en tissu ou en cuir. Le canapé dispose de différents modèles d'accoudoir.

Overplan zeichet sich durch dünne Füße aus Metall Farbe Bronze matt aus, die einen raffinierten gepolsterten Unterbau tragen, der auch mit einer Einfassung aus Baumwollband für den Stoff- oder Lederbezug erhältlich ist. Das Sofa wird durch verschiedene Arten von Armlehnen vervollständigt.

Overplan se distingue por sus finas patas de metal mate bronce que elevan del suelo una refinada base acolchada, disponible también con una tira en el borde para el revestimiento de tejido o piel. El sofá se completa con distintos tipos de brazo.

divano sofa canapé sofa sofá **overplan**
tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita **tomo**
tappeto rug tapis teppich alfombra **syon**



lovely day divano sofa canapé sofa sofá
lacoon poltrona armchair fauteuil sessel butaca
sabi tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita
yori tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita
syon tappeto rug tapis teppich alfombra

lovely day

design Marc Sadler

Cuscini autoportanti mobili si possono posizionare con angolature diverse grazie alla speciale articolazione frizionata, garantendo il giusto comfort in ogni conformazione.

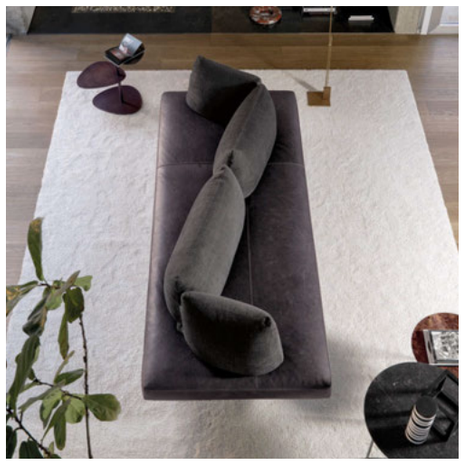
Self-bearing, movable cushions can be placed at different angles thanks to the special adjusting system that guarantees perfect comfort in any position.

Les coussins amovibles autoportants peuvent s'installer avec différentes inclinaisons grâce à un système à friction particulier, assurant ainsi le juste confort pour toutes les formes.

Die selbsttragenden beweglichen Kissen können durch das spezielle Kupplungsgelenk in verschiedenen Winkeln angeordnet werden und garantieren in jeder Form den richtigen Komfort.

Los cojines autoportantes desplazables se pueden colocar con ángulos diferentes gracias a la especial articulación con embrague, garantizando el justo confort en cualquier conformación.





divano sofa canapé sofa sofá **lovely day**
divano sofa canapé sofa sofá **lacoon island**
tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita **sabi**
tappeto rug tapis teppich alfombra **syon**



divano sofa canapé sofa sofá **lovely day**
poltrona armchair fauteuil sessel butaca **koster**
tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita **sabi**
tappeto rug tapis teppich alfombra **baobab**

avì es

design Jai Jalan



divano sofa canapé sofa sofá **avì es**
poltrona armchair fauteuil sessel butaca **alasia**
tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita **tomo**
tappeto rug tapis teppich alfombra **baobab**

avì

design Jai Jalan



divano sofa canapé sofa sofá **avì**
poltrona armchair fauteuil sessel butaca **soor**
tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita **sabi**
tappeto rug tapis teppich alfombra **baobab**

Milos è un'isola "felice" su cui abbandonarsi. Caratterizzato dalla forma ovale e dallo schienale movibile, si presenta come un comodo elemento imbottito che si inserisce al centro del living.

Milos is a cosy island to let yourself go. Distinguished by an oval shape and a removable backrest, it is a comfortable element that can sit in the middle of the living room.

Milos est une île «bienheureuse» sur laquelle on s'abandonner. Se distinguant par sa forme ovale et par son dossier amovible, il apparaît comme un élément rembourré confortable, qui s'intègre au centre du living.

Milos ist wie eine „Insel der Glückseligkeit", auf der abschalten kann. Das Modell zeichnet sich durch seine ovale Form und die bewegliche Rückenlehne aus und präsentiert sich als bequemes Polstermöbel, das sich in der Mitte des Wohnraums einfügt.

Milos es una isla "feliz" donde abandonarse. Destaca por su forma ovalada y el respaldo retirable, y se presenta como elemento tapizado cómodo que protagoniza la sala.

milos

design Marc Sadler



divano sofa canapé sofa sofá **milos**
pouf pouf pouf pouf pouf **milos**
tappeto rug tapis teppich alfombra **baobab**



britt

design R&S désirée

Caratterizzato dall'originale raffinatezza
di un rivestimento "volant", con cuciture
a vista in tono, Britt è disponibile
con rivestimento in tessuto o in pelle.

Distinguished by very refined and original covers
with flounces and tone-on-tone decorative
stitching, Britt is available with fabric or leather.

Se distinguant par le raffinement original d'un
revêtement «volant», avec surpiqûres apparentes
réalisées dans la même tonalité, le modèle Britt est
disponible avec un revêtement en tissu ou en cuir.

Hervorstechendes Kennzeichen von Britt ist der raffinierte
Bezug mit schmalen „Volants" und farblich abgestimmten
Ziernähten. Das Modell steht mit Stoff- oder Lederbezug.

Caracterizados por la finura original de un revestimiento
con volante y costuras a la vista a tono, Britt
está disponible con revestimiento en tejido o piel.



britt divano sofa canapé sofa sofá
soor poltrona armchair fauteuil sessel butaca
sabi tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita
baobab tappeto rug tapis teppich alfombra

savoye

design Marc Sadler



divano sofa canapé sofa sofá **savoye**
tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita **dabliu**
tappeto rug tapis teppich alfombra **omaggio a Picasso**



divano sofa canapé sofa sofá **savoye**
poltrona armchair fauteuil sessel butaca **le midì**
tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita **dabliu**
appendiabito coat rack porte-vêtements kleiderständer perchero **dabliu**
tappeto rug tapis teppich alfombra **baobab**

Una molteplicità di elementi, liberamente accostabili e dai volumi differenti, permette una flessibilità compositiva estetica e funzionale personalizzata.

Lots of elements made up of different volumes can be freely combined to make customised, flexible and functional aesthetic solutions.

Une multitude d'éléments, pouvant se composer en toute liberté et déclinés en différentes dimensions, offre de grandes possibilités de personnalisation et une flexibilité esthétique et fonctionnelle.

Eine Vielzahl beliebig einsetzbarer Elemente mit unterschiedlichen Größen führt zu einer gestalterischen Flexibilität von hohem ästhetischem und funktionellem Wert.

Un sinfín de elementos, libremente adosables y con volúmenes diferentes, da lugar a una composición estética y funcional personalizada.

boog

design R&S désirée



divano sofa canapé sofa sofá **boog**
tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita **dabliu-in**
tappeto rug tapis teppich alfombra **baobab**



divano sofa canapé sofa sofá **boog**
poltrona armchair fauteuil sessel butaca **cloè**
tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita **dabliu-in**
tappeto rug tapis teppich alfombra **tasman**

rollking divano sofa canapé sofa sofá
dabliu-in tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita
tasman tappeto rug tapis teppich alfombra



rollking

design R&S désirée

Straordinaria espressione artigianale della lavorazione a capitonné esaltata da volumi rigorosi e dallo schienale a rullo liberamente posizionabile.

An extraordinary sample of hand-quilted work enhanced by rigorous volumes and by the roll cushion backrest that can be positioned at will.

Extraordinaire expression artisanale du capitonnage mis en valeur par des volumes rigoureux et par un coussin rouleau servant de dossier et pouvant se placer dans la position souhaitée.

Die außergewöhnliche handwerkliche Kunstfertigkeit der Capitonné-Verarbeitung wird durch die strengen Formen und die rollenförmige, frei anzuordnende Rückenlehne hervorgehoben.

Extraordinaria expresión artesanal de la elaboración capitoné realzada por volúmenes rigurosos y por el respaldo con rulo de libre colocación.

nathan

design R&S désirée



divano sofa canapé sofa sofa **nathan**
poltrona armchair fauteuil sessel butaca **kel**
tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita **dabliu**
tappeto rug tapis teppich alfombra **omaggio a Picasso**

Divano raffinato con elegante struttura
in alluminio spazzolato o rivestita in cuoio,
che dona un effetto estetico di grande leggerezza.

A refined sofa with an elegant aluminium structure either brushed matt or covered with stiff leather, that transmits a feeling of utter lightness.

Canapé raffiné avec une élégante structure en aluminium brossé mat en cuir dur, qui offre un aspect esthétique d'une grande légèreté.

Ein elegantes Sofa mit eleganter Aluminiumstruktur matt gebürstet oder mit Bezug aus Leder, das eine ästhetische Wirkung von großer Leichtigkeit schafft.

Sofá refinado con elegante estructura de aluminio cepillada mate o revestida de cuero, que aporta un toque de gran ligereza.

platz

design R&S désirée



divano sofa canapé sofa sofá **platz**
poltrona armchair fauteuil sessel butaca **kara**
tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita **kara**
tappeto rug tapis teppich alfombra **tasman**

platz soft

design R&S désirée



divano sofa canapé sofa sofá **platz soft**
tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita **dabliu**
tappeto rug tapis teppich alfombra **baobab**



endor divano sofa canapé sofa sofá
le midi poltrona armchair fauteuil sessel butaca
dabliu tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita
dabliu appendiabito coat rack porte-vêtements kleiderständer perchero
baobab tappeto rug tapis teppich alfombra

endor

design Marc Sadler



divano sofa canapé sofa sofá **endor**
tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita **kara**
tappeto rug tapis teppich alfombra **tasman**

monopoli

design Marc Sadler



divano sofa canapé sofa sofá **monopoli**
poltrona armchair fauteuil sessel butaca **eldora**
tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita **dabliu-in**
tappeto rug tapis teppich alfombra **baobab**

Forte personalità, flessibilità e massima libertà compositiva,
schienali e braccioli posizionabili liberamente.

A strong personality combined with utmost flexibility and freedom
of arrangement. The backs and armrests that can be positioned at will.

Forte personnalité, flexibilité et liberté maximale d'agencement.
Dossiers et accoudoirs pouvant s'installer à l'endroit souhaité.

Starke Persönlichkeit, Flexibilität und maximale gestalterische
Freiheit sowie überall anbringbare Rücken- und Armlehnen.

Fuerte personalidad, flexibilidad y máxima libertad compositiva,
respaldos y brazos que se pueden poner en cualquier lugar.







monopoli divano sofa canapé sofa sofá
glow-in divano sofa canapé sofa sofá
eli fly chaise longue chaise longue chaise longue chaise longue chaise longue
sabi tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita
yori tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita
syon tappeto rug tapis teppich alfombra

Accoglienti elementi imbottiti oversize con ampi cuscini. Caratterizzante la versione con rivestimento decò in tessuto e pelle sfoderabile.

Warm, oversize, upholstered with large cushions. The version with decò covers inremovable fabric or leather really distinghishes this line.

De chauds éléments rembourrés Oversize. Version avec le revêtement Decò déhoussable en tissu et en cuir est tout à fait caractéristique.

Einladende Oversize-Polsterelemente mit großen Kissen. Hervorstechend die Version mit abziehbarem Decò-Bezug aus Stoff oder Leder.

Cálidos elementos acolchados oversize, con amplios cojines. Original la versión con revestimiento Decò en tejido y piel desenfundable.

glow-in

design Marc Sadler



divano sofa canapé sofa sofá **glow-in**
tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita **glow-in**
pouf pouf pouf pouf pouf **stripe**
tappeto rug tapis teppich alfombra **struttura luce**



divano sofa canapé sofa sofá **glow-in**
chaise longue chaise longue chaise longue Chaiselongue chaise longue **monopoli**
tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita **dabliu-in**
tappeto rug tapis teppich alfombra **baobab**

lacoon island

design Jai Jalan



divano sofa canapé sofa sofá **lacoon island**
tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita **kara**
tappeto rug tapis teppich alfombra **baobab**



lacoon divano sofa canapé sofa sofá
lacoon poltrona armchair fauteuil sessel butaca
kara tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita
struttura luce tappeto rug tapis teppich alfombra

Infinita comodità per abbandonarsi in pieno relax:
divano e maxipoltrona con tavolino rotante.

Limitless comfort to let yourself go to complete relaxation:
sofa and maxi armchair with a swivel coffee table.

Un confort infini pour s'abandonner et atteindre une relaxation
totale: canapé et maxi fauteuil avec petite table pivotante.

Unendliche Bequemlichkeit für Relax pur:
Sofa und Maxisessel mit drehbarem Beistelltisch.

Comodidad infinita para entregarse al relax total:
sofá y maxi butaca con mesita giratoria.

lacoon

design Jai Jalan



tuliss

design Jai Jalan



divano sofa canapé sofa sofá **tuliss**
poltrona armchair fauteuil sessel butaca **tuliss**
tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita **dabliu-in**
tappeto rug tapis teppich alfombra **baobab**



tuliss up divano sofa canapé sofa sofá
kara tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita
gesto controllato tappeto rug tapis teppich alfombra

Design organico per un divano
accogliente e armonioso
grazie alle sue linee curve.

An organic design for a sofa cosy and
harmonious thanks to its curved lines.

Un design organique pour un canapè accueillant
et harmonieux grâce à ses lignes courbes.

Ein Sofa mit ausgefallenem Design organisch
Einladend und harmonisch dank der runden Linien.

Diseño orgánico para un sofà acogedora
y armoniosa gracias a sus líneas curvas.

tuliss up

design Jai Jalan



Composizioni che cambiano a piacere, profondità e altezze diverse da combinare con creatività. Rivestimento double-face a richiesta.

The arrangements can be rearranged at every whim with various depths and heights that can be creatively combined. Double-faced cover on demand.

Des compositions modifiables au gré de chacun, des profondeurs et des hauteurs différentes se combinant avec créativité. Revêtement double face sur demande.

Nach Lust und Laune abwandelbare Zusammenstellungen, unterschiedliche Höhen und Tiefen für kreative Kombinationen. Doubleface-Bezug auf Anfrage.

Composiciones que cambian según el gusto de cada cual, distintas medidas de alto y fondo que se combinan con creatividad. Revestimiento reversible bajo petición.

blo us

design Roberto Gobbo e R&S désirée



blo us divano sofa canapé sofa sofá
cloè poltrona armchair fauteuil sessel butaca
zerocento tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita
baobab tappeto rug tapis teppich alfombra

zerocento zip

design R&S désirée



zerocento zip divano sofa canapé sofa sofá
one flo poltrona armchair fauteuil sessel butaca
zerocento tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita

Divano elegante e ben sollevato
dal pavimento: molto accogliente
nella versione 120 cm di profondità.

An elegant sofa that is definitely raised from the floor: very cosy in the 120 cm deep version.

Canapé élégant et bien soulevé du sol: très accueillant dans cette version en 120 cm de profondeur.

Ein elegantes Sofa mit eindrucksvoller Bodenhöhe: besonders einladend in der Version mit 120 cm Tiefe.

Sofá elegante y levantado del suelo: muy acogedor en la versión de 120 cm de fondo.

zerocento

design R&S désirée



divano sofa canapé sofa sofá **zerocento**
poltrona armchair fauteuil sessel butaca **one flo**
tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita **zerocento**
tappeto rug tapis teppich alfombra **struttura luce**

zenit

design R&S désirée



divano sofa canapé sofa sofá **zenit**
poltrona armchair fauteuil sessel butaca **kara**
tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita **zerocento**
tappeto rug tapis teppich alfombra **gesto controllato**

freemood

design R&S désirée



divano sofa canapé sofa sofá **freemood**
poltrona armchair fauteuil sessel butaca **wing**
pouf pouf pouf pouf pouf **wing**
tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita **zerocento**
tappeto rug tapis teppich alfombra **tasman**

Un divano importante
che permette il movimento
della struttura schienale.

An eye-catching sofa with
an adjustable back structure.

Un canapé important doté d'un mécanisme
permettant de relever le dossier.

Ein eindrucksvolles Sofa, das die
Verstellung der Rückenlehne gestattet.

Un sofá importante que permite
desplazar la estructura del respaldo.

agon

design Roberto Gobbo





agon divano sofa canapé sofa sofá
kara tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita



ozium divano sofa canapé sofa sofá
gesto controllato tappeto rug tapis teppich alfombra

ozium

design Roberto Gobbo e R&S désirée

kubic soft

design Roberto Gobbo e R&S désirée



divano sofa canapé sofa sofá **kubic soft**
tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita **kara**
tappeto rug tapis teppich alfombra **struttura luce**

kubic class divano sofa canapé sofa sofá
dabliu-in tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita
struttura luce tappeto rug tapis teppich alfombra



kubic class

design Roberto Gobbo e R&S désirée

Linee rigorose e formali: l'eleganza e il prestigio di un divano che si sviluppa con armoniche aggregazioni.

Rigorous and formal lines: the elegance and prestige of a sofa that is constructed by harmoniously combining various elements.

Des lignes rigoureuses et formelles: l'élégance et le prestige d'un canapé qui se développe avec des formes harmonieuses.

Strenge und formale Linien: Es entsteht daraus die prestigevolle Eleganz eines Sofas, das sich in harmonischen Verbindungen weiterentwickelt.

Líneas rigurosas y formales: la elegancia y el prestigio de un sofá que se presenta en armoniosas combinaciones.

blockone

design Roberto Gobbo



divano sofa canapé sofa sofá **blockone**
poltrona armchair fauteuil sessel butaca **ego**
tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita **zerocento**
tappeto rug tapis teppich alfombra **struttura luce**

Curve fluide rivoluzionano
i tratti estetici della
seduta contemporanea.

Flowing curves revolutionise the
looks of contemporary seating.

Des courbes fluides révolutionnent les
traits esthétiques du siège contemporain.

Fließende Kurven revolutionieren
den ästhetischen Entwurf dieses
zeitgenössischen Sitzmöbels.

Curvas fluidas que revolucionan los rasgos
estéticos del asiento contemporáneo.

it-is

design Simone Micheli e R&S désirée



divano sofa canapé sofa sofá **it-is**
tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita **kara**
tappeto rug tapis teppich alfombra **struttura luce**

lov trend

design R&S désirée



divano sofa canapé sofá **lov trend**
tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita **kara**
tappeto rug tapis teppich alfombra **struttura luce**

lov elegance divano sofa canapé sofa sofá
lov elegance poltrona armchair fauteuil sessel butaca
dabliu tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita
dabliu appendiabito coat rack porte-vêtements kleiderständer perchero
baobab tappeto rug tapis teppich alfombra

Linee senza tempo ed indiscussa
classe grazie alle perfette proporzioni
e all'aspetto accogliente.

Ageless lines and undisputed class are achieved thanks to perfect proportions and cosy looks.

Des lignes atemporelles et une classe incontestée grâce à des proportions parfaites et à un aspect accueillant.

Zeitlose Linien, unbestreitbare Klasse verbinden sich mit perfekten Proportionen und einem einladenden Äußeren.

Línea intemporal y elegancia indudable gracias a sus proporciones perfectas y su aspecto acogedor.

lov elegance

design R&S désirée



Tutto il valore e la qualità di
un divano classico che diventa
anche un grande letto.

The full merit and quality of a classic
sofa which also becomes a large bed.

Toute la valeur et la qualité d'un canapé classique
qui se transforme également en un grand lit.

Die hochwertige Qualität eines klassischen Sofas,
das sich auch in ein großes Bett verwandeln lässt.

Todo el valor y la calidad de un sofá clásico
que se convierte en amplia cama.

kubic soft
kubic class

design Roberto Gobbo e R&S désirée



divano sofa canapé sofa sofá **kubic class**

every one divano sofa canapé sofa sofá
dabliu tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita
gesto controllato tappeto rug tapis teppich alfombra



every one

design Roberto Gobbo e R&S désirée

Una linea essenziale con una
evoluta trasformabilità
da divano a comodo letto.

A sofa with basic lines that an evolved system transforms into a comfortable bed.

Une ligne essentielle avec un système évolué permettant de transformer ce canapé en un lit confortable.

Eine weswntliche Linie mit fortschrittlicher Wandlungsfähigkeit von Sofa zu bequemen Bett.

Una estilo sobrio con la posibilidad de convertir el sofá en cómoda cama.



poltrone

armchairs fauteuils sessel butacas



karin

design Setsu & Shinobu Ito

Un vero connubio tra tradizione, che ritroviamo nella lavorazione artigianale dello schienale realizzato con cordoncini in cuoio, e modernità, grazie alla struttura leggera e raffinata in legno.

A real blend of tradition - visible in the handcrafted workmanship of the back cushion with its leather piping - and modernity, offered by the light and refined wooden frame.

Une véritable union entre tradition, que nous retrouvons dans le travail artisanal du dossier réalisé avec des cordons en cuir, et modernité grâce à une structure légère et raffinée en bois.

Die handwerkliche Verarbeitung des Rückenkissens mit Kordeleinfassung aus Leder und die leichte, raffinierte Struktur aus Holz schaffen eine perfekte Verbindung zwischen Tradition und Modernität.

Una auténtica combinación de tradición, que encontramos en la labor artesanal del respaldo realizado con cordones de cuero, y modernidad, gracias a la estructura de madera liviana y elegante.

poltrona armchair fauteuil sessel butaca **karin**



shellon poltrona armchair fauteuil sessel butaca

Comfort rassicurante e avvolgente
per un'immagine pulita e minimale
rappresentata dalle dinamiche piegature
sviluppate sulla superficie dello schienale.

Reassuring and cocooning comfort enclosed in a clean-cut, minimalist armchair featuring dynamic pleats all over the inner surface of the backrest.

Confort rassurant et enveloppant pour une image nette et minimaliste représentée par les plis dynamiques se développant sur la surface du dossier.

Vertrauenserweckender und einhüllender Sitzkomfort für einen reinen und minimalistischen Entwurf, der sich durch dynamische Falten auf der Rückenlehne auszeichnet.

Confort apaciguante y envolvente para una imagen limpia y minimal representada por los pliegues dinámicos realizados en la superficie del respaldo.

shellon

design Setsu & Shinobu Ito





alasia

design Setsu & Shinobu Ito

Alasia è una poltrona elegante e armoniosa, caratterizzata da uno schienale curvilineo che si integra ai braccioli e all'elegante base in legno. Questo modello di imbottito, dalla linea "evergreen", conferisce alla persona un comfort rassicurante e avvolgente.

Alasia is an elegant, well-balanced armchair featuring a curved backrest integrated with the armrests and with a stylish, wooden base. This model, with its evergreen lines, offers anyone reassuring, cocooning comfort.

Alasia est un fauteuil élégant et harmonieux, se distinguant par un dossier curviligne qui intègre les accoudoirs et par un élégant piètement en bois. Ce modèle à la ligne «evergreen» donne à la personne qui l'utilise un confort rassurant et enveloppant.

Der elegante und hamonische Sessel Alasia hebt sich durch eine geschwungene Rückenlehne hervor, die in die Armlehnen und das elegante Untergestell aus Holz übergeht. Dieses Polstermöbel ist ein richtiger „Klassiker" und schenkt seinem Benutzer einen sicheren und behaglichen Sitzkomfort.

Alasia es una butaca elegante y armoniosa, caracterizada por el respaldo curvo que se integra en los brazos y la elegante base de madera. Este modelo tapizado, con línea "evergreen", ofrece a la persona un confort apaciguante y envolvente.

alasia poltrona armchair fauteuil sessel butaca
alasia pouf pouf pouf pouf pouf



koster poltrona armchair fauteuil sessel butaca



koster

design Marc Sadler

Una seduta dalla forma dinamica e destrutturata, che affonda le sue radici negli anni '50, contestualizzandosi perfettamente nella contemporaneità di ogni diversa architettura.

Its seat has a dynamic, unstructured shape that dates back to the 50s beautifully harmonising with the contemporary style of any place devoted to hospitality.

Un siège à la forme dynamique et déstructurée, qui tire son origine des années 50, en s'intégrant à la perfection à chaque architecture contemporaine.

Ein schwungvolles und zwangloses Sitzmöbel, dessen Wurzeln über historische hinweg bis in die 50er Jahre zurückreichen, macht durch seinen zeitgenössischen Look in jedem auf Gastlichkeit ausgerichteten architektonischen Entwurf eine gute Figur.

Un asiento con forma dinámica y desestructurada, que arraiga en los años '50, ajustándose a la contemporaneidad de cualquier arquitectura centrada en la acogida.

Morbida e rassicurante con delicato appoggio sul sostegno in metallo, elegante e regale. Gradevole il dialogo tra la curvatura di seduta e schienale con le linee decise a croce della base.

Soft and reassuring, elegant and regal, delicately resting on the metal support. The contrast between the curved seat and backrest and the sharp, cross-shaped base is very pleasant.

Moelleux et rassurant, posant délicatement sur son piètement en métal, élégant et royal. Il offre un dialogue agréable entre la courbure du dossier et de l'assise et le piètement en forme de trépied aux lignes marquées.

Weich und vertrauenserweckend ruht das elegante Modell Soor auf einer Stütze aus Metall und verführt jedermann. Die sanfte Rundung der Sitzfläche und der Rückenlehne bildet einen angenehmen Kontrast zu den klaren kreuzförmigen Linien des Untergestells.

Mullida y apaciguante, con su delicado soporte de metal, elegante y majestuosa. Placentera la combinación de la curvatura de asiento y respaldo con las líneas decididas y en cruz de la base.

soor

design Jai Jalan



poltrona armchair fauteuil sessel butaca **soor**



wing poltrona armchair fauteuil sessel butaca
wing pouf pouf pouf pouf pouf

La poltrona Wing, prevista in versione girevole, presenta una struttura leggera e sinuosa, ed un ampio e alto schienale che avvolge morbidamente.

The swivel Wing armchair has a light, sinuous structure and a large, tall, gently encircling backrest.

Le fauteuil Wing, prévu en version pivotante, a une structure légère et sinueuse et un dossier haut et large qui enveloppe tendrement le corps.

Der Sessel Wing ist in drehbarer Version vorgesehen und präsentiert sich mit einer leichten, geschwungenen Struktur und einer hohen, einhüllenden Rückenlehne.

La butaca Wing, disponible en versión giratoria, que cuenta con una estructura liviana y sinuosa y un amplio y alto respaldo que envuelve suavemente.

wing

design Setsu & Shinobu Ito



Comfort senza limiti per la poltrona Kara dotata di un'esclusiva base girevole a 120° che si propone con un design pulito e formale.

The clean, formal design of the Kara armchair offers limitless comfort, with a luxurious 120° swivel base.

Confort sans limites pour le fauteuil Kara doté d'un piètement exclusif pivotant à 120°, qui offre un design net et formel.

Der Sessel Kara, bis 120° drehbarem Untergestell garantiert grenzenlosen Komfort und überzeugt durch sein reines und schnörkelloses Design.

Confort sin límites para la butaca Kara provista de exclusiva base giratoria de 120° que se propone con diseño limpio y formal.

kara

design Marc Sadler





poltrona armchair fauteuil sessel butaca **kara**
pouf pouf pouf pouf pouf **kara**



lacoon poltrona armchair fauteuil sessel butaca



lacoon

design Jai Jalan

La poltrona Lacoon, prevede come optional
tre movimenti rotatori contemporanei
a 360°: base poltrona, piano tavolino
e struttura a braccio del tavolino.

The Lacoon armchair offers three optional contemporary rotating movements over 360°: armchair base, coffee table top and table bracket structure.

Le fauteuil Lacoon prévoit, en option, trois mouvements de rotation à 360°: piètement du fauteuil, tablette d'appoint et support à bras de la tablette d'appoint.

Des Sessels Lacoon sieht als Option drei gleichzeitige 360°-Drehbewegungen vor: Untergestell des Sessels, Tischplatte und Stütze des Beistelltischs.

La butaca Lacoon prevé, opcionalmente, tres movimientos giratorios simultáneos de 360°: base de la butaca, sobre de la mesita y estructura orientable de la mesita.

Linee sinuose e comfort avvolgente per la dinamica poltrona bicolore in tessuto, decò in tessuto e pelle, completa di pouf.

Curvy lines and cosy comfort for the dynamic two-tone, fabric or fabric, decò and leather upholstered armchair with complementary pouf.

Des lignes sinueuses et un confort enveloppant pour ce dynamique fauteuil bicolore réalisé en tissu, ou en tissu, decò et cuir, et accompagné d'un pouf.

Sanft gerundete Linien und einhüllenden Sitzkomfort bietet dieses schwungvolle zweifarbige Sofa mit Stoffbezug oder aus Stoff, Deko und Leder mit dazugehörigem Pouf.

Líneas sinuosas y confort envolvente para la dinámica butaca de dos colores, en tejido, deco o tejido y piel, con pouf.

le midì

design Setsu & Shinobu Ito



poltrona armchair fauteuil sessel butaca **le midì**

cloè poltrona armchair fauteuil sessel butaca

Armoniosamente asimmetrica, Cloè presenta due comode posizioni di relax. Originale design monocolore, bicolore o nel fantasioso decò.

Harmoniously asymmetric, Cloè offers two comfortable and relaxing positions. The original design is available in a one-tone, two-tone or in an imaginative decò cover.

Harmonieusement asymétrique, Cloè offre deux confortables positions de relaxation. Design original monocouleur, bicolore ou bien en version déco sous le signe de la fantaisie.

Das harmonisch asymmetrische Modell Cloè bietet zwei bequeme Relax-Positionen. Design in ein-oder zweifarbiger Ausführung oder in der fantasievollen Version Decò.

Armoniosamente asimétrica, Cloè ofrece dos cómodas posturas para el relax. Diseño original, de uno o dos colores o en el fantasioso decò.

cloè

design R&S désirée



Relax totale per tutto il corpo e piacevole
dondolio grazie alla morbida curva della base.
Originale nella versione tessuto e pelle.

Total relaxation for the whole body is favoured by the pleasant rocking motion provided by the gently curving base. Original in the fabric and leather.

Relaxation totale pour tout le corps et agréable mouvement de balancier grâce à la courbe souple de l'embase. Original en tissu et cuir.

Vollkommene Entspannung für den ganzen Körper und ein angenehmes Schaukelgefühl dank der weichen Rundung des Grundgestells. Aufgefallen in der Stoff und Leder.

Relajamiento total para todo el cuerpo al mecerlo levemente, gracias a la curva suave de la base. Original en tejido y piel.

troy

design R&S désirée



eldora

design R&S désirée

poltrona armchair fauteuil sessel butaca **eldora**

tuliss

design Jai Jalan

tuliss poltrona armchair fauteuil sessel butaca

Originale e avvolgente maxipoltrona.
La versione girevole presenta
una particolare base a vista.

An original, inviting oversize armchair.
The swivel version has a special exposed base.

Maxi-fauteuil original et enveloppant.
La version pivotante a un piètement
apparent tout à fait particulier.

Origineller und bequemer Maxisessel. Die
Drehversion präsentiert sich mit einem
ausgefallenen sichtbaren Untergestell.

Original y envolvente maxi butaca. La versión
giratoria cuenta con una base vista especial.

tuliss up

design Jai Jalan





eli fly

design Jai Jalan

Un segno raffinato e forte, dalla linea
unica e personale con esclusiva struttura
in poliuretano ad alta densità.

A strong and refined mark with a unique and personal line
and an exclusive high-density polyurethane structure.

Un signe raffiné et fort, une ligne unique et personnelle
avec une structure exclusive en polyuréthane à haute densité.

Ein raffinierter, ausdrucksstarker Entwurf
mit einzigartiger Linienführung und exklusiver
Struktur aus Polyurethan mit hoher Dichte.

Una señal elegante y fuerte, con su línea única y personal
y la exclusiva estructura de poliuretano de alta densidad.

chaise longue chaise longue chaise longue Chaiselongue chaise longue **eli fly**

ego

design R&S désirée

ego poltrona armchair fauteuil sessel butaca
ego pouf pouf pouf pouf pouf



pod

design R&S désirée

Poltroncina in pelle dalla forma avvolgente e morbidamente sinuosa dotata di base girevole.

Softly sinuous, wraparound leather armchair with a swivel base.

Fauteuil en cuir avec une forme enveloppante, moelleuse et sinueuse, doté d'un piètement pivotant.

Kleiner Ledersessel mit weicher, runder und einladender Form und drehbarem Grundgestell.

Sillón de piel con forma envolvente y suavemente sinuosa, y base giratoria.

Design contemporaneo determinato
da esclusiva struttura in metallo
e da pregiato cuoio intrecciato.

A contemporary design set off by an exclusive metal structure and by precious interlaced stiff leather.

Un design contemporain déterminé par une structure exclusive en métal et par un cuir tressé de haute qualité.

Das zeitgenössische Design wird durch die exklusive Metall struktur und das hochwertige Ledergeflecht bestimmt.

Diseño contemporáneo determinado por la exclusiva estructura metálica y el preciado cuero entrelazado.

it-is

design Simone Micheli e R&S désirée



filo

design Marc Sadler

poltrona armchair fauteuil sessel butaca **filo**
pouf pouf pouf pouf pouf **filo**
tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita **filo**

lov trend

design R&S désirée

lov trend poltrona armchair fauteuil sessel butaca

Uno stile senza tempo per la raffinata poltroncina pensata sia per la casa elegante, sia per gli ambienti professionali.

A timeless style for a refined armchair designed for elegant homes but that is also perfect in professional settings.

Un style atemporel pour ce fauteuil raffiné pensé tant pour l'habitation élégante que pour les espaces professionnels.

Ein zeitloser Stil ist das Merkmal dieses kleinen raffinierten Sessels, der sowohl für das elegante Heim als auch für Büroräume gedacht ist.

Un estilo intemporal para el placentero sillón ideado tanto para la casa elegante como para los ambientes profesionales.

doralee

design Marc Sadler





cocò

design R&S désirée

Una forma organica ed avvolgente che accoglie in una piacevole morbidezza. Funzionale base girevole.

An organic, wrap-around shape that welcomes you in a pleasantly soft way. Practical swivel base.

Une forme organique et enveloppante pour un accueil moelleux et agréable. Piètement pivotant très fonctionnel.

Eine organische und einladende Form, die durch angenehme Weichheit überrascht. Funktionell das drehbare Grundgestell.

Una forma orgánica y envolvente que acoge con su placentera suavidad. Funcional base giratoria.

nest one

design R&S désirée

poltrona armchair fauteuil sessel butaca **nest one**

kel

design R&S désirée

kel poltrona armchair fauteuil sessel butaca

Originale poltrona a dondolo
dal design giovane e particolari
lavorazioni a trapuntatura e capitonnè.

Original rocking chair with fresh, young design and unique padded capitonné finish.

Original fauteuil à bascule au design jeune, réalisé avec un capitonnage singulier.

Ausgefallener Schaukelstuhl mit jugendlichem Design und einer besonderen Stepp- und Capitonnè-Verarbeitung.

Original mecedora con diseño joven y particular labor pespunteada y capitoné.

kel in

design R&S désirée





omnis

design Andrea Lucatello e R&S désirée

Armoniose geometrie e volumi equilibrati
per una comodissima poltrona.

Harmonious geometric lines and balanced
volumes for a really comfortable armchair.

Des géométries harmonieuses et des volumes
équilibrés pour un fauteuil très confortable.

Harmonische Geometrien und ausgewogene Maße
ergeben zusammen einen höchst bequemen Sessel.

Armoniosas geometrías y volúmenes
equilibrados para un sillón muy cómodo.

madison

design R&S désirée

poltrona armchair fauteuil sessel butaca **madison**

one flo poltrona armchair fauteuil sessel butaca





one flo

design R&S désirée

Un gesto ispirato al mondo floreale.
Poltrona e sedia sono realizzate in tessuto
o in pelle, la sedia anche in polietilene.

A gesture inspired by the world of flowers.
The armchair and chair are upholstered with fabric
or leather while the chair is in polyethylene.

Un geste s'inspirant du monde floral. Le fauteuil
et la chaise sont réalisés en tissu ou en cuir.
La chaise existe également en polyéthylène.

Eine von der Blumenwelt inspirierte Geste. Der Sessel
und der Stuhl werden mit Stoff- oder Lederbezug
hergestellt, der Stuhl ist auch in Polyethylen erhältlich.

Un gesto que se inspira en el mundo de las
flores. La butaca y la silla están realizadas en
tejido o piel, la silla también en polietileno.

Un tessuto prestigioso dove il fascino
e la bellezza dell'arte cinetica di
Alberto Biasi dona l'illusione del movimento.

A luxurious fabric on which the allure and beauty of
Alberto Biasi's kinetic art gives the illusion of movement.

Un tissu prestigieux où le charme et la beauté de l'art
cinétique d'Alberto Biasi donnent l'illusion du mouvement.

Ein kostbarer Stoff, dem der Zauber und die
Schönheit der kinetischen Kunst von
Alberto Biasi die Illusion der Bewegung verleiht.

Un tejido prestigioso donde el encanto y la belleza del arte
cinético de Alberto Biasi aportan la ilusión del movimiento.

cuscini



cuscini d'autore tessuto Papillon liberamente ispirato all'opera di Alberto Biasi



stripe cuscini cushions coussins kissen cojines



easy cuscini cushions coussins kissen cojines



fascia cuscini cushions coussins kissen cojines



letti

beds lits betten camas

shellon in

design Setsu & Shinobu Ito



letto bed lit bett cama **shellon in**
optional mechanism for bed with storage base optional meccanismo **letto box**
mécanisme de lit-coffre en option mechanismus für Bett Box als Option mecanismo cama box optional
set lenzuola set of sheets set drap Wäschegarnitur mit Bettlaken juego de sábanas **lino provenza**
poltrona armchair fauteuil sessel butaca **soor**
tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita **zerocento**
tappeto rug tapis teppich alfombra **baobab**



shellon

design Setsu & Shinobu Ito

La morbida e sinuosa testiera con rivestimento a "pieghe" irregolari trapuntate, esalta la leggerezza del giroletto, inclinato verso l'interno.

The soft and curvy headboard with its irregular, ruffled, quilted upholstery sets off the light appeal of the bed frame with its angled, inwardly slanting corners.

La tête de lit douce et sinueuse, réalisée avec un revêtement matelassé formant des plis verticaux irréguliers, exalte la légèreté du cadre de lit biseauté vers l'intérieur.

Das weiche, sanft gerundete Kopfteil mit unregelmäßig gestepptem „faltenförmigem" Stoffbezug unterstreicht die Leichtigkeit der nach innen geneigten Bettumrahmung.

El suave y sinuoso cabecero con revestimiento con "pliegues" irregulares pespuntados, realza la ligereza del aro, inclinado hacia dentro.

letto bed lit bett cama **shellon**
set lenzuola set of sheets set drap Wäschegarnitur mit Bettlaken juego de sábanas **lino provenza**
tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita **dabliu-in**
tappeto rug tapis teppich alfombra **baobab**

platz

design R&S désirée



letto bed lit bett cama **platz**
set lenzuola set of sheets set drap Wäschegarnitur mit Bettlaken juego de sábanas **lino provenza**
poltrona armchair fauteuil sessel butaca **troy**
tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita **zerocento**
tappeto rug tapis teppich alfombra **baobab**

Il design è protagonista grazie all'esclusiva trapuntatura. La testiera è interamente sfoderabile tramite bottoni automatici.

Quilted upholstering creates an outstanding design feature. The headboard fabric is entirely removable by means of snap fasteners.

Le design joue la vedette grâce au capitonnage exclusif. La tête de lit est entièrement déhoussable à l'aide de boutons-pression.

Das Design wird dank der exklusiven Steppung zum Hauptdarsteller. Das Kopfteil ist durch automatische Druckknöpfe vollständig abziehbar.

El diseño es protagonista gracias al exclusivo pespunteado. El cabecero es totalmente desenfundable mediante los botones automáticos.

chance up

design Marc Sadler



letto bed lit bett cama **chance up**
set lenzuola set of sheets set drap Wäschegarnitur mit Bettlaken juego de sábanas **lino provenza**
tappeto rug tapis teppich alfombra **gesto controllato**

chance

design Marc Sadler



chance letto bed lit bett cama
letto box optional meccanismo optional mechanism for bed with storage base
mécanisme de lit-coffre en option mechanismus für Bett Box als Option mecanismo cama box opcional
doralee poltrona armchair fauteuil sessel butaca
gesto controllato tappeto rug tapis teppich alfombra



ozium letto bed lit bett cama
lino provenza set copripiumino duvet cover set set housse de couette
Wäschegarnitur mit Deckenbezug juego funda edredón
zerocento tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita



ozium

design Roberto Gobbo e R&S désirée

Due grandi cuscini in morbida piuma
si adagiano in modo naturale
conferendo al letto una linea formale.
Preziosa cucitura a vista tono su tono.

Two large, soft, feather-filled cushions give the bed a formal appeal thanks to their natural stance. Precious tone-on-tone decorative stitching.

Deux grands coussins moelleux garnis de plumes s'inclinent de façon naturelle en donnant au lit une ligne formelle. Précieuses surpiqûres apparentes ton sur ton.

Zwei große Kissen aus weicher Daune schmiegen sich auf natürliche Weise an das Kopfteil und schenken dem Bett eine formale Linie. Edel auch die farblich abgestimmte Ziernaht.

Dos grandes cojines de pluma mullida se adaptan de forma natural aportando a la cama un aspecto formal. Hermosa costura vista a tono.

vanity

design R&S désirée



letto bed lit bett cama **vanity**
optional mechanism for bed with storage base optional meccanismo **letto box**
mécanisme de lit-coffre en option mechanismus für Bett Box als Option mecanismo cama box opcional
set lenzuola set of sheets set drap Wäschegarnitur mit Bettlaken juego de sábanas **lino provenza**
poltrona armchair fauteuil sessel butaca **one flo**
tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita **zerocento**

Design naturale per un letto accogliente. Suggestiva la lavorazione della testiera con cucitura a vista.

An inviting bed with a natural design. Charming headboard detailing with decorative stitching.

Design naturel pour un lit accueillant. Suggestif travail de la tête avec coutures à vue.

Ein natürliches Design für ein einladendes Bett. Wirkungsvolle Verarbeitung des Kopfteils besticht durch sichtbare Nähte.

Diseño natural para una cama acogedora. Sugestiva elaboraciòn de la cabecero con costura a vista.

lov

design R&S désirée



letto bed lit bett cama **lov**
optional mechanism for bed with storage base optional meccanismo **letto box**
mécanisme de lit-coffre en option mechanismus für Bett Box als Option mecanismo cama box opcional
set of sheets set drap Wäschegarnitur mit Bettlaken juego de sábanas set lenzuola **lino provenza**
tappeto rug tapis teppich alfombra **struttura luce**

lacoon

design Jai Jalan



letto bed lit bett cama **lacoon**
poltrona armchair fauteuil sessel butaca **cocò**
tappeto rug tapis teppich alfombra **gesto controllato**

freemood

design R&S désirée



letto bed lit bett cama **freemood**
duvet cover set set housse de couette set copripiumino **cotone mélangé**
Wäschegarnitur mit Deckenbezug juego funda edredón
tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita **kara**
tappeto rug tapis teppich alfombra **struttura luce**



dedalo

design Simone Micheli e R&S désirée

Un letto importante dal design evergreen e frutto della vocazione sartoriale del fatto a mano.

An impressive bed with classic design and elegantly tailored hand-crafted finish.

Un lit important au design toujours actuel et fruit de la vocation artisanale du fait main.

Das eindrucksvolle Bett ist ein wahrer Designklassiker und das Ergebnis handgemachter Schneiderkunst.

Una cama importante con diseño evergreen y fruto de la inclinación hacia lo hecho a mano.

dedalo up

design Simone Micheli e R&S désirée

letto bed lit bett cama **dedalo up**
set of sheets set drap Wäschegarnitur mit Bettlaken juego de sábanas set lenzuola **lino provenza**
tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita **zerocento**

tuliss

design Jai Jalan



letto bed lit bett cama **tuliss**
poltrona armchair fauteuil sessel butaca **ego**
pouf pouf pouf pouf pouf **ego**
tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita **kara**
tappeto rug tapis teppich alfombra **gesto controllato**

zenit

design R&S désirée



letto bed lit bett cama **zenit**
tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita **kara**
tappeto rug tapis teppich alfombra **gesto controllato**

alun up

design R&S désirée

alun up letto bed lit bett cama
gesto controllato tappeto rug tapis teppich alfombra



alun

design R&S désirée

Il prestigio di un letto dalla raffinata e ampia testiera, contempla la possibilità di un funzionale e pratico box contenitore.

An impressive bed with a large elegant headboard, with the possibility of a useful, practical storage base.

Le prestige d'un lit doté d'une tête de lit large et raffinée et pouvant également loger un coffre pratique et fonctionnel.

Das prestigevolle Bett mit raffiniertem großem Kopfteil bietet auch die Möglichkeit eines funktionellen und praktischen Stauraums.

El prestigio de una cama con cabecero amplio y elegante, posibilita el uso de un arcón práctico y funcional.

kubic 24

design Roberto Gobbo e R&S désirée



letto bed lit bett cama **kubic 24**
set of sheets set drap Wäschegarnitur mit Bettlaken juego de sábanas set lenzuola **lino provenza**
pouf pouf pouf pouf pouf **linear**
tappeto rug tapis teppich alfombra **struttura luce**

Equilibrio e dolce armonia per la testiera dalla forma archetipa e rassicurante.

The classically comforting headboard shape offers balance and gentle harmony.

Équilibre et douce harmonie pour cette tête de lit à la forme sobre et rassurante.

Ausgewogenheit und sanfte Harmonie kennzeichnen das Kopfteil mit urtypischer und vertrauenserweckender Form.

Equilibrio y dulce armonía para el cabecero con forma arquetípica y apaciguante.

blo 84

design Roberto Gobbo



blo 118

design Roberto Gobbo

letto bed lit bett cama **blo 118**
optional mechanism for bed with storage base optional meccanismo **letto box**
mécanisme de lit-coffre en option mechanismus für Bett Box als Option mecanismo cama box opcional
duvet cover set set housse de couette Wäschegarnitur mit Deckenbezug juego funda edredón set copripiumino **cotone melange**
tappeto rug tapis teppich alfombra **gesto controllato**

Désirée completa l'eleganza dei suoi letti
firmando una collezione di biancheria
di alta qualità e dal mood contemporaneo.

Désirée completes the elegance of its beds by creating a collection of high quality contemporary bed linen.

Désirée complète l'élégance de ses lits en signant une collection de linge de lit de haute qualité et au mood contemporain.

Désirée vervollständigt die Eleganz seiner Betten durch den Entwurf einer Bettwäschekollektion mit erstklassiger Qualität und modernem Stil.

Désirée completa la elegancia de sus camas firmando una colección de ropa de cama de la mejor calidad y con estilo contemporáneo.

biancheria



seam e wing cuscini cushions coussins Kissen cojines



lino provenza

Set lenzuola e copriletto trapuntato
in lino provenza, cuscini Seam.
Set of sheets and quilted bedspread
in linen from Provence, Seam cushions.
Set draps et couvre-lit matelassé
en lin Provence, coussins Seam.
Wäschegarnitur mit Bettlaken und gesteppte
Tagesdecke aus Leinen Provence, Kissen Seam.
Juego de sábanas y cubrecama
pespunteado en lino provenza, cojines Seam.



raso di cotone

Set lenzuola in raso di cotone,
copriletto e cuscini Wing.
Set of satin cotton bed linen,
bedspread and Wing cushions.
Set drap en satin de coton,
couvre-lit et coussins Wing.
Wäschegarnitur mit Bettlaken
aus Baumwollsatin, Tagesdecke
und Kissen Wing.
Juego de sábanas en raso de algodón,
cubrecama y cojines Wing.



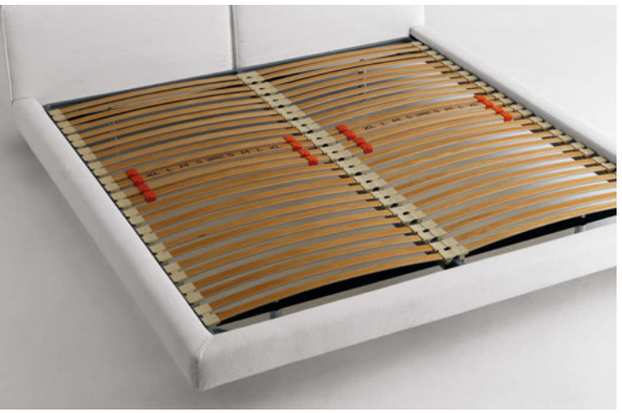
cotone melange

Set copripiumino in cotone melange.
Melange cotton duvet cover set.
Set housse de couette en coton mélangé.
Wäschegarnitur mit Deckenbezug
aus Melange-Baumwolle.
Juego funda edredón de algodón melange.



rete in legno anatomica

Rete a doghe anatomiche in multistrato di faggio, con cursoni di regolazione della rigidità.
Anatomical multi-plywood beech slats with size-adjusting sliders.
Sommier à lattes anatomiques en multiplis de hêtre, avec curseurs de réglage de fermeté.
Lattenrost mit anatomischen Leisten aus Buchen-Mehrschichtenholz mit verstellbaren Härtegradreglern.
Somier con lamas anatómicas en madera multicapa de haya, con regulación de firmeza.



rete in metallo anatomica

Profilo in metallo verniciato. Doghe anatomiche in multistrato di faggio con cursori di regolazione della rigidità.
Painted metal frame. Anatomical multi-plywood beech slats with size-adjusting sliders.
Profilé en métal laqué. Lattes anatomiques en multiplis de hêtre, avec curseurs de réglage de fermeté.
Rahmenprofil aus lackiertem Metall. Anatomische Leisten aus Buchen-Mehrschichtenholz mit verstellbaren Härtegradreglern.
Perfil de metal pintado. Lamas anatómicas en madera multicapa de haya, con regulación de firmeza.



piano ortopedico

Piano in multistrato di pioppo con fessure di areazione.
Base in poplar multi-plywood with airing slots.
Planche en multiplis de peuplier avec fentes d'aération.
Platte aus Pappel-Mehrschichtenholz mit Belüftungsschlitzen.
Tablero de madera multicapa de álamo con hendiduras de aireación.



meccanismo letto box MA

Meccanismo alzarete manuale di apertura del contenitore.
Manual slatted base raising mechanism to access the storage base.
Système de relevage manuel pour l'ouverture du coffre.
Manueller Mechanismus zum Anheben des Lattenrosts und Öffnen des Stauraums.
Mecanismo elevador manual para el acceso al arcón.

reti e piani ortopedici

materasso in lattice

Il lattice è un prodotto naturale biodegradabile e permeabile al vapore acqueo. Elastico ed indeformabile, si adatta alle forme del corpo.
Latex is a natural, biodegradable product that is permeable to water vapour. Springy and non-deformable, it adapts perfectly to the body's shapes.
Le latex est un produit naturel biodégradable et perméable à la vapeur d'eau. Élastique et indéformable, il s'adapte parfaitement aux formes du corps.
Latex ist ein biologisch abbaubares und wasserdampf-durchlässiges Naturprodukt. Es ist elastisch und formstabil und passt sich auf perfekte Weise der Körperform an.
El látex es un producto natural biodegradable y permeable al vapor de agua. Elástico e indeformable, se adapta perfectamente a la forma del cuerpo.



materasso in schiumato

Realizzato con schiuma ecologica e schiuma a lenta memoria con portanze differenziate.
Made from ecological foam and slow-memory foam with independent support zones.
Réalisé avec de la mousse écologique et de la mousse à mémoire lente avec zones à portance différenciée.
Hergestellt aus umweltfreundlichem Schaumstoff und viskoelastischem Schaumstoff mit verschiedenen körpergerechten Liegezonen.
Realizado con espuma ecológica y espuma de lenta memoria con firmeza diferenciada.



materasso a molle insacchettate

Lo schiacciamento indipendente e differenziato a zone delle molle insacchettate, permette un comfort adeguato in ogni punto del corpo.
When pressure is applied to the pocketed springs in their different supporting zones, comfort is assured to all body parts.
La compression des ressorts ensachés, indépendante et différenciée selon les zones anatomiques, permet un confort adéquat à chaque zone du corps.
Das unabhängige und je nach Liegezone unterschiedliche Zusammenpressen der in Taschen vernähten Federn schenkt jeder Körperstelle den passenden Komfort.
El aplastamiento independiente y diferenciado según zona de los muelles ensacados aporta el confort adecuado a cada parte del cuerpo.



materasso a molle

L'affidabile sistema box, costituito da molle in acciaio biconiche, garantisce un ottimo sostegno del corpo.
The reliable box system made of bi-cone steel springs guarantees excellent body support.
La fiabilité du système box, se constituant de ressorts biconiques en acier et d'une ceinture de renfort sur le pourtour, assure un excellent soutien du corps.
Der erprobte ummantelte Matratzenkern aus Bonell-Stahlfedern garantiert eine optimale Stütze des Körpers.
El fiable sistema con bloque de muelles bicónicos de acero garantiza el mejor soporte para el cuerpo.



materasso a molle insacchettate plus

Due differenti molleggi con micromolle e molle insacchettate indipendenti in acciaio, racchiusi da una lastra in schiuma a lenta memoria.
Two different sprung systems consisting in micro-springs and independent pocketed springs in steel, enclosed in a slab of slow-memory foam.
Deux différentes suspensions avec micro-ressorts et ressorts ensachés indépendants en acier, contenus dans un carénage mousse à mémoire lente.
Zwei verschiedene Unterfederungen mit Mikrofedern und in einzelne Taschen vernähte Stahlfedern, die in viskoelastischen Schaumstoff versenkt sind.
Dos diferentes suspensiones, con micromuelles y muelles ensacados independientes de acero, envueltos por una lámina de espuma de lenta memoria.





materassi

Materassi pensati per il benessere del corpo, attenti all'ergonomia, alla sicurezza e alla qualità dei materiali.

Mattresses designed for the wellbeing of your body, with ergonomics, safety and material quality in mind.

Matelas pensés pour le bien-être du corps, avec une attention à l'ergonomie, à la sécurité et à la qualité des matériaux.

Matratzen, Für das körperliche Wohlbefinden entwickelte mit großem Augenmerk auf Ergonomie, Sicherheit und qualitativ hochwertige Materialien.

Colchones, ideados para el bienestar del cuerpo, cuidando la ergonomía, seguridad y calidad de los materiales.

guanciali e piumini

piumino quattro stagioni

Composto da due piumini accoppiati, in piumino d'oca europeo o poliestere, di peso differenziato.
Made of two quilts in European down or polyester having different weights.
Elle se compose de deux couettes assemblées, en duvet d'oie d'Europe ou en polyester, avec deux différents grammages.
Bestehend aus zwei Kombi-Decken mit Füllung aus europäischer Gänsedaune oder Polyesterfaser mit unterschiedlichem Füllgewicht.
Consta de dos edredones unidos en pluma de oca europea o poliéster, con peso diferenciado.



guanciale Fiberfill

Imbottitura in fibra poliestere cardata.
Rivestimento in tessuto di cotone antiacaro.
Carded polyester fibre padding.
Covered with anti-dust mite cotton fabric.
Garnissage en fibres de polyester cardées.
Tissu de l'enveloppe en coton traité anti-acarien.
Füllung aus kardierten Polyesterfasern. Bezug aus Baumwollstoff mit Milbenschutzbehandlung.
Acolchado en fibra de poliéster cardada.
Funda de tela de algodón antiácaros.



guanciale in lattice

Schiuma di lattice, traspirante e antibatterico rivestita in maglina di cotone.
Transpiring and antibacterial foamed latex filled cotton jersey fabric.
Mousse de latex respirante et avec traitement anti-bactérien, enveloppe en jersey de coton.
Atmungsaktiver und anallergischer Latexschaum mit Bezug aus Baumwollvlies.
Espuma de látex, transpirante y antibacteriana, en funda de punto de algodón.



guanciale anatomico in lattice

Schiuma di lattice, sagomata per supporto cervicali, traspirante e antibatterico rivestita in maglina di cotone.
Transpiring and antibacterial foamed latex, moulded to support the back of the neck, covered with cotton fabric.
Mousse de latex avec galbes pour soutenir les cervicales, respirante et avec traitement anti-bactérien, enveloppe en jersey de coton.
Atmungsaktiver und anallergischer Latexschaum mit Fassonierung für den Nackenwirbelbereich, Bezug aus Baumwollvlies.
Espuma de látex, con forma para el soporte de las cervicales, transpirante y antibacteriana, en funda de punto de algodón.



complementi e tappeti

complementary items and rug compléments et tapis
zusatzelemente und teppich complementos y alfombra



stum tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita

Tavolini ispirati dalla natura, identificata dall'idea di un ceppo: una forma cilindrica in metallo con piani marmo o legno.

These occasional tables, reminiscent of a tree stump, are inspired by nature: metal, cylindrical shapes with a marble or wooden top.

Des tables basses s'inspirant de la nature et plus précisément de l'idée de la souche: une forme cylindrique en métal avec un plateau en marbre ou en bois.

Die Idee für diese von der Natur inspirierten Beistelltische beruht auf einem Baumstumpf: Eine zylindrische Form aus Metall mit einer Platte aus Marmor oder Holz.

Mesitas que se inspiran en la naturaleza, presididas por la idea de un tronco: una forma cilíndrica de metal con el sobre de mármol o madera.

stum

design Setsu & Shinobu Ito





tomo

design Setsu & Shinobu Ito

Tomo è una collezione di tavolini realizzati con materiali naturali di pregio, come il legno ed il marmo. Progettati per valorizzare qualsiasi stile d'arredo, sono disponibili in quattro dimensioni e tre differenti altezze.

Tomo is a collection of coffee tables made from precious, natural materials such as wood and marble. Designed to set off any style of furniture, they are available in four sizes and three different heights.

Tomo est une collection de tables basses réalisées avec des matériaux naturels de haute qualité comme le bois et le marbre. Conçues pour valoriser n'importe quel style d'ameublement, elles sont déclinées en quatre dimensions et en trois différentes hauteurs.

Tomo ist eine Kollektion von Beistelltischen die aus natürlichen und hochwertigen Materialien wie Holz und Marmor hergestellt werden. Sie sind in vier Größen und drei verschiedenen Höhen erhältlich und verschönern durch das besondere Design jeden Einrichtungsstil.

Tomo es una gama de mesitas realizadas con materiales naturales y prestigiosos, como la madera y el mármol. Proyectadas para realzar cualquier estilo de decoración, están disponibles en cuatro medidas y tres diferentes alturas.

tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita **tomo**



sabi tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita

Sabi presenta una struttura metallica bronzo opaco, realizzata con una lavorazione a rilievo e la sua composizione geometrica richiama il concetto di Sabi, tipico della cultura giapponese per identificare gli opposti.

Frames Sabi are in matt bronze with a finish in relief and their geometric shapes remind one of the concept of Sabi, typical of the Japanese culture to identify opposites.

Sabi a une structure métallique bronze mat, elle est réalisée avec un façonnage en relief et sa composition géométrique rappelle le concept de Sabi, typique de la culture japonaise pour identifier les opposés.

Sabi die metallische Struktur in Ausführung Bronze matt besitzt eine auffallende Reliefbearbeitung, die geometrische Form erinnert an das ästhetische Konzept des Wabi Sabi, das in der japanischen Kultur typisch für die Identifizierung von Gegensätzen ist.

Sabi cuenta con una estructura metálica bronce mate, está realizada con una labor en relieve y su composición geométrica recuerda el concepto de Sabi, típico de la cultura japonesa para identificar lo opuesto.

sabi

design Setsu & Shinobu Ito



Il tavolino Yori è ispirato ai delicati alberi bonsai della tradizione giapponese. La struttura è realizzata da un tondino metallico opaco bronzo o oro lucido e da due piani di forma irregolare, quello superiore è rotante.

The Yori coffee table is inspired by delicate, traditional Japanese bonsai trees. Its frame consists in a matt bronze or gold metal pole fitted with two irregular-shaped shelves. The top one swivels.

La table basse Yori s'inspire des délicats bonsaïs de la tradition japonaise. La structure est réalisée avec un tube central en métal bronze mat ou or brillant et est dotée de deux plateaux de forme irrégulière : celui du haut est pivotant.

Der Beistelltisch Yori inspiriert sich an den zarten Bonsai-Bäumen der japanischen Tradition. Die Struktur besteht aus metallischem Rundrohr in Farbe Bronze matt oder Gold Hochglanz sowie zwei Ablageflächen mit unregelmäßiger Form, wobei die obere drehbar ist.

La mesita Yori se inspira en los delicados árboles bonsái de la tradición japonesa. Su estructura está realizada con redondo metálico bronce mate o oro pulido y cuenta con dos repisas con forma irregular, la de arriba giratoria.

yori

design Setsu & Shinobu Ito



tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita **yori**

dabliu

design Setsu & Shinobu Ito

dabliu tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita
dabliu appendiabito coat rack porte-vêtements kleiderständer perchero

La collezione è caratterizzata dall'elegante e sottile intreccio strutturale in tondino metallico, nella finitura argento lucido. Piani in laccato lucido, di forma circolare e bordo sagomato.

The collection features a slim and elegant, tubular metal cross-structure in the polished silver finish. Gloss lacquered circular tops with shaped edges.

La collection se distingue par l'élégant et fin entrelacs du piètement réalisé en tube rond métallique et décliné dans la finition argent brillant. Plateaux laqués brillants, de forme arrondie avec chant galbé.

Die Kollektion hebt sich durch das schmale und elegante Strukturgeflecht aus metallischem Rundrohr in den Ausführungen Silber Hochglanz. Die in Hochglanz lackierten Platten besitzen eine runde Form mit fassonierter Kante.

La colección se caracteriza por la elegante y fina estructura entrelazada en redondo metálico, en lo acabadoplateado brillante. Sobres lacados brillantes, con forma circular y canto conformado.

dabliu-in

design Setsu & Shinobu Ito





glow-in

design Marc Sadler

Tutta la bellezza naturale del legno:
tavolini dalla forma geometrica e
dalla forte componente materica.

All the natural beauty of wood: geometrically-shaped coffee tables with a strong, chunky appeal.

Toute la beauté naturelle du bois: tables basses avec une forme géométrique et un aspect matière très fort.

Die ganze natürliche Schönheit des Holzes: Beistelltische mit geometrischer Form und einer starken urwüchsigen Ausstrahlung.

Todo el encanto natural de a madera: mesitas con forma geométrica y fuerte matericidad.

zerocento

design R&S désirée

tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita **zerocento**

kara tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita



kara

design Marc Sadler

Tavolini in diverse misure con piano circolare in vetro laccato, si integrano con la poltrona oppure vivono liberamente.

Coffee tables in various sizes with a round top in lacquered glass: they can be used with the armchair or stand alone.

Tables basses déclinées en différentes dimensions avec plateau rond en verre laqué. Elles peuvent s'intégrer au fauteuil ou bien être utilisées seules.

Beistelltische in verschiedenen Größen mit runder Platte aus lackiertem Glas, passend zum Stuhl oder allein als Blickfang.

Mesitas de distinto tamaño con sobre redondo de cristal lacado; se conjugan con la butaca o son de libre colocación.



rollking

design R&S désirée

I pouf Rollking, sono l'espressione sartoriale della particolare lavorazione manuale a capitonné.

Rollking poufs are the most refined expression of the original, hand-quilted "capitonné" finish.

Les poufs Rollking sont l'expression d'une réalisation quasi artisanale du capitonné.

Die Poufs Rollking sind durch die besondere, von Hand ausgeführte Capitonné-Verarbeitung ein Ausdruck hoher Schneiderkunst.

Los poufs Rollking son la expresión sartorial de la especial elaboración capitonné.



milos pouf pouf pouf pouf pouf



milos

design Marc Sadler

L'originale pouf Milos, dalla forma ovale, oltre che da solo può vivere anche con gli altri elementi della collezione Désirée. Cuciture a vista in tono sul tessuto e a taglio vivo in contrasto sulla pelle.

The original Milos pouf has an oval shape that looks great by itself but is also perfect paired with other elements from the Désirée collection. The fabric version features toned decorative seams while the leather one has contrasting, raw edges.

L'original pouf Milos à la forme ovale peut s'utiliser seul ou bien s'unir aux autres éléments de la collection Désirée. Surpiqûre dans la même tonalité sur le revêtement en tissu ou bien couture bord à bord contrastante sur le revêtement en cuir.

Der originelle Pouf Milos mit ovaler Form macht nicht nur allein, sondern auch in Kombination mit den anderen Elementen der Kollektion Désirée eine gute Figur. Der Stoffbezug zeigt sich mit farblich abgestimmten Ziernähten, der Lederbezug mit Ziernähten mit geschnittenen Kanten.

El original pouf Milos, con forma ovalada, también puede combinarse con los otros elementos de la gama Désirée. Costuras a la vista y a tono para el tejido y de borde en contraste para la piel.



stripe

design R&S désirée

Originale maxipouf in tessuto o
pelle e tessuto con nastro ornamentale
dotato di comoda cerniera a vista.

An original maxi-sized pouf in fabric or
leather and fabric with a decorative ribbon
fitted with a handy, visible zip fastener.

Original maxi pouf en tissu ou cuir et
en tissu avec un ruban ornemental doté
d'une pratique charnière apparente.

Ausgefallener Maxi-Hocker aus Stoff oder Leder
und Stoff mit Zierband, ausgestattet mit
einem bequemen sichtbaren Reißverschluss.

Original maxi pouf de tejido o piel y tejido
con reborde y práctica cremallera a la vista.

pouf pouf pouf pouf pouf **stripe**

easy

design R&S désirée



easy pouf pouf pouf pouf pouf

linear

design R&S désirée



linear pouf pouf pouf pouf pouf

image

design Roberto Gobbo



libreria bookcase bibliothèque Bücherregal libreria **image**
poltrona armchair fauteuil sessel butaca **karin**
tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita **stum**
tappeto rug tapis teppich alfombra **haneda**







Image è un sistema modulare e flessibile dalle geometrie nitide, è capace di organizzare, mostrare, ordinare in modo grafico e rigoroso. Nel dettaglio, struttura in metallo bronzo brill e ripiani frassino tinto caffé.

Image is a flexible modular system with clean-cut lines capable of organising, showcasing and tidying up in a neat, graphical way. The close-up view shows a brill bronze metal structure with coffee stained ash shelves.

Image est un système modulaire et flexible avec des géométries épurées, permettant d'organiser, de montrer et de ranger tout en offrant un aspect graphique rigoureux. En détail, structure en métal bronze brill et tablettes en frêne teinté café.

Image ist ein modulares und flexibles System mit klaren geometrischen Linien, das in der Lage ist, auf grafische und rigorose Weise zu organisieren, auszustellen und zu ordnen. Im Detail: Struktur aus Metall Bronze glänzend und Fachböden aus kaffeebraun gebeizter esche.

Image es un sistema modular y versátil con geometrías limpias, que puede organizar, mostrar y ordenar de forma gráfica y rigurosa. En el detalle, estructura de metal bronce brill y estantes de fresno teñido café.



Image ha una struttura metallica con sezione ultrasottile di 18x10 mm. La stabilità è un valore progettuale fondamentale, nella versione H.262,2 cm L.364 cm Image necessita di un unico originale stabilizzatore, non necessario nella versione H.78,2 cm.

Image's metal structure features an ultra-slim, 18x10 mm cross-section. Stability is an essential feature of this project: for the H. 262.2 cm x W. 364 cm version, Image makes use of just one, very original stabiliser that isn't required for the H. 78.2 cm version.

Image a une structure métallique réalisée avec des profilés ultra fins de 18x10 mm. La stabilité est une valeur conceptuelle fondamentale: dans sa version H. 262,2 cm et L. 364 cm, Image a besoin d'un unique et original stabilisateur, qui n'est pas nécessaire dans la version H. 78,2 cm.

Image besitzt eine Struktur aus Metall mit einem ultradünnen Querschnitt von18x10 mm. Die Stabilität ist ein grundlegender Wert den Entwurfs, in der Version H. 262,2 cm B. 364 cm benötigt Image einen einzigen originellen Stützträger, der bei der Version H. 78,2 cm nicht erforderlich ist.

Image cuenta con una estructura metálica con sección súper fina de 18x10 mm. La firmeza es un valor fundamental del proyecto, en la versión H.262,2 cm A.364 cm Image necesita un único estabilizador original, innecesario en la versión H.78,2 cm.

libreria bookcase bibliotheque bücherregal librería **image**
poltrona armchair fauteuil sessel butaca **koster**
tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita **stum**
tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita **yori**
tappeto rug tapis teppich alfombra **syon**

I ripiani hanno una portata uniformemente distribuita di 30 kg ciascuno, e possono essere collocati in altezza con passo costante di 36.8 cm. Il sistema presenta infinite soluzioni compositive grazie alle due modularità L.90 cm e L.120 cm.

Each shelf can carry 30 kg of evenly-distributed weight and can be fitted at 36.8 cm height intervals. The system features two modules - W. 90 and W. 120 cm – offering endless options in terms of arrangements.

Les tablettes supportent une charge uniformément distribuée de 30 kg l'une et peuvent être installées en hauteur avec un écartement constant de 36,8 cm. Le système offre une infinité de solutions au niveau des compositions grâce aux deux modularités proposées: L.90 cm et L.120 cm.

Die Fachböden garantieren bei gleichmäßiger Belastung eine Tragfähigkeit von jeweils 30 kg und können in der Höhe mit konstantem Abstand von 36,8 cm angeordnet werden. Das System erlaubt dank dem Modulangebot B. 90 cm und B. 120 cm unzählige Anbaulösungen.

Los estantes tienen una capacidad de 30 kg cada uno repartida uniformemente y se pueden colocar en altura con distancia constante de 36,8 cm. El sistema puede dar lugar a un sinfín de composiciones gracias a las dos modularidades A. 90 cm y A. 120 cm.



L'alta qualità estetica è determinata da una lavorazione con effetto a rilievo: il tappeto è protagonista sia integrato nel sistema di sedute Haneda, sia abbinato alla collezione delle sedute Désirée.

Superior aesthetic quality is determined by the different pile lengths used to create a raised design: no matter whether it complements Haneda seating or is paired with the Désirée collection of upholstered furniture, this rug will always steal the show.

La haute qualité esthétique dérive d'une réalisation avec un motif en relief: qu'il soit utilisé avec le système de sièges Haneda ou bien qu'il soit associé à la collection des sièges Désirée, ce tapis tient la vedette.

Die hohe ästhetische Qualität ist der ausgefallenen Reliefbearbeitung zu verdanken: Der Teppich wird zum Hauptdarsteller, und zwar sowohl als Ergänzung zum Sitzmöbelsystem Haneda als auch in Kombination mit der Sitzmöbelkollektion Désirée.

La alta calidad estética se debe a la labor en relieve: la alfombra protagoniza tanto el sistema de asientos Haneda como la gama de asientos Désirée.

haneda

design Marc Sadler



Collezione di tappeti, in viscosa e lana con lavorazione a velluto monocolore o bicolore, caratterizzati da distintive vibrazioni, di colore o segni, intensi o sfumati.

Collection of rugs in viscose and wool with a velvet pile and a mono or dual-coloured finish, characterised by distinctive vibrations, created by intense or subdued colours or marks, they add a touch.

Collection de tapis en viscose et en laine aspect velours, monochrome ou bicolore, émanant des vibrations distinctives, de couleur ou de motifs, intenses ou nuancés.

Kollektion von Teppichen aus Viskose und Wolle in Samtoptik, die ein- oder zweifarbig angeboten werden, sie zeichnen sich auffallende Vibrationen, intensive oder schattierte Farben oder Muster.

Colección de alfombras, de viscosa y lana con proceso aterciopelado en uno o dos colores, caracterizadas por diferentes vibraciones, de colores o gráficas, intensas o degradadas.

syon

design Setsu & Shinobu Ito





Opera di Giorgio Celiberti Omaggio a Picasso, 2014, tecnica mista su tavola, 226x850 cm

tappeto d'autore

omaggio a Picasso

liberamente ispirato all'opera di Giorgio Celiberti



Preziosa collezione di tappeti composti
al 100% in Lana Nuova Zelanda.

A collection of rugs freely inspired by the works of the artist Giorgio Celiberti. 100% New Zealand wool.

Collection de tapis librement tirée de l'œuvre de l'artiste Giorgio Celiberti. 100% laine Nouvelle-Zélande.

Eine nach Entwürfen des Künstlers Giorgio Celiberti gefertigte Teppichkollektion. 100% Neuseelandwolle.

Colección de alfombras libremente conseguida de la obra del artista Giorgio Celiberti. 100% Lana Nueva Zelanda.

Originali tappeti, 100% lana
Nuova Zelanda con sottofondo in lattice.

Original, 100% New Zealand
wool rugs with latex underlay.

Tapis originaux, 100% laine Nouvelle
Zélande sur sous-couche en latex.

Originalteppiche, 100 % Neuseeland-Wolle
mit Rückseite aus Naturkautschuk.

Alfombras originales, 100% lana
Nueva Zelanda con sustrato de látex.

tappeto d'autore

struttura luce

liberamente ispirato all'opera di Ennio Finzi



tappeto d'autore

gesto controllato

liberamente ispirato all'opera di Pope

Tappeti realizzati con la tecnica del Handtufting
(taftato a mano) con lavorazione a velluto e bouclè.

Rugs hand-tufted with a velvet and bouclé finish.

Tapis tuftés main selon la technique du
Handtufting, réalisés façon velours ou bouclé.

Teppiche, mit der Technik des Handtufting (handgetuftet) und
der Verarbeitung von Samt und Bouclè hergestellt werden.

Alfombras realizadas con la técnica del Handtufting
(anudado a mano) con labor aterciopelada y bouclé.

baobab

design R&S désirée

Ispirazione dal mondo vegetale per
i tappeti in lana e lino dai colori naturali.

The natural-coloured wool and linen rugs are inspired by the plant world.

Le monde végétal comme source d'inspiration pour les tapis en laine et en lin aux couleurs naturelles.

Inspirationen aus der Pflanzenwelt für die Teppiche aus Wolle und Leinen in natürlichen Farben.

Las alfombras de lana y lino con colores naturales se inspiran en el mundo vegetal.

Elegante ed originale collezione di tappeti
lavorata a ricciolo h.12 mm composta
al 100% in lana con colori naturali.

Elegant, original collection of 12-mm high curly pile rugs in 100% wool in natural colours.

Élégante et originale collection de tapis aspect bouclé h.12 mm, réalisée 100% en laine déclinée dans des couleurs naturelles.

Elegante und ausgefallene Teppichkollektion mit lockiger Bouclè-Struktur H. 12 mm aus 100 % Wolle in Naturfarben.

Elegante y original colección de alfombras con proceso rizado h.12 mm 100% lana con colores naturales.

tasman

design R&S désirée



product identikit

agon

design Roberto Gobbo

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in metallo e legno, imbottita in poliuretano con densità differenziata e rivestita con tessuto protettivo accoppiato.
Molleggio: cinghie elastiche.
Cuscini sedili: piuma con inserto in poliuretano, in fodera di tela antipiuma oppure in poliuretano espanso, Dacron e tela di cotone.
Cuscini schienali: Flyn-piuma (piuma e fibra poliestere) in fodera di tela antipiuma.
Meccanismi: la versione relax, permette il movimento della struttura schienale.
Base: metallo nichel nero lucido.
Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile.

Technical Features

Structure: in metal and wood, padded with differentiated-density polyurethane and covered with a bonded protective fabric.
Sprung seats: elastic straps.
Seat cushions: feather-filled with polyurethane insert, in a feather-filled with polyurethane insert in a feather-proof fabric cover, or filled with foamed polyurethane and covered with Dacron and cotton fabric.
Back cushions: Flyn-feather (feathers and polyester fibre) in a feather-proof fabric cover.
Mechanisms: the relax version allows the back structure to be adjusted.
Base: gloss black nickel metal.
Cover: completely removable fabric and leather.

Caractéristiques Techniques

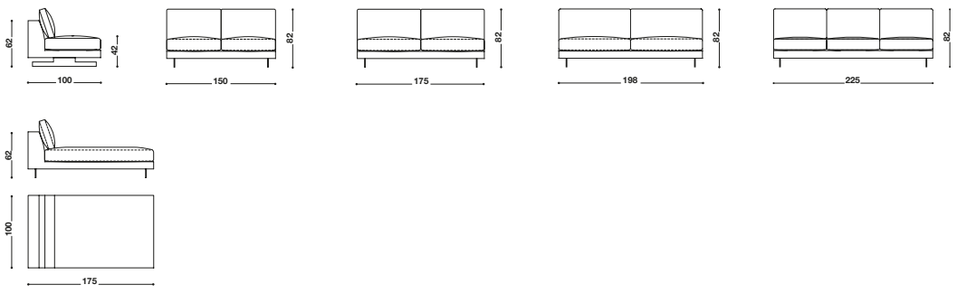
Structure: en métal et bois, garnie de polyuréthane à densité différenciée et revêtue avec un tissu de protection double.
Suspension: sangles élastiques.
Coussins d'assise: en plumes avec âme en polyuréthane et housse en toile étanche aux plumes ou en polyurethane expansé, Dacron et toile de coton.
Coussins de dossier: garnissage en Flyn-piuma (plumes et fibre polyester) et housse en toile étanche aux plumes.
Mécanismes: la version relax permet d'incliner la structure dossier.
Piètement: métal nickel noir brillant.
Revêtement: tissu et cuir, entièrement déhoussable.

Technische Eigenschaften

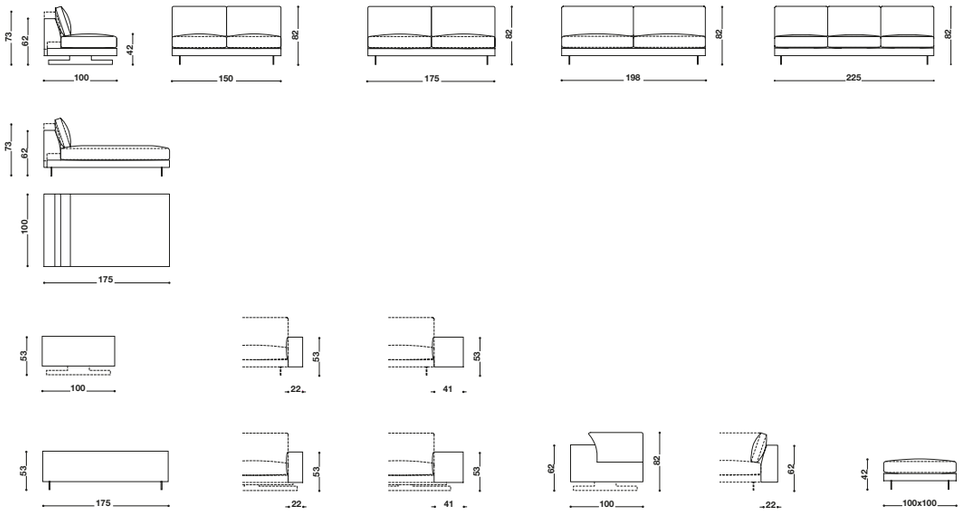
Struktur: aus Metall und Holz, mit Polyurethanpolsterung mit differenzierter Dichte und kaschiert mit passendem Stoff.
Federung: elastische Gurte.
Sitzkissen: Daune mit Polyurethaneinsatz, im daunenundurchlässigen Bezug oder aus PUR-Schaumstoff, Dacron und Baumwollgewebe.
Rückenkissen: Flyn-Daune (Daune, Polyesterfaser) im daunenundurchlässigen Bezug.
Mechanismen: Die Version Relax ermöglicht eine Bewegung der Struktur der Rückenlehne.
Untergestell: Metall in Ausführung Nickel schwarz glänzend.
Bezug: aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar.

Características Técnicas

Estructura: en metal y madera, acolchada con poliuretano de densidad diferenciada y revestida con doble tejido protector.
Suspensión: chinchas elásticas.
Cojines asientos: Pluma con inserción de poliuretano, funda antipluma o en espuma depoliuretano, Dacron y tela de algodón.
Cojines respaldos: Flynpluma (pluma, fibras de poliéster) con funda antipluma.
Mecanismos: la versión relax permite reclinar la estructura del respaldo.
Base: metal acabado en níquel negro brillo.
Revestimiento: tejido y piel completamente desenfundable.



RELAX



arlon

design Matteo Thun & Antonio Rodriguez

modello depositato / registered model / modèle depose / patentiertes modell / modelo depositado

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in metallo e legno, imbottita in poliuretano espanso a densità differenziata e rivestita con tessuto protettivo accoppiato.
Molleggio: cinghie elastiche.
Cuscini sedile: piuma con inserto in poliuretano a densità differenziata, in fodera di tela antipiuma.
Cuscino schienale: Flyn-piuma (piuma e fibra di poliestere) in fodera di tela antipiuma.
Base: in metallo opaco bronzo oppure oro.
Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile.

Technical Features

Structure: in metal and wood, padded with polyurethane in various densities and wrapped in bonded protective fabric.
Sprung seats: elastic straps.
Seat cushions: feathers with differentiated density polyurethane insert wrapped in feather-proof fabric.
Back cushion: Flyn-feather (feathers and polyester fibre) rapped in a feather-proof fabric cover.
Base: in matt bronze or gold metal.
Cover: completely removable fabric and leather.

Caractéristiques Techniques

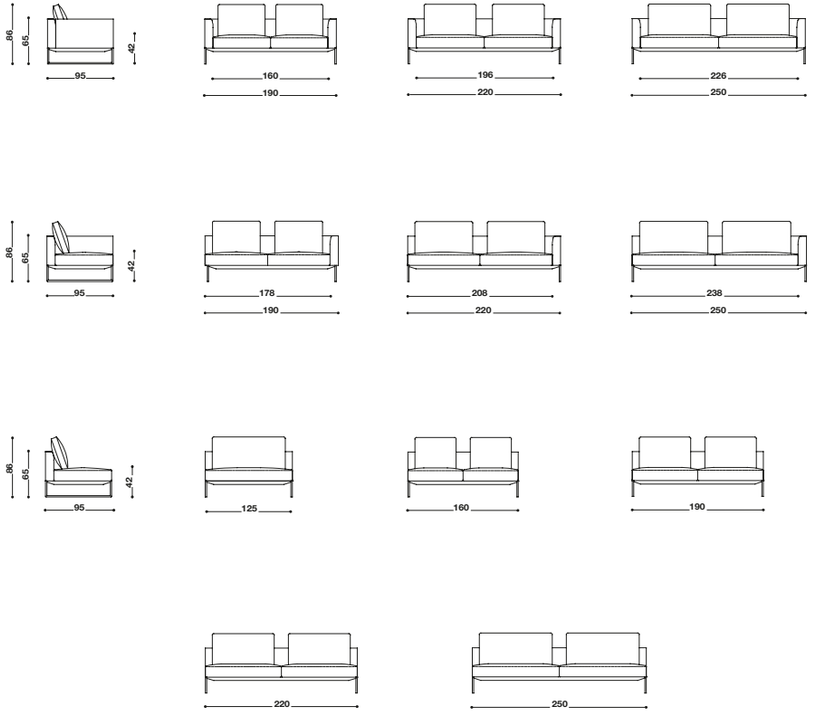
Structure: en métal et en bois, garnie en polyuréthane à densité différenciée et revêtue avec un tissu de protection double.
Suspension: sangles élastiques.
Coussins d'assise: en plumes avec âme en polyuréthane à densité différenciée et housse en toile étanche aux plumes.
Coussin de dossier: garnissage en Flyn-piuma (plumes et fibre polyester) et housse en toile étanche aux plumes.
Piètement: métal bronze ou or mat.
Revêtement: tissu et cuir, entièrement déhoussable.

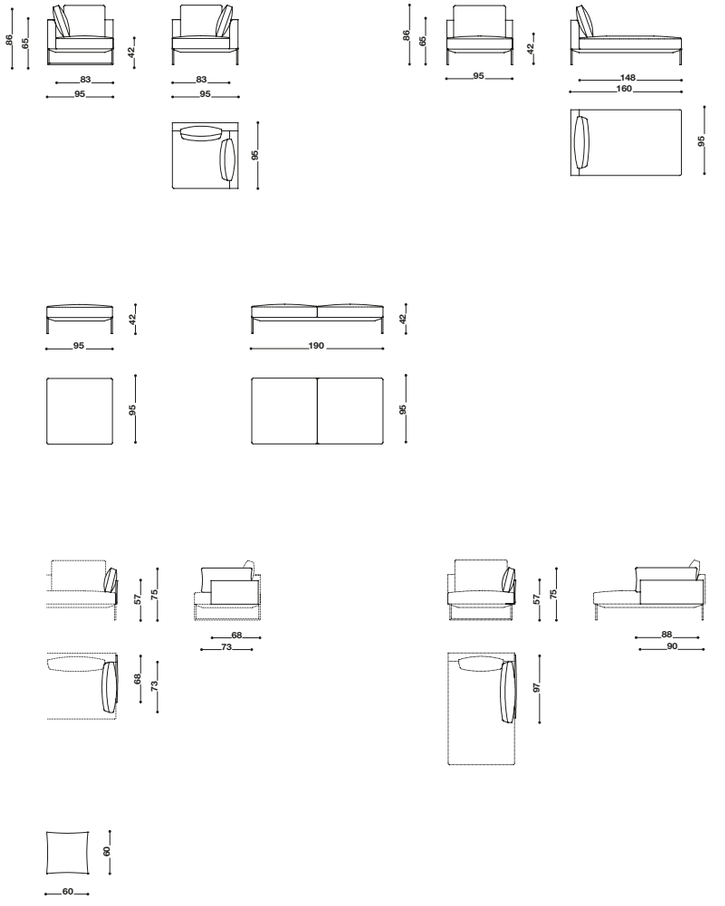
Technische Eigenschaften

Struktur: aus Metall und Holz, mit Polyurethanpolsterung mit differenzierter Dichte und kaschiert mit passendem Stoff.
Federung: elastische Gurte.
Sitzkissen: Daune mit Polyurethaneinsatz, im daunenundurchlässigen Bezug.
Rückenkissen: Flyn-Daune (Daune, Polyesterfaser) im daunenundurchlässigen Bezug.
Untergestell: aus Metall Farbe Bronze oder Gold matt.
Bezug: aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar.

Características Técnicas

Estructura: de metal y madera, acolchada con poliuretano de densidad diferenciada y revestida con doble tejido protector.
Suspensión: chinchas elásticas.
Cojines asientos: pluma con inserción de poliuretano, funda antipluma.
Cojín respaldo: Flynpluma (pluma, fibras de poliéster) con funda antipluma.
Base: de metal bronce o oro mate.
Revestimiento: tejido y piel completamente desenfundable.







avì

design Jai Jalan

modello depositato / registered model / modèle depose / patentiertes modell / modelo depositado

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in metallo annegato nel poliuretano schiumato a freddo e rivestita con tessuto protettivo accoppiato.
Cuscino sedile: Ecopiuma (fiocchi di microfibra in poliestere) con inserto di poliuretano MIND e tela di cotone.
Cuscini schienale: Ecopiuma (fiocchi di microfibra in poliestere) con inserto di poliuretano MIND e tela di cotone.
Base: in alluminio lucido oppure metallo verniciato opaco bronzo.
Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile.

Technical Features

Structure: in metal embedded in cold-foamed polyurethane and covered with bonded protective fabric.
Seat cushion: Ecopiuma (flakes of polyester microfibre) with MIND polyurethane insert and cotton fabric.
Back cushions: Ecopiuma (flakes of polyester microfibre) with MIND polyurethane insert and cotton fabric.
Base: in polished aluminium or in matt bronze painted metal.
Cover: completely removable fabric and leather.

Caractéristiques Techniques

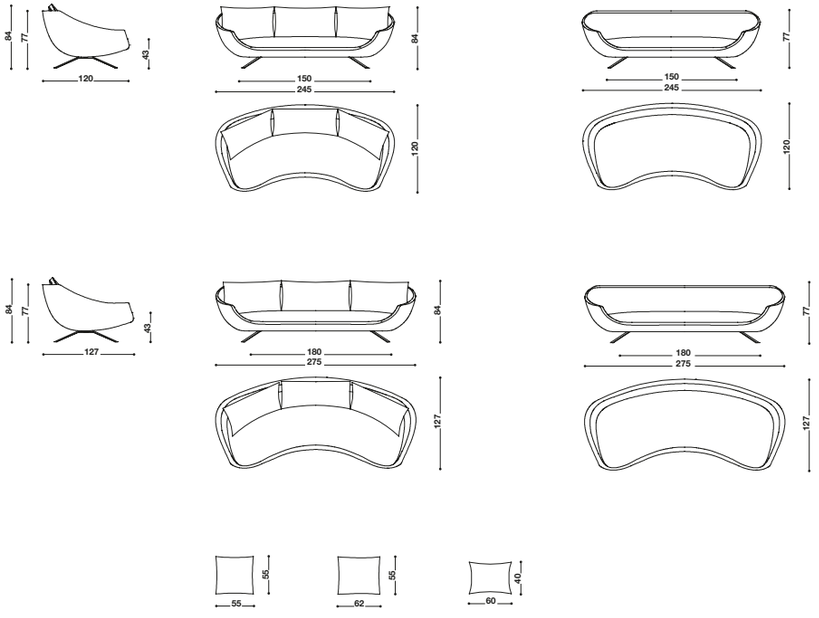
Structure: en métal noyé dans de la mousse polyuréthane injectée à froid, revêtue avec un tissu de protection double.
Coussin d'assise: en Ecopiuma (flocons en microfibre polyester) avec âme en polyuréthane MIND et toile de coton.
Coussins de dossier: en Ecopiuma (flocons en microfibre polyester) avec âme en polyuréthane MIND et toile de coton.
Pièttement: en aluminium brillant ou en métal laqué bronze mat.
Revêtement: tissu ou cuir, entièrement déhoussable.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Metall, in PUR-Kaltschaum versenkt und kaschiert mit passendem Stoff.
Sitzkissen: Ecopiuma (Flocken aus Polyestermikrofasern) mit Polyurethaneinsatz MIND mit Bezug aus Baumwollgewebe.
Rückenkissen: Ecopiuma (Flocken aus Polyestermikrofasern) mit Polyurethaneinsatz MIND mit Bezug aus Baumwollgewebe.
Grundgestell: glänzendem Aluminium oder Metall in Bronze Matt lackiert.
Bezug: aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar.

Características Técnicas

Estructura: de metal sumergido en espuma de poliuretano en frío y revestida con doble tejido protector.
Cojín asiento: Ecopluma (copos de microfibra de poliéster) con inserción de poliuretano MIND y tela de algodón.
Cojines respaldo: Ecopluma (copos de microfibra de poliéster) con inserción de poliuretano MIND y tela de algodón.
Base: de aluminio pulido o metal pintado en bronce mate.
Revestimiento: tejido y piel completamente desenfundable.



avì es

design Jai Jalan

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in metallo annegato nel poliuretano schiumato a freddo e rivestita con tessuto protettivo accoppiato.
Cuscini sedile: piuma con inserto in poliuretano, in fodera di tela antipiuma.
Cuscini schienale: piuma in fodera di tela antipiuma.
Base: in metallo verniciato opaco bronzo.
Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile.

Technical Features

Structure: in metal embedded in cold-foamed polyurethane and covered with bonded protective fabric.
Seat cushions: feather-filled with polyurethane insert, in a feather-proof fabric cover.
Back cushions: feathers in a feather-proof fabric cover.
Base: in matt bronze painted metal.
Cover: completely removable fabric and leather.

Caractéristiques Techniques

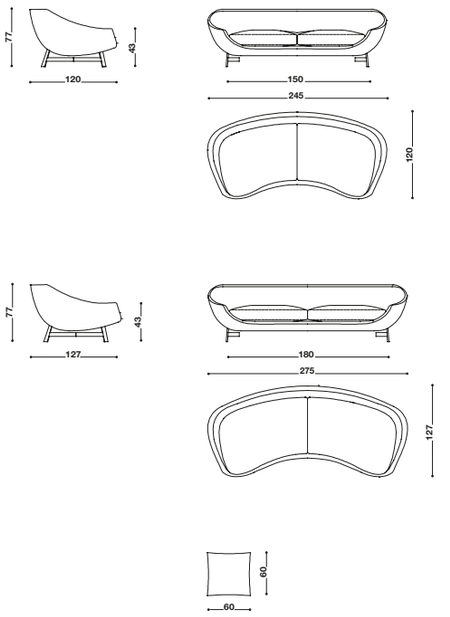
Structure: en métal noyé dans de la mousse polyuréthane injectée à froid, revêtue un tissu de protection double.
Coussins d'assise: en plumes avec âme en polyuréthane, dans une housse en toile étanche aux plumes.
Coussin d'accoudoir: plumes dans une housse en toile étanche aux plumes.
Pièttement: en métal laqué bronze mat.
Revêtement: tissu et cuir, entièrement déhoussable.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Metall, in Polyurethankaltschaum versenkt und kaschiert mit passendem Stoff.
Sitzkissen: Daune mit Polyurethaneinsatz, im daune-nundurchlässigen Bezug.
Rückenkissen: Daune im daunenundurchlässigen Bezug.
Untergestell: aus Metall in Bronze matt lackiert.
Bezug: aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar.

Características Técnicas

Estructura: de metal sumergido en espuma de poliuretano en frío y revestida con doble tejido protector.
Cojines asientos: pluma con inserción de poliuretano, funda antipluma.
Cojines respaldos: pluma en funda de tela antipluma.
Base: de metal pintado en bronce mate.
Revestimiento: tejido y piel completamente desenfundable.



blo us

design Roberto Gobbo e R&S désirée

brevettato: struttura con elementi tubolari / patented: structural tubular elements / breveté: structure avec éléments tubulaires / patentiert: struktur mit rohrelemente / patentado: estructura con elementos de tubo

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in metallo, inserita nel poliuretano con densità differenziata, rivestito con tessuto protettivo accoppiato.
Imbottitura sedile: in poliuretano MIND, rivestito con tessuto protettivo accoppiato.
Imbottitura schienale: piuma in fodera di tela antipiuma.
Cuscini schienale: Flyn-piuma (piuma e fibra di poliestere) in fodera di tela antipiuma.
Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile.
Rifiniture optional: cucitura a vista in tono per fodera double-face.

Technical Features

Structure: in metal, fitted in polyurethane of various densities and covered with bonded protective fabric.
Seat padding: in MIND polyurethane covered with protective bonded fabric.
Back padding: feathers in featherproof fabric.
Back cushions: Flyn-piuma (feathers and polyester fibre) covered with featherproof fabric.
Cover: completely removable fabric and leather.
Optional embellishments: tone-on-tone decorative stitching for double-faced cover.

Caractéristiques Techniques

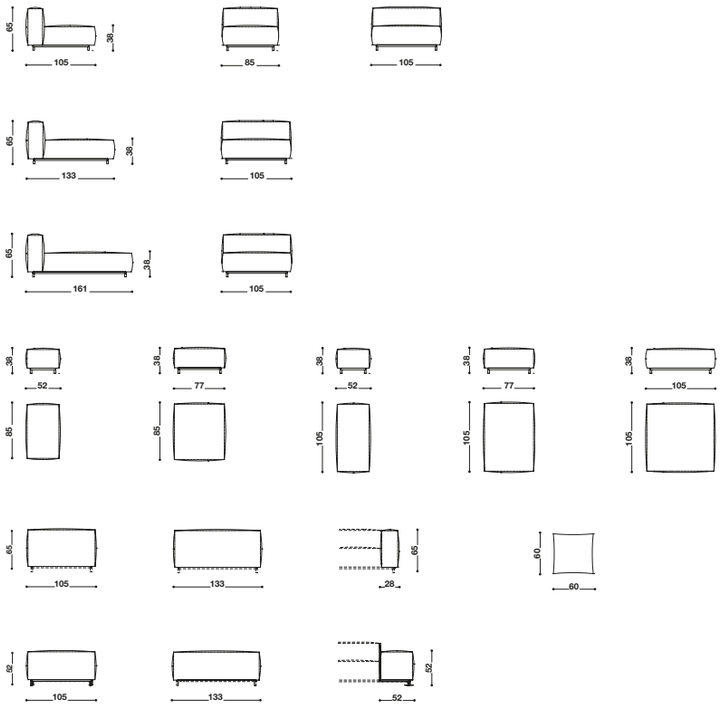
Structure: en métal, insérée dans du polyuréthane à densité différenciée et revêtue avec un tissu de protection double.
Garnissage assise: en polyuréthane MIND, revêtu avec un tissu de protection double.
Garnissage dossier: plumes dans une housse en toile étanche aux plumes.
Coussins de dossier: Flyn-piuma (plumes et fibre polyester) dans une housse en toile étanche aux plumes.
Revêtement: tissu ou cuir, entièrement déhoussable.
Finitions optionnelles: surpiqûres apparentes ton sur ton pour revêtement double face.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Metall, in Polyurethan mit differenzierter Dichte versenkt und kaschiert mit passendem Stoff.
Sitzpolsterung: aus Polyurethan MIND, kaschiert mit passendem Stoff.
Polsterung der Rückenlehne: Daune im daunenundurchlässigen Bezug.
Rückenkissen: Flyn-Daune (Daunen und Polyesterfasern) im daunenundurchlässigen Bezug.
Bezug: aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar.
Sonderausstattung als Option: farblich abgestimmte Ziernaht für Doubleface-Bezug.

Características Técnicas

Estructura: de metal, insertada en el poliuretano de diferente densidad, revestido con doble tejido protector.
Acolchado asiento: de poliuretano MIND, revestido con doble tejido protector.
Acolchado respaldo: pluma en funda de tela antipluma.
Cojines respaldo: Flyn-pluma (pluma y fibra de poliéster) en funda de tela antipluma.
Revestimiento: tejido y piel completamente desenfundable.
Acabados opcionales: costura vista a tono para funda reversible.





blockone

design Roberto Gobbo

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in metallo e legno, imbottita in poliuretano con densità differenziata, Dacron e rivestita con tessuto protettivo accoppiato.
Molleggio: molle d'acciaio.
Cuscini schienali: Flyn-piuma (piuma e fibra di poliestere) in fodera di tela antipiuma.
Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile.

Technical Features

Structure: in metal and wood, padded with differentiated-density polyurethane, Dacron and covered with a multiple-yarn protective fabric.
Sprung seats: steel springs.
Back cushions: Flyn-feathers (feathers and polyester fibre) inside a feather-proof cover.
Cover: completely removable fabric and leather.

Caractéristiques Techniques

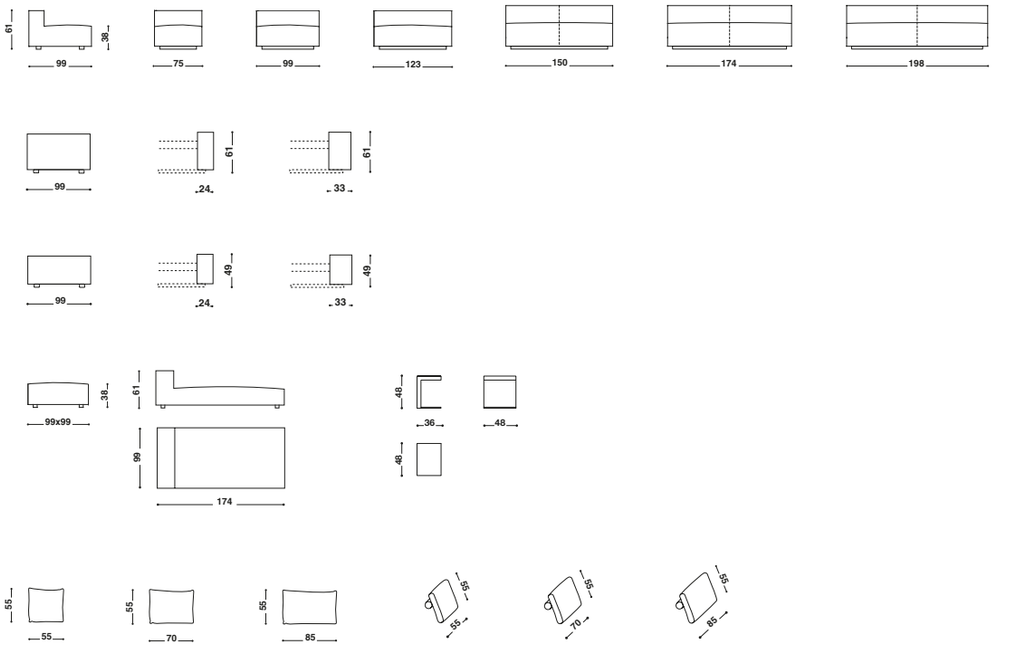
Structure: en métal et bois, garnie de polyuréthane à densité différenciée, Dacron et revêtue avec un tissu de protection double.
Suspension: ressorts en acier.
Coussins dossiers: Fly-plume (plume et fibre polyester) dans une housse en toile anti-plume.
Revêtement: tissu et cuir entièrement déhoussable.

Technische Eigenschaften

Struktur: Aus Metall Und Holz, Mit Polyurethanpolsterung Mit Differenzierter Dichte, Dacron Und Kaschiert Mit Passendem Stoff.
Federung: Stahlfedern.
Rückenkissen: Flyn-Daune (Daune Und Polyesterfaser) Im Daunenundurchlässigen Bezug.
Bezug: Stoff Und Leder Vollständig Abziehbar.

Características Técnicas

Estructura: en metal y madera, acolchada con poliuretano de densidad diferenciada, Dacron y revestida con doble tejido protector.
Suspensión: muelles de acero.
Cojines respaldos: Flyn-pluma (pluma y fibra de poliéster) con funda antipluma.
Revestimiento: tejido y piel totalmente desenfundables.



boog

design R&S désirée

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in metallo e legno, imbottita in poliuretano con densità differenziata e microfibre di poliestere MIND, rivestita con tessuto protettivo accoppiato.
Molleggio: cinghie elastiche.
Imbottitura sedile: in poliuretano MIND ed Ecopiuma (fiocchi di microfibre in poliestere).
Cuscino bracciolo: in poliuretano con densità differenziata ed Ecopiuma (fiocchi di microfibre in poliestere).
Cuscini schienale: in poliuretano MIND ed Ecopiuma (fiocchi di microfibre in poliestere).
Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile.
Rifiniture incluse: cucitura a vista in tono per rivestimento in tessuto, cucitura a taglio vivo per rivestimento in pelle che presenta lo stesso tono di colore sui due lati.

Technical Features

Structure: in metal and wood, padded with differentiated density polyurethane and MIND polyester microfibers, covered with bonded protective fabric.
Sprung seats: elastic straps.
Seat padding: in MIND polyurethane and Ecopiuma (Flakes of microfiber polyester).
Armrest cushion: in differentiated density polyurethane and Ecopiuma (Flakes of microfiber polyester).
Back cushion: in MIND polyurethane and Ecopiuma (Flakes of microfiber polyester).
Cover: completely removable fabric and leather.
Included embellishments: tone-on-tone decorative stitching for fabric cover, seamless stitching for leather upholstery in the same shade of colour on both sides.

Caractéristiques Techniques

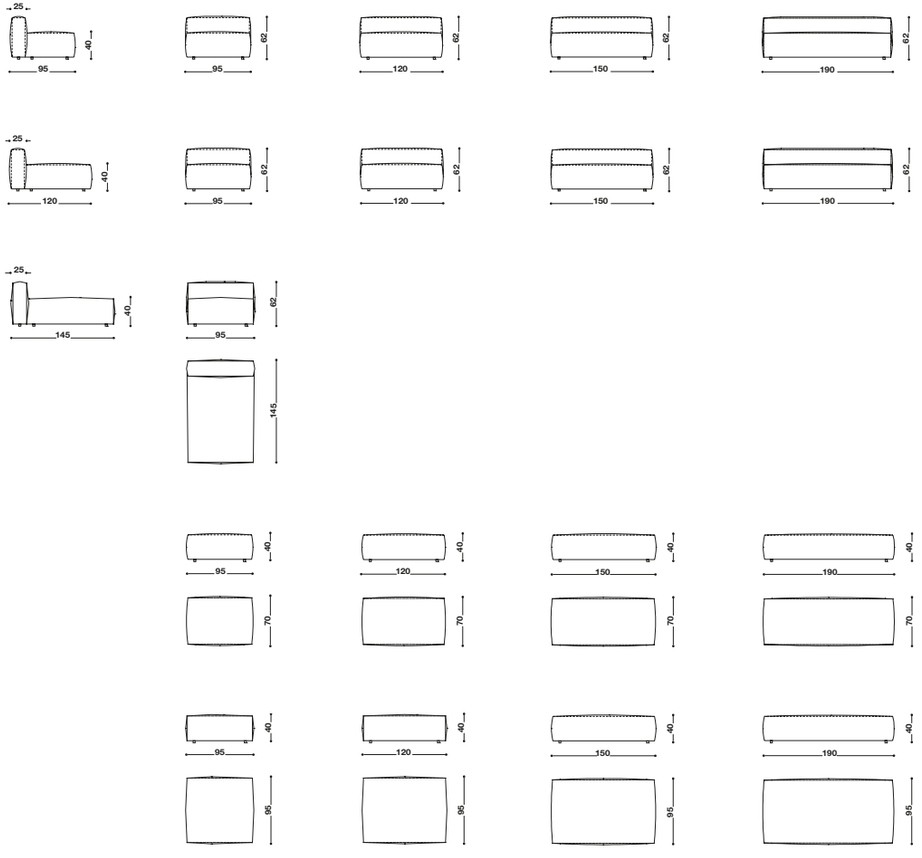
Structure: en métal et bois, garnie de polyuréthane à densité différenciée et microfibres de polyester MIND, revêtue avec un tissu de protection double.
Suspension: sangles élastiques.
Garnissage assise: polyuréthane MIND et eco piuma (Flocons de microfibre de polyester).
Coussin pour accoudoir: en polyuréthane à densité différenciée et eco piuma (Flocons de microfibre de polyester).
Coussins de dossier: en polyuréthane MIND et eco piuma (Flocons de microfibre de polyester).
Revêtement: tissu ou cuir, entièrement déhoussable.
Finitions incluses: surpiqûres apparentes dans la même tonalité pour le revêtement en tissu; surpiqûres bord à bord pour le revêtement en cuir qui aura la même tonalité des deux côtés.

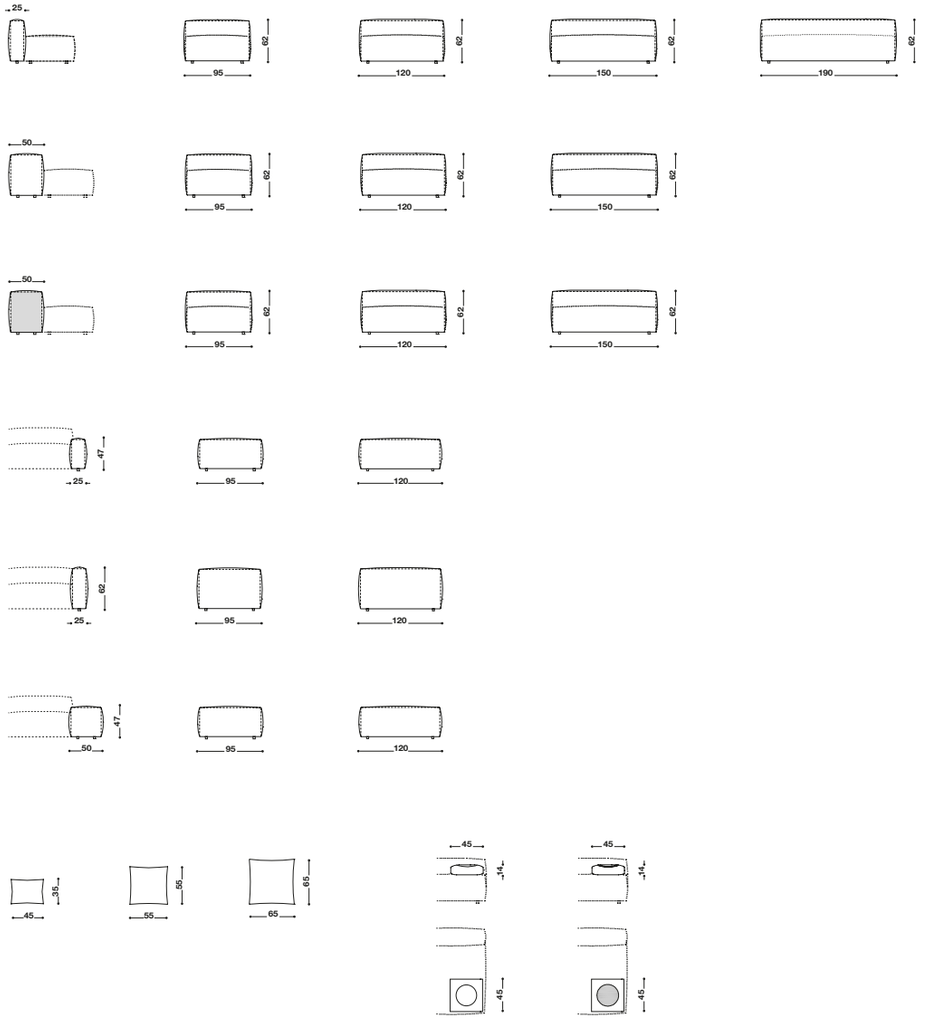
Technische Eigenschaften

Struktur: aus Holz und Metall, mit Polyurethanpolsterung mit differenzierter Dichte und Polyester-Mikrofaser MIND, kaschiert mit passendem Stoff.
Federung: elastische Gurte.
Sitzpolsterung: aus Polyurethan MIND und Ecopiuma (Flocken aus Microfaser Polyester).
Armlehnen-Kissen: aus Polyurethan mit differenzierter Dichte und Ecopiuma (Flocken aus Microfaser Polyester).
Rückenkissen: aus Polyurethan MIND und Ecopiuma (Flocken aus Microfaser Polyester).
Bezug: aus Stoff und Leder vollständig abziehbar.
Inklusive Sonderausstattung: farblich abgestimmte Ziernaht für den Stoffbezug, Ziernaht mit geschnittenen Kanten für Lederbezug, der Farbton ist auf beiden Seiten gleich.

Características Técnicas

Estructura: de metal y madera, acolchada con poliuretano de diferente densidad y microfibras de poliéster MIND, revestida con doble tejido protector.
Suspensión: chinchas elásticas.
Acolchado asiento: en poliuretano MIND y Ecopluma (microfibras de poliéster).
Cojin brazo: en poliuretano de diferente densidad y Ecopluma (microfibras de poliéster).
Cojines respaldo: en poliuretano MIND y Ecopluma (microfibras de poliéster).
Revestimiento: tejido y piel completamente desenfundable.
Acabados incluidos: costura a la vista a tono para el revestimiento de tejido, costura de borde para el revestimiento de piel que tiene la misma tonalidad en los dos lados.





britt

design R&S désirée

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in metallo e legno, imbottita in poliuretano con densità differenziata e microfibre di poliestere MIND, rivestita con fibra poliestere e tela di cotone.
Molleggio: cinghie elastiche.
Imbottitura sedile: in poliuretano MIND ed Ecopiuma (fiocchi di microfibre in poliestere).
Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile.
Rifiniture incluse: cucitura a vista in tono per rivestimento in tessuto, cucitura a taglio vivo per rivestimento in pelle che presenta lo stesso tono di colore sui due lati.

Technical Features

Structure: in metal and wood, padded with differentiated density polyurethane and MIND polyester microfibers, covered with polyester fibre and cotton fabric.
Sprung seats: elastic straps.
Seat padding: in MIND polyurethane and Ecopiuma (flakes of polyester microfibre).
Cover: completely removable fabric and leather.
Included finishes: tone-on-tone decorative stitching for fabric cover, seamless stitching for leather upholstery in the same shade of colour on both sides.

Caractéristiques Techniques

Structure: en métal et en bois, garnie en polyuréthane à densité différenciée et microfibre polyester MIND et revêtue en fibre polyester et toile de coton.
Suspension: sangles élastiques.
Garnissage assise: en polyuréthane MIND et en Ecopiuma (flocons en microfibre polyester).
Revêtement: tissu ou cuir, entièrement déhoussable.
Finitions incluses: surpiqûres apparentes dans la même tonalité pour le revêtement en tissu; surpiqûres bord à bord pour le revêtement en cuir qui aura la même tonalité sur les deux faces.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Metall und Holz, mit Polyurethanpolsterung mit differenzierter Dichte und Polyestermikrofaser MIND, kaschiert mit Polyesterfaser und Baumwollgewebe.
Federung: elastische Gurte.
Sitzpolsterung: aus Polyurethan MIND und Ecopiuma (Flocken aus Polyestermikrofasern).
Bezug: aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar.
Inklusive Sonderausstattung: farblich abgestimmte Ziernaht bei Stoffbezug, Ziernaht mit geschnittenen Kanten bei Lederbezug, der Farbton ist auf beiden Seiten gleich.

Características Técnicas

Estructura: de metal y madera, acolchada con poliuretano de diferente densidad y microfibras de poliéster MIND, revestida con fibra de poliéster y tela de algodón.
Suspensión: chinchas elásticas.
Acolchado asiento: en poliuretano MIND y Ecopluma (copos de microfibra de poliéster).
Revestimiento: tejido y piel completamente desenfundable.
Acabados incluidos: costura a la vista a tono para el revestimiento de tejido, costura de borde para el revestimiento de piel que tiene la misma tonalidad en los dos lados.



endor

design Marc Sadler

modello depositato / registered model / modèle depose / patentiertes modell / modelo depositado

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in metallo e legno ecosostenibile, imbottita in poliuretano ecologico con densità differenziata e rivestita con tela di cotone.
Imbottitura sedile: in cotone biologico, piuma e tela di cotone.
Schienale: in metallo, poliuretano ecologico e piuma in fodera di cotone.
Cuscini schienale: Flyn-piuma (piuma e fibra di poliestere) in fodera di tela antipiuma.
Piedini: autolivellanti in rovere naturale o tinto wengè.
Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile.
Rifiniture incluse: cucitura a vista in tono per rivestimento in tessuto.

Technical Features

Structure: in metal and eco-sustainable wood, padded with ecological polyurethane of various densities and covered with cotton fabric.
Seat padding: in organic cotton, feathers and cotton fabric.
Back: in metal, ecological polyurethane and feathers in cotton fabric.
Back cushions: Flyn-piuma (feathers and polyester fibre) covered with featherproof fabric.
Feet: self-levelling, natural oak or wengè stained wood.
Cover: completely removable fabric and leather.
Included embellishments: tone-on-tone decorative stitching for fabric covers.

Caractéristiques Techniques

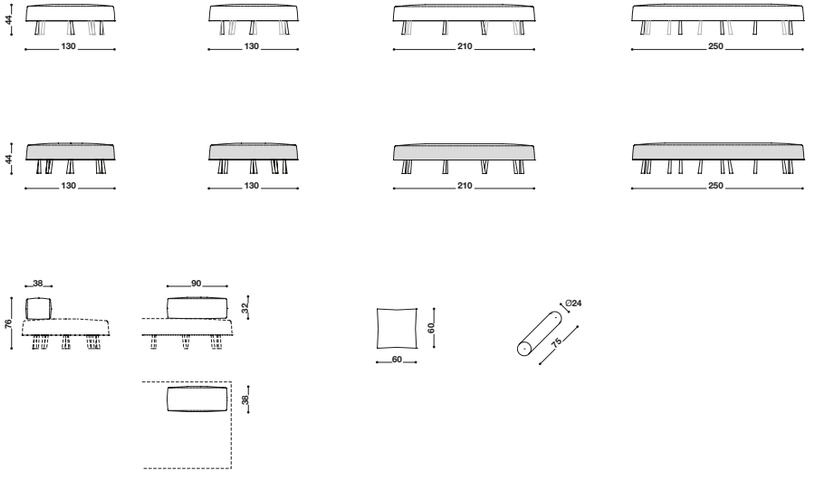
Structure: en métal et bois écodurable, garnie de polyuréthane écologique à densité différenciée et revêtue d'une toile de coton.
Garnissage assise: en coton biologique, plumes et toile de coton.
Dossier: en métal, polyuréthane écologique et plumes insérées dans une housse de coton.
Coussins de dossier: Flyn-piuma (plumes et fibre polyester) dans une housse en toile étanche aux plumes.
Pieds: auto-réglables, en chêne naturel ou teinté wengé.
Revêtement: tissu ou cuir, entièrement déhoussable.
Finitions incluses: revêtement en tissu avec surpiqûres apparentes réalisées dans la même tonalité.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Metall und umweltverträgli-chem Holz, mit ökologischer Polyurethanpolsterung mit differenzierter Dichte und Bezug aus Baumwollgewebe.
Sitzpolsterung: aus biologischer Baumwolle, Daune und Baumwollgewebe.
Rückenlehne: aus Metall, ökologischem Polyurethan und Daune in einer Baumwollhülle.
Rückenkissen: Flyn-Daune (Daunen und Polyesterfasern) im daunenundurchlässigen Bezug.
Füße: selbstnivellierend, Eiche Natur oder wengé .
Bezug: aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar.
Inklusive Sonderausstattung: farblich abgestimmte Ziernaht für den Stoffbezug.

Características Técnicas

Estructura: de metal y madera ecosostenible, acolchada con poliuretano ecológico de diferente densidad y revestida con tela de algodón.
Acolchado asiento: de algodón biológico, pluma y tela de algodón.
Respaldo: de metal, poliuretano ecologico y pluma en funda de algodón.
Cojines respaldo: Flyn-pluma (pluma y fibra de poliéster) en funda de tela antipluma.
Patas: autoniveladoras, de roble natural o teñido wengué.
Revestimiento: tejido y piel completamente desenfundable.
Acabados incluidos: costura a la vista a tono para revestimiento de tejido.



every one

design Roberto Gobbo e R&S désirée

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in legno, imbottita in poliuretano e rivestita con tessuto protettivo accoppiato.
Molleggio: garantito 10 anni dal sistema “IDEA”, costituito da cinghie elastiche premontate su telaio in acciaio.
Cuscini sedili: in poliuretano, ovatta e tela di cotone.
Cuscini schienali: Flyn-piuma in fodera di cotone.
Meccanismi: la versione letto comprende la rete elettrosaldata con materasso in poliuretano da 13 cm e rivestimento sfoderabile.
Piedini: frassino tinto wengè, oppure acciaio lucido.
Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile.

Technical Features

Structure: wood, padded with polyurethane and covered with bonded protective fabric.
Sprung seats: guaranteed form 10 years by the “IDEA” system, consisting of elastic belts pre-assembled on a steel frame.
Seat cushions: polyurethane, wadding and cotton fabric.
Back cushions: Flyn-feather with cotton cover.
Mechanisms: the bed version includes an electrowelded bed base with a 13 cm polyurethane mattress and removable fabric.
Feet: wengè stained ash or polished steel.
Cover: completely removable fabric and leather.

Caractéristiques Techniques

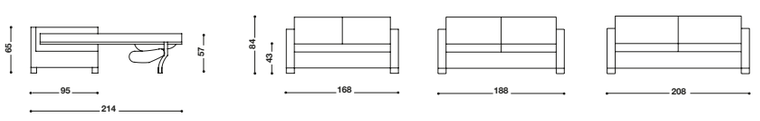
Structure: en bois, garnie en polyuréthane et revêtue avec un tissu de protection double.
Suspension: garanti 10 ans par le système “IDEA”, constituant de courroies élastiques pré montées sur châssis en acier.
Coussins d’assise: polyuréthane, ouate et toile de coton.
Coussins de dossier: garnissage «flok-piuma» et housse de coton.
Mécanismes: la version convertible comprend le sommier électrosoudé et le matelas de 13 cm en polyuréthane et tissu déhoussable.
Pieds: frêne teinté wengé, ou bien acier brillant.
Revêtement: tissu et cuir, entièrement déhoussable.

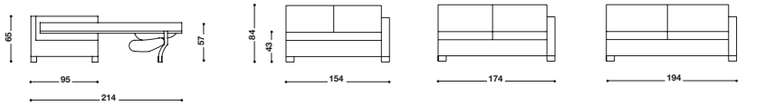
Technische Eigenschaften

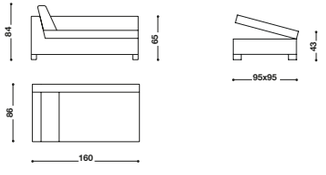
Struktur: aus Holz, mit Polyurethanpols-terung und kaschiert mit passendem Stoff.
Federung: patentiertes und 10 Jahrelang garantiertes System “IDEA”, bestehend aus auf einem Stahlrahmen montierten elastischen Gurten.
Sitzkissen: aus Polyurethan, Watte und Baumwollgewebe.
Rückenkissen: Flyn-Daune im Baumwollbezug.
Mechanismen: Bettversion mit elektrisch geschweißtem Rahmen und 13 cm Matratze aus Polyu-rethan mit abziehbarem Stoffbezug.
Füße: aus Eschenholz auf Wengè gebeizt, oder glänzendem Stahl.
Bezug: aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar.

Características Técnicas

Estructura: madera, acolchada con poliuretano, revestida doble tejido protector.
Suspensión: garantizada 10 años por el sistema “IDEA”, formado por chinchas elásticas previamente incorporadas a un bastidor de acero.
Cojines asientos: de poliuretano, guata y tela de algodón.
Cojines respaldos: flyn-pluma con funda de algodón.
Mecanismos: la versión de cama incluye la base electrosoldada con colchón de 13 cm con poliuretano y tejido desenfundable.
Patas: fresno teñido en wengué o acero pulido.
Revestimiento: tejido y piel completamente desenfundable.









freemood

design R&S désirée

modello depositato / registered model / modèle depose / patentiertes modell / modelo depositado

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in metallo e legno imbottita in poliuretano espanso e rivestita con tessuto protettivo accoppiato. Schienale in metallo, annegato nel poliuretano schiumato a freddo e rivestito con Dacron e tela di cotone.
Molleggio: cinghie elastiche.
Imbottitura sedile: in poliuretano MIND e piuma in fodera di tela antipiuma.
Meccanismo: movimento di schienale in metallo.
Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile.

Technical Features

Structure: in metal and wood, padded with foamed polyurethane and covered with bonded protective fabric. Metal back embedded in cold foamed polyurethane and covered with Dacron and cotton cloth.
Sprung seats: elastic straps.
Seat padding: in MIND polyurethane and feathers in feather-proof fabric.
Mechanism: metal back movement.
Cover: completely removable fabric and leather.

Caractéristiques Techniques

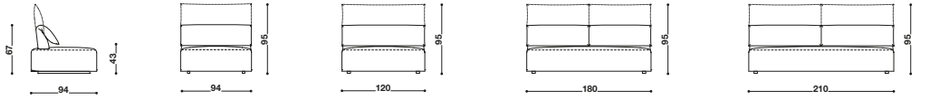
Structure: en métal et en bois, garnie en polyuréthane expansé et revêtue avec un tissu de protection doublé. Dossier en métal noyé dans de la mousse de polyuréthane injectée à froid et revêtu en Dacron et toile de coton.
Suspension: sangles élastiques.
Garnissage assise: en polyuréthane MIND et plumes dans une housse en toile étanche aux plumes.
Mécanisme: d’inclinaison du dossier en métal.
Revêtement: tissu et cuir, entièrement déhoussable.

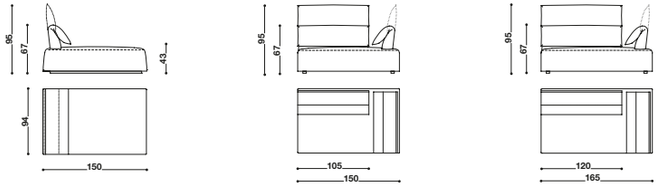
Technische Eigenschaften

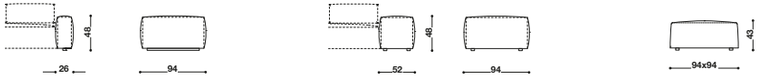
Struktur: aus Metall und Holz, mit Polyurethanpolsterung und kaschiert mit passendem Stoff. Rückenlehne aus in PUR-Kaltschaum versenktem Metall mit Bezug aus Dacron und Baumwollgewebe.
Federung: elastische Gurte.
Sitzpolsterung: aus Polyurethan MIND und Daune im daunenun-durchlässigen Bezug.
Mechanismus: Verstellung der Rückenlehne aus Metall.
Bezug: aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar.

Características Técnicas

Estructura: de metal y madera acolchada con espuma de poliuretano, doble tejido protector. Respaldo de metal, hundido en la espuma de poliuretano modelado en frío y revestido con Dacrón y tela de algodón.
Suspensión: chinchas elásticas.
Acolchado asiento: en poliuretano MIND y pluma en funda de tela antipluma.
Mecanismo: movimiento de asiento en metal.
Revestimiento: tejido y piel completamente desenfundable.







glow-in

design Marc Sadler

modello depositato / registered model / modèle depose / patentiertes modell / modelo depositado

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in metallo e legno, imbottita in poliuretano con densità differenziata, Dacron e rivestita con tessuto protettivo accoppiato.
Molleggio: cinghie elastiche.
Imbottitura sedile: in poliuretano MIND e piuma in fodera di tela antipiuma.
Cuscino bracciolo: in poliuretano con densità differenziata e piuma in fodera di tela antipiuma.
Cuscini schienale: Flyn-piuma (piuma e fibra di poliestere) in fodera di tela antipiuma.
Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile, anche nella versione decò.
Rifiniture optional: cucitura in contrasto di colore per rivestimento in tessuto.

Technical Features

Structure: in metal and wood, padded with differentiated-density polyurethane, Dacron and covered with bonded protective fabric.
Sprung seats: elastic straps.
Seat padding: in MIND polyurethane and feathers in feather-proof fabric.
Armrest cushion: in differentiated-density polyurethane and feathers in feather-proof fabric.
Back cushions: Flyn-feathers (feathers and polyester fibre) in a feather-proof fabric cover.
Cover: completely removable fabric and leather, even for the decò version.
Optional finishings: color contrast sewing for fabric cover.

Caractéristiques Techniques

Structure: en métal et en bois, garnie en polyuréthane à densité différenciée et Dacron et revêtue avec un tissu de protection doublé.
Suspension: sangles élastiques.
Garnissage assise: polyuréthane MIND et plumes dans une housse en toile étanche aux plumes.
Coussin pour accoudoir: en polyuréthane à densité différenciée et plume revêtue avec un tissu de protection doublé.
Coussins de dossier: garnissage en Flyn-piuma (plumes et fibre polyester) dans une housse en toile étanche aux plumes.
Revêtement: tissu ou cuir, entièrement déhoussable, même dans la version Decò.
Finitions optionnelles: couture en contraste du couleur pour revêtement en tissu.

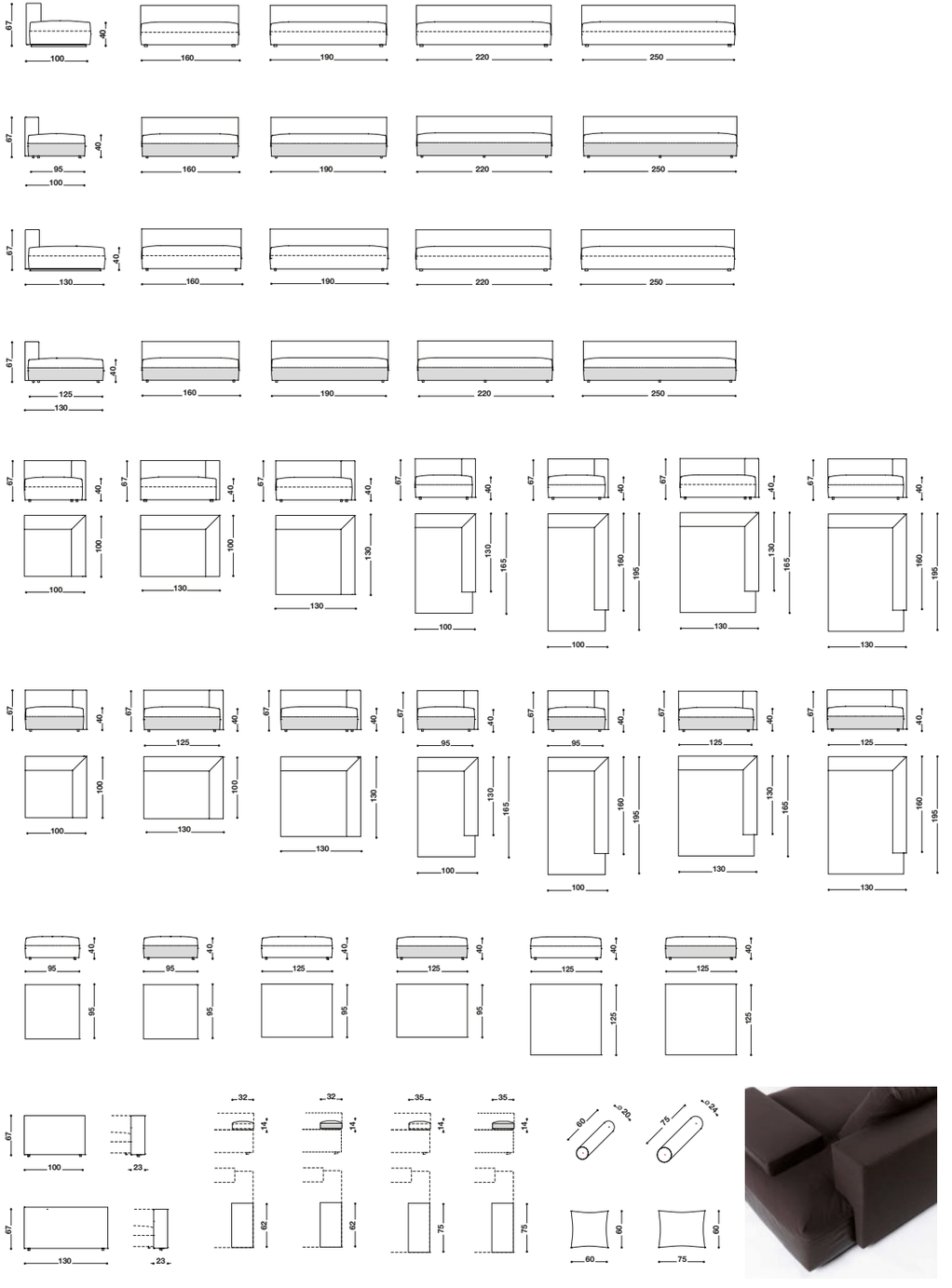
Technische Eigenschaften

Struktur: aus Metall und Holz, mit Polyurethanpolsterung mit differenzierter Dichte, Dacron und kaschiert mit passendem Stoff.
Federung: elastische Gurte.
Sitzpolsterung: aus Polyurethan MIND, Daune im daunenundurchlässigen Bezug.
Armlehne Kissen: aus Polyurethan mit differenzierter Dichte und Daune im Daunenundurchlässigen Bezug.
Rückenkissen: Flyn-Daune (Daunen und Polyesterfasern) im daunenundurchlässigen Bezug.
Bezug: aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar, auch in der Version Decò.
Sonderausstattung als Option: Farbekontrastnaht für Stoffbezug.

Características Técnicas

Estructura: de metal y madera acolchada con poliuretano de diferente densidad, Dacron y revestida con doble tejido protector.
Suspensión: chinchas elásticas.
Acolchado asiento: en poliuretano MIND y pluma en funda de tela antipluma.
Cojin brazo: en poliuretano de diferente densidad y pluma en funda de tela antipluma.
Cojines respaldo: Flyn-pluma (pluma y fibras de poliéster) con funda de tela antipluma.
Revestimiento: tejido y piel completamente desenfundable, también en versión decò.
Acabados opcionales: costuras en contraste de color por revestimiento en tejido.





haneda

design Marc Sadler

modello depositato / registered model / modèle depose / patentiertes modell / modelo depositado

Caratteristiche Tecniche

Seduta: piuma con sistema box in poliuretano a densità differenziata e molle d'acciaio, in fodera di tela antipiuma.
Seduta natural: piuma con inserto in fibra di cocco e lattice naturale, in fodera di cotone.
Schienale angolo: in metallo, Ecopiuma (fiocchi di microfibra in poliestere) con inserto di poliuretano a densità differenziata e tela di cotone.
Schienale rullo natural: in metallo, piuma con inserto in fibra di cocco e lattice naturale, in fodera di cotone.
Cuscino natural: piuma in fodera di cotone.
Cuscino bracciolo natural: piuma con inserto in fibra di cocco e lattice naturale, in fodera di cotone.
Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile.
Panca: in legno massello e multistrato impiallacciato frassino naturale o tinto caffè.

Technical Features

Seat: feathers with border padding in polyurethane in various densities plus steel springs wrapped in feather-proof fabric.
Natural seat: feathers with a coconut fibre and natural latex insert wrapped in cotton fabric.
Adjustable backrest: in metal, Ecopiuma (flakes of polyester microfibre) with polyurethane insert of various densities and cotton cover.
Natural roll cushion backrest: in metal, feathers with a coconut fibre and natural latex insert wrapped in cotton fabric.
Natural cushion: feathers wrapped in cotton fabric.
Natural armrest cushion: feathers with a coconut fibre and natural latex insert wrapped in cotton fabric.
Cover: completely removable fabric and leather.
Bench: in solid wood and natural or coffee stained ash veneered plywood.

Caractéristiques Techniques

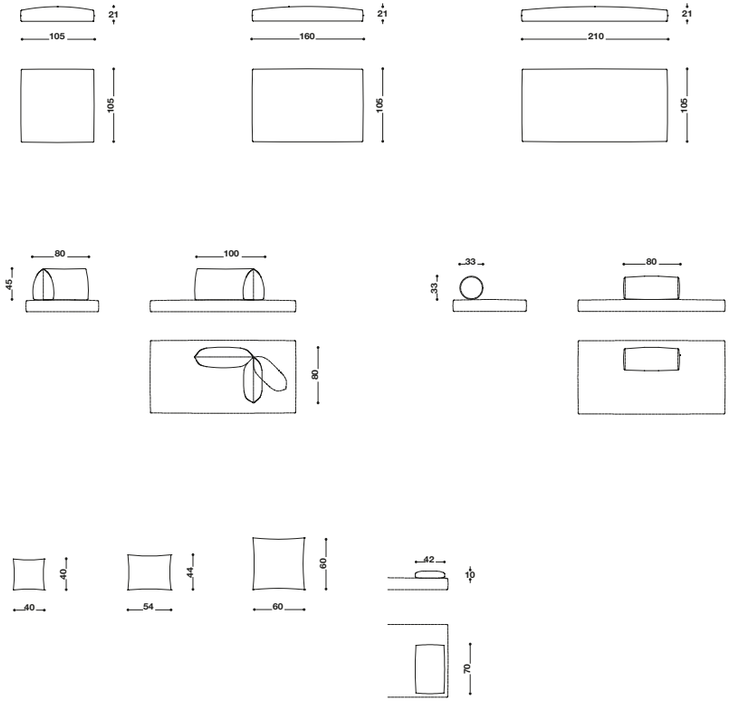
Assise: système Box avec ceinture de renfort en polyuréthane à densité différenciée, ressorts en acier et plumes dans une housse en toile étanche aux plumes.
Assise naturel: en plumes avec âme en fibres de coco et latex naturel, insérées dans une housse de coton.
Dossier d'angle: en métal, Ecopiuma (flocons en microfibre polyester) avec âme en polyuréthane à densité différenciée et toile de coton.
Dossier rouleau natural: en métal, plumes avec âme en fibres de coco et latex naturel, insérées dans une housse de coton.
Coussin natural: plumes insérées dans une housse de coton.
Coussin d'accoudoir natural: en plumes avec âme en fibres de coco et latex naturel, insérées dans une housse de coton.
Revêtement: tissu et cuir, entièrement déhoussable.
Banc: en bois massif et en multiplis plaqu frêne naturel ou teinte café.

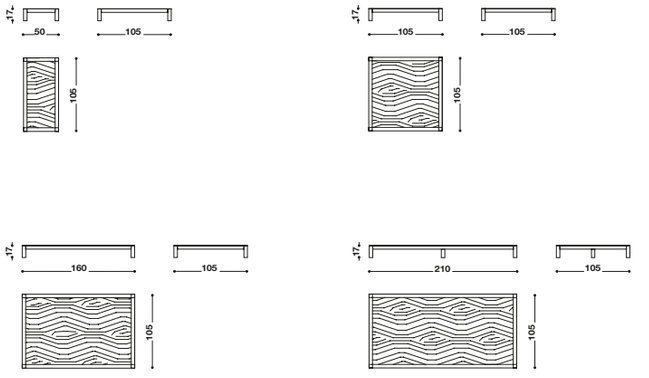
Technische Eigenschaften

Sitzfläche: Daune mit ummanteltem Kern aus Polyurethan mit differenzierter Dichte und Stahlfedern, mit daunenundurchlässigem Bezug.
Sitzfläche Natural: Daune mit Einsatz aus Kokosfasern und Naturkautschuk in einer Baumwollhülle.
Eck-rückenlehne: aus Metall, Ecopiuma (Flocken aus Polyestermikrofasern) mit Polyurethaneinsatz mit differenzierter Dichte mit Bezug aus Baumwollgewebe.
Rollenförmige Rückenlehne Natural: aus Metall, Daune mit Einsatz aus Kokosfasern und Naturkautschuk in einer Baumwollhülle.
Kissen Natural: Daune in einer Baumwollhülle.
Kissen für Armlehne Natural: Daune mit Einsatz aus Kokosfasern und Naturkautschuk in einer Baumwollhülle.
Bezug: aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar.
Bank: aus Massivholz und Mehrschichtenholz, mit schenholzfurnier Natur oder Kaffeebraun.

Características Técnicas

Asiento: pluma con sistema box de poliuretano de densidad diferenciada y muelles de acero, en funda antipluma.
Asiento natural: pluma con inserción de fibra de coco y látex natural, en funda de algodón.
Respaldo de esquina: de metal, Ecopluma (copos de microfibra
de poliéster) con inserción de poliuretano de diferente densidad y tela de algodón.
Respaldo rulo natural: in metallo, piuma con inserto in fibra di cocco e lattice naturale, in fodera di cotone.
Cojín natural: pluma en funda de algodón.
Cojín brazo natural: pluma con inserción de fibra de coco y látex natural, en funda de algodón.
Revestimiento: tejido y piel completamente desenfundable.
Banco: de madera maciza y multicapa chapada en fresno natural o teñido café.





Caratteristiche Tecniche

Tecnica: Tufting.
Lavorazione: bouclé h. 9/12 mm.
Composizione: 100% Lana Nuova Zelanda, sottofondo in lattice naturale anallergico e antibatterico.
Peso: 2.3 kg/m2 ±3%.
Colore: bicolore natur e sacco oppure blu e moro.

Technical Features

Technique: Tufting.
Manufactoring process: bouclé h. 9/12 mm.
Composition: 100% New Zealand wool, bottom layer in natural, anallergic and antibacterial latex.
Weight: 2.3 kg/m2 ±3%.
Colour: two-tone natur and sackcloth or blue and dark brown.

Caractéristiques Techniques

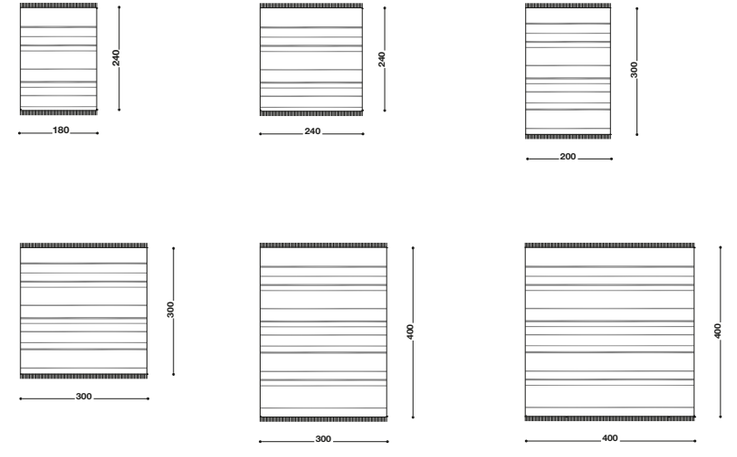
Technique: Technique: Tufting.
Réalisation: bouclé h. 9/12 mm.
Composition: 100% laine Nouvelle-Zélande sur sous-couche en latex naturel anallergique et antibactérien.
Poids: 2.3 kg/m2 ±3%.
Coloris: bicolore natur et jute ou bleu et marron foncé.

Technische Eigenschaften

Webtechnik: Tufting.
Verarbeitung: Bouclé H. 9/12 mm.
Material: 100% Neuseelandwolle, Rückseite aus anallergischem und antibakteriellem Naturkautschuk.
Gewicht: 2.3 kg/m2 ±3%.
Farben: Zweifarbig in Natur und Sackbraun oder in Blau und Dunkelbraun.

Características Técnicas

Técnica: Técnica: Tufting.
Labor: bouclé h. 9/12 mm.
Composición: 100% Lana Nueva Zelanda, sustrato de látex natural analérgico y antibacteriano.
Peso: 2.3 kg/m² ± 3%.
Color: de dos colores natur y sacco o blu y marrón.



it-is

design Simone Micheli e R&S désirée

modello depositato / registered model / modèle depose / patentiertes modell / modelo depositado

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in metallo e legno, imbottita in poliuretano con densità differenziata, Dacron e rivestita con tessuto protettivo accoppiato.
Imbottitura sedile: in poliuretano MIND, Dacron e tela di cotone.
Basamento: metallo cromato lucido.
Tavolino rotante optional: struttura in metallo cromato lucido, piano in legno MDF laccato opaco bianco o nero.
Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile.

Technical Features

Structure: in metal and wood, padded with differentiated-density polyurethane and covered with bonded protective fabric.
Seat padding: in MIND polyurethane, Dacron and cotton cloth.
Base: polished chrome metal.
Optional swivel coffee table: structure in polished chromed metal. Black or white mat lacquered wooden top MDF.
Cover: completely removable fabric and leather.

Caractéristiques Techniques

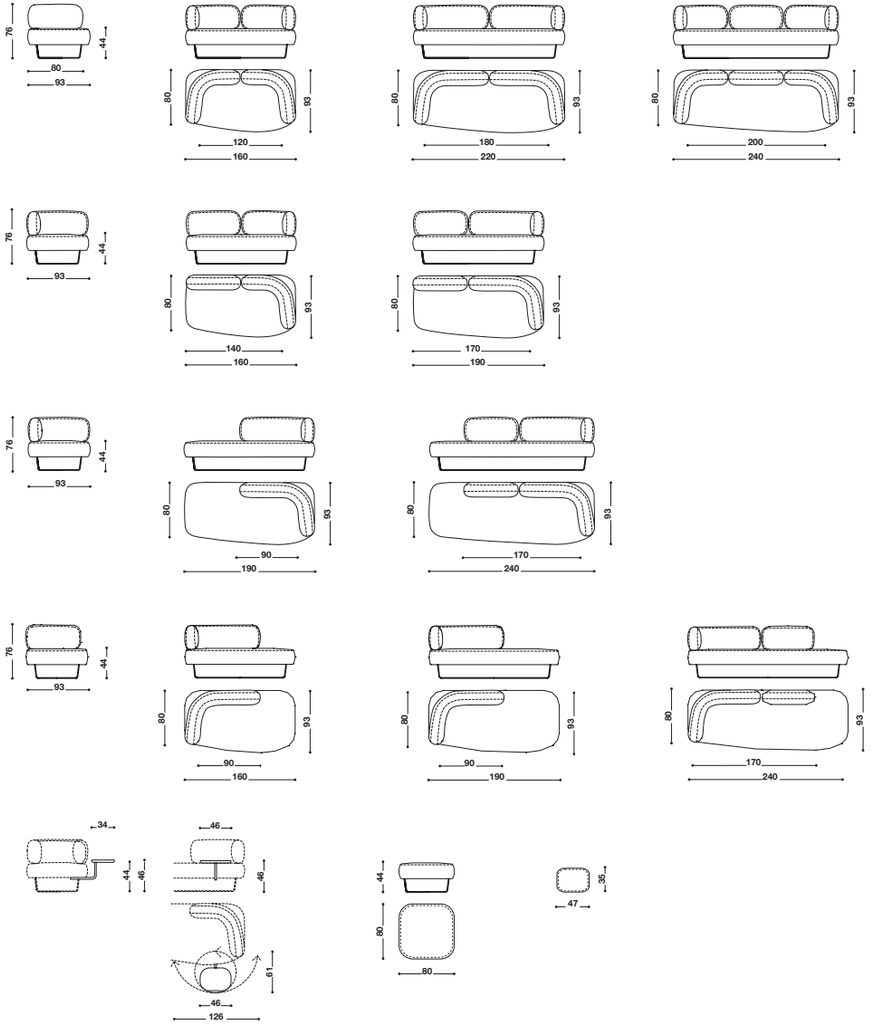
Structure: en métal et en bois, garnie en polyuréthane à densité différenciée et Dacron revêtue avec un tissu de protection doublé.
Garnissage assise: en polyuréthane MIND, Dacron et toile de coton.
Piètement: métal chromé brillant.
Table basse pivotante optionnelle: piètement en métal chromé brillant et plateau en bois MDF laqué blanc ou noir mat.
Revêtement: tissu ou cuir, entièrement déhoussable.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Metall und Holz, mit Polyurethanpolsterung mit differenzierter Dichte und kaschiert mit passendem Stoff.
Sitzpolsterung: aus Polyurethan MIND, Dacron und Baumwollgewebe.
Untergestell: glänzend verchromtes Metall.
Drehbarer Beistelltisch als Option: Struktur aus glänzend verchromtem Metall, Platte aus matt lackiertem Holz MDF in den Farben Weiß oder Schwarz.
Bezug: aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar.

Características Técnicas

Estructura: de metal y madera, acolchada con poliuretano de diferente densidad, Dacron y revestida con doble tejido protector.
Acolchado asiento: en poliuretano MIND, Dacrón y tela de algodón.
Base: en metal cromado pulido.
Mesita giratoria opcional: estructura de metal cromado pulido, sobre de madera MDF lacada en blanco o negro mate.
Revestimiento: tejido y piel completamente desenfundable.



kubic class

design Roberto Gobbo e R&S désirée

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in metallo e legno, imbottita in poliuretano e rivestita con tessuto protettivo accoppiato.
Molleggio: molle d'acciaio.
Cuscini sedili: poliuretano espanso, Dacron e tela di cotone.
Cuscini schienali: piuma con inserto in poliuretano, in fodera di tela antipiuma.
Meccanismi: la versione letto comprende la rete elettrosaldata con materasso in poliuretano da 11 cm e rivestimento sfoderabile.
Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile.

Technical Features

Structure: in metal and wood, padded with polyurethane and covered with bonded protective fabric.
Sprung seats: steel springs.
Seat cushions: foamed polyurethane, Dacron and cotton fabric.
Back cushions: feather-filled with polyurethane insert, in a feather-proof fabric cover.
Mechanisms: the bed version includes an electrowelded bed base with a 11 cm polyurethane mattress and removable fabric.
Cover: completely removable fabric and leather.

Caractéristiques Techniques

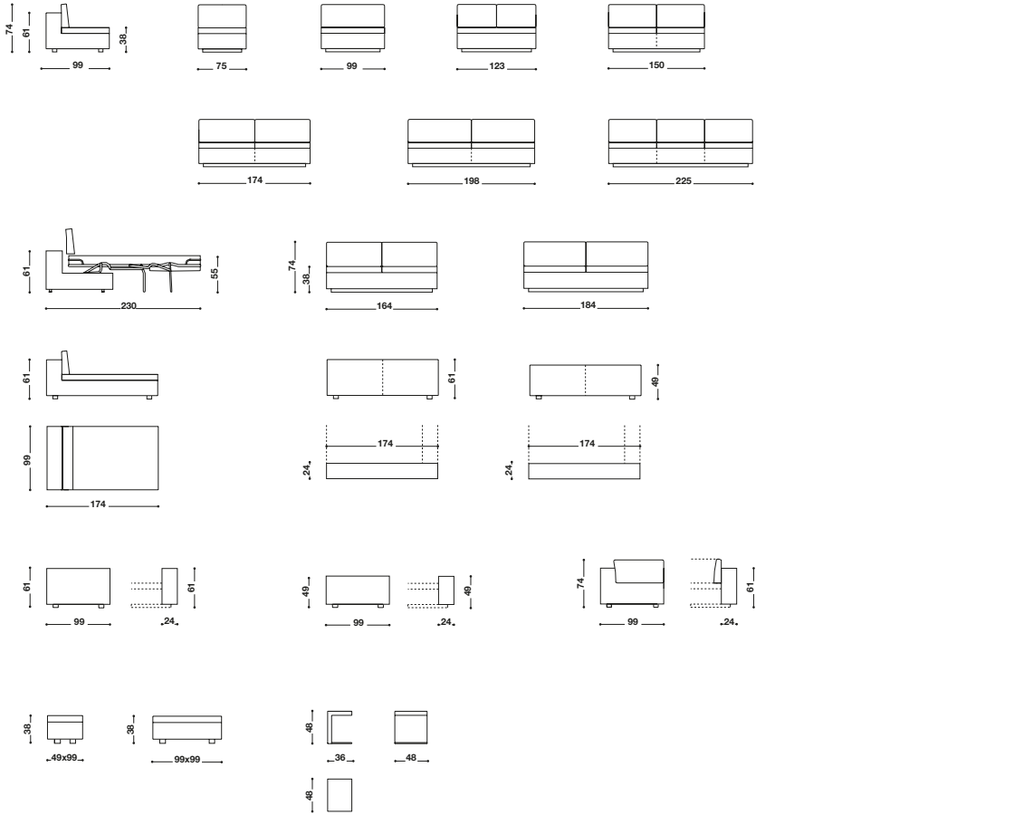
Structure: en métal et bois, garnie en polyuréthane et revêtue avec un tissu de protection double.
Suspension: ressorts en acier.
Coussins d'assise: polyuréthane expansé, Dacron et toile de coton.
Coussins de dossier: en plumes avec âme en polyuréthane et housse en toile étanche aux plumes.
Mécanismes: la version convertible comprend le sommier électrosoudé et le matelas de 11 cm en polyuréthane et tissu déhoussable.
Revêtement: tissu et cuir, entièrement déhoussable.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Metall und Holz, mit Polyurethanpolsterung und kaschiert mit passendem Stoff.
Federung: Stahlfedern.
Sitzkissen: PUR-Schaumstoff, Dacron und Baumwollgewebe.
Rückenkissen: aus Daune mit Polyurethaneinsatz, im daunenundurchlässigen Bezug.
Mechanismen: Bettversion mit elektrisch geschweißtem Rahmen und 11 cm Matratze aus Polyurethan mit abziehbarem Stoffbezug.
Bezug: aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar.

Características Técnicas

Estructura: de metal y madera, acolchada con poliuretano y revestida con tejido doble protector.
Suspensión: resortes de acero.
Cojines asientos: espuma de poliuretano, Dacron y tela de algodón.
Cojines respaldos: de pluma con inserción de poliuretano, funda antipluma.
Mecanismos: la versión de cama incluye la base electrosoldada con colchón de 11 cm con poliuretano y tejido desenfundable.
Revestimiento: tejido y piel completamente desenfundable.



kubic soft

design Roberto Gobbo e R&S désirée

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in metallo e legno, imbottita in poliuretano e rivestita con tessuto protettivo accoppiato.
Molleggio: molle d'acciaio.
Cuscini sedili: piuma con inserto in poliuretano, in fodera di tela antipiuma oppure in poliuretano espanso, Dacron e tela di cotone.
Cuscini schienali: Flyn-piuma (piuma e fibra di poliestere) in fodera di tela antipiuma.
Meccanismi: la versione letto comprende la rete elettrosaldata con materasso in poliuretano da 11 cm e rivestimento sfoderabile.
Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile.

Technical Features

Structure: in metal and wood, padded with polyurethane, covered with bonded protective fabric.
Sprung seats: steel springs.
Seat cushions: feather-filled with polyurethane insert, in a feather-proof fabric cover or foamed polyurethane, Dacron and cotton fabric.
Back cushions: Flyn-feather (feathers and polyester fibre) in a feather-proof fabric cover.
Mechanisms: the bed version includes an electrowelded bed base with a 11 cm polyurethane mattress and removable fabric.
Cover: completely removable fabric and leather.

Caractéristiques Techniques

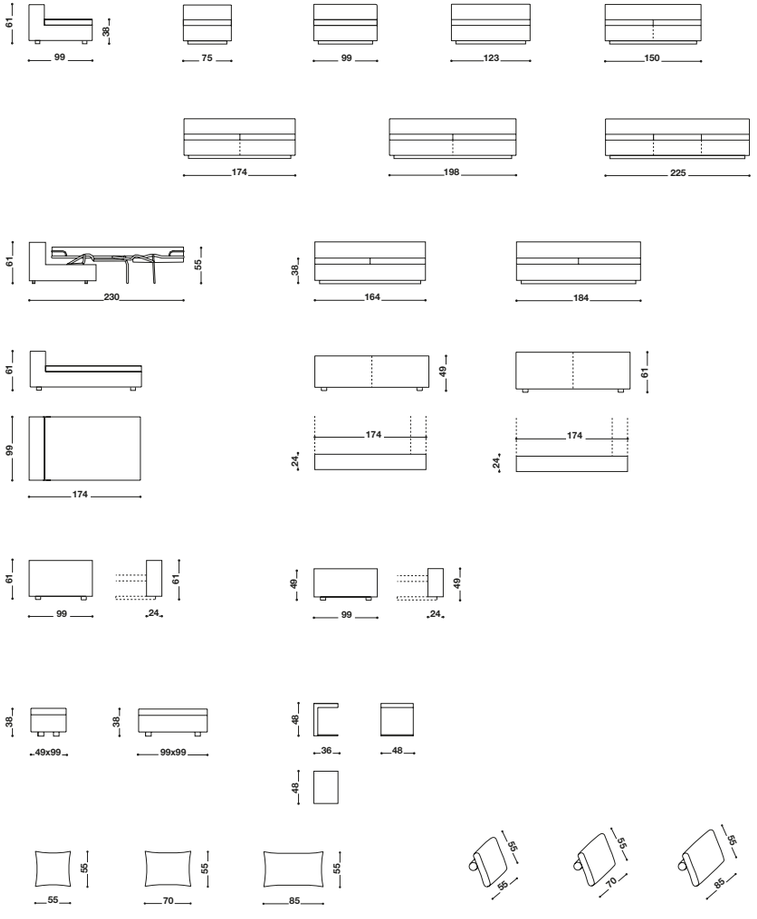
Structure: en métal et bois, garnie en polyuréthane et revêtue avec un tissu de protection double.
Suspension: ressorts en acier.
Coussins d'assises: en plumes avec âme en polyuréthane et housse en toile étanche aux plumes ou en polyuréthane expansé, Dacron et toile de coton.
Coussins de dossier: garnissage en Flyn-piuma (plumes et fibre polyester) et housse en toile étanche aux plumes.
Mécanismes: la version convertible comprend le sommier électrosoudé et le matelas de 11 cm en polyuréthane et tissu déhoussable.
Revêtement: tissu et cuir, entièrement déhoussable.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Metall und Holz, mit Polyurethanpolsterung und kaschiert mit passendem Stoff.
Federung: Stahlfedern.
Sitzkissen: Daune mit Polyuretha-neinsatz, im daune-nundurchlässigen Bezug oder aus PUR-Schaumstoff, Dacron, Baumwollgewebe.
Rückenkissen: Flyn-Daune (Daune und Polyesterfaser) im daunenundurchlässigen Bezug.
Mechanismen: Bettversion mit elektrisch geschweißtem Rahmen und 11 cm Matratze aus Polyurethan mit abziehbarem Stoffbezug.
Bezug: aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar.

Características Técnicas

Estructura: de metal y madera, acolchada con poliuretano y revestida con tejido doble protector.
Suspensión: resortes de acero.
Cojines asientos: Pluma con inserción de poliuretano y funda antipluma o en espuma de poliuretano, Dacron, tela de algodón.
Cojines respaldos: Flyn-pluma (pluma y fibras de poliéster) con funda antipluma.
Mecanismos: la versión de cama incluye la base electrosoldada con colchón de 11 cm con poliuretano y tejido desenfundable.
Revestimiento: tejido y piel completamente desenfundable.



lacoon

design Jai Jalan

menzione speciale / special mention / mention spéciale / spezialvermerk / mención especial YOUNG&DESIGN 2009
modello depositato / registered model / modèle depose / patentiertes modell / modelo depositado

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in metallo annegato nel poliuretano schiumato a freddo e rivestita con tessuto protettivo accoppiato.
Cuscini sedili: piuma con inserto in poliuretano, in fodera di tela antipiuma.
Cuscini schienali: Flyn-piuma (piuma e fibra di poliestere) in fodera di tela antipiuma.
Base: metallo verniciato opaco nero.
Tavolino rotante optional: struttura in metallo cromato lucido, piano in legno laccato opaco bianco, avorio,selce, nero o frassino tinto caffè, oppure in marmo opaco, bianco Carrara, moro Emperador o nero Marquina.
Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile, anche nella versione decò.

Technical Features

Structure: in metal embedded in cold-foamed polyurethane and covered with bonded protective fabric.
Seat cushions: feather-filled with polyurethane insert, in a feather-proof fabric cover.
Back cushions: Flyn-feather (feathers and polyester fibre) in a feather-proof fabric cover.
Base: matt black painted metal.
Optional swivel coffee table: structure in polished chromed metal, top in matt white, ivory, flint or black lacquered wood or coffee stained ash, or in matt white Carrara, dark brown Emperador or black Marquina marble.
Cover: completely removable fabric and leather, even for the decò version.

Caractéristiques Techniques

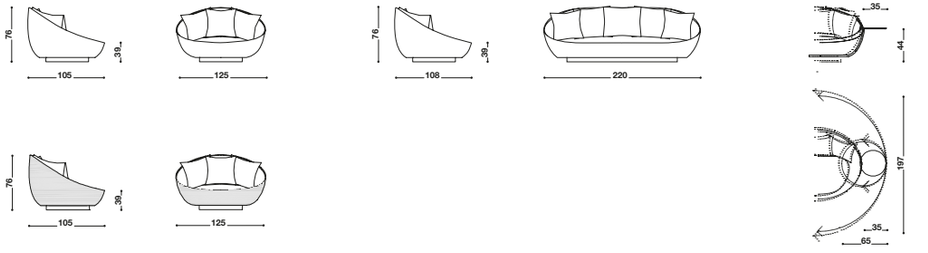
Structure: en métal noyé dans de la mousse polyurethane injectée à froid, revêtue avec un tissue de protection double.
Coussins d'assise: en plumes avec âme en polyuréthane et house en toile étanche aux plumes.
Coussins de dossier: garnis-sage en Flyn-piuma (plumes et fibre polyester) et house en toile étanche aux plumes.
Piètement: Métal laqué noir mat.
Table basse pivotante optionnelle: structure en métal chromé brillant, plateau en bois laqué mat coloris blanc, ivoire, silex ou noir ou bien en frêne teinté café ou encore en marbre mat, blanc Carrare, marron foncé Emperador ou noir Marquina.
Revêtement: tissu ou cuir, entièrement déhoussable, même dans la version Decò.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Metall, in Polyu-rethankaltschaum versenkt und kaschiert mit passendem Stoff.
Sitzkissen: Daune mit Polyurethaneinsatz, im daune-nundurchlässigen Bezug.
Rückenkissen: Flyn-Daune (Daune und Polyesterfaser) im daunenundurchlässigen Bezug.
Untergestell: matt lackiertes Metall in den Farben Weiß oder Schwarz.
Drehbarer Beistelltisch als Option: Struktur aus glänzend verchromtem Metall, Platte aus matt lackiertem Holz in den arben Weiß, Elfenbein, Selce, Schwarz oder aus kaffeebraun gebeizter Esche, oder aus mattem Marmor, Weiß Carrara, Dunkelbraun Emperador oder Schwarz Marquina.
Bezug: aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar, auch in der Version Decò.

Características Técnicas

Estructura: de metal sumergido en espuma de poliuretano en frío y revestida con tejido doble protector.
Cojines asientos: pluma con inserción en poliuretano, en funda de tela antipluma.
Cojines respaldos: Flyn-pluma (pluma y fibra de poliéster) en funda de tela antipluma.
Base: metal pintado en negro mate.
Mesita giratoria opcional: estructura de metal cromado pulido, sobre de madera lacada mate en blanco, marfil, sílex, negro o de fresno teñido en café o de mármol mate blanco Carrara, marrón Emperador o negro Marquina.
Revestimiento: tejido y piel completamente desenfundable, también en versión decò.



lacoon island

design Jai Jalan

modello depositato / registered model / modèle depose / patentiertes modell / modelo depositado

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in legno e metallo, annegato nel poliuretano schiumato a freddo e rivestita con tessuto protettivo accoppiato.
Cuscino sedile: piuma con inserto in poliuretano, in fodera di tela antipiuma.
Cuscini schienali: Flyn-piuma (piuma e fibra di poliestere) in fodera di tela antipiuma.
Base: metallo verniciato opaco nero.
Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile, anche nella versione decò.

Technical Features

Structure: in wood and metal, embedded in cold foamed polyurethane and covered with bonded protective fabric.
Seat cushion: feathers with polyurethane insert in feather-proof fabric.
Seat cushions: Flyn-piuma (feathers and polyester fibre) covered with a feather-proof fabric.
Base: matt black painted metal.
Cover: completely removable fabric and leather, even for the decò version.

Caractéristiques Techniques

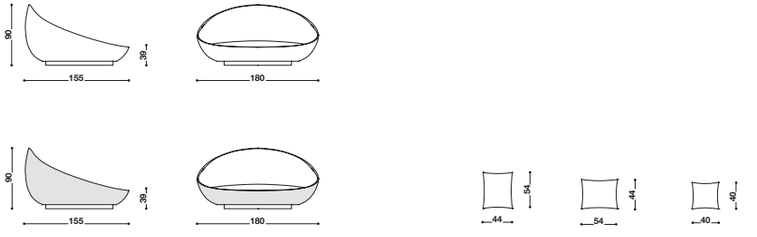
Structure: en bois et en métal, noyée dans de la mousse polyuréthane injectée à froid et revêtue avec un tissu de protection double.
Coussin d'assise: en plumes avec âme en polyuréthane, dans une housse en toile étanche aux plumes.
Coussins de dossier: Flyn-piuma (plumes et fibre polyester) dans une housse en toile étanche aux plumes.
Piètement: métal laqué noir mat.
Revêtement: tissu ou cuir, entièrement déhoussable, même dans la version Decò.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Holz und Metall, in PUR-Kaltschaum versenkt und kaschiert mit passendem Stoff.
Sitzkissen: Daune mit Polyurethaneinsatz im daunenundurchlässigen Bezug.
Rückenkissen: Flyn-Daune (Daunen und Polyesterfasern) im daune-nundurchlässigen Bezug.
Grundgestell: aus Metall, schwarz matt lackiert.
Bezug: aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar, auch in der Version Decò.

Características Técnicas

Estructura: de madera y metal hundido en el poliuretano modelado en frío y recubierta con doble tejido protector.
Cojín asiento: pluma con inserción en poliuretano, en funda de tela antipluma.
Cojines respaldo: Flyn-pluma (pluma y fibra de poliéster) en funda de tela antipluma.
Base: metal pintado en negro mate.
Revestimiento: tejido y piel completamente desenfundable, también en versión decò.



lov elegance

design R&S désirée

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in legno, imbottita in poliuretano e rivestita con tessuto protettivo accoppiato.
Molleggio: materassino in poliuretano.
Cuscini sedili: piuma con inserto in poliuretano, in fodera di tela antipiuma oppure in poliuretano espanso, Dacron e tela di cotone.
Cuscini schienali: Flyn-piuma (piuma e fibra di poliestere) in fodera di tela antipiuma.
Piedini: faggio tinto wengè.
Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile.

Technical Features

Structure: in wood, padded with polyurethane and covered with bonded protective fabric.
Sprung seats: polyurethane mattress.
Seat cushions: feather-filled with polyurethane insert, in a feather-proof fabric cover or foamed polyurethane.
Back cushions: Flyn-feather (feathers and polyester fibre) in a feather-proof fabric cover.
Feet: wengè stained beech.
Cover: completely removable fabric and leather.

Caractéristiques Techniques

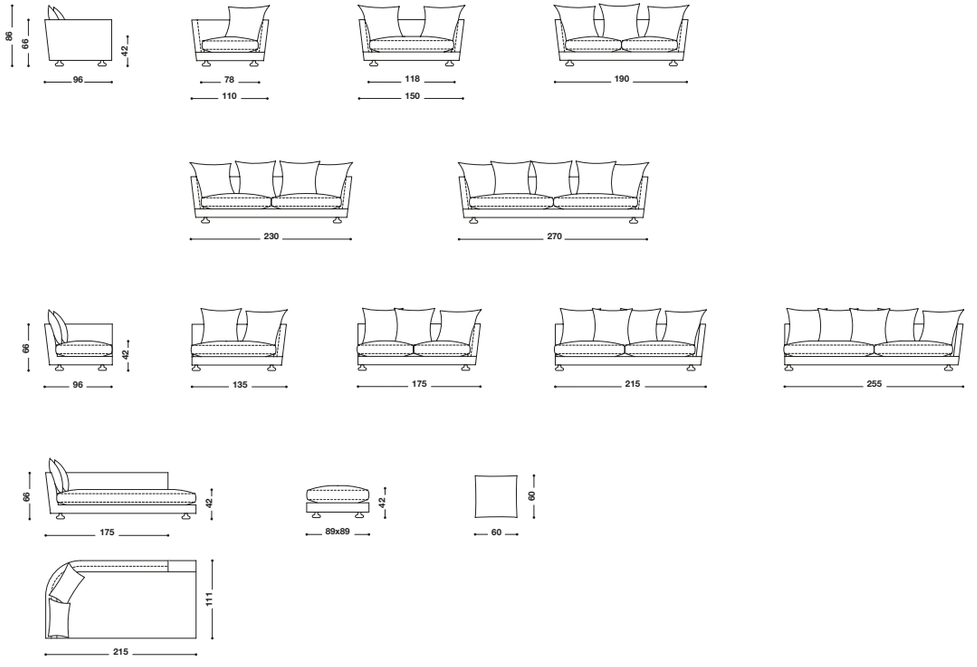
Structure: en bois, garnie en polyuréthane et revêtue avec un tissu de protection double.
Suspension: petit matelas en polyuréthane.
Coussins d'assise: plumes avec âme en polyuréthane, housse en toile étanche aux plumes ou en polyurethane expansé, Dacron et toile de coton.
Coussins de dossier: garnissage en Flyn-piuma (plumes et fibre polyester) housse en toile étanche aux plumes.
Pieds: hêtre teinté wengé.
Revêtement: tissu et cuir entièrement déhoussable.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Holz, mit Polyurethanpolsterung und kaschiert mit passendem Stoff.
Federung: Matratze aus Polyurethan.
Sitzkissen: Daune mit Polyurethane-insatz, im daune-nundurchlässigen Bezug oder aus PUR-Schaumstoff, Dacron und Baumwollgewebe.
Rückenkissen: Flyn-Daune (Daune und Polyesterfaser) im daunenundurchlässigen Bezug.
Füße: auf Wengé gebeizte Buche.
Bezug: Stoff und Leder vollständig abziehbar.

Características Técnicas

Estructura: de madera, acolchada con poliuretano y revestida con tejido doble protector.
Suspensión: colchoneta de poliuretano.
Cojines asientos: pluma con inserción de poliuretano y funda antipluma o en espuma de poliuretano, Dacron y tela de algodón.
Cojines respaldos: Flyn-pluma (pluma y fibras de poliéster) con funda antipluma.
Patas: haya teñida en wengé.
Revestimiento: tejido y piel totalmente desenfundables.



lov trend

design R&S désirée

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in legno, imbottita in poliuretano e rivestita con tessuto protettivo accoppiato.
Molleggio: materassino in poliuretano.
Cuscini sedili: piuma con inserto in poliuretano, in fodera di tela antipiuma oppure in poliuretano espanso, Dacron e tela di cotone.
Cuscini schienali: Flyn-piuma (piuma e fibra di poliestere) in fodera di tela antipiuma.
Piedini: faggio tinto wengè.
Rivestimento: tessuto completamente sfoderabile.
Rifiniture incluse: cuciture a vista in tono.

Technical Features

Structure: in wood, padded with polyurethane and covered with bonded protective fabric.
Sprung seats: polyurethane mattress.
Seat cushions: feather-filled with polyurethane insert, in a feather-proof fabric cover or foamed polyurethane.
Back cushions: Flyn-feather (feathers and polyester fibre) in a feather-proof fabric cover or foamed polyurethane, Dacron and cotton fabric.
Feet: wengè stained beech.
Cover: completely removable fabric.
Included finishes: decorative stitching in a matching shade.

Caractéristiques Techniques

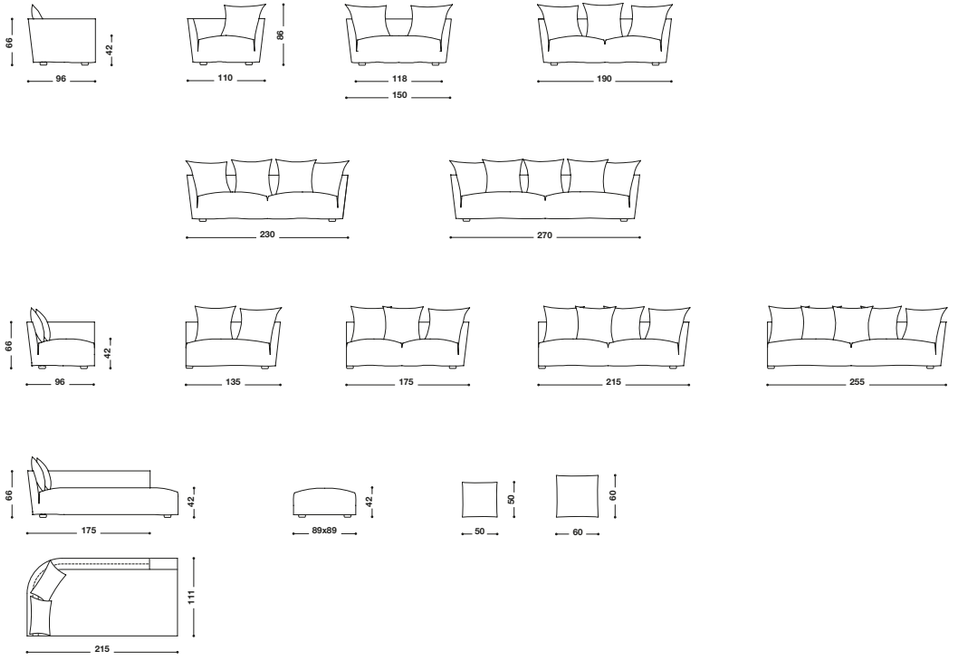
Structure: en bois, garnie en polyuréthane, revêtue un tissu de protection double.
Suspension: petit matelas en polyuréthane.
Coussins d'assise: plumes avec âme en polyuréthane, housse en toile étanche aux plumes ou en polyurethane expansé, Dacron, toile de coton.
Coussins de dossier: garnissage en Flyn-piuma (plumes et fibre polyester) et housse en toile étanche aux plumes.
Pieds: hêtre teinté wengé.
Revêtement: tissu entièrement déhoussable.
Finitions incluses: piqûres apparentes ton sur ton.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Holz, mit Polyurethanpolsterung und kaschiert mit passendem Stoff.
Federung: Matratze aus Polyurethan.
Sitzkissen: Daune mit Polyurethaneinsatz, im daune-nundurchlässigen Bezug oder aus PUR-Schaumstoff, Dacron und Baumwollgewebe.
Rückenkissen: Flyn-Daune (Daune und Polyesterfaser) im daunenundurchlässigen Bezug.
Füße: auf Wengé gebeizte Buche.
Bezug: Stoff vollständig abziehbar.
Inklusive Sonderausstattung: farblich abgestimmte Ziernähte.

Características Técnicas

Estructura: de madera, acolchada con poliuretano y revestida con tejido doble protector.
Suspensión: colchoneta de poliuretano.
Cojines asientos: pluma con inserción de poliuretano y funda antipluma o en espuma de poliuretano, Dacron y tela de algodón.
Cojines respaldos: Flyn-pluma (pluma y fibras de poliéster) con funda antipluma.
Patas: haya teñida en wengé.
Revestimiento: tejido completamente desenfundable.
Acabados incluidos: costuras a la vista a tono.



lovely day

design Marc Sadler

modello depositato e schienale brevettato/ registered model and patented back/ modèle déposé et dossier breveté / hinterlegtes Modell und patentiertes Rückenlehne / modelo depositad y respaldo patentado

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in metallo e legno, imbottita in poliuretano espanso e rivestita con tessuto protettivo accoppiato.
Molleggio: cinghie elastiche.
Imbottitura sedile: in poliuretano ecologico ed Ecopiuma (fiocchi di microfibre in poliestere) e tela di cotone.
Schienale: in metallo, poliuretano con densità differenziata ed Ecopiuma (fiocchi di microfibre in poliestere).
Base: in metallo verniciato opaco bronzo.
Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile.

Technical Features

Structure: in metal and wood, padded with polyurethane and covered with bonded protective fabric.
Sprung seats: elastic straps.
Seat padding: in ecological polyurethane and Ecopiuma (flakes of polyester microfibre) covered with cotton fabric.
Back: in metal and wood, padded with polyurethane of various densities and Ecopiuma (flakes of polyester microfibre).
Base: in matt bronze painted metal.
Cover: completely removable fabric and leather.

Caractéristiques Techniques

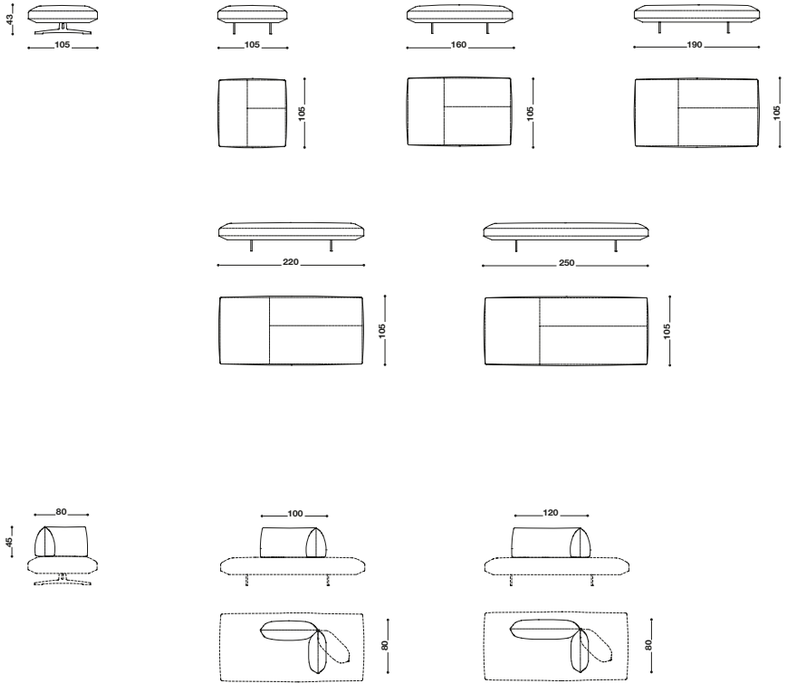
Structure: en métal et en bois, garnie en polyuréthane et revêtue avec untissu de protection doublé.
Suspension: sangles élastiques.
Garnissage assise: en polyuréthane écologique, Ecopiuma (flocons de microfibre-spolyester) et toile de coton.
Dossier: en métal, polyuréthane à densité différenciée et Ecopiuma (flocons de microfibres polyester).
Piètement: en métal laqué bronze mat.
Revêtement: tissu et cuir, entièrement déhoussable.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Metall und Holz, mit Polyurethanpolsterung und kaschiert mit passendem Stoff.
Federung: elastische Gurte.
Sitzpolsterung: ökologischer Polyurethanpolsterung und Ecopiuma (Flocken aus Polyestermikrofasern) mit Bezug aus Baumwollgewebe.
Rückenlehne: aus Metall, mit Polyurethanpolsterung mit differenzierter Dichte und Ecopiuma (Flocken aus Polyestermikrofasern).
Untergestell: aus Metall in Bronze matt lackiert.
Bezug: aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar.

Características Técnicas

Estructura: de metal y madera, acolchada con poliuretano y revestida con doble tejido protector.
Suspensión: chinchas elásticas.
Acolchado asiento: poliuretano ecológico y Ecopluma (copos de microfibras de poliéster), doble tejido protector.
Respaldo: de metal, poliuretano de diferente densidad y Ecopluma (copos de microfibras de poliéster).
Base: de metal pintado en bronce mate.
Revestimiento: tejido y piel completamente desenfundable.



milos

design Marc Sadler

modello depositato / registered model / modèle depose / patentiertes modell / modelo depositado

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in metallo e legno, imbottita in poliuretano con densità differenziata e rivestita contessuto protettivo accoppiato.
Molleggio: cinghie elastiche.
Imbottitura sedile: in poliuretano MIND ed Ecopiuma (fiocchi di microfibre in poliestere).
Schienale: in metallo, poliuretano ecologico ed Ecopiuma (fiocchi di microfibre in poliestere).
Cuscino schienale: Flyn-piuma (piuma e fibra poliestere) in fodera di tela antipiuma.
Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile, anche nella versione decò.
Rifiniture incluse: cuciture a vista in tono per rivestimento in tessuto; cuciture a taglio vivo in contrasto per rivestimento in pelle che presenta lo stesso tono di colore sui due lati.

Technical Features

Structure: in metal and wood, padded with polyurethane of various densities and covered with bonded protective fabric.
Sprung seats: elastic straps.
Seat padding: in MIND polyurethane and Ecopiuma (flakes of polyester microfibre).
Back: in metal, ecological polyurethane and Ecopiuma (flakes of polyester microfibre).
Back cushion: Flyn-piuma (feathers and polyester fibre) covered with featherproof fabric.
Cover: completely removable fabric and leather, even for the decò version.
Included finishes: tone-on-tone visible stitching for fabric cover; contrasting seamless stitching for leather upholstery that has the same shade on each side.

Caractéristiques Techniques

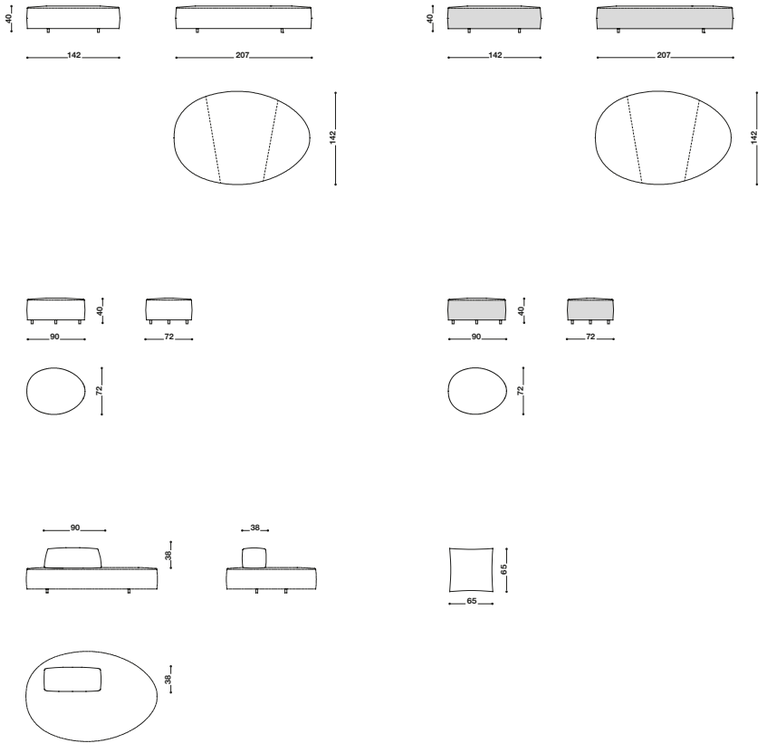
Structure:en métal et en bois, garnie en polyuréthane à densité différenciée et revêtue avec un tissu de protection double.
Suspension: sangles élastiques.
Garnissage assise: en polyuréthane MIND et Ecopiuma (flocons en microfibre polyester).
Dossier: en métal, polyuréthane écologique et Ecopiuma (flocons en microfibre polyester).
Coussin de dossier: garnissage en Flyn-piuma (plumes et fibre polyester) et housse en toile étanche aux plumes.
Revêtement: tissu ou cuir, entièrement déhoussable, même dans la version Decò.
Finitions incluses: surpiqûres apparentes dans la même tonalité pour le revêtement en tissu; surpiqûres bord à bord pour le revêtement en cuir qui aura la même tonalité sur les deux faces.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Metall und Holz, mit Polyurethanpolsterung mit differenzierter Dichte und kaschiert mit passendem Stoff.
Federung: elastische Gurte.
Sitzpolsterung: aus Polyurethan MIND und Ecopiuma (Flocken aus Polyestermikrofasern).
Rückenlehne: aus Metall, ökologischem Polyurethan MIND und Ecopiuma (Flocken aus Polyestermikrofasern).
Rückenkissen: Flyn-Daune (Daunen und Polyesterfasern) im daunenundurchlässigen Bezug.
Bezug: aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar, auch in der Version Decò.
Inklusive Sonderausstattung: farblich abgestimmte Ziernähte bei Stoffbezug; Ziernähte mit geschnittenen Kanten in Kontrastfarbe bei Lederbezug, der Farbton ist auf beiden Seiten gleich.

Características Técnicas

Estructura: en metal y madera, acolchada con poliuretano de diferente densidad y revestida con doble tejido protector.
Suspensión: chinchas elásticas.
Acolchado asiento: en poliuretano MIND y Ecopluma (copos de microfibras de poliéster).
Respaldo: en metal, poliuretano ecológico y Ecopluma (copos de microfibras de poliéster).
Cojín respaldo: Flyn-pluma (pluma y fibra de poliéster) en funda de tela antipluma.
Revestimiento: tejido y piel completamente desenfundable, también en versión decò.
Acabados incluidos: costuras vistas a tono para el revestimiento de tejido; costuras de borde en contraste para el revestimiento de piel que tiene la misma tonalidad en los dos lados.



monopoli

design Marc Sadler

modello depositato / registered model / modèle depose / patentiertes modell / modelo depositado

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in metallo e legno, imbottita in poliuretano con densità differenziata e rivestita con tessuto protettivo accoppiato.
Molleggio: cinghie elastiche.
Imbottitura sedile: piuma con inserto in poliuretano, in fodera di tela antipiuma oppure in Ecopiuma (fiocchi di microfibra in poliestere) con inserto di poliuretano e tela di cotone.
Schienale: in metallo, piuma con inserto in poliuretano, in fodera di tela antipiuma oppure in Ecopiuma (fiocchi di microfibra in poliestere) con inserto di poliuretano e tela di cotone.
Cuscino bracciolo: in poliuretano con densità differenziata e piuma in fodera di tela antipiuma.
Cuscini schienale: Flyn-piuma (piuma e fibra poliestere) in fodera di tela antipiuma.
Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile, anche nella versione decò.
Rifiniture optional: cerniera invisibile a sgancio per versione bicolore e decó.

Technical Features

Structure: in metal and wood, padded with polyurethane of various densities and covered with bonded protective fabric.
Sprung seats: elastic straps.
Seat padding: feathers with polyurethane insert, in feather-proof fabric or in Ecopiuma (flakes of polyester microfibre) with polyurethane insert and cotton cover.
Back: in metal, polyurethane of various densities and feathers in featherproof fabric or in Ecopiuma (flakes of polyester microfibre) with polyurethane insert and cotton cover.
Armrest cushion: in polyurethane of various densities and feathers in featherproof fabric.
Back cushions: Flyn-piuma (feathers and polyester fibre) covered with featherproof fabric.
Cover: completely removable fabric and leather, even for the decò version.
Optional finishes: cover with concealed, removable zip fastener.

Caractéristiques Techniques

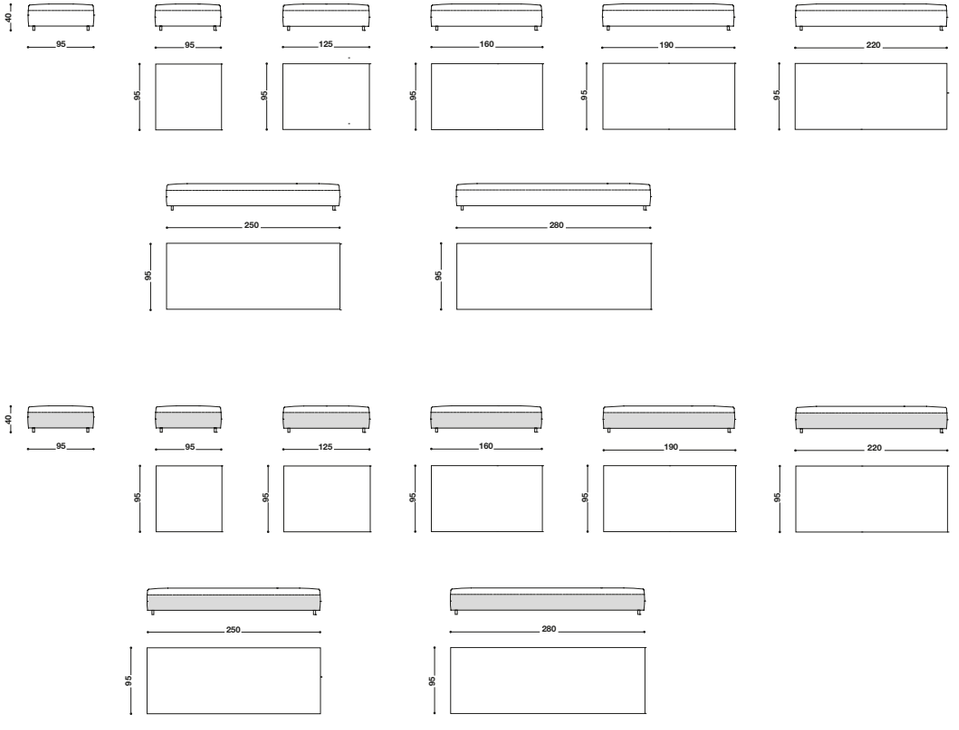
Structure: en métal et en bois, garnie en polyuréthane à densité différenciée et revêtue avec un tissu de protection double.
Suspension: sangles élastiques.
Garnissage assise: en plumes avec âme en polyuréthane dans une housse en toile étanche aux plumes ou bien en Ecopiuma (flocons en microfibre polyester) avec âme en polyuréthane et toile de coton.
Dossier: en métal, plumes avec âme en polyuréthane dans une housse en toile étanche aux plumes ou bien en Ecopiuma (flocons en microfibre polyester) avec âme en polyuréthane et toile de coton.
Coussin d'accoudoir: en polyuréthane à densité différenciée et plumes dans une housse en toile étanche aux plumes.
Coussins de dossier: Flyn-piuma (plumes et fibre polyester) dans une housse en toile étanche aux plumes.
Revêtement: tissu et cuir, entièrement déhoussable, même dans la version Decò.
Finitions optionnelles: fermeture éclair invisible à ouverture rapide pour la version bicolore et Decó.

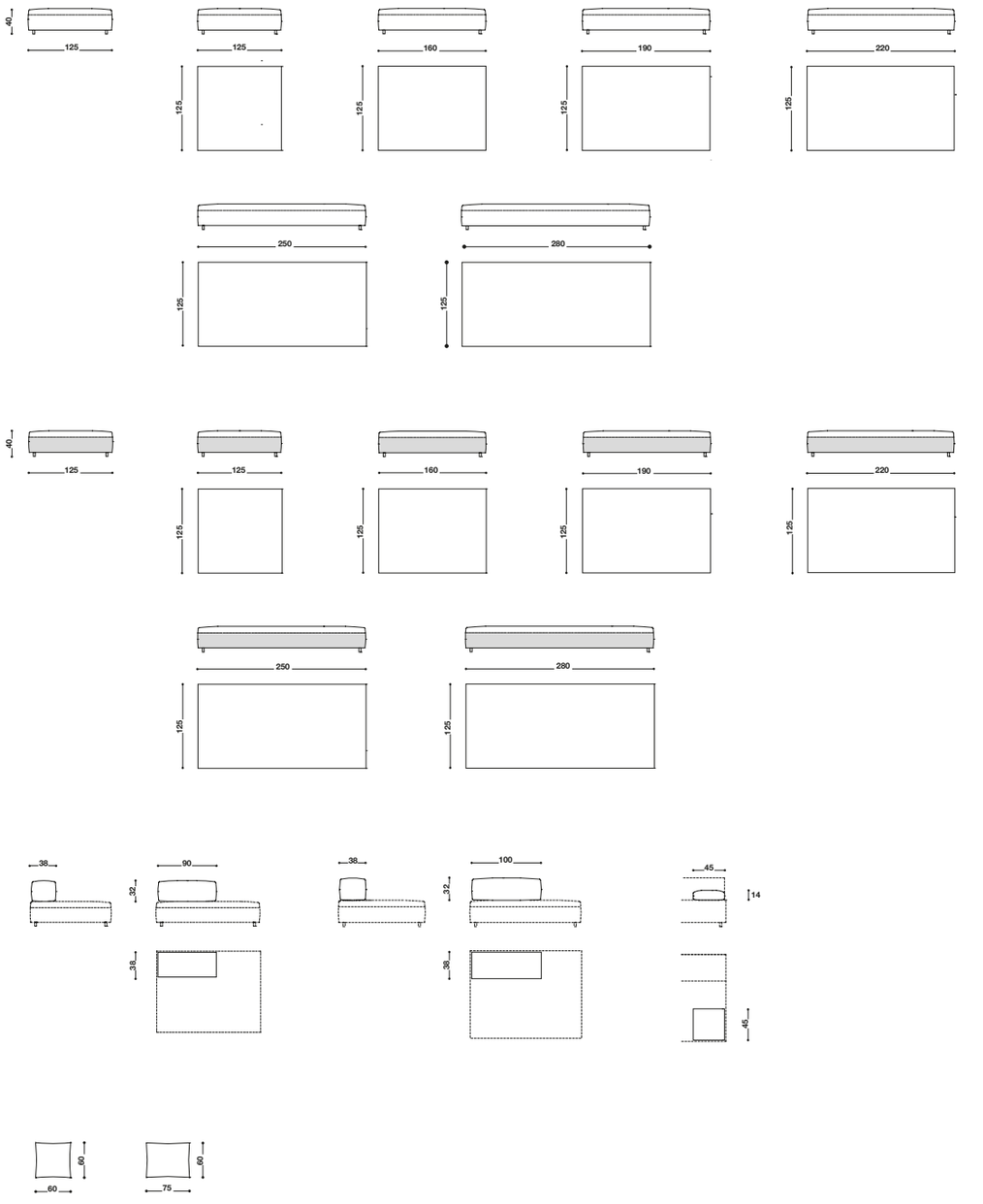
Technische Eigenschaften

Struktur: aus Metall und Holz, mit Polyurethanpolsterung mit differenzierter Dichte und kaschiert mit passendem Stoff.
Federung: elastische Gurte.
Sitzpolsterung: Daune mit Polyurethaneinsatz im daunenundurchlässigen Bezug oder in Ecopiuma (Flocken aus Polyestermikrofasern) mit Polyurethaneinsatz mit Bezug aus Baumwollgewebe.
Rückenlehne: aus Metall, Daune mit Polyurethaneinsatz im daunenundurchlässigen Bezug oder in Ecopiuma (Flocken aus Polyestermikrofasern) mit Polyurethaneinsatz mit Bezug aus Baumwollgewebe.
Armlehnen-Kissen: aus Polyurethan mit differenzierter Dichte und Daune im daunenundurchlässigen Bezug.
Rückenkissen: Flyn-Daune (Daunen und Polyesterfasern) im daunenundurchlässigen Bezug.
Bezug: aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar, auch in der Version Decò.
Sonderausstattung als Option: unsichtbarer Zippverschluss zum Aushaken für zweifarbige Ausführung und Version Decò.

Características Técnicas

Estructura: de metal y madera, acolchada con poliuretano de diferente densidad y revestida con doble tejido protector.
Suspensión: chinchas elásticas.
Acolchado asiento: pluma con inserción en poliuretano, en funda de tela antipluma o en Ecopluma (copos de microfibra de poliéster) con inserción de poliuretano y tela de algodón.
Respaldo: de metal, pluma con inserción en poliuretano, en funda de tela antipluma o en Ecopluma (copos de microfibra de poliéster) con inserción de poliuretano y tela de algodón.
Cojín brazo: de poliuretano de diferente densidad y pluma en funda de tela antipluma.
Cojines respaldo: Flyn-pluma (pluma y fibras de poliéster) con funda de tela antipluma.
Revestimiento: tejido y piel completamente desenfundable, también en versión decò.
Acabados opcionales: cremallera invisible y divisible para versiones de dos colores y decò.





nathan

design R&S désirée

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in metallo e legno, imbottita in poliuretano con densità differenziata e rivestita con tessuto protettivo accoppiato.
Cuscini sedili: piuma con inserto in poliuretano, in fodera di tela antipiuma.
Cuscini schienali: piuma in fodera di tela antipiuma.
Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile.
Rifiniture incluse: cucitura a vista in tono per rivestimento in tessuto, cucitura a taglio vivo per rivestimento in pelle che presenta lo stesso tono di colore sui due lati.

Technical Features

Structure: in metal and wood, padded with differentiated density polyurethane, covered with bonded protective fabric.
Seat cushion: feathers with polyurethane insert, in feather-proof fabric.
Back cushions: feathers inside a feather-proof cover.
Cover: completely removable fabric and leather.
Included embellishments: tone-on-tone decorative stitching for fabric cover, seamless stitching for leather upholstery in the same shade of colour on both sides.

Caractéristiques Techniques

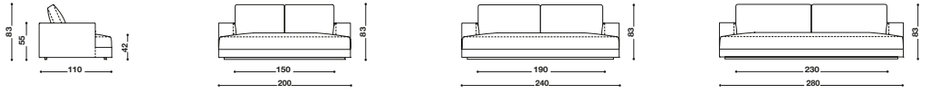
Structure: en métal et bois, garnie de polyuréthane à densité différenciée et revêtue avec un tissu de protection double.
Coussin d'assise: en plumes avec âme polyuréthane et housse en toile étanche aux plumes.
Coussins de dossier: piuma dans une housse en toile étanche aux plumes.
Revêtement: tissu ou cuir, entièrement déhoussable.
Finitions incluses: surpiqûres apparentes dans la même tonalité pour le revêtement en tissu; surpiqûres bord à bord pour le revêtement en cuir qui aura la même tonalité des deux côtés.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Metall und Holz, mit Polyurethanpolsterung mit differenzierter Dichte und kaschiert mit passendem Stoff.
Sitzkissen: Daune mit Polyurethaneinsatz, im daunenundurchlässigen Bezug.
Rückenkissen: Daune im daunenundurchlässigen Bezug.
Bezug: aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar.
Inklusive Sonderausstattung: farblich abgestimmte Ziernaht für den Stoffbezug, Ziernaht mit geschnittenen Kanten für Lederbezug, der Farbton ist auf beiden Seiten gleich.

Características Técnicas

Estructura: de metal y madera, acolchada con poliuretano de diferente densidad y revestida con doble tejido protector.
Cojín asiento: pluma con inserción en poliuretano, en funda de tela antipluma.
Cojines respaldo: pluma con funda antipluma.
Revestimiento: tejido y piel completamente desenfundable.
Acabados incluidos: costuras a la vista a tono para revestimiento de tejido, costura de borde para el revestimiento de piel que tiene la misma tonalidad en los dos lados.



overplan

design Matteo Thun & Antonio Rodriguez

modello depositato / registered model / modèle depose / patentiertes modell / modelo depositado

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in metallo e legno, imbottita in poliuretano espanso a densità differenziata e rivestita con tessuto protettivo accoppiato.
Cuscino sedile: poliuretano espanso a densità differenziata, fibra poliestere MIND e tela di cotone.
Bracciolo contenitore: in metallo rivestito in cuoio.
Cuscini schienale: Flyn-piuma (piuma e fibra di poliestere) in fodera di tela antipiuma.
Piedini: in metallo verniciato opaco bronzo.
Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile.
Rifiniture optional: rivestimento del piano della struttura con bordino in fettuccia colore bianco o nero.

Technical Features

Structure: in metal and wood, padded with polyurethane of various densities and covered with bonded protective fabric.
Seat cushion: polyurethane of various densities, polyester fibre MIND and covered with cotton leather.
Holder armrest: in metal covered with heavy duty leather.
Back cushions: Flyn-piuma (feathers and polyester fibre) covered with featherproof fabric.
Feet: in matt bronze painted metal.
Cover: completely removable fabric and leather.
Optional embellishments: top frame cover with coloured edgings in white or black.

Caractéristiques Techniques

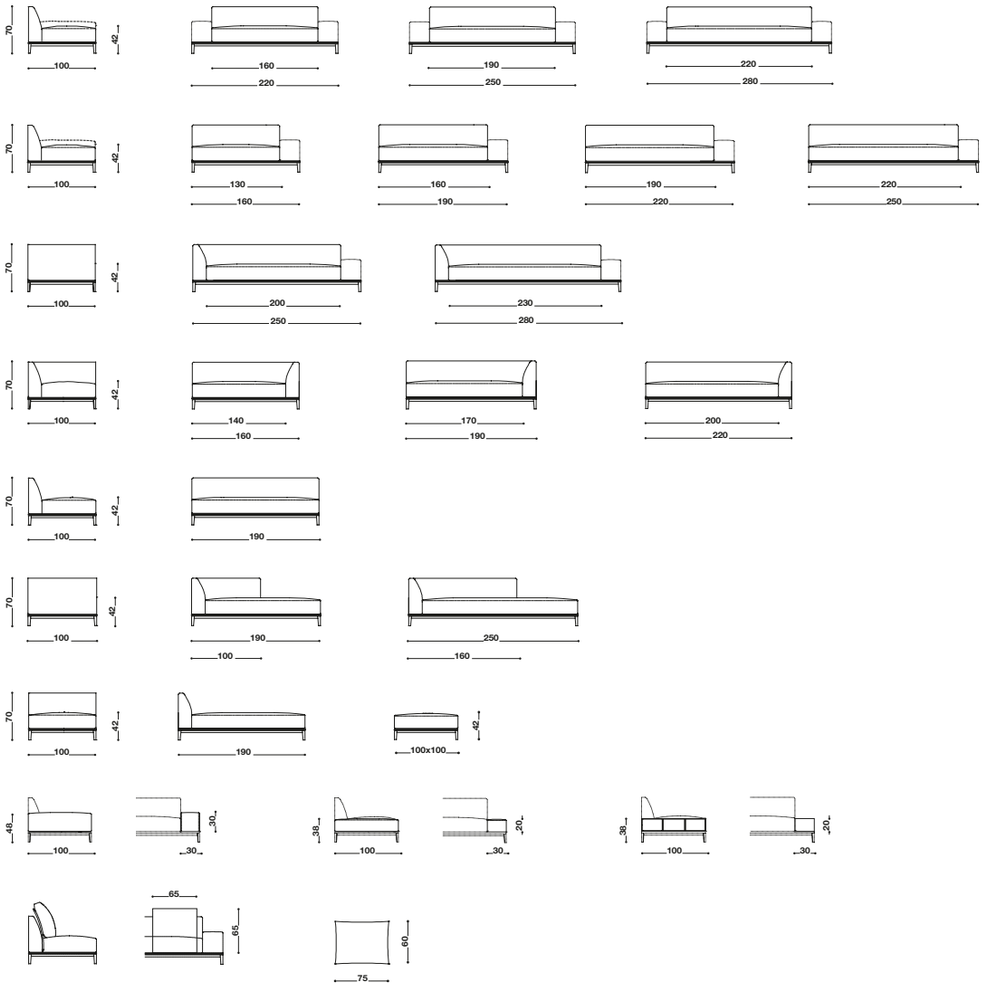
Structure: en métal et en bois, garnie en polyuréthane à densité différenciée et revêtue avec un tissu de protection doublé.
Coussin d'assise: polyuréthane à densité différenciée, fibres polyester MIND et toile de coton.
Accoudoir-coffre: en métal recouvert de cuir rigide.
Coussin d'accoudoir: Flynpiuma (plumes et fibre polyester) dans une housse en toile étanche aux plumes.
Pieds: en métal laqué bronze mat.
Revêtement: tissu et cuir, entièrement déhoussable.
Finitions optionelles: revetement planche structure avec passepoil en coloris blanc ou noir.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Metall und Holz, mit Polyurethanpolsterung mit differenzierter Dichte und kaschiert mit passendem Stoff.
Sitzkissen: Polyurethanpolsterung mit differenzierter Dichte, MIND Polyesterfaser und Baumwollgewebe.
Behälter Armlehne: Metall aus Kernleder bezogen.
Rückenkissen: Flyn-Daune (Daune, Polyesterfaser) im daunenundurchlässigen Bezug.
Füße: aus Metall in Bronze matt lackiert.
Bezug: aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar.
Sonderausstattung als Option: Strukturflächebezug mit Einfassungen Farben aus Weiß oder Schwarz.

Características Técnicas

Estructura: de metal y madera, acolchada con poliuretano de densidad diferenciada y revestida con doble tejido protector.
Cojín asiento: poliuretano de densidad diferenciada, fibra de poliste MIND y tela de algodón.
Brazo contenedor: de metal rivestido de cuero.
Cojines respaldos: Flyn-pluma (pluma y fibra de poliéster) con funda antipluma.
Patas: de metal pintado en bronce mate.
Revestimiento: tejido y piel completamente desenfundable.
Acabados opcionales: funda del sobre de la estructura, rematada con tira en el borde color en blanco o negro.



ozium

design Roberto Gobbo e R&S désirée

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in metallo e legno, imbottita in poliuretano con densità differenziata, Dacron e rivestita con tessuto protettivo accoppiato.
Molleggio: materassino in poliuretano.
Cuscini sedili: piuma con inserto in poliuretano, in fodera di tela antipiuma o in poliuretano espanso, Dacron e tela di cotone.
Cuscini schienali: Flyn-piuma (piuma e fibra di poliestere) in fodera di tela antipiuma.
Piedini: polipropilene nero oppure basamento in metallo nichel nero lucido.
Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile.

Technical Features

Structure: in metal and wood, padded with differentiated-density polyurethane, Dacron and covered with a bonded protective fabric.
Sprung seats: polyurethane mattress.
Seat cushions: feather-filled with polyurethane insert, in a feather-proof fabric cover or foamed polyurethane, Dacron and cotton fabric.
Back cushions: Flyn-feather (feathers and polyester fibre) in a feather-proof fabric cover.
Feet: black polypropylene or gloss black nickel metal base.
Cover: completely removable fabric and leather.

Caractéristiques Techniques

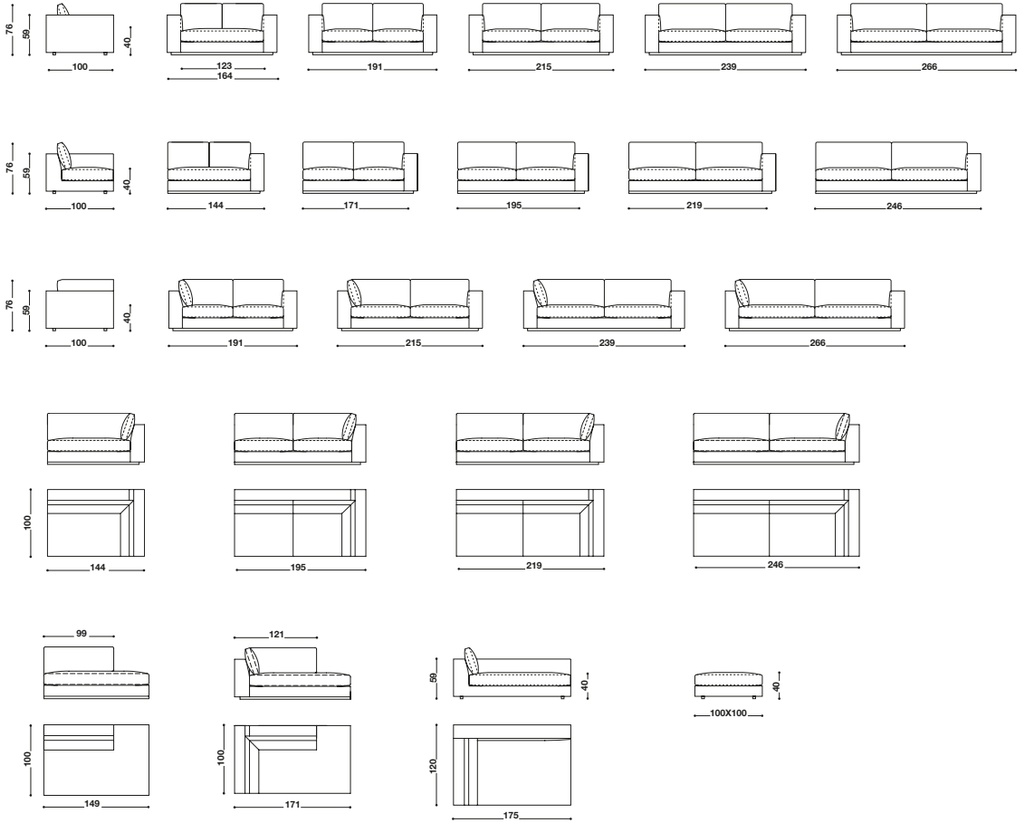
Structure: en métal et bois, garnie de polyuréthane à densité différenciée, Dacron, revêtue avec un tissu de protection double.
Suspension: petit matelas en polyuréthane.
Coussins d'assises: en plumes avec âme en polyuréthane et housse en toile étanche aux plumes ou en polyuréthane expansé, Dacron, toile de coton.
Coussins de dossiers: garnissage en Flyn-piuma (plumes et fibre polyester)et housse en toile étanche aux plumes.
Pieds: polypropylène noir ou pièteement en métal nickel noir brillant.
Revêtement: tissu et cuir, entièrement déhoussable.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Metall und Holz, mit Polyurethanpolsterung mit differenzierter Dichte, Dacron und kaschiert mit passendem Stoff.
Federung: Matratze aus Polyurethan.
Sitzkissen: Daune mit Polyurethaneinsatz, im daunenundurchlässigen Bezug oder aus PUR-Schaumstoff, Dacron, Baumwollgewebe.
Rückenkissen: Flyn-Daune (Daune und Polyesterfaser) im daunenundurchlässigen Bezug.
Füße: schwarzes Polypropylen oder untergestell auf Metall in Ausführung Nickel schwarz glänzend.
Bezug: aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar.

Características Técnicas

Estructura: en metal y madera, acolchada con poliuretano de densidad diferenciada, Dacron y revestida con doble tejido protector.
Suspensión: colchoneta de poliuretano.
Cojines asientos: Pluma con inserción de poliuretano y funda antipluma o en espuma de poliuretano, Dacron y tela de algodón.
Cojines respaldos: Flyn-pluma (pluma, fibras de poliéster) con funda antipluma.
Patas: polipropileno negro o base metal acabado en níquel negro brillo.
Revestimiento: tejido y piel completamente desenfundable.



platz

design R&S désirée

modello depositato / registered model / modèle depose / patentiertes modell / modelo depositado

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in alluminio, legno e metallo, imbottita in poliuretano con densità differenziata, rivestita con tessuto protettivo accoppiato.
Molleggio: cinghie elastiche.
Cuscino sedile: piuma con inserto in poliuretano, in fodera di tela antipiuma.
Cuscini schienale: Flyn-piuma (piuma e fibra di poliestere) in fodera di tela antipiuma.
Rullo reggischiena optional: in poliuretano espanso e tela di cotone.
Base: metallo cromato lucido.
Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile.
Rifiniture incluse: struttura in alluminio spazzolato opaco.
Rifiniture optional: struttura in alluminio rivestita in cuoio, non sfoderabile.

Technical Features

Structure: in aluminium, wood and metal, padded with polyurethane of various densities and covered with bonded protective fabric.
Sprung seats: elastic straps.
Seat cushion: feathers with polyurethane insert, in feather-proof fabric.
Back cushions: Flyn-piuma (feathers and polyester fibre) covered with feather-proof fabric.
Optional back roll: in foamed polyurethane and cotton fabric.
Base: polished chrome metal.
Cover: completely removable fabric and leather.
Included embellishments: brushed matt aluminium structure.
Optional embellishments: structure in aluminium covered with non-removable stiff leather.

Caractéristiques Techniques

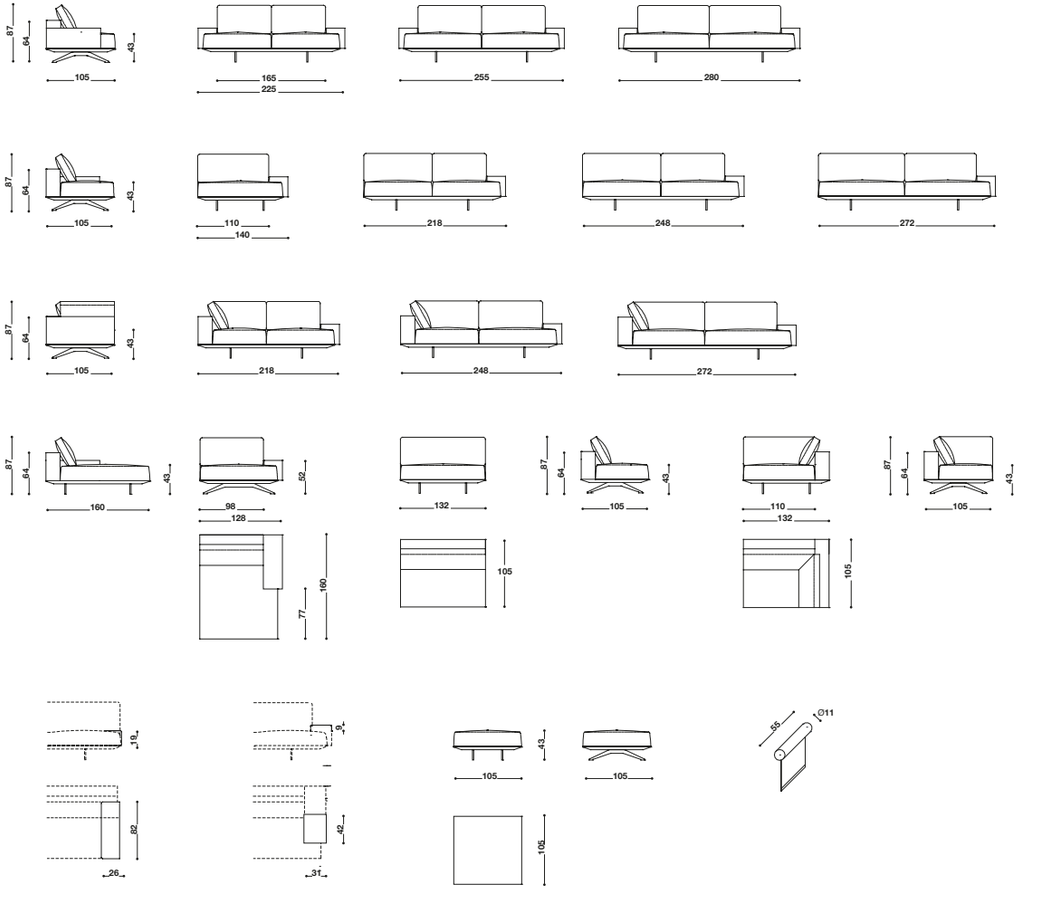
Structure: en aluminium, bois et métal, garnie en polyuréthane à densité différenciée et revêtue avec un tissu de protection double.
Suspension: sangles élastiques.
Coussin d'assise: plumes avec âme en polyuréthane, dans une housse en toile étanche aux plumes.
Coussins de dossier: Flyn-piuma (plumes et fibre polyester) dans une housse en toile étanche aux plumes.
Coussin rouleau cale-reins en option: en polyuréthane expansé et toile de coton.
Piètement: métal chromé brillant.
Revêtement: tissu ou cuir, entièrement déhoussable.
Finitions incluses: structure en aluminium brossé mat.
Finitions optionnelles: structure en aluminium revêtue en cuir dur, non déhoussable.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Aluminium, Holz und Metall, mit Polyurethanpolsterung mit differenzierter Dichte und kaschiert mit passendem Stoff.
Federung: elastische Gurte.
Sitzkissen: Daune mit Polyurethaneinsatz im daunenundurchlässigen Bezug.
Rückenkissen: Flyn-Daune (Daunen und Polyesterfasern) im daunenundurchlässigen Bezug.
Kissenrolle als Rückenstütze als Option: aus PUR-Schaumstoff und Baumwollgewebe.
Grundgestell: glänzend verchromtes Metall.
Bezug: aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar.
Inklusive Sonderausstattung: Struktur aus Aluminium matt gebürstet.
Sonderausstattung als Option: Aluminiumstruktur mit Bezug aus Nubukleder, nicht abziehbar.

Características Técnicas

Estructura: de aluminio, madera y metal, acolchada con poliuretano de diferente densidad y revestida con doble tejido protector.
Suspensión: chinchas elásticas.
Cojín asiento: pluma con inserción en poliuretano, en funda de tela antipluma.
Cojines respaldo: Flyn-pluma (pluma y fibra de poliéster) en funda de tela antipluma.
Rulo respaldo opcional: en espuma de poliuretano y tela de algodón.
Base: de metal cromado pulido.
Revestimiento: tejido y piel completamente desenfundable.
Acabados incluidos: estructura de aluminio cepillado mate.
Acabados opcionales: estructura de aluminio revestida de cuero, no desenfundable.



platz soft

design R&S désirée

modello depositato / registered model / modèle depose / patentiertes modell / modelo depositado

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in alluminio, legno e metallo, imbottita in poliuretano con densità differenziata, rivestita con tessuto protettivo accoppiato.
Molleggio: cinghie elastiche.
Cuscino sedile: piuma con inserto in poliuretano, in fodera di tela antipiuma.
Cuscini schienale: Flyn-piuma (piuma e fibra di poliestere) in fodera di tela antipiuma.
Rullo reggischiena optional: in poliuretano espanso e tela di cotone.
Base: metallo cromato lucido.
Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile.
Rifiniture incluse: struttura in alluminio spazzolato opaco.
Rifiniture optional: struttura in alluminio rivestita in cuoio, non sfoderabile.

Technical Features

Structure: in aluminium, wood and metal, padded with polyurethane of various densities and covered with bonded protective fabric.
Sprung seats: elastic straps.
Seat cushion: feathers with polyurethane insert, in feather-proof fabric.
Back cushions: Flyn-piuma (feathers and polyester fibre) covered with feather-proof fabric.
Optional back roll: in foamed polyurethane and cotton fabric.
Base: polished chrome metal.
Cover: completely removable fabric and leather.
Included embellishments: brushed matt aluminium structure.
Optional embellishments: structure in aluminium covered with non-removable stiff leather.

Caractéristiques Techniques

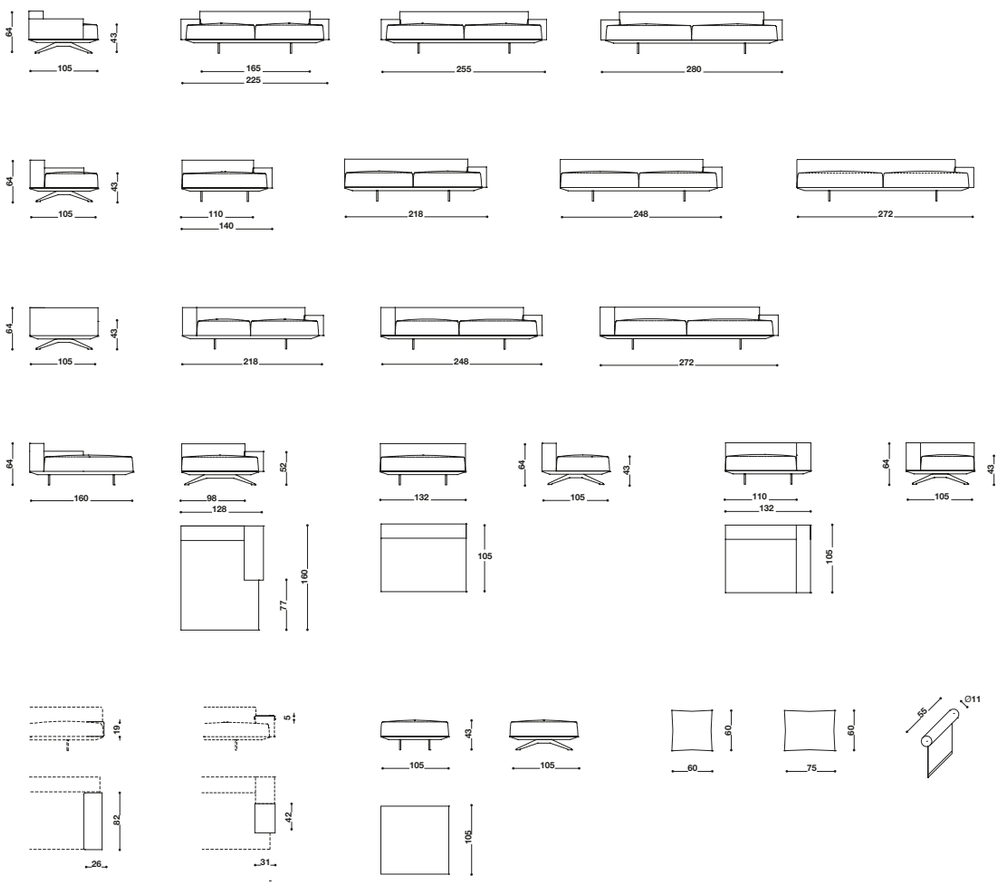
Structure: en aluminium, bois et métal, garnie en polyuréthane à densité différenciée et revêtue avec un tissu de protection double.
Suspension: sangles élastiques.
Coussin d'assise: plumes avec âme en polyuréthane, dans une housse en toile étanche aux plumes.
Coussins de dossier: Flyn-piuma (plumes et fibre polyester) dans une housse en toile étanche aux plumes.
Coussin rouleau cale-reins en option: en polyuréthane expansé et toile de coton.
Piètement: métal chromé brillant.
Revêtement: tissu ou cuir, entièrement déhoussable.
Finitions incluses: structure en aluminium brossé mat.
Finitions optionnelles: structure en aluminium revêtue en cuir dur, non déhoussable.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Aluminium, Holz und Metall, mit Polyurethanpolsterung mit differenzierter Dichte und kaschiert mit passendem Stoff.
Federung: elastische Gurte.
Sitzkissen: Daune mit Polyurethaneinsatz im daunenundurchlässigen Bezug.
Rückenkissen als Option: Flyn-Daune (Daunen und Polyesterfasern) daunenundurchlässigen Bezug.
Kissenrolle als Rückenstütze als Option: aus PUR-Schaumstoff und Baumwollgewebe.
Grundgestell: glänzend verchromtes Metall.
Bezug: aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar.
Inklusive Sonderausstattung: Struktur aus Aluminium matt gebürstet.
Sonderausstattung als Option: Aluminiumstruktur mit Bezug aus Nubukleder, nicht abziehbar.

Características Técnicas

Estructura: de aluminio, madera y metal, acolchada con poliuretano de diferente densidad y revestida con doble tejido protector.
Suspensión: chinchas elásticas.
Cojín asiento: pluma con inserción en poliuretano, en funda de tela antipluma.
Cojines respaldo: Flyn-pluma (pluma y fibra de poliéster) en funda de tela antipluma.
Rulo respaldo opcional: en espuma de poliuretano y tela de algodón.
Base: de metal cromado pulido.
Revestimiento: tejido y piel completamente desenfundable.
Acabados incluidos: estructura de aluminio cepillado mate.
Acabados opcionales: estructura de aluminio revestida de cuero, no desenfundable.



rollking

design R&S désirée

modello depositato / registered model / modèle depose / patentiertes modell / modelo depositado

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in legno, imbottita in poliuretano con densità differenziata, rivestita con tessuto protettivo accoppiato.
Molleggio: cinghie elastiche.
Schienale: in metallo, poliuretano con densità differenziata e piuma in fodera di tela antipiuma.
Cuscini schienale: Flyn-piuma (piuma e fibra di poliestere) in fodera di tela antipiuma.
Rivestimento: tessuto e pelle non sfoderabile.

Technical Features

Structure: in wood, padded with differentiated density polyurethane, covered with bonded protective fabric.
Sprung seats: elastic straps.
Back: in metal, differentiated density polyurethane and feathers in cotton fabric.
Back cushions: Flyn-feathers (feathers and polyester fibre) inside a feather-proof cover.
Cover: non-removable fabric or leather.

Caractéristiques Techniques

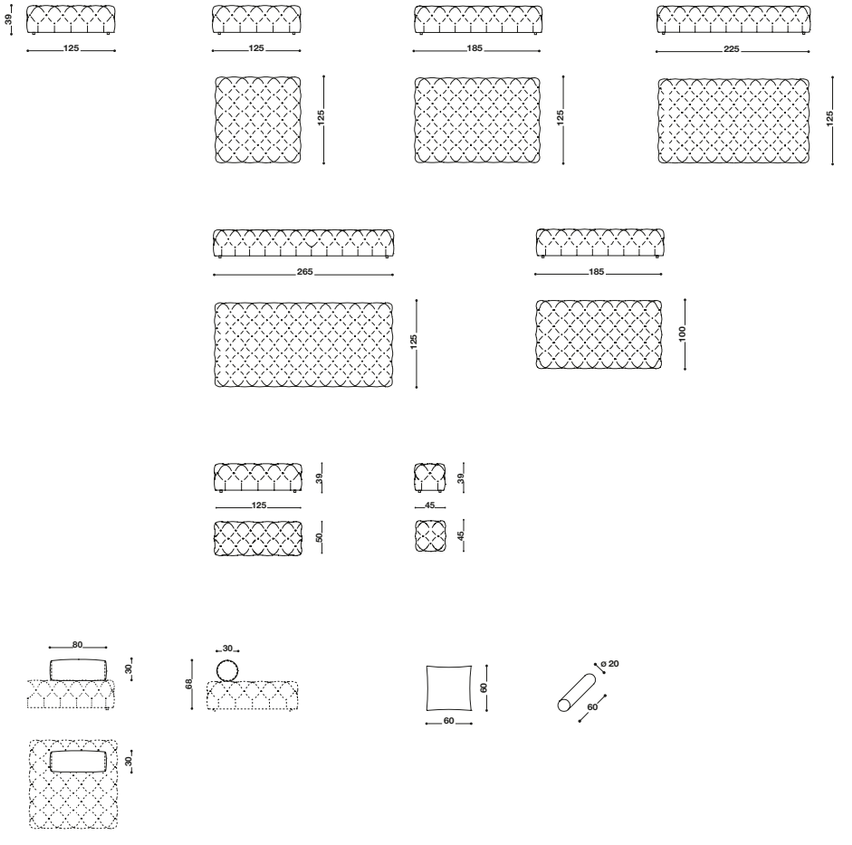
Structure: en bois, garnie de polyuréthane à densité différenciée et revêtue avec un tissu de protection double.
Suspension: sangles élastiques.
Dossier: en métal, polyuréthane à densité différenciée et plumes insérées dans une housse de coton.
Coussins de dossier: Flyn-piuma (plumes et fibre polyester) dans une housse en toile étanche aux plumes.
Revêtement: tissu et cuir, non déhoussable.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Holz, mit Polyurethanpolsterung mit differenzierter Dichte und kaschiert mit passendem Stoff.
Federung: elastische Gurte.
Rückenlehne: aus Metall, Polyurethanpolsterung mit differenzierter Dichte und Daune im daunenundurchlässigen Bezug.
Rückenkissen: Flyn-Daune (Daune und Polyesterfaser) im daunenundurchlässigen Bezug.
Bezug: aus Stoff und Leder, nicht abziehbar.

Características Técnicas

Estructura: de madera, acolchada con poliuretano de diferente densidad y revestida con doble tejido protector.
Suspensión: chinchas elásticas.
Respaldo: de metal, poliuretano de diferente densidad y pluma con funda de tela antipluma.
Cojines respaldo: Flyn-pluma (pluma y fibra de poliéster) con funda antipluma.
Revestimiento: tejido y piel no desenfundable.



savoye

design Marc Sadler

modello depositato / registered model / modèle depose / patentiertes modell / modelo depositado

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in alluminio, legno e metallo, imbottita in poliuretano con densità differenziata e piuma in fodera di tela antipiuma, rivestita con tessuto protettivo accoppiato.
Molleggio: cinghie elastiche.
Cuscino sedile: piuma con inserto in poliuretano, in fodera di tela antipiuma oppure in Ecopiuma (fiocchi di microfibra in poliestere) con inserto di poliuretano e tela di cotone.
Cuscini schienale: piuma con inserto in poliuretano MIND, in fodera di tela antipiuma.
Rullo reggischiena optional: in poliuretano espanso e tela di cotone.
Piedini: alluminio lucido.
Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile.
Rifiniture incluse: struttura in alluminio spazzolato opaco.

Technical Features

Structure: in aluminium, wood and metal, padded with differentiated density polyurethane and feathers in feather-proof fabric, covered with bonded protective fabric.
Sprung seats: elastic straps.
Seat cushion: feathers with polyurethane insert, in feather-proof fabric or in Ecopiuma (flakes of polyester microfibre) with polyurethane insert and cotton cover.
Back cushions: feathers with MIND polyurethane foam insert in a feather-proof fabric cover.
Optional back roll: in foamed polyurethane and cotton fabric.
Feet: polished aluminium.
Cover: completely removable fabric and leather.
Included embellishments: matt brushed aluminium structure.

Caractéristiques Techniques

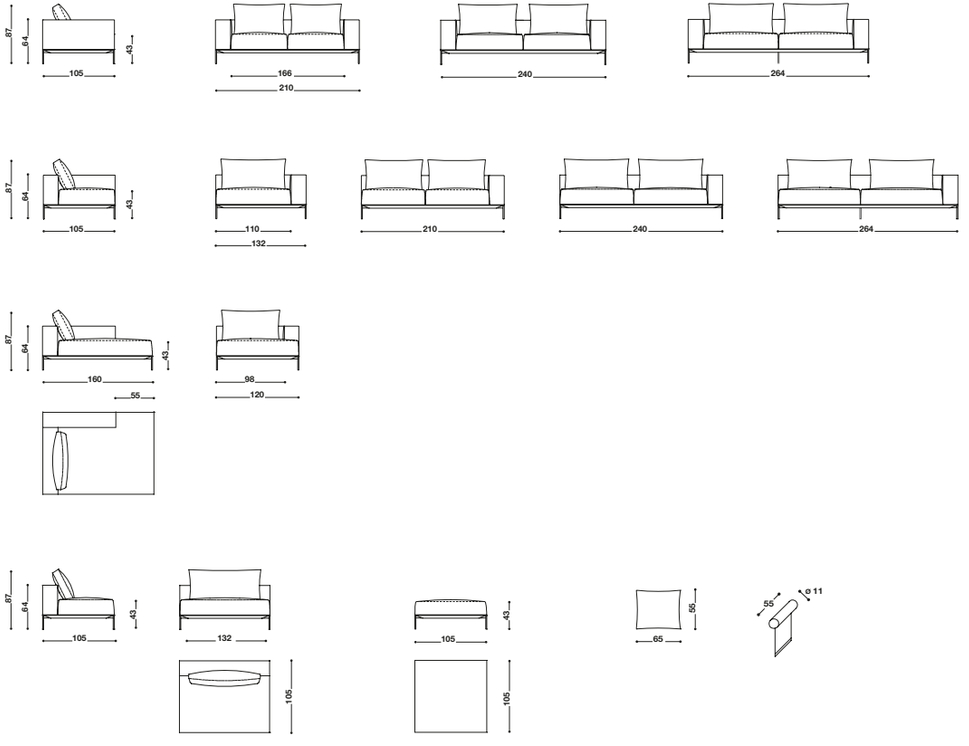
Structure: en aluminium, bois et métal, garnie de polyuréthane à densité différenciée et plumes dans une housse en toile étanche aux plumes, revêtue avec un tissu de protection double.
Suspension: sangles élastiques.
Coussin d'assise: en plumes avec âme en polyuréthane et housse en toile étanche aux plumes ou bien en Ecopiuma (flocons de microfibres polyester) avec âme en polyuréthane et housse en coton.
Coussins de dossier: plumes avec âme en polyuréthane MIND, dans une housse en toile étanche aux plumes.
Coussin rouleau cale-reins en option: en polyuréthane expansé et toile de coton.
Pieds: aluminium brillant.
Revêtement: tissu ou cuir, entièrement déhoussable.
Finitions incluses: structure en aluminium brossé mat.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Aluminium, Holz, Metall, mit Polyurethanpolsterung mit differenzierter Dichte und Daune im daunenundurchlässigen Bezug, kaschiert mit passendem Stoff.
Federung: elastische Gurte.
Sitzkissen: Daune mit Polyurethane-insatz, im daunenundurchlässigen Bezug oder in Ecopiuma (Flocken aus Polyestermikrofasern) mit Polyurethaneinsatz mit Bezug aus Baumwollgewebe.
Rückenkissen: Daune mit Polyurethaneinsatz MIND im daunenundurchlässigen Bezug.
Kissenrolle als Rückenstütze als Option: aus PUR-Schaumstoff und Baumwollgewebe.
Füße: aus glänzendem Aluminium.
Bezug: aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar.
Inklusive Sonderausstattung: Struktur aus Aluminium matt gebürstet.

Características Técnicas

Estructura: de aluminio, madera y metal, acolchada con poliuretano de diferente densidad y pluma en funda de tela antipluma, revestida con doble tejido protector.
Suspensión: chinchas elásticas.
Cojín asiento: pluma con inserción en poliuretano, en funda de tela antipluma o en Ecopluma (copos de microfibra de poliéster) con inserción de poliuretano y tela de algodón.
Cojines respaldo: pluma con inserción en poliuretano MIND, en funda de tela antipluma.
Rulo respaldo opcional: en espuma de poliuretano y tela de algodón.
Patas: aluminio pulido.
Revestimiento: tejido y piel completamente desenfundable.
Acabados incluidos: estructura de aluminio cepillado mate.



shellon

design Setsu & Shinobu Ito

modello depositato / registered model / modèle depose / patentiertes modell / modelo depositado

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in metallo e legno, imbottita in poliuretano espanso a densità differenziata e rivestita con tessuto protettivo accoppiato.
Cuscino sedile: piuma con sistema box in poliuretano a densità differenziata e molle d'acciaio, in fodera di tela antipiuma.
Base: acciaio satinato o verniciato opaco bronzo.
Cuscino schienale: Ecopiuma (fiocchi di microfibre in poliestere) in fodera di cotone.
Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile, anche nella versione decò.
Rifiniture incluse: rivestimento con trapuntatura verticale.

Technical Features

Structure: in metal and wood, padded with polyurethane in various densities and wrapped in bonded protective fabric.
Seat cushion: feathers with border padding in polyurethane in various densities plus steel springs wrapped in feather-proof fabric.
Base: satin or matt bronze laquered steel.
Back cushion: Ecopiuma (Flakes of polyester microfibre) wrapped in cotton fabric.
Cover: completely removable fabric and leather, even for the decò version.
Included embellishments: cover with vertically-ruffled quilting.

Caractéristiques Techniques

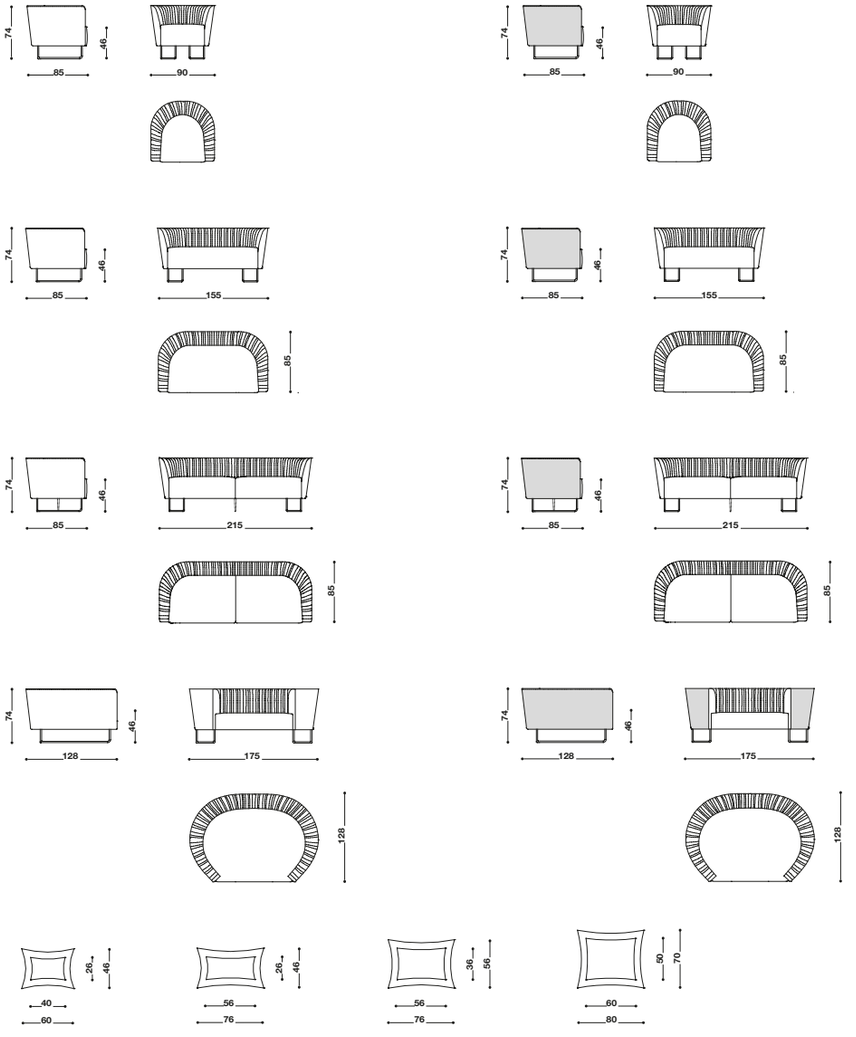
Structure: en métal et en bois, garnie en polyuréthane à densité différenciée et revêtue avec un tissu de protection double.
Coussin d'assise: système Box avec ceinture de renfort en polyuréthane à densité différenciée, ressorts en acier et plumes dans une housse en toile étanche aux plumes.
Piètement: en acier satiné ou laqué bronze mat.
Coussin de dossier: en Ecopiuma (flocons en microfibre polyester) et housse de coton.
Revêtement: tissu ou cuir, entièrement déhoussable, même dans version Decò.
Finitions incluses: revêtement avec matelassage à coutures verticales.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Metall und Holz, mit Polyurethanpolsterung mit differenzierter Dichte und kaschiert mit passendem Stoff.
Sitzkissen: Daune mit ummanteltem Kern aus Polyurethan mit differenzierter Dichte und Stahlfedern, mit daunenundurchlässigem Bezug.
Untergestell: aus satiniertem Stahl oder Bronze matt lackiert.
Rückenkissen: Ecopiuma (Flocken aus Polyestermikrofasern) mit Bezug aus Baumwollgewebe.
Bezug: aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar, auch in der Version Decò.
Inklusive Sonderausstattung: Bezug mit senkrechter Steppung.

Características Técnicas

Estructura: de metal y madera, acolchada con poliuretano de densidad diferenciada y revestida con doble tejido protector.
Cojín asientos: pluma con sistema box de poliuretano de densidad diferenciada y muelles de acero, en funda antipluma.
Base: acero satinado ou pintado en bronce mate.
Cojín respaldo: Ecopluma (copos de microfibra de poliéster) en funda de algodón.
Revestimiento: tejido y piel completamente desenfundable, también en versión decò.
Remates incluidos: revestimiento con pespunteado vertical.



tuliss

design Jai Jalan

selezionato / selected / sélectionné / ausgewählt / seleccionado **YOUNG&DESIGN 2006**
modello depositato / registered model / modèle depose / patentiertes modell / modelo depositado

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in metallo annegato nel poliuretano schiumato a freddo e rivestita con tessuto protettivo accoppiato.
Cuscini sedili: piuma con inserto in poliuretano, in fodera di tela antipiuma oppure in poliuretano espanso, Dacron e tela di cotone.
Cuscini schienali: Flyn-piuma (piuma e fibra di poliestere) in fodera di tela antipiuma.
Piedini: faggio tinto wengè.
Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile.

Technical Features

Structure: in metal embedded in cold-foamed polyurethane and covered with bonded protective fabric.
Seat cushions: feathers with a polyurethane insert in a feather-proof fabric cover or in foamed polyurethane, Dacron and cotton fabric.
Back cushions: Flyn-feather (feathers and polyester fibre) in a feather-proof fabric cover.
Feet: wengè stained beech.
Cover: completely removable fabric and leather.

Caractéristiques Techniques

Structure: en métal noyé dans de la mousse polyuréthane injectée à froid, revêtue un tissu de protection double.
Coussins d'assise: en plumes avec âme en polyuréthane et housse un toile étanche aux plumes ou bien en polyuréthane expansé, Dacron et toile de coton.
Coussins de dossier: garnissage en Flyn-piuma (plumes et fibre polyester) et housse en toile étanche aux plumes.
Pieds: hêtre teinté wengé.
Revêtement: en tissu et cuir entièrement déhoussable.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Metall, in Polyurethankaltschaum versenkt und kaschiert mit passendem Stoff.
Sitzkissen: Daune mit Polyurethaneinsatz im daunenundurchlässigen Bezug oder aus PUR-Schaumstoff, Dacron und Baumwollgewebe
Rückenkissen: Flyn-Daune (Daune und Polyesterfaser) im daunenundurchlässigen Bezug.
Füße: auf Wengé gebeizte Buche.
Bezug: aus Stoff und Leder vollständig abziehbar.

Características Técnicas

Estructura: de metal sumergido en espuma de poliuretano en frío y revestida con tejido doble protector.
Cojines asientos: pluma con inserción en poliuretano, en funda de tela antipluma o en espuma de poliuretano, Dacron y tela de algodón.
Cojines respaldos: Flyn-pluma (pluma y fibras de poliéster) con funda antipluma.
Patas: haya teñida en wengé.
Revestimiento: tejido y piel totalmente desenfundables.





tuliss up

design Jai Jalan

modello depositato / registered model / modèle depose / patentiertes modell / modelo depositado

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in metallo annegato nel poliuretano schiumato a freddo e rivestita con tessuto protettivo accoppiato.
Cuscini sedili: piuma con inserto in poliuretano, in fodera di tela antipiuma oppure in poliuretano espanso, Dacron e tela di cotone.
Cuscini schienali: Flyn-piuma (piuma e fibra di poliestere) in fodera di tela antipiuma.
Base: metallo cromato lucido.
Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile.

Technical Features

Structure: in metal embedded in cold-foamed polyurethane and covered with bonded protective fabric.
Seat cushions: feathers with a polyurethane insert in a feather-proof fabric cover or in foamed polyurethane, Dacron and cotton fabric.
Back cushions: Flyn-feather (feathers and polyester fibre) in a feather-proof fabric cover.
Base: polished chrome metal.
Cover: completely removable fabric and leather.

Caractéristiques Techniques

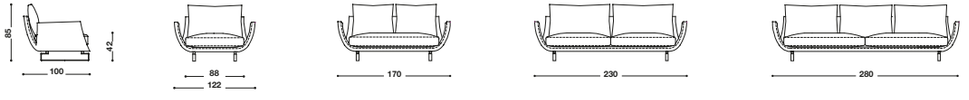
Structure: en métal noyé dans de la mousse polyuréthane injectée à froid, revêtue un tissu de protection double.
Coussins d'assise: en plumes avec âme en polyuréthane et housse en toile étanche aux plumes ou bien en polyuréthane expansé, Dacron et toile de coton.
Coussins de dossier: garnissage en Flyn-piuma (plumes et fibre polyester) et housse en toileétanche aux plumes.
Pièтement: métal chromé brillant.
Revêtement: en tissu et cuir entièrement déhoussable.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Metall, in Polyurethankaltschaum versenkt und kaschiert mit passendem Stoff.
Sitzkissen: Daune mit Polyurethaneinsatz im daunenundurchlässigen Bezug oder aus PUR-Schaumstoff, Dacron und Baumwollgewebe.
Rückenkissen: Flyn-Daune (Daune und Polyesterfaser) im daunenundurchlässigen Bezug.
Untergestell: glänzend verchromtes Metall.
Bezug: aus Stoff undLeder vollständig abziehbar.

Características Técnicas

Estructura: de metal sumergido en espuma de poliuretano en frío y revestida con tejido doble protector.
Cojines asientos: pluma con inserción en poliuretano, en funda de tela antipluma o en espuma de poliuretano, Dacron y tela de algodón.
Cojines respaldos: Flyn-pluma (pluma y fibras de poliéster) con funda antipluma.
Base: metal cromado pulido.
Revestimiento: tejido y piel totalmente desenfundables.



zenit

design R&S désirée

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in metallo e legno, imbottita in poliuretano con densità differenziata, Dacron e rivestita con tessuto protettivo accoppiato.
Molleggio: cinghie elastiche.
Imbottitura sedile: in poliuretano MIND e piuma in fodera di tela antipiuma.
Cuscini schienali: piuma in fodera di tela antipiuma.
Rullo reggischiena optional: in poliuretano espanso e tela di cotone.
Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile.

Technical Features

Structure: in metal and wood, padded with differentiated-density polyurethane, Dacron and covered with bonded protective fabric.
Sprung seats: elastic straps.
Seat padding: in MIND polyurethane and feathers in feather-proof fabric.
Back cushions: feathers in a feather-proof fabric cover.
Optional back roll: in foamed polyurethane and cotton fabric.
Cover: completely removable fabric and leather.

Caractéristiques Techniques

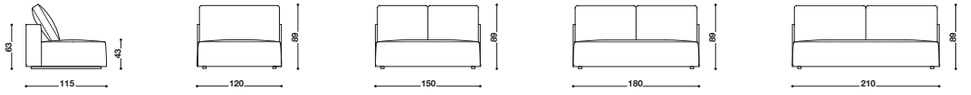
Structure: en métal et en bois, garnie en polyuréthane à densité différenciée et Dacron et revêtue avec un tissu de protection doublé.
Suspension: sangles élastiques.
Garnissage assise: en polyuréthane MIND et plumes dans une housse en toile étanche aux plumes.
Coussins de dossier: plumes dans une housse en toile étanche aux plumes.
Coussin rouleau cale-reins en option: en polyuréthane expansé, toile de coton.
Revêtement: tissu et cuir, entièrement déhoussable.

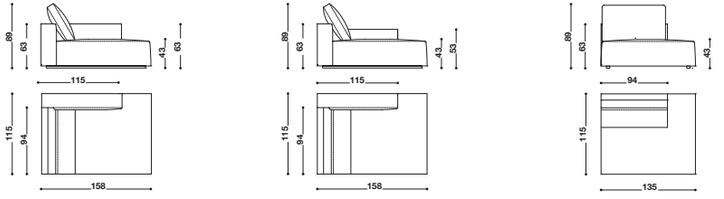
Technische Eigenschaften

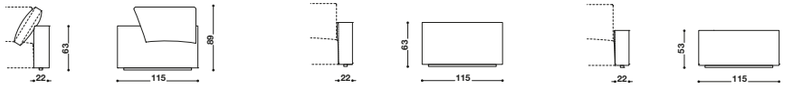
Struktur: aus Metall und Holz, mit Polyurethanpolsterung mit differenzierter Dichte, Dacron und kaschiert mit passendem Stoff.
Federung: elastische Gurte.
Sitzpolsterung: aus Polyurethan MIND, Daune im daunenundurchlässigen Bezug.
Rückenkissen: Daune im daunenundurchlässigen Bezug.
Kissenrolle als Rückenstütze als Option: aus PUR-Schaumstoff und Baumwollgewebe.
Bezug: aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar.

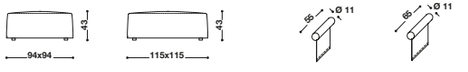
Características Técnicas

Estructura: de metal y madera, acolchada con poliuretano de diferente densidad, Dacrón y revestida con doble tejido protector.
Suspensión: chinchas elásticas.
Acolchado asiento: en poliuretano MIND y pluma en funda de tela antipluma.
Cojines respaldos: pluma en funda de tela antipluma.
Rulo respaldo opcional: en espuma de poliuretano y tela de algodón.
Revestimiento: tejido y piel completamente desenfundable.









zerocento

design R&S désirée

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in metallo e legno, imbottita in poliuretano con densità differenziata, fibra poliestere MIND e rivestita con tessuto protettivo accoppiato.
Cuscini schienali: piuma in fodera di tela antipiuma.
Rullo reggischiena optional: in poliuretano espanso e tela di cotone.
Piedini: metallo verniciato opaco antracite.
Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile.

Technical Features

Structure: in metal and wood, padded with differentiated-density polyurethane, MIND poliyester fibre and covered with bonded protective fabric.
Back cushions: feathers in a feather-proof fabric cover.
Optional back roll: in foamed polyurethane and cotton fabric.
Feet: in dark grey mat painted metal.
Cover: completely removable fabric and leather.

Caractéristiques Techniques

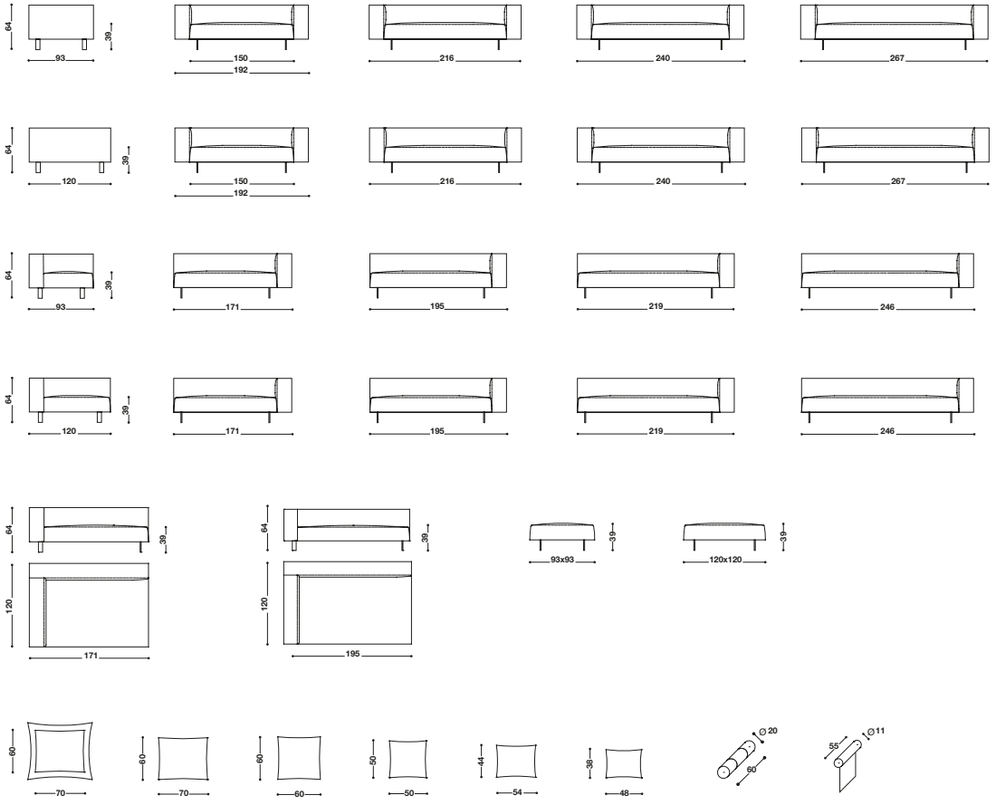
Structure: en métal et en bois, garnie en polyuréthane à densité différenciée et en fibres polyester MIND et revêtue avec un tissu de protection double.
Coussins de dossier: plumes dans une housse en toile étanche aux plumes.
Coussin rouleau cale-reins en option: en polyuréthane expansé, toile de coton.
Pieds: métal laqué mat coloris gris foncé.
Revêtement: tissu ou cuir, entièrement déhoussable.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Metall und Holz, mit Polyurethan-polsterung mit differenzierter Dichte, MIND Polyesterfaser und kaschiert mit passendem Stoff.
Rückenkissen: Daune im daunenundurchlässigen Bezug.
Kissenrolle als Rückenstütze als Option: aus PUR-Schaum-stoff und Baumwollgewebe.
Füße: matt lackiertes Metall in den Farben Dunkelgrau.
Bezug: Stoff und Leder vollständig abziehbar.

Características Técnicas

Estructura: de metal y madera, acolchada con poliuretano de diferente densidad, fibra de poliéster MIND, revestida con doble tejido protector.
Cojines respaldos: pluma en funda de tela antipluma.
Rulo respaldo opcional: en espuma de poliuretano y tela de algodón.
Patas: metal pintado en gris marengo mate.
Revestimiento: tejido y piel totalmente desenfundables.



zerocento zip

design R&S désirée

modello depositato / registered model / modèle depose / patentiertes modell / modelo depositado

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in metallo e legno, imbottita in poliuretano con densità differenziata, fibra poliestere MIND e rivestita con tessuto protettivo accoppiato.
Cuscini schienali: piuma in fodera di tela antipiuma.
Rullo reggischiena optional: in poliuretano espanso e tela di cotone.
Piedini: metallo verniciato opaco antracite.
Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile.
Rifiniture incluse: rivestimento con bordino in fettuccia e cerniera zip in contrasto.

Technical Features

Structure: in metal and wood, padded with differentiated-density polyurethane, MIND poliyester fibre, covered with bonded protective fabric.
Back cushions: feathers in a feather-proof fabric cover.
Optional back roll: in foamed polyurethane and cotton fabric.
Feet: in dark grey mat painted metal.
Cover: completely removable fabric and leather.
Included finishes: cover with taped edge and in contrast zip fastener.

Caractéristiques Techniques

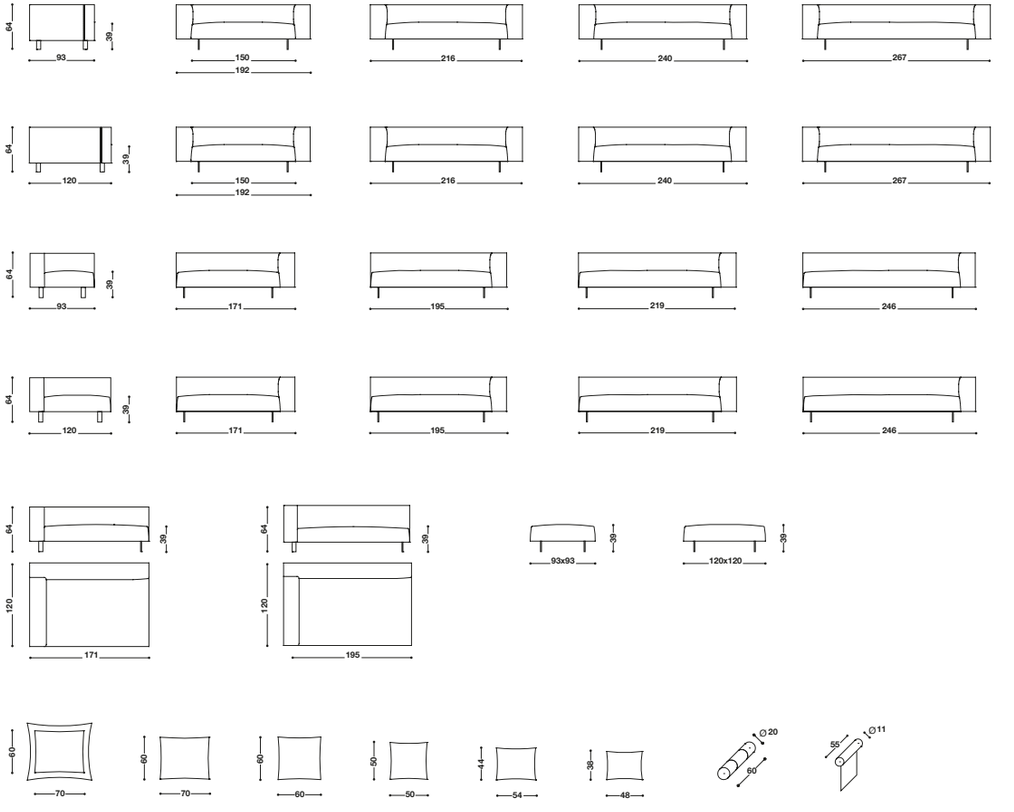
Structure: en métal et en bois, garnie en polyuréthane à densité différenciée et en fibres polyester MIND, revêtue avec un tissu de protection double.
Coussins de dossier: plumes dans une housse en toile étanche aux plumes.
Coussin rouleau cale-reins en option: en polyuréthane expansé, toile de coton.
Pieds: métal laqué mat coloris gris foncé.
Revêtement: tissu ou cuir, entièrement déhoussable.
Finitions incluses: revêtement avec passepoil en tissu et fermeture éclair en contraste.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Metall und Holz, mit Polyurethanpolsterung mit differenzierter Dichte, MIND Polyesterfaser, kaschiert mit passendem Stoff.
Rückenkissen: Daune im daunenundurchlässigen Bezug.
Kissenrolle als Rückenstütze als Option: aus PUR-Schaum-stoff und Baumwollgewebe.
Füße: matt lackiertes Metall in den Farben Dunkelgrau.
Bezug: Stoff und Leder vollständig abziehbar.
Inklusive Sonderausstattung: Bezug mit Einfassung aus Baumwollband und imkontrast Zippverschluss.

Características Técnicas

Estructura: de metal y madera, acolchada con poliuretano de diferente densidad, fibra de poliéster MIND, revestida con doble tejido protector.
Cojines respaldos: pluma en funda de tela antipluma.
Rulo respaldo opcional: en espuma de poliuretano y tela de algodón.
Patas: metal pintado en gris marengo mate.
Revestimiento: tejido y piel totalmente desenfundables.
Acabados incluidos: revestimiento con cinta en el borde y cremallera en contraste.





alasia

design Setsu & Shinobu Ito

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in legno e metallo, annegato nel poliuretano schiumato a freddo, imbottita in poliuretano espanso e rivestita con tessuto protettivo accoppiato.
Molleggio: cinghie elastiche.
Imbottitura sedile: poliuretano espanso a densità differenziata, fibra poliestere e tela di cotone.
Base: in frassino tinto caffè.
Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile, anche nella versione decò.

Technical Features

Structure: in metal and wood embedded in cold foamed polyurethane, padded with foamed polyurethane and covered with bonded protective fabric.
Sprung seats: elastic straps.
Seat padding: polyurethane of various densities, polyester fibre and covered with cotton fabric.
Base: in coffee stained ash.
Cover: completely removable fabric and leather, even for the decò version.

Caractéristiques Techniques

Structure: en bois et métal, garnie en polyuréthane à densité différenciée et revêtue avec un tissu de protection doublé.
Suspension: sangles élastiques.
Garnissage assise: en polyuréthane à densité différenciée, fibres polyester et toile de coton.
Piètement: frêne teinté café.
Revêtement: tissu ou cuir, entièrement déhoussable, même dans la version Decò.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Holz und Metall, mit Polyurethanpolsterung und kaschiert mit passendem Stoff.
Federung: elastische Gurte.
Sitzpolsterung: Polyurethan-polsterung mit differenzierter Dichte, Polyesterfaser und Baumwollgewebe.
Untergestell: aus Eschenholz auf Kaffee.
Bezug: aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar, auch in der Version Decò.

Características Técnicas

Estructura: de madera y metal hundido en el poliuretano modelado en frío, acolchada con espuma de poliuretano y recubierta con doble tejido protector.
Suspensión: chinchas elásticas.
Acolchado asiento: poliuretano de densidad diferenciada, fibra de poliste y tela de algodón.
Base: fresno teñido en café.
Revestimiento: tejido y piel completamente desenfundable, también en versión decò.



cloè

design R&S désirée

modello depositato / registered model / modèle depose / patentiertes modell / modelo depositado

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in metallo annegato nel poliuretano schiumato a freddo, imbottita in poliuretano espanso e rivestita con tessuto protettivo accoppiato.
Cuscino sedile: poliuretano espanso, Dacron e tela di cotone.
Base: girevole in acciaio satinato.
Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile, anche nella versione decò.

Technical Features

Structure: in metal embedded in cold foamed polyurethane, padded with foamed polyurethane and covered with bonded protective fabric.
Seat cushion: foamed polyurethane, Dacron and cotton fabric.
Base: swivel, in satin steel.
Cover: completely removable fabric and leather, even for the decò version.

Caractéristiques Techniques

Structure: en métal noyé dans de la mousse polyuréthane injectée à froid, garnie en polyuréthane expansé et revêtue avec un tissu de protection double.
Coussin d'assise: polyuréthane expansé, Dacron et toile de coton.
Piètement: pivotant en acier satiné.
Revêtement: tissu ou cuir, entièrement déhoussable, même dans la version déco.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus in PUR-Kaltschaum versenktem Metall, Polsterung aus PUR-Schaumstoff, kaschiert mit passendem Stoff.
Sitzkissen: PUR-Schaumstoff, Dacron und Baumwollgewebe.
Grundgestell: drehbar aus satiniertem Stahl.
Bezug: aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar, auch in der Version Decò.

Características Técnicas

Estructura: de metal hundido en el poliuretano modelado en frío, acolchada con espuma de poliuretano y recubierta con doble tejido protector.
Cojín asiento: espuma de poliuretano, dacrón y tela de algodón.
Base: giratoria, de acero satinado.
Revestimiento: tejido y piel completamente desenfundable, también en versión decò.



cocò

design R&S désirée

modello depositato / registered model / modèle depose / patentiertes modell / modelo depositado

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in poliuretano compatto ad alta densità accoppiato al poliuretano schiumato a freddo e rivestito con tessuto protettivo accoppiato.
Cuscino sedile: piuma con inserto in poliuretano, in fodera di tela antipiuma.
Base: girevole in metallo verniciato opaco bianco o nero oppure in acciaio lucido.
Rivestimento: tessuto completamente sfoderabile, pelle non sfoderabile.

Technical Features

Structure: in high-density compact polyurethane bonded with cold-foamed polyurethane and covered with bonded protective fabric.
Seat cushion: feathers with polyurethane insert in a feather-proof cover.
Base: swivel in matt white or black lacquered metal or in polished steel.
Cover: completely removable fabric, non-removable leather.

Caractéristiques Techniques

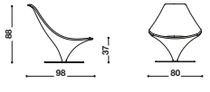
Structure: en polyuréthane compact à haute densité doublé à de la mousse polyuréthane injectée à froid et revêtu d'un tissu de protection double.
Coussin d'assise: en plumes avec âme en polyuréthane dans une housse en toile étanche aux plumes.
Piètement: revêtue, en métal laqué blanc ou noir mat ou bien en acier brillant.
Revêtement: tissu entièrement déhoussable, cuir non déhoussable.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus festem Polyurethan mit hoher Dichte mit Beschichtung aus PUR-Kaltschaum und kaschiert mit passendem Stoff.
Sitzkissen: Daune mit Polyurethaneinsatz im daunenundurchlässigen Bezug.
Untergestell: drehbar aus Metall, Weiß oder Schwarz matt lackiert oder aus glänzendem Stahl.
Bezug: aus Stoff vollständig abziehbar, Leder nicht abziehbar.

Características Técnicas

Estructura: en poliuretano compacto de alta densidad y poliuretano modelado en frío, revestido con doble tejido protector.
Cojín asiento: pluma con inserción en poliuretano, en funda de tela antipluma.
Base: giratoria de metal pintado mate en blanco o negro, o también de acero pulido.
Revestimiento: tejido completamente desenfundable, piel no desenfundable.



doralee

design Marc Sadler

modello depositato / registered model / modèle depose / patentiertes modell / modelo depositado

Caratteristiche Tecniche

Struttura: poliuretano compatto ad alta densità accoppiato al poliuretano espanso.
Cuscino sedile: poliuretano espanso e tela di cotone.
Piedini: metallo cromato lucido.
Rivestimento: pelle e cuoio non sfoderabile.
Rifiniture optional: cuciture in contrasto.

Technical Features

Structure: compact, high-density polyurethane bonded with foamed polyurethane.
Seat cushion: foamed polyurethane and cotton.
Feet: polished chromed metal.
Cover: non-removable leather and stiff leather.
Optional trims: contrasting stitching.

Caractéristiques Techniques

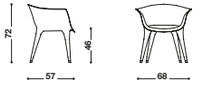
Structure: polyuréthane compact à haute densité doublé à polyuréthane expansé.
Coussin d'assise: polyuréthane expansé et toile de coton.
Pieds: métal chromé brillant.
Revêtement: version cuir et cuir dur non déhoussable.
Finition optionnelle: surpiqûres en contraste.

Technische Eigenschaften

Struktur: Festes Polyurethan mit hoher Dichte kaschiert mit PUR-Schaumstoff.
Sitzkissen: PUR-Schaumstoff und Baumwollgewebe.
Füße: glänzend verchromtes Metall.
Bezug: Leder und Kernleder nicht abziehbar.
Sonderausstattung als Option: Ziernähte in Kontrastfarbe.

Características Técnicas

Estructura: poliuretano compacto de alta densidad y espuma de poliuretano.
Cojín asiento: espuma de poliuretano y tela de algodón.
Patas: metal cromado pulido.
Revestimiento: piel y cuero no desenfundable.
Acabados opcional: costuras en contraste.



ego

design R&S désirée

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in metallo annegato nel poliuretano schiumato a freddo e rivestita con tessuto protettivo accoppiato.
Cuscino sedile: piuma con inserto in poliuretano, in fodera di tela antipiuma.
Base: girevole (fissa per pouf) in metallo cromato lucido oppure verniciato opaco bronzo.
Rivestimento: tessuto completamente sfoderabile, pelle non sfoderabile.

Technical Features

Structure: in metal embedded in cold-foamed polyurethane and covered with bonded protective fabric.
Seat cushion: Feather-filled with polyurethane insert, in a feather-proof fabric cover.
Base: swivel (fixed for pouf) in polished chromed metal or matt bronze painted.
Cover: completely removable fabric cover, non-removable leather.

Caractéristiques Techniques

Structure: en métal noyé dans de la mousse polyuréthane injectée à froid, revêtue avec un tissu de protection double.
Coussin d'assise: plumes avec âme en polyuréthane, housse en toile étanche plumes.
Piètement: pivotant (fixe pour le pouf) en métal chromé brillant ou laqué bronze mat.
Revêtement: en tissu entièrement déhoussable; version en cuir non déhoussable.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Metall, in Polyurethankaltschaum versenkt und kaschiert mit passendem Stoff.
Sitzkissen: Daune mit Polyurethaneinsatz, im daunenundurchlässigen Bezug.
Untergestell: drehbar (fest für pouf) aus Metall in Ausführung verchromtem glänzend oder Bronze matt lackiert.
Bezug: Stoff vollständig abziehbar, Leder nicht abziehbar.

Características Técnicas

Estructura: de metal sumergido en espuma de poliuretano en frío y revestida con tejido doble protector.
Cojín de asiento: pluma con inserción de poliuretano y funda antipluma.
Base: giratoria (fija para el pouf) de metal acabado en cromado brillo o pintado en bronce mate.
Revestimiento: tejido totalmente desenfundable, piel no desenfundable.



eldora

design R&S désirée

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in metallo annegato nel poliuretano schiumato a freddo, imbottita in piuma in fodera di tela antipiuma e rivestita con tessuto protettivo accoppiato.
Base: fissa o girevole in metallo verniciato opaco nero.
Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile, anche nella versione decò.
Rifiniture incluse: cucitura a vista in tono per rivestimento in tessuto, cucitura a taglio vivo per rivestimento in pelle che presenta lo stesso tono di colore sui due lati.

Technical Features

Structure: in metal embedded in cold-foamed polyurethane, padded with feather in a feather-proof fabric cover and covered with bonded protective fabric.
Base: fixed or swivel base in matt black painted metal.
Cover: completely removable fabric and leather, even for the decò version.
Included embellishments: tone-on-tone decorative stitching for fabric cover, seamless stitching for leather upholstery in the same shade of colour on both sides.

Caractéristiques Techniques

Structure: en métal noyé dans de la mousse polyuréthane injectée à froid, garnie en plumes insérées dans une housse en toile étanche aux plumes et revêtue avec un tissu de protection double.
Piètement: fixe ou pivotant en métal laqué noir mat.
Revêtement: tissu ou cuir, entièrement déhoussable, même dans la version decò.
Finitions incluses: surpiqûres apparentes dans la même tonalité pour le revêtement en tissu; surpiqûres bord à bord pour le revêtement en cuir qui aura la même tonalité des deux côtés.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus in PUR-Kaltschaum versenktem Metall, gepolstert mit Daune im daune-nundurchlässigen Bezug und kaschiert mit passendem Stoff.
Untergestell: fest oder drehbar aus Metall, Schwarz matt lackiert.
Bezug: aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar, auch in der Version Decò.
Inklusive Sonderausstattung: farblich abgestimmte Ziernaht für den Stoffbezug, Ziernaht mit geschnittenen Kanten für Lederbezug, der Farbton ist auf beiden Seiten gleich.

Características Técnicas

Estructura: de metal hundido en el poliuretano modelado en frío, acolchada con pluma en funda de tela antipluma y recubierta con doble tejido protector.
Base: fija o giratoria de metal pintado en negro mate.
Revestimiento: tejido y piel completamente desenfundable, también en versión decò.
Acabados incluidos: costuras a la vista a tono para revestimiento de tejido, costura de borde para el revestimiento de piel que tiene la misma tonalidad en los dos lados.



eli fly

design Jai Jalan

selezionato / selected / sélectionné / ausgewählt / seleccionado **YOUNG&DESIGN 2007**
modello depositato / registered model / modèle depose / patentiertes modell / modelo depositado

Caratteristiche Tecniche

Versione Rivestita
Struttura: poliuretano compatto ad alta densità accoppiato al poliuretano schiumato a freddo e rivestito con tessuto protettivo accoppiato.
Cuscino poggiatesta: poliuretano, rivestito con tessuto protettivo accoppiato.
Base: metallo verniciato opaco bianco o nero.
Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile.

Technical Features

Covered Version
Structure: high-density compact polyurethane bonded with cold-foamed polyurethane and covered with bonded protective fabric.
Headrest cushion: polyurethane, covered with bonded protective fabric.
Base: in matt white or black painted metal.
Cover: completely removable fabric and leather.

Caractéristiques Techniques

Version Revêtue
Structure: polyuréthane compact à haute densité doublé à de la mousse polyuréthane injectée à froid avec un tissu de protection double.
Coussin repose-tête: garni en polyuréthane et revêtu avec un tissu de protection double.
Piètement: métal laqué mat coloris blanc ou noir.
Revêtement: tissu et cuir, entièrement déhoussable

Technische Eigenschafte

Version Mit Bezug
Struktur: aus festem Polyurethan mit hoher Dichte mit Beschichtung aus PUR-Kaltschaum, kaschiert mit passendem Stoff.
Kopfkissen: aus Polyurethan, kaschiert mit passendem Stoff.
Untergestell: matt lackiertes Metall in den Farben Weiß oder Schwarz.
Bezug: aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar.

Características Técnicas

Versión Revestida
Estructura: poliuretano compacto de alta densidad unido a espuma de poliuretano en frío y revestido con doble tejido protector.
Cojín apoyacabeza: de poliuretano, revestido con doble tejido protector.
Base: metal pintado en blanco o negro mate.
Revestimiento: tejido y piel completamente desenfundable.



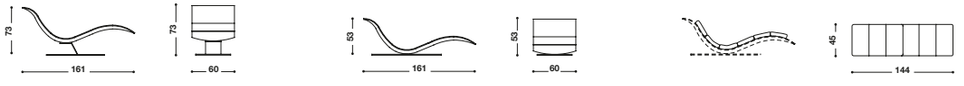
Versione Laccata
Struttura: poliuretano compatto ad alta densità laccato lucido colore bianco o nero.
Materassino optional: poliuretano, rivestito con tessuto protettivo accoppiato.
Base: metallo verniciato opaco bianco o nero.

Lacquered Version
Structure: gloss black or white lacquered high-density compact polyurethane.
Optional mattress: polyurethane, covered with bonded protective fabric.
Base: in matt white or black painted metal.

Version Laquée
Structure: polyuréthane compact à haute densité, laqué brillant coloris blanc ou noir.
Matelas optionnel: garni en polyuréthane et revêtu avec un tissu de protection double.
Piètement: métal laqué mat coloris blanc ou noir.

Lackierte Version
Struktur: aus festem Polyurethan mit hoher Dichte, mit Hochglanzlackierung in den Farben Weiß oder Schwarz.
Auflage als Option: aus Polyurethan, kaschiert mit passendem Stoff.
Untergestell: matt lackiertes Metall in den Farben Weiß oder Schwarz.

Versión Lacada
Estructura: poliuretano compacto de alta densidad lacado brillo en blanco o negro.
Colchoneta opcional: de poliuretano, revestido con doble tejido protector.
Base: metal pintado en blanco o negro mate.



filo

design Marc Sadler

modello depositato / registered model / modèle depose / patentiertes modell / modelo depositado

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in acciaio lucido o verniciato opaco bianco.
Molleggio: cuoio.
Cuscino sedile: poliuretano, Dacron e tela di cotone.
Cuscino schienale: poliuretano, Dacron e tela di cotone.
Rivestimento (cuscini): tessuto e pelle completamente sfoderabile.
Piano tavolino: vetro laccato opaco o lucido bianco o nero.

Technical Features

Structure: in polished steel or painted in matt white.
Sprung seats: stiff leather.
Seat cushion: polyurethane, Dacron and cotton fabric.
Back cushion: polyurethane, Dacron and cotton fabric.
Cover (cushions): completely removable fabric and leather.
Tabletop: polish or matt black or white lacquered glass.

Caractéristiques Techniques

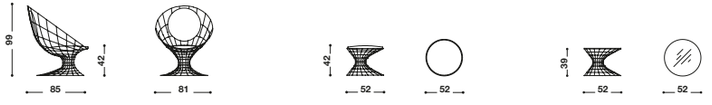
Structure: en acier brillant ou bien laqué mat coloris blanc.
Suspension: cuir.
Coussin d'assise: polyuréthane, Dacron et toile de coton.
Coussin de dossier: polyuréthane, Dacron et toile de coton.
Revêtement (coussins): tissu et cuir, entièrement déhoussable.
Plateau table basse: verre laqué brillant ou mat blanc ou noir.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus glänzendem Stahl oder Weiß matt lackiert.
Federung: Leder.
Sitzkissen: Polyurethan, Dacron und Baumwollgewebe.
Rückenkissen: Polyurethan, Dacron und Baumwollgewebe.
Bezug (kissen): aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar.
Tischplatte: Matt oder glänzendlackiertes Glas in Weiß oder Schwarz.

Características Técnicas

Estructura: en acero pulido o pintado en blanco mate.
Suspensión: cuero.
Cojín de asiento: poliuretano, dacron y tela de algodón.
Cojín de respaldo: poliuretano, dacron y tela de algodón.
Revestimiento (cojines): tejido y piel completamente desenfundable.
Sobre de la mesita: cristal lacado mate o pintado blanco o negro.



it-is

design Simone Micheli e R&S désirée

modello depositato / registered model / modèle depose / patentiertes modell / modelo depositado

Caratteristiche Tecniche

Struttura: metallo cromato lucido.
Rivestimento: cuoio non sfoderabile.

Technical Features

Structure: polished chrome metal.
Cover: non-removable stiff leather.

Caractéristiques Techniques

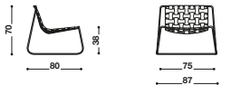
Structure: métal chromé brillant.
Revêtement: cuir rigide non déhoussable.

Technische Eigenschaften

Struktur: glänzend verchromtes Metall.
Bezug: Kernleder nicht abziehbar.

Características Técnicas

Estructura: metal cromado pulido.
Revestimiento: cuero no desenfundable.



kara

design Marc Sadler

modello depositato / registered model / modèle depose / patentiertes modell / modelo depositado

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in metallo verniciato e legno impiallacciato, frassino tinto bianco o nero, noce colore oppure castagno termotrattato.
Cuscini: poliuretano schiumato a freddo e rivestiti con tessuto protettivo accoppiato.
Base: girevole 120° (fissa per pouf) in metallo, verniciato opaco bianco o nero, nichel satinato oppure bronzo.
Rivestimento: pelle non sfoderabile.

Technical Features

Structure: in lacquered metal and white or black coloured ash, coloured walnut or heat-treated chestnut wood veneer.
Cushions: in cold foamed polyurethane covered with coupled protective fabric.
Base: swivel at 120° (fixed for pouf) in matt white or black lacquered, satin nickel or bronze metal.
Cover: non-removable leather.

Caractéristiques Techniques

Structure: en métal laqué et en bois plaqué, frêne teinté blanc ou noir, noyer teinté ou bien châtaignier thermo-traité.
Coussins: mousse polyuréthane injectée à froid revêtue d'un tissu de protection double.
Piètement: pivotant à 120° (fixe pour pouf) en métal, laqué blanc ou noir mat, nickel satiné ou bien bronze.
Revêtement: cuir non déhoussable.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus lackiertem Metall und furniertem Holz, weiß oder schwarz gebeiztem Eschenholz, Nussbaum in Farbe oder thermisch behandeltem Kastanienholz.
Kissen: aus PUR-Kaltschaum, kaschiert mit passendem Stoff.
Grundgestell: drehbar bis 120° (fest bei Hocker), aus Metall, in den Farben Weiß oder Schwarz matt lackiert, in satinierter Nickelausführung oder Bronze.
Bezug: aus Leder nicht abziehbar.

Características Técnicas

Estructura: de metal pintado y madera chapada, fresno teñido en blanco o negro, color nogal o castaño termotratado.
Cojines: poliuretano modelado en frío y recubiertos con doble tejido protector.
Base: giratoria 120° (fija para el pouf) de metal, pintado en blanco o negro mate, níquel satinado o bronce.
Revestimiento: piel no desenfundable.



karin

design Setsu & Shinobu Ito

modello depositato / registered model / modèle depose / patentiertes modell / modelo depositado

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in frassino naturale o tinto caffè con cordino in cuoio naturale o moro.
Molleggio: cinghie elastiche.
Cuscini: piuma con inserto in poliuretano e tela di cotone.
Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile.
Rifiniture incluse: bordino in tono di colore per rivestimento in tessuto; bordino dello stesso colore per rivestimento in pelle.

Technical Features

Structure: in natural or coffee stained ash covered with natural or dark brown leather strips.
Sprung seats: elastic straps.
Cushions: feathers with polyurethane insert wrapped in cotton.
Cover: completely removable fabric and leather.
Included embellishments: colour co-ordinated edging for fabric covers; matching edging for leather covers.

Caractéristiques Techniques

Structure: en frêne naturel ou teinte café avec passepoil en cuir naturel ou marron foncé.
Suspension: sangles élastiques.
Coussin: en plumes avec âme en polyuréthane et housse en toile de coton.
Revêtement: tissu et cuir, entièrement déhoussable.
Finitions incluses: passepoil dans la même tonalité pour le revêtement en tissu; passepoil de la même couleur pour le revêtement en cuir.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Eschenholz Natur oder kaffeebraun gebeizt mit Kordeleinfassung aus Naturleder oder Dunkelbraun.
Federung: elastische Gurte.
Kissen: Daune mit Polyurethaneinsatz und Baumwollgewebe.
Bezug: aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar.
Inklusive Sonderausstattung: Einfassung im Farbton des Stoffbezugs; Einfassung in gleicher Farbe wie Lederbezug.

Características Técnicas

Estructura: en fresno natural o teñido café con cordones de cuero natural o marrón.
Suspensión: chinchas elásticas.
Cojines: pluma con inserción de poliuretano y tela de algodón.
Revestimiento: tejido y piel completamente desenfundable.
Remates incluidos: borde en tono de color para revestimiento en tejido; borde del mismo color para revestimiento en piel.



kel

design R&S désirée

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in metallo e legno, imbottita in poliuretano e rivestita con tessuto protettivo accoppiato.
Molleggio: cinghie elastiche.
Gambe: a dondolo in metallo cromato lucido.
Rivestimento: tessuto e pelle non sfoderabile.

Technical Features

Structure: in metal and wood, padded with polyurethane and covered with protective bonded fabric.
Sprung seat: elastic straps.
Legs: rocking in polished chrome metal.
Cover: non-removable fabric or leather.

Caractéristiques Techniques

Structure: en métal et en bois, garnie en polyuréthane et revêtue avec un tissu de protection doublé.
Suspension: sangles élastiques.
Pieds: à bascule en métal chromé brillant.
Revêtement: tissu et cuir, non déhoussable.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Metall und Holz, mit Polyurethan-polsterung und passendem Schutzbezug aus Stoff.
Federung: elastische Gurte.
Beine: mit Schaukel-mechanismus aus glänzend verchromtem Metall.
Bezug: nicht abnehmbarer Stoff - oder Lederbezug.

Características Técnicas

Estructura: de metal y madera, acolchada con poliuretano y revestida con doble tejido protector.
Suspensión: chinchas elásticas.
Patas: de mecedora en metal cromado pulido.
Revestimiento: tejido y piel no desenfundable.



kel in

design R&S désirée

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in legno e metallo, imbottita in poliuretano e rivestita con tessuto protettivo accoppiato.
Molleggio: cinghie elastiche.
Gambe: a dondolo in metallo cromato lucido.
Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile.

Technical Features

Structure: in metal and wood, padded with polyurethane and covered with protective bonded fabric.
Sprung seat: elastic straps.
Legs: rocking in polished chrome metal.
Cover: completely removable fabric and leather.

Caractéristiques Techniques

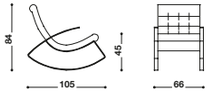
Structure: en métal et en bois, garnie en polyuréthane et revêtue avec un tissu de protection doublé.
Suspension: sangles élastiques.
Pieds: à bascule en métal chromé brillant.
Revêtement: tissu et cuir, entièrement déhoussable.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Metall und Holz, mit Polyurethan-polsterung und passendem Schutzbezug aus Stoff.
Federung: elastische Gurte.
Beine: mit Schaukel-mechanismus aus glänzend verchromtem Metall.
Bezug: aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar.

Características Técnicas

Estructura: de metal y madera, acolchada con poliuretano y revestida con doble tejido protector.
Suspensión: chinchas elásticas.
Patas: de mecedora en metal cromado pulido.
Revestimiento: tejido y piel completamente desenfundable.



koster

design Marc Sadler

modello depositato / registered model / modèle depose / patentiertes modell / modelo depositado

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in metallo e poliuretano compatto ad alta densità accoppiato al poliuretano schiumato a freddo e rivestito con tessuto protettivo accoppiato.
Base: fissa o girevole 90°, in metallo opaco bronzo.
Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile, anche nella versione decò.

Technical Features

Structure: in metal and high-density compact polyurethane bonded with cold foamed polyurethane and covered with coupled protective fabric.
Base: fixed or 90° swivel in matt bronze metal.
Cover: completely removable fabric and leather, even for the decò version.

Caractéristiques Techniques

Structure: en métal et en polyuréthane compact à haute densité doublé à de la mousse polyuréthane injectée à froid et revêtue avec un tissu de protection double.
Piètement: fixe ou pivotant à 90°, en métal bronze mat.
Revêtement: tissu ou cuir, entièrement déhoussable, même dans la version Decò.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Metall und festem Polyurethan mit hoher Dichte mit Beschichtung aus PUR-Kaltschaum und PUR-Schaumstoff, kaschiert mit passendem Stoff.
Grundgestell: fest oder bis 90°drehbar, aus Metall Farbe Bronze matt.
Bezug: aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar, auch in der Version Decò.

Características Técnicas

Estructura: de metal y poliuretano compacto de alta densidad apareado con espuma de poliuretano modelada en frío y recubierto con doble tejido protector.
Base: fija o giratoria 90°, de metal bronce mate.
Revestimiento: tejido y piel completamente desenfundable, también en versión decò.



lacoon

design Jai Jalan

menzione speciale / special mention / mention spéciale / spezialvermerk / mención especial **YOUNG&DESIGN 2009**
modello depositato / registered model / modèle depose / patentiertes modell / modelo depositado

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in metallo annegato nel poliuretano schiumato a freddo e rivestita con tessuto protettivo accoppiato.
Cuscini sedili: piuma con inserto in poliuretano, in fodera di tela antipiuma.
Cuscini schienali: Flyn-piuma (piuma e fibra di poliestere) in fodera di tela antipiuma.
Base: fissa o girevole in metallo verniciato opaco nero.
Tavolino rotante optional: struttura in metallo cromato lucido, piano in legno laccato opaco bianco, avorio,selce, nero o frassino tinto caffè, oppure in marmo opaco, bianco Carrara, moro Emperador o nero Marquina.
Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile, anche nella versione decò.

Technical Features

Structure: in metal embedded in cold-foamed polyurethane and covered with bonded protective fabric.
Seat cushions: feather-filled with polyurethane insert, in a feather-proof fabric cover.
Back cushions: Flyn-feather (feathers and polyester fibre) in a feather-proof fabric cover.
Base: fixed or swivel base in matt black painted metal.
Optional swivel coffee table: structure in polished chromed metal, top in matt white, ivory, flint or black lacquered wood or coffee stained ash, or in matt white Carrara, dark brown Emperador or black Marquina marble.
Cover: completely removable fabric and leather, even for the decò version.

Caractéristiques Techniques

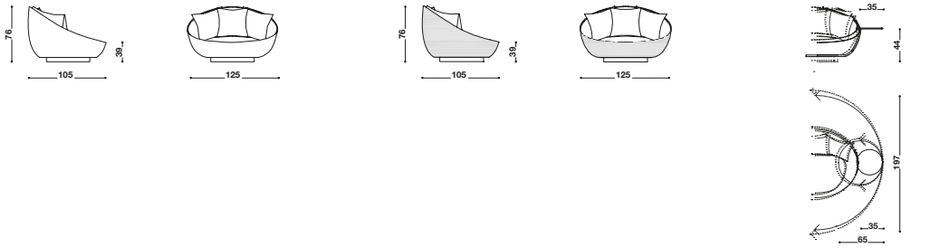
Structure: en métal noyé dans de la mousse polyurethane injectée à froid, revêtue avec un tissue de protection double.
Coussins d'assise: en plumes avec âme en polyuréthane et house en toile étanche aux plumes.
Coussins de dossier: garnissage en Flyn-piuma (plumes et fibre polyester) et house en toile étanche aux plumes.
Piètement: fixe ou pivotant en métal laqué noir mat.
Table basse pivotante optionnelle: structure en métal chromé brillant, plateau en bois laqué mat coloris blanc, ivoire, silex ou noir ou bien en frêne teinté café ou encore en marbre mat, blanc Carrare, marron foncé Emperador ou noir Marquina.
Revêtement: tissu ou cuir, entièrement déhoussable, même dans la version Decò.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Metall, in Polyurethankaltschaum versenkt und kaschiert mit passendem Stoff.
Sitzkissen: Daune mit Polyurethaneinsatz, im daunenundurchlässigen Bezug.
Rückenkissen: Flyn-Daune (Daune und Polyesterfaser) im daunenundurchlässigen Bezug.
Untergestell: fest oder drehbar aus Metall, Schwarz matt lackiert.
Drehbarer Beistelltisch als Option: Struktur aus glänzend verchromtem Metall, Platte aus matt lackiertem Holz in den Farben Weiß, Elfenbein, Selce, Schwarz oder aus kaffeebraun gebeizter Esche, oder aus mattem Marmor, Weiß Carrara, Dunkelbraun Emperador oder Schwarz Marquina.
Bezug: aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar, auch in der Version Decò.

Características Técnicas

Estructura: de metal sumergido en espuma de poliuretano en frío y revestida contejido doble protector.
Cojines asientos: pluma con inserción en poliuretano, en funda de tela antipluma.
Cojines respaldos: Flyn-pluma (pluma y fibra de poliéster) en funda de tela antipluma.
Base: fija o giratoria de metal pintado en negro mate.
Mesita giratoria opcional: estructura de metal cromado pulido, sobre de madera lacada mate en blanco, marfil, sílex,negro o de fresno teñido en café o de mármol mate blanco Carrara, marrón Emperador o negro Marquina.
Revestimiento: tejido y piel completamente desenfundable, también en versión decò.



le midì

design Setsu & Shinobu Ito

modello depositato / registered model / modèle depose / patentiertes modell / modelo depositado

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in metallo annegato nel poliuretano schiumato a freddo, imbottita in poliuretano espanso e rivestita con tessuto protettivo accoppiato.
Base: metallo cromato lucido.
Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile, anche nella versione decò.

Technical Features

Structure: in metal embedded in cold foamed polyurethane, padded with foamed polyurethane and covered with bonded protective fabric.
Base: polished chrome metal.
Cover: completely removable fabric and leather, even for the decò version.

Caractéristiques Techniques

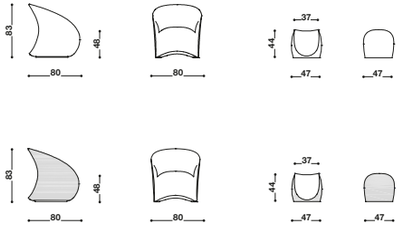
Structure: en métal noyé dans de la mousse polyuréthane injectée à froid, garnie en polyuréthane expansé et revêtue avec un tissu de protection double.
Piètement: métal chromé brillant.
Revêtement: tissu ou cuir, entièrement déhoussable, même dans la version Decò.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus in PUR-Kaltschaum versenktem Metall, Polsterung aus PUR-Schaumstoff, kaschiert mit passendem Stoff.
Untergestell: glänzend verchromtes Metall.
Bezug: aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar, auch in der Version Decò.

Características Técnicas

Estructura: de metal hundido en el poliuretano modelado en frío, acolchada con espuma de poliuretano y recubierta con doble tejido protector.
Base: metal cromado pulido.
Revestimiento: tejido y piel completamente desenfundable, también en versión decò.



lov trend

design R&S désirée

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in legno, imbottita in poliuretano e rivestita con tessuto protettivo accoppiato.
Molleggio: materassino in poliuretano.
Cuscini sedili: piuma con inserto in poliuretano, in fodera di tela antipiuma o in poliuretano espanso, Dacron e tela di cotone.
Cuscini schienali: Flyn-piuma (piuma e fibra di poliestere) in fodera di tela antipiuma.
Piedini: faggio tinto wengè.
Rivestimento: tessuto completamente sfoderabile e cuciture a vista in tono.

Technical Features

Structure: in wood, padded with polyurethane, covered with bonded protective fabric.
Sprung seats: polyurethane mattress.
Seat cushions: feather-filled with polyurethane insert, in a feather-proof fabric cover or foamed polyurethane.
Back cushions: Flyn-feather (feathers and polyester fibre) in a feather-proof fabric cover foamed polyurethane, Dacron and cotton fabric.
Feet: wengè stained beech.
Cover: completely removable fabric and decorative stitching in a matching shade.

Caractéristiques Techniques

Structure: en bois, garnie en polyuréthane, revêtue un tissu de protection double.
Suspension: petit matelas en polyuréthane.
Coussins d'assise: en plumes avec âme en polyuréthane et housse en toile étanche aux plumes ou en polyurethane expansé, Dacron et toile de coton.
Coussins de dossier: garnissage en Flyn-piuma (plumes et fibre polyester) et housse en toile étanche aux plumes.
Pieds: hêtre teinté wengé.
Revêtement: tissu entièrement déhoussable et piqûres apparentes ton sur ton.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Holz, mit Polyurethanpolsterung und kaschiert mit passendem Stoff.
Federung: Matratze aus Polyurethan.
Sitzkissen: Daune mit Polyurethaneinsatz, im daunenundurchlässigen Bezug oder aus PUR-Schaumstoff, Dacron und Baumwollgewebe.
Rückenkissen: Flyn-Daune (Daune und Polyesterfaser) im daunenundurchlässigen Bezug.
Füße: auf wengé gebeizte buche.
Bezug: Stoff vollständig abziehbar.und farblich abgestimmte Ziernähte.

Características Técnicas

Estructura: de madera, acolchada con poliuretano y revestida con tejido doble protector.
Suspensión: colchoneta de poliuretano.
Cojines asientos: pluma con inserción de poliuretano y funda antipluma o en espuma de poliuretano, Dacron y tela de algodón.
Cojines respaldos: Flyn-pluma (pluma y fibras de poliéster) con funda antipluma.
Patas: haya teñida en wengé.
Revestimiento: tejido completamente desenfundable y costuras a la vista a tono.



madison

design R&S désirée

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in legno, imbottita in poliuretano e rivestita con tessuto protettivo accoppiato.
Molleggio: cinghie elastiche.
Cuscino sedile: piuma in fodera di tela antipiuma.
Piedini: polipropilene nero o rovere tinto wengè.
Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile.
Rifiniture incluse: bordini in tinta.

Technical Features

Structure: in wood, padded with polyurethane and covered with a bonded protective fabric.
Sprung seat: elastic straps.
Seat cushion: feathers inside a feather-proof cover.
Feet: black polypropylene or wengè stained oak.
Cover: completely removable fabric and leather.
Finishes include: matching coloured edges.

Caractéristiques Techniques

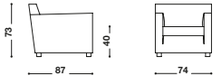
Structure: en bois, garnie de polyuréthane et revêtue avec un tissu de protection double.
Suspension: sangles élastiques.
Coussins assise: plume dans housse en toile anti-plume.
Pieds: polypropylène noir ou chêne teinté wengé.
Revêtement: tissu et cuir, entièrement déhoussable.
Finitions incluses: bords de la même teinte.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Holz, mit Polyurethanpolsterung und kaschiert mit passendem Stoff.
Federung: elastische Gurte.
Sitzkissen: Daune im daunenundurchlässigen Bezug.
Füße: schwarzes Polypropylen oder aus Eiche auf Wengè gebeizt.
Bezug: aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar.
Inklusive Sonderausstattung: Einfassungen in der gleichen Farbe.

Características Técnicas

Estructura: de madera, acolchada con poliuretano y revestida con doble tejido protector.
Suspensión: chinchas elásticas.
Cojín asiento: pluma con funda antipluma.
Patas: polipropileno negro o roble teñido en wengué.
Revestimiento: tejido y piel completamente desenfundable.
Remates incluidos: bordes a tono.



nest one

design R&S désirée

modello depositato / registered model / modèle depose / patentiertes modell / modelo depositado

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in poliuretano compatto ad alta densità accoppiato al poliuretano schiumato a freddo e poliuretano espanso.
Gambe: in acciaio satinato.
Rivestimento: tessuto e pelle non sfoderabile.

Technical Features

Structure: in high-density compact polyurethane bonded with cold foamed polyurethane and foamed polyurethane.
Legs: in satin steel.
Cover: non-removable fabric and leather.

Caractéristiques Techniques

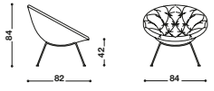
Structure: en polyuréthane compact à haute densité doublé à de la mousse polyuréthane injectée à froid et à du polyuréthane expansé.
Pieds: en acier satiné.
Revêtement: tissu ou cuir, non déhoussable.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus festem Polyurethan mit hoher Dichte mit Beschichtung aus PUR Kaltschaum und PUR-Schaumstoff.
Beine: aus satiniertem Stahl.
Bezug: aus Stoff und Leder, nicht abziehbar.

Características Técnicas

Estructura: en poliuretano compacto de alta densidad acoplado con espuma de poliuretano modelada en frío y espuma de poliuretano.
Patas: de acero satinado.
Revestimiento: tejido y piel no desenfundable.



omnis

design Andrea Lucatello e R&S désirée

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in legno, imbottita in poliuretano e rivestita con tessuto protettivo accoppiato.
Molleggio: cinghie elastiche.
Piedini: rovere tinto wengè.
Rivestimento: tessuto completamente sfoderabile, pelle non sfoderabile.
Rifiniture optional: gonna.

Technical Features

Structure: in wood, padded with polyurethane and covered with bonded protective fabric.
Sprung seat: elastic straps.
Feet: wengè stained oak.
Cover: completely removable fabric cover, non-removable leather.
Optional finishes: valance.

Caractéristiques Techniques

Structure: en bois, garnie en polyuréthane et revêtue avec un tissu de protection double.
Suspension: sangles élastiques.
Feet: wengè stained oak.
Revêtement: en tissu entièrement déhoussable; versionen cuir non déhoussable.
Finition optionnelle: volant.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Holz, mit Polyurethanpol-sterung und kaschiert mit passendem Stoff.
Federung: elastische Gurte.
Füße: aus Eiche auf Wengè gebeizt.
Bezug: Stoff vollständig abziehbar, Leder nicht abziehbar.
Sonderausstattung als Option: Volant.

Características Técnicas

Estructura: de madera, acolchada con poliuretano y revestida con tejido doble protector.
Suspensión: chinchas elásticas.
Patas: roble teñido en wengué.
Revestimiento: tejido totalmente desenfundable, piel no desenfundable.
Acabados opcionales: faldilla.



one flo

design R&S désirée

modello depositato / registered model / modèle depose / patentiertes modell / modelo depositado

Caratteristiche Tecniche

Poltrona
Struttura: in poliuretano compatto ad alta densità accoppiato al poliuretano espanso, rivestita con tessuto protettivo accoppiato.
Base: in metallo verniciato opaco antracite oppure cromato lucido.
Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile anche nella versione decò.

Technical Features

Armchair
Structure: in high-density compact polyurethane bonded with foamed polyurethane and covered with bonded protective fabric.
Base: in dark grey mat painted metal, or in polished chrome.
Cover: completely removable fabric and leather, even for the decò version.

Caractéristiques Techniques

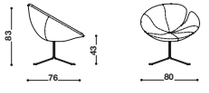
Fauteuil
Structure: en polyuréthane compact à haute densité doublé à du polyuréthane expansé, revêtue avec un tissu de protection double.
Pièt ement: en métal, laqué mat coloris gris foncé ou bien chromé brillant.
Revêtement: tissu ou cuir, entièrement déhoussable, même dans la version Decò.

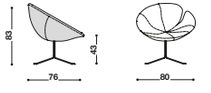
Technische Eigenschaften

Sessel
Struktur: aus festem Polyurethan mit hoher Dichte mit Beschichtung aus PUR-Schaumstoff, kaschiert mit passendem Stoff.
Grundgestell: aus Metall, in Ausführung Dunkelgrau matt lackiert oder glänzend verchromt.
Bezug: aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar, auch in der Version Decò.

Características Técnicas

Butaca
Estructura: en poliuretano compacto de alta densidad acoplado con espuma de poliuretano, revestida con doble tejido protector.
Base: metal pintado en gris marengo mate, o cromado pulido.
Revestimiento: tejido y piel completamente desenfundable, también en versión decò.





one flo

design R&S désirée

modello depositato / registered model / modèle depose / patentiertes modell / modelo depositado

Caratteristiche Tecniche

Sedia
Struttura: in polietilene LLDPE, rivestita con tessuto protettivo accoppiato.
Cuscino optional: poliuretano, rivestito con tessuto protettivo accoppiato.
Base: in metallo verniciato opaco bianco o antracite, oppure cromato lucido.
Rivestimento: tessuto e pelle non sfoderabile.

Technical Features

Chair
Structure: in LLDPE polyurethane covered with protective bonded fabric.
Optional cushion: polyurethane, covered with bonded protective fabric.
Base: in matt white or anthracite painted or polished chromed metal.
Cover: non-removable fabric and leather.

Caractéristiques Techniques

Chaise
Structure: polyéthylène LLDPE, revêtue d'un tissu de protection double.
Coussin optionnel: garni en polyuréthane et revêtu avec un tissu de protection double.
Piètement: en métal laqué blanc ou anthracite mat ou bien chromé brillant.
Revêtement: tissu et cuir non déhoussable.

Technische Eigenschaften

Stuhl
Struktur: aus Polyethylen LLDPE, kaschiert mit passsendem Stoff.
Kissen als Option: aus Polyurethan, kaschiert mit passendem Stoff.
Grundgestell: aus Metall, in den Farben Weiß oder Anthrazit matt lackiert oder glänzend verchromt.
Bezug: Stoff und Leder nicht abziehbar.

Características Técnicas

Silla
Estructura: polietileno PELBD, recubierta con doble tejido protector.
Cojín opcional: de poliuretano, revestido con doble tejido protector.
Base: de metal pintado en blanco o antracita mate, o cromado pulido.
Revestimiento: tejido y piel no desenfundable.



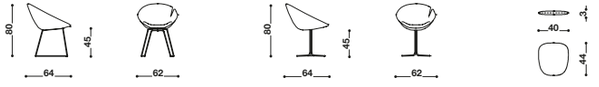
Sedia polietilene
Struttura: in polietilene LLDPE, colore bianco, nero o selce.
Cuscino optional: poliuretano, rivestito con tessuto protettivo accoppiato.
Base: in metallo verniciato opaco bianco o antracite, oppure cromato lucido.

Polyethylene chair
Structure: in white, black or flint coloured LLDPE polyurethane.
Optional cushion: polyurethane, covered with bonded protective fabric.
Base: in matt white or anthracite painted or polished chromed metal.

Chaise polyéthylène
Structure: en polyéthylène LLDPE, coloris blanc, noir ou silex.
Coussin optionnel: garni en polyuréthane et revêtu avec un tissu de protection double.
Pièttement: en métal laqué blanc ou anthracite mat ou bien chromé brillant.

Stuhl aus polyethylen
Struktur: aus Polyethylen LDPE, Farbe Weiß, Schwarz oder Selce.
Kissen als Option: aus Polyurethan, kaschiert mit passendem Stoff.
Grundgestell: aus Metall, in den Farben Weiß oder Anthrazit matt lackiert oder glänzend verchromt.

Silla de polietileno
Estructura: de polietileno PELBD en blanco, negro o silex.
Cojín opcional: de poliuretano, revestido con doble tejido protector.
Base: de metal pintado en blanco o antracita mate, o cromado pulido.



polietilene polyethylene



pod

design R&S désirée

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in metallo annegato nel poliuretano schiumato a freddo e rivestita con tessuto protettivo accoppiato.
Base: girevole in metallo cromato lucido, verniciato opaco bronzo oppure in acciaio lucido.
Rivestimento: tessuto completamente sfoderabile, pelle non sfoderabile.

Technical Features

Structure: in metal embedded in cold-foamed polyurethane and covered with bonded protective fabric.
Base: swivel in polished chrome metal, matt bronze painted or in polished steel.
Cover: completely removable fabric cover, non-removable leather.

Caractéristiques Techniques

Structure: en métal noyé dans de la mousse polyuréthane injectée à froid, revêtue avec un tissu de protection double.
Pièttement: pivotant en metal chromé brillant, laqué bronze mat ou bien en acier brillant.
Revêtement: en tissu entièrement déhoussable; version en cuir non déhoussable.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Metall, in Polyurethankaltschaum versenkt und kaschiert mit passendem Stoff.
Untergestell: drehbar aus glänzend verchromtes Metall, Bronze matt lackiert oder aus glänzendem Stahl.
Bezug: Stoff vollständig abziehbar, Leder nicht abziehbar.

Características Técnicas

Estructura: de metal sumergido en espuma de poliuretano en frío y revestida con tejido doble protector.
Base: giratoria de metal cromado pulido, pintado en bronce mate o acero pulido.
Revestimiento: tejido totalmente desenfundable, piel no desenfundable.



shellon

design Setsu & Shinobu Ito

modello depositato / registered model / modèle depose / patentiertes modell / modelo depositado

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in metallo e legno, imbottita in poliuretano espanso a densità differenziata e rivestita con tessuto protettivo accoppiato.
Cuscino sedile: piuma con sistema box in poliuretano a densità differenziata e molle d'acciaio, in fodera di tela antipiuma.
Base: acciaio satinato o verniciato opaco bronzo.
Cuscino schienale: Ecopiuma (fiocchi di microfibre in poliestere) in fodera di cotone.
Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile, anche nella versione decò.
Rifiniture incluse: rivestimento con trapuntatura verticale.

Technical Features

Structure: in metal and wood, padded with polyurethane in various densities and wrapped in bonded protective fabric.
Seat cushion: feathers with border padding in polyurethane in various densities plus steel springs wrapped in feather-proof fabric.
Base: satin or matt bronze laquered steel.
Back cushion: Ecopiuma (Flakes of polyester microfibre) wrapped in cotton fabric.
Cover: completely removable fabric and leather, even for the decò version.
Included embellishments: cover with vertically-ruffled quilting.

Caractéristiques Techniques

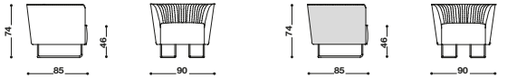
Structure: en métal et en bois, garnie en polyuréthane à densité différenciée et revêtue avec un tissu de protection double.
Coussin d'assise: système Box avec ceinture de renfort en polyuréthane à densité différenciée, ressorts en acier et plumes dans une housse en toile étanche aux plumes.
Pièttement: en acier satiné ou laqué bronze mat.
Coussin de dossier: en Ecopiuma (flocons en microfibre polyester) et housse de coton.
Revêtement: tissu ou cuir, entièrement déhoussable, même dans version Decò.
Finitions incluses: revêtement avec matelassage à coutures verticales.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Metall und Holz, mit Polyurethanpolsterung mit differenzierter Dichte und kaschiert mit passendem Stoff.
Sitzkissen: Daune mit ummanteltem Kern aus Polyurethan mit differenzierter Dichte und Stahlfedern, mit daunenundurchlässigem Bezug.
Untergestell: aus satiniertem Stahl oder Bronze matt lackiert.
Rückenkissen: Ecopiuma (Flocken aus Polyestermikrofasern) mit Bezug aus Baumwollgewebe.
Bezug: aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar, auch in der Version Decò.
Inklusive Sonderausstattung: Bezug mit senkrechter Steppung.

Características Técnicas

Estructura: de metal y madera, acolchada con poliuretano de densidad diferenciada y revestida con doble tejido protector.
Cojín asientos: pluma con sistema box de poliuretano de densidad diferenciada y muelles de acero, en funda antipluma.
Base: acero satinado ou pintado en bronce mate.
Cojín respaldo: Ecopluma (copos de microfibra de poliéster) en funda de algodón.
Revestimiento: tejido y piel completamente desenfundable, también en versión decò.
Remates incluidos: revestimiento con pespunteado vertical.



soor

design Jai Jalan

modello depositato / registered model / modèle depose / patentiertes modell / modelo depositado

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in metallo annegato nel poliuretano schiumato a freddo e rivestita con tessuto protettivo accoppiato.
Cuscino sedile: piuma con inserto in poliuretano, in fodera di tela antipiuma.
Base: girevole in metallo opaco bronzo.
Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile, anche nella versione decò.

Technical Features

Structure: in metal embedded in cold-foamed polyurethane and covered with bonded protective fabric.
Seat cushions: feather-filled with polyurethane insert, in a feather-proof fabric cover.
Base: swivel in matt bronze metal.
Cover: completely removable fabric and leather, even for the decò version.

Caractéristiques Techniques

Structure: en métal noyé dans de la mousse de polyuréthane injectée à froid, revêtue avec un tissu de protection double.
Coussin d'assise: en plumes avec âme en polyuréthane et housse en toile étanche aux plumes.
Pièttement: pivotant en métal bronze mat.
Revêtement: tissu ou cuir, entièrement déhoussable, même dans la version Decò.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus in PUR-Kaltschaum versenktem Metall, kaschiert mit passendem Stoff.
Sitzkissen: Daune mit Polyurethaneinsatz im daunenundurchlässigen Bezug.
Grundgestell: drehbar, aus Metall Farbe Bronze matt.
Bezug: aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar, auch in der Version Decò.

Características Técnicas

Estructura: de metal sumergido en espuma de poliuretano en frío y revestida con doble tejido protector.
Cojín asiento: pluma con inserción en poliuretano, en funda de tela antipluma.
Base: giratoria de metal bronce mate.
Revestimiento: tejido y piel completamente desenfundable, también en versión decò.



troy

design R&S désirée

modello depositato / registered model / modèle depose / patentiertes modell / modelo depositado

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in metallo annegato nel poliuretano schiumato a freddo, imbottita in poliuretano espanso e rivestita con tessuto protettivo accoppiato.
Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile, anche nella versione decò.

Technical Features

Structure: in metal embedded in cold foamed polyurethane, padded with foamed polyurethane and covered with bonded protective fabric.
Cover: completely removable fabric and leather, even for the decò version.

Caractéristiques Techniques

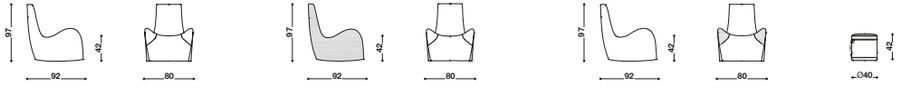
Structure: en métal noyé dans de la mousse polyuréthane injectée à froid, garnie en polyuréthane expansé et revêtue avec un tissu de protection double.
Revêtement: tissu ou cuir, entièrement déhoussable, même dans la version Decò.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus in PUR-Kaltschaum versenktem Metall, Polsterung aus PUR-Schaumstoff, kaschiert mit passendem Stoff.
Bezug: aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar, auch in der Version Decò.

Características Técnicas

Estructura: de metal hundido en el poliuretano modelado en frío, acolchada con espuma de poliuretano y recubierta con doble tejido protector.
Revestimiento: tejido y piel completamente desenfundable, también en versión decò.



tuliss

design Jai Jalan

selezionato / selected / sélectionné / ausgewählt / seleccionado **YOUNG&DESIGN 2006**
modello depositato / registered model / modèle depose / patentiertes modell / modelo depositado

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in metallo annegato nel poliuretano schiumato a freddo e rivestita con tessuto protettivo accoppiato.
Cuscini sedili: piuma con inserto in poliuretano, in fodera di tela antipiuma oppure in poliuretano espanso, Dacron e tela di cotone.
Cuscini schienali: Flyn-piuma (piuma e fibra di poliestere) in fodera di tela antipiuma.
Piedini: faggio tinto wengè oppure base girevole in metallo verniciato opaco nero.
Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile.

Technical Features

Structure: in metal embedded in cold-foamed polyurethane and covered with bonded protective fabric.
Seat cushions: feathers with a polyurethane insert in a feather-proof fabric cover or in foamed polyurethane, Dacron and cotton fabric.
Back cushions: Flyn-feather (feathers and polyester fibre) in a feather-proof fabric cover.
Feet: wengè stained beech or swivel base in matt black painted metal.
Cover: completely removable fabric and leather.

Caractéristiques Techniques

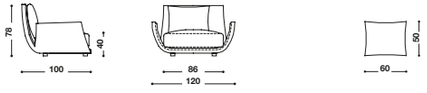
Structure: en métal noyé dans de la mousse polyuréthane injectée à froid, revêtue un tissu de protection double.
Coussins d'assise: en plumes avec âme en polyuréthane et housse un toile étanche aux plumes ou bien en polyuréthane expansé, Dacron et toile de coton.
Coussins de dossier: garnissage en Flyn-piuma (plumes et fibre polyester) et housse en toile étanche aux plumes.
Pieds: hêtre teinté wengé ou pivotant en metal laqué noir mat.
Revêtement: en tissu et cuir entièrement déhoussable.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Metall, in Polyurethankaltschaum versenkt und kaschiert mit passendem Stoff.
Sitzkissen: Daune mit Polyurethaneinsatz im daunenundurchlässigen Bezug oder aus PUR-Schaumstoff, Dacron und Baumwollgewebe.
Rückenkissen: Flyn-Daune (Daune und Polyesterfaser) im daunenundurchlässigen Bezug.
Füße: Buche auf Wengè gebeizt oder drehbares Untergestell aus mattschwarz lackiertem Metall.
Bezug: aus Stoff und Leder vollständig abziehbar.

Características Técnicas

Estructura: de metal sumergido en espuma de poliuretano en frío y revestida con tejido doble protector.
Cojines asientos: pluma con inserción en poliuretano, en funda de tela antipluma o en espuma de poliuretano, Dacron y tela de algodón.
Cojines respaldos: Flyn-pluma (pluma y fibras de poliéster) con funda antipluma.
Patas: haya teñida en wengué o base giratoria de metal pintado en negro mate.
Revestimiento: tejido y piel totalmente desenfundables.



tuliss up

design Jai Jalan

modello depositato / registered model / modèle depose / patentiertes modell / modelo depositado

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in metallo annegato nel poliuretano schiumato a freddo e rivestita con tessuto protettivo accoppiato.
Cuscini sedili: piuma con inserto in poliuretano, in fodera di tela antipiuma oppure in poliuretano espanso, Dacron e tela di cotone.
Cuscini schienali: Flyn-piuma (piuma e fibra di poliestere) in fodera di tela antipiuma.
Base: fissa o girevole in metallo cromato lucido.
Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile.

Technical Features

Structure: in metal embedded in cold-foamed polyurethane and covered with bonded protective fabric.
Seat cushions: feathers with a polyurethane insert in a feather-proof fabric cover or in foamed polyurethane, Dacron and cotton fabric.
Back cushions: Flyn-feather (feathers and polyester fibre) in a feather-proof fabric cover.
Base: fixed or swivel in polished chromed metal.
Cover: completely removable fabric and leather.

Caractéristiques Techniques

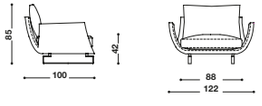
Structure: en métal noyé dans de la mousse polyuréthane injectée à froid, revêtue un tissu de protection double.
Coussins d'assise: en plumes avec âme en polyuréthane et housse en toile étanche aux plumes ou bien en polyuréthane expansé, Dacron et toile de coton.
Coussins de dossier: garnissage en Flyn-piuma (plumes et fibre polyester) et housse en toile étanche aux plumes.
Pièтement: fixe ou pivotant en métal chromé brillant.
Revêtement: en tissu et cuir entièrement déhoussable.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Metall, in Polyurethankaltschaum versenkt und kaschiert mit passendem Stoff.
Sitzkissen: Daune mit Polyurethaneinsatz im daunenundurchlässigen Bezug oder aus PUR-Schaumstoff, Dacron und Baumwollgewebe.
Rückenkissen: Flyn-Daune (Daune und Polyesterfaser) im daunenundurchlässigen Bezug.
Untergestell: fest oder drehbar aus glänzend verchromtes Metall.
Bezug: Stoff und weiches Leder vollständig abziehbar.

Características Técnicas

Estructura: de metal sumergido en espuma de poliuretano en frío y revestida con tejido doble protector.
Cojines asientos: pluma con inserción en poliuretano, en funda de tela antipluma o en espuma de poliuretano, Dacron y tela de algodón.
Cojines respaldos: Flyn-pluma (pluma y fibras de poliéster) con funda antipluma.
Base: fija o giratoria de metal cromado pulido.
Revestimiento: tejido y piel totalmente desenfundables.



wing

design Setsu & Shinobu Ito

modello depositato / registered model / modèle depose / patentiertes modell / modelo depositado

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in poliuretano compatto ad alta densità accoppiato al poliuretano schiumato a freddo e rivestito con tessuto protettivo accoppiato.
Base: girevole (fissa per pouf) in metallo nichel nero satinato.
Rivestimento: tessuto completamente sfoderabile, anche nella versione decò. Pelle non sfoderabile.

Technical Features

Structure: in high-density compact polyurethane bonded with cold-foamed polyurethane and covered with bonded protective fabric.
Base: swivel (fixed for pouf) satin black nickel metal.
Cover: completely removable fabric, even for the decò version. Non-removable leather.

Caractéristiques Techniques

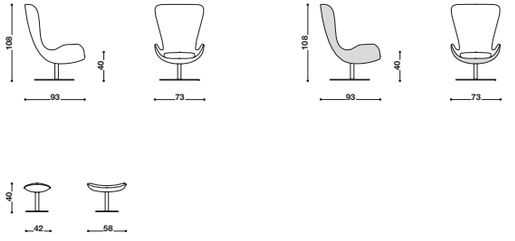
Structure: en polyuréthane compact à haute densité double à de la mousse polyuréthane injectée à froid et revêtu d'un tissu de protection double.
Piètement: pivotant (fixe pour pouf) en métal nickel noir satiné.
Revêtement: tissu, entièrement déhoussable, même dans la version décò. Cuir non déhoussable.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus festem Polyurethan mit hoher Dichte mit Beschichtung aus PUR-Kaltschaum und kaschiert mit passendem Stoff.
Untergestell: drehbar (fest für Pouf) aus vernickeltem satiniertem Metall.
Bezug: aus Stoff, vollständig abziehbar, auchin der Version Decò. Leder nicht abziehbar.

Características Técnicas

Estructura: en poliuretano compacto de alta densidad y poliuretano modelado en frío, revestido con doble tejido protector.
Base: giratoria (fija para el pouf) de metal níquel negro satinado.
Revestimiento: tejido completamente desenfundable, también en versiòn “deco”. Piel no desenfundable.



cuscini

design R&S désirée

Caratteristiche Tecniche

Cuscini
Imbottitura: piuma, in fodera di tela antipiuma.
Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile.

Technical Features

Cushion
Padding: feather in feather-proof fabric.
Cover: completely removable fabric and leather.

Caractéristiques Techniques

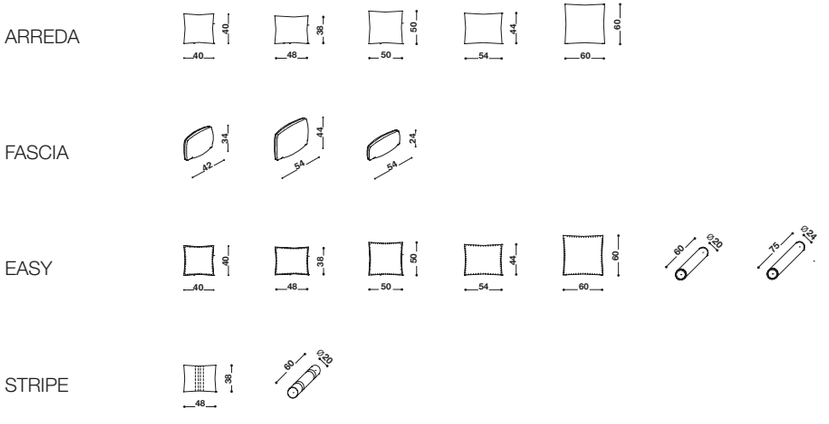
Coussins
Garnissage: plume, dans une housse en toile étanche aux plumes.
Revêtement: tissu et cuir, entièrement déhoussable.

Technische Eigenschaften

Kissen
Polsterung: Daune im daunenundurchlässigen Bezug.
Bezug: aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar.

Características Técnicas

Cojines
Acolchado: pluma en funda de tela antipluma.
Revestimiento: tejido y piel completamente desenfundable.



alun

design R&S désirée

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in metallo e legno, imbottita in poliuretano con densità differenziata e rivestita con tessuto protettivo accoppiato.
Molleggio box: rete in metallo con doghe anatomiche di legno.
Meccanismo box: di apertura del contenitore manuale in metallo.
Piedini: polipropilene nero.
Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile.
Rifiniture incluse: rivestimento testiera con cordonature verticali.

Technical Features

Structure: in metal and wood, padded with differentiated-density polyurethane and covered with bonded protective fabric.
Springs bed base: metal bed base with wooden anatomical slats.
Storage base mechanism: metal opening mechanism for manual storage base.
Feet: black polypropylene.
Cover: completely removable fabric and leather.
Included finishes: Headboard cover with vertical raised trims.

Caractéristiques Techniques

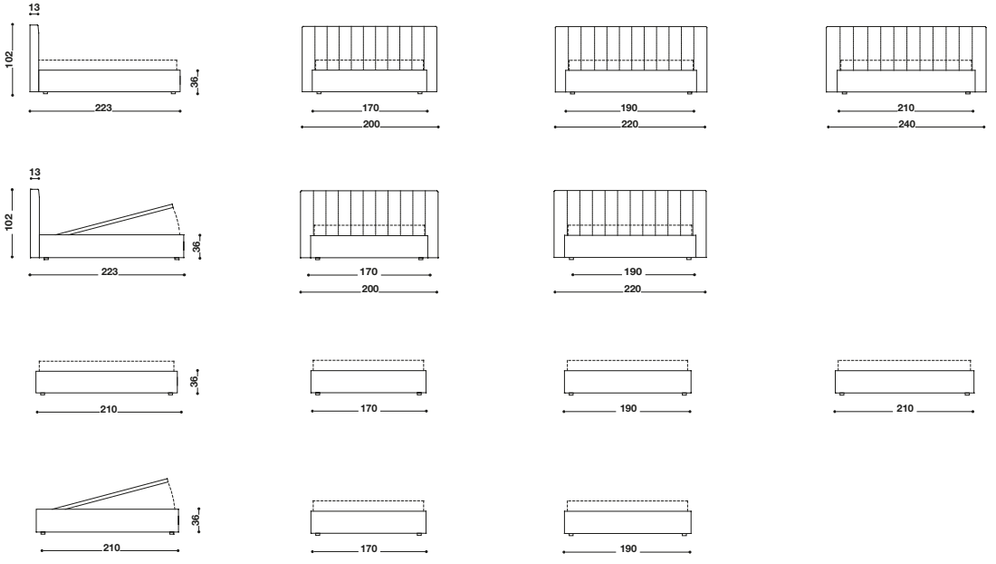
Structure: en métal et en bois, garnie en polyuréthane à densité différenciée et revêtue avec un tissu de protection doublé.
Suspension: sommier en métal avec lattes anatomiques en bois.
Mécanisme box: d'ouverture du coffre en métal manuel.
Pieds: polypropylène noir.
Revêtement: tissu et cuir, entièrement déhoussable.
Finitions incluses: revêtement tête de lit avec cordons verticaux.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Metall und Holz, mit Polyurethanpolsterung mit differenzierter Dichte und kaschiert mit passendem Stoff.
Box Federung: Lattenrost aus Holz mit anatomischen Holzleisten.
Box Mechanismus: zum manuellen Öffnen des Stauraums aus Metall.
Füße: schwarzes Polypropylen.
Bezug: aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar.
Inklusive Sonderausstattung: Bezug des Kopfteils mit senkrechter Kordeleinfassung.

Características Técnicas

Estructura: de metal y madera, acolchada con poliuretano de diferente densidad y revestida con doble tejido protector.
Suspensión box: somier de metal con lamas anatómias de madera.
Mecanismo box: de apertura del somier abatible, manual en metal.
Patas: polipropileno negro.
Revestimiento: tejido y piel completamente desenfundable.
Acabados opcionales: revestimiento cabezal con rebordes verticales.



alun up

design R&S désirée

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in metallo e legno, imbottita in poliuretano con densità differenziata e rivestita con tessuto protettivo accoppiato.
Piedini: alluminio lucido.
Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile.
Rifiniture incluse: rivestimento testiera con cordonature verticali.

Technical Features

Structure: in metal and wood, padded with differentiated-density polyurethane and covered with bonded protective fabric.
Feet: polished aluminium.
Cover: completely removable fabric and leather.
Included finishes: Headboard cover with vertical raised trims.

Caractéristiques Techniques

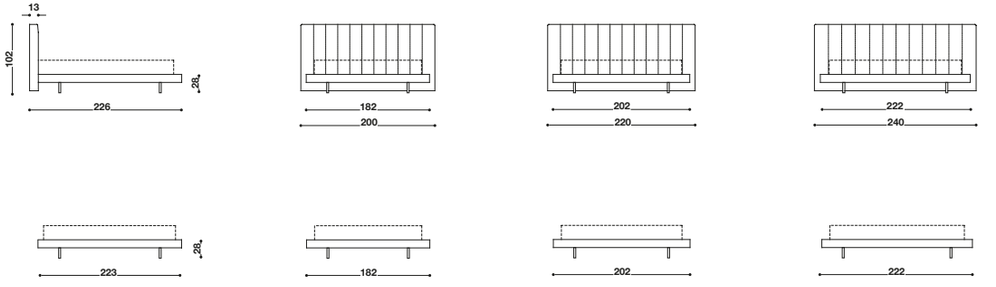
Structure: en métal et en bois, garnie en polyuréthane à densité différenciée et revêtue avec un tissu de protection doublé.
Pieds: aluminium brillant.
Revêtement: tissu et cuir, entièrement déhoussable.
Finitions incluses: revêtement tête de lit avec cordons verticaux.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Metall und Holz, mit Polyurethanpolsterung mit differenzierter Dichte und kaschiert mit passendem Stoff.
Füße: aus glänzendem Aluminium.
Bezug: aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar.
Inklusive Sonderausstattung: Bezug des Kopfteils mit senkrechter Kordeleinfassung.

Características Técnicas

Estructura: de metal y madera, acolchada con poliuretano de diferente densidad y revestida con doble tejido protector.
Patas: aluminio brillo.
Revestimiento: tejido y piel completamente desenfundable.
Acabados opcionales: revestimiento cabezal con rebordes verticales.



blo 84

design Roberto Gobbo

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in metallo e legno, imbottita in poliuretano e rivestita con tessuto protettivo accoppiato.
Molleggio box: rete in metallo con doghe anatomiche di legno.
Meccanismo box: di apertura del contenitore, manuale in metallo.
Piedini: polipropilene nero.
Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile.

Technical Features

Structure: in metal and wood, padded with polyurethane and covered with bonded protective fabric.
Springs bed base: metal bed base with wooden anatomical slats.
Storage base mechanism: metal opening mechanism for manual storage base.
Feet: black polypropylene.
Cover: completely removable fabric and leather.

Caractéristiques Techniques

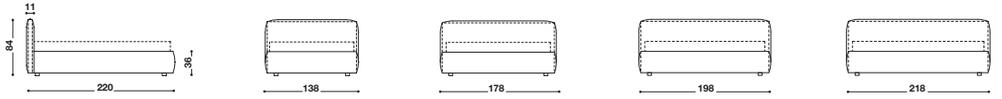
Structure: en métal et bois, garnie en polyuréthane et revêtue avec un tissu de protection double.
Suspension: sommier en métal avec lattes anatomiques en bois.
Mécanisme box: d'ouverture du coffre en métal manuel.
Pieds: polypropylène noir.
Revêtement: tissu et cuir, entièrement déhoussable.

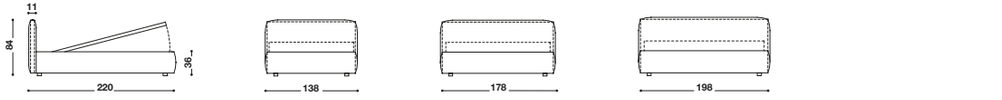
Technische Eigenschaften

Struktur: aus Metall und Holz, mit Polyurethanpolsterung und kaschiert mit passendem Stoff.
Box Federung: Lattenrost aus Holz mit anatomischen Holzleisten.
Box Mechanismus: zum manuellen Öffnen des Stauraums aus Metall.
Füße: schwarzes Polypropylen.
Bezug: aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar.

Características Técnicas

Estructura: de metal y madera, acolchada con poliuretano y revestida con tejido doble protector.
Suspensión box: somier de metal con lamas anatómicas de madera.
Mecanismo box: de apertura del somier abatible, manual en metal.
Patas: polipropileno negro.
Revestimiento: tejido y piel completamente desenfundable.





blo 118

design Roberto Gobbo

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in metallo e legno, imbottita in poliuretano e rivestita con tessuto protettivo accoppiato.
Molleggio box: rete in metallo con doghe anatomiche di legno.
Meccanismo box: di apertura del contenitore, manuale in metallo.
Piedini: polipropilene nero.
Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile.

Technical Features

Structure: in metal and wood, padded with polyurethane and covered with bonded protective fabric.
Springs bed base: metal bed base with wooden anatomical slats.
Storage base mechanism: metal opening mechanism for manual storage base.
Feet: black polypropylene.
Cover: completely removable fabric and leather.

Caractéristiques Techniques

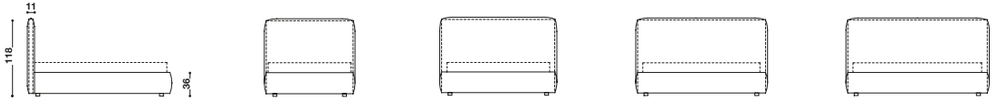
Structure: en métal et bois, garnie en polyuréthane et revêtue avec un tissu de protection double.
Suspension: sommier en métal avec lattes anatomiques en bois.
Mécanisme box: d'ouverture du coffre en métal manuel.
Pieds: polypropylène noir.
Revêtement: tissu et cuir, entièrement déhoussable.

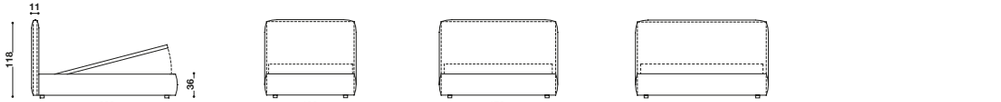
Technische Eigenschaften

Struktur: aus Metall und Holz, mit Polyurethanpolsterung und kaschiert mit passendem Stoff.
Box Federung: Lattenrost aus Holz mit anatomischen Holzleisten.
Box Mechanismus: zum manuellen Öffnen des Stauraums aus Metall.
Füße: schwarzes Polypropylen.
Bezug: aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar.

Características Técnicas

Estructura: de metal y madera, acolchada con poliuretano y revestida con tejido doble protector.
Suspensión box: somier de metal con lamas anatómicas de madera.
Mecanismo box: de apertura del somier abatible, manual en metal.
Patas: polipropileno negro.
Revestimiento: tejido y piel completamente desenfundable.





chance

design Marc Sadler

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in metallo e legno, imbottita in poliuretano e rivestita con Dacron e tela di cotone.
Molleggio box: rete in metallo con doghe anatomiche di legno.
Meccanismo box: di apertura del contenitore manuale in metallo.
Piedini: polipropilene nero.
Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile.
Piani di appoggio optional: legno MDF laccato lucido bianco, cashmere, selce o cenere.
Rifiniture optional: olivetta cromata per rivestimento pelle della testiera.

Technical Features

Structure: metal and wood, padded with polyurethane and covered with Dacron and cotton fabric.
Springs bed base: metal bed base with wooden anatomical slats.
Storage base mechanism: metal opening mechanism for manual storage base.
Feet: black polypropylene.
Cover: completely removable fabric and leather.
Optional bedside shelves: gloss white, cashmere, flint or ash lacquered MDF.
Optional finishes: chromed "olivetta" button for the leather headboard cover.

Caractéristiques Techniques

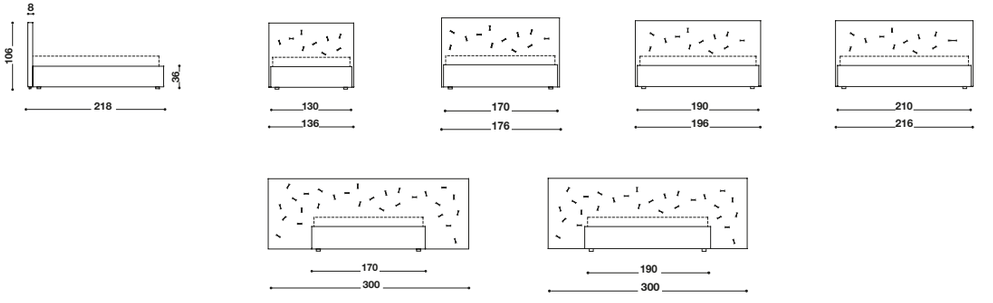
Structure: en métal et en bois, garnie en polyuréthane et revêtue en Dacron et toile de coton.
Suspension: sommier en métal avec lattes anatomiques en bois.
Mécanisme box: d'ouverture du coffre en métal manuel.
Pieds: polypropylène noir.
Revêtement: tissu et cuir, entièrement déhoussable.
Tablettes optionnelles: en MDF laqué brillant coloris blanc, cachemire, silex ou cendre.
Finition optionnelle: bouton "olivetta" chromé pour le revêtement tête en cuir.

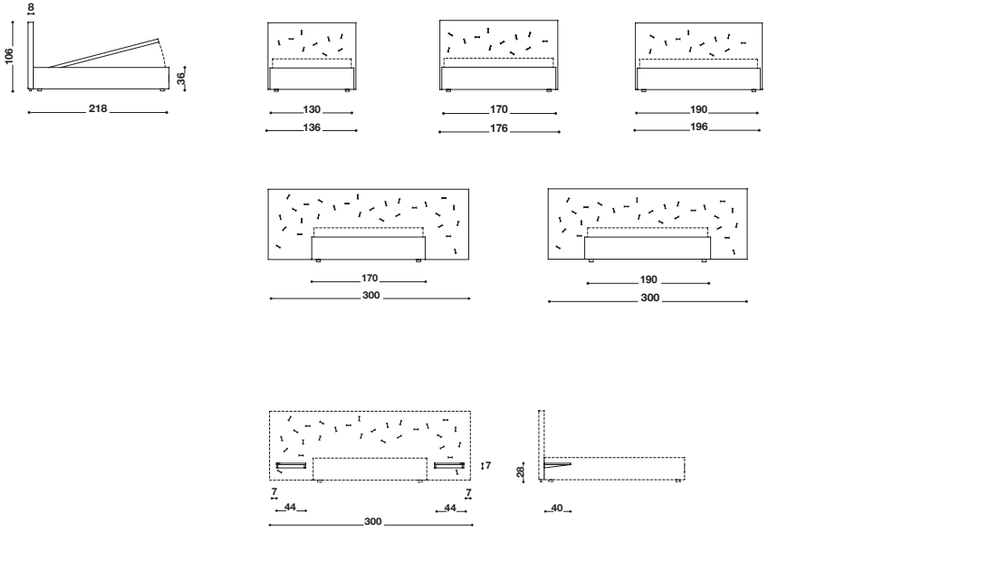
Technische Eigenschaften

Struktur: aus Metall und Holz, mit Polyurethanpolsterung mit Bezug aus Dacron und Baumwollgewebe.
Box Federung: Lattenrost aus Holz mit anatomische Holzleisten.
Box Mechanismus: zum manuellen Öffnen des Stauraums aus Metall.
Füße: schwarzes Polypropylen.
Bezug: aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar.
Ablageflächen als Option: aus MDF-Holz mit Hochglanzlackierung in Weiß, Kaschmir, Selce oder Aschgrau.
Sonderausstattung als Option: verchromter Knopf "Olivetta" für den Bezug des Kopfteils aus Leder.

Características Técnicas

Estructura: de metal y madera, acolchada con poliuretano y revestida con Dacron y tela de algodón.
Suspensión box: somier de metal con lamas anatómicas de madera.
Mecanismo box: de apertura del somier abatible, manual en metal.
Patas: polipropileno negro.
Revestimiento: tejido y piel completamente desenfundable.
Repisas opcionales: madera madera MDF lacada brillante en blanco, cachemir, silex o ceniza.
Acabados opcional: botón ovalado cromado para revestimiento de piel del cabecera.





chance up

design Marc Sadler

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in metallo e legno, imbottita in poliuretano e rivestita con Dacron e tela di cotone.
Molleggio: piano ortopedico in legno tinto wengé.
Piedini: alluminio lucido.
Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile tramite bottoni automatici.
Piani di appoggio optional: legno MDF laccato lucido bianco, cashmere, selce o cenere.
Rifiniture optional: olivetta cromata per rivestimento pelle della testiera.

Technical Features

Structure: metal and wood, padded with polyurethane and covered with Dacron and cotton fabric.
Sprung seats: orthopaedic base in wengè stained wood.
Feet: polished aluminium.
Cover: fabric and leather completely removable by means of snap fasteners.
Optional bedside shelves: gloss white, cashmere, flint or ash lacquered MDF.
Optional finishes: chromed "olivetta" button for the leather headboard cover.

Caractéristiques Techniques

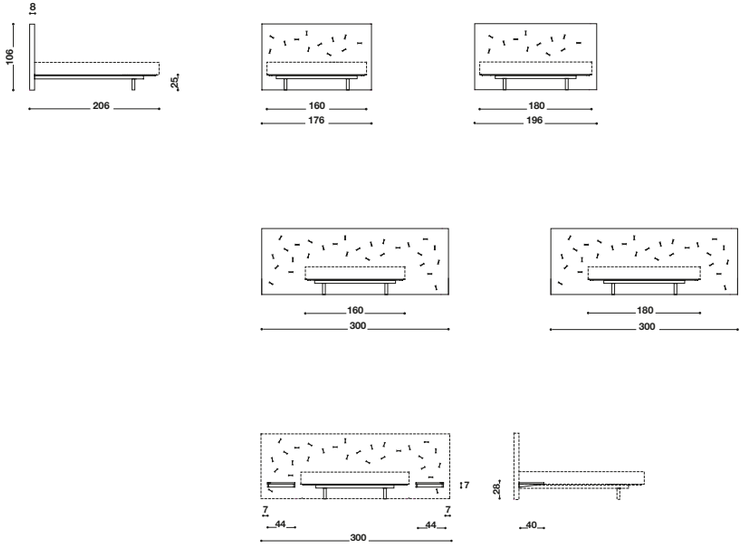
Structure: en métal et en bois, garnie en polyuréthane et revêtue en Dacron et toile de coton.
Suspension: planche morphologique en bois teinté wengé.
Pieds: aluminium brillant.
Revêtement: tissu et cuir, entièrement déhoussable avec des boutons-pression.
Tablettes optionnelles: en MDF laqué brillant coloris blanc, cachemire, silex ou cendre.
Finition optionnelle: bouton "olivetta" chromé pour le revêtement tête en cuir.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Metall und Holz, mit Polyurethanpolsterung mit Bezug aus Dacron und Baumwollgewebe.
Federung: orthopädischer Lattenrost aus auf Wengè gebeiztem Holz.
Füße: aus glänzendem Aluminium.
Bezug: aus Stoff oder Leder, durch automatische Knöpfe vollständig abziehbar.
Ablageflächen als Option: aus MDF-Holz mit Hochglanzlackierung in Weiß, Kaschmir, Selce oder Aschgrau.
Sonderausstattung als option: verchromter Knopf "Olivetta" für den Bezug des Kopfteils aus Leder.

Características Técnicas

Estructura: de metal y madera, acolchada con poliuretano y revestida con dacron y tela de algodón.
Suspensión: ortopédica, de madera teñida en wengué.
Patas: aluminio pulido.
Revestimiento: tejido y piel completamente desenfundable con botones automáticos.
Repisas opcionales: madera madera MDF lacada brillante en blanco, cachemir, silex o ceniza.
Acabados opcionales: botón ovalado cromado para revestimiento de piel del cabecera.



dedalo

design Simone Micheli e R&S désirée

modello depositato / registered model / modèle depose / patentiertes modell / modelo depositado

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in metallo e legno, imbottita in poliuretano con densità differenziata, rivestita con tessuto protettivo accoppiato e tela di cotone.
Molleggio box: rete in metallo con doghe anatomiche di legno.
Meccanismo box: di apertura del contenitore manuale in metallo.
Piedini: polipropilene nero.
Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile.
Rifiniture incluse: testiera con bordo in fettuccia, in tono di colore.

Technical Features

Structure: in metal and wood, padded with differentiated-density polyurethane and covered with bonded protective fabric and cotton fabric.
Springs bed base: metal bed base with wooden anatomical slats.
Storage base mechanism: metal opening mechanism for manual storage base.
Feet: black polypropylene.
Cover: completely removable fabric and leather.
Optional finishes: headboard with matching coloured edgings.

Caractéristiques Techniques

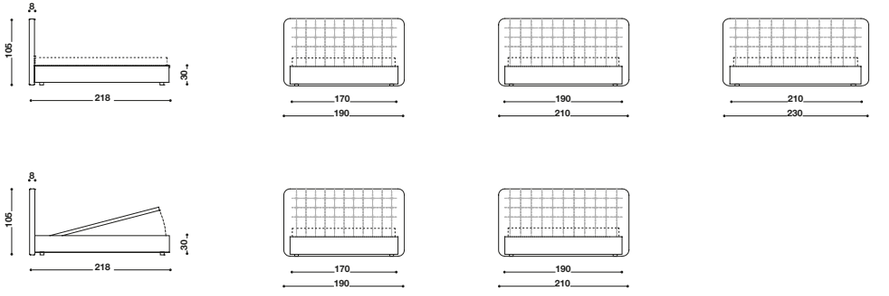
Structure: en métal et en bois, garnie en polyuréthane à densité différenciée et revêtue avec un tissu de protection double et une toile de coton.
Suspension: sommier en métal avec lattes anatomiques en bois.
Mécanisme box: d'ouverture du coffre en métal manuel.
Pieds: polypropylène noir.
Revêtement: tissu ou cuir, entièrement déhoussable.
Finitions optionnelles: tête de lit avec passepoil dans la même tonalité.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Metall und Holz, mit Polyurethanpolsterung und passendem Schutzbezug aus Stoff und Baumwollgewebe.
Box Federung: Lattenrost aus Holz mit a natomischen Holzleisten.
Box Mechanismus: zum manuellen Öffnen des Stauraums aus Metall.
Füße: schwarzes Polypropylen.
Bezug: aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar.
Sonderausstattung als Option: Kopfteil mit farblich abgestimmten Einfassungen.

Características Técnicas

Estructura: de metal y madera, acolchada con poliuretano de diferente densidad, revestida con doble tejido protector y tela de algodón.
Suspensión box: somier de metal con lamas anatómicas de madera.
Mecanismo box: de apertura del somier abatible, manual en metal.
Patas: polipropileno negro.
Revestimiento: tejido y piel completamente desenfundables.
Acabados opcionales: cabecero con borde a tono.



dedalo up

design Simone Micheli e R&S désirée

modello depositato / registered model / modèle depose / patentiertes modell / modelo depositado

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in metallo e legno, imbottita in poliuretano con densità differenziata, rivestita con tessuto protettivo accoppiato e tela di cotone.
Piedini: alluminio lucido.
Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile anche nella versione decò.
Rifiniture incluse: testiera con bordo in fettuccia, in tono di colore (esclusa versione decò).

Technical Features

Structure: in metal and wood, padded with differentiated-density polyurethane and covered with bonded protective fabric and cotton fabric.
Feet: polished aluminium.
Cover: completely removable fabric and leather, even for the decò version.
Optional finishes: headboard with matching coloured edgings (excepted the decò version).

Caractéristiques Techniques

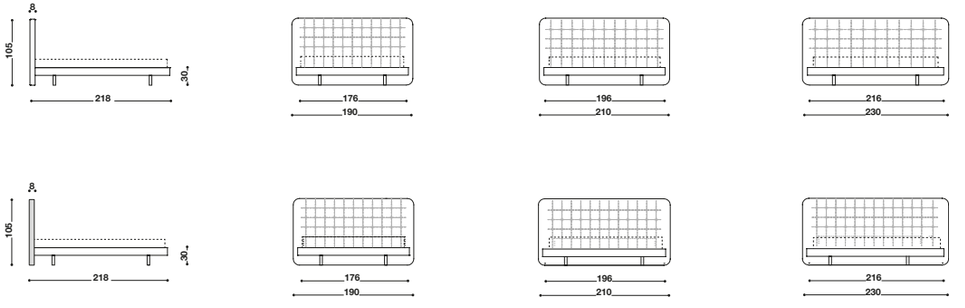
Structure: en métal et en bois, garnie en polyuréthane à densité différenciée et revêtue avec un tissu de protection double et une toile de coton.
Pieds: aluminium brillant.
Revêtement: tissu ou cuir, entièrement déhoussable, même dans la version Déco.
Finitions optionnelles: tête de lit avec passepoil dans la même tonalité (sauf decò finition).

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Metall und Holz, mit Polyurethanpolsterung und passendem Schutzbezug aus Stoff und Baumwollgewebe.
Füße: aus glänzendem Aluminium.
Bezug: aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar, auch in der Version Decò.
Sonderausstattung als Option: Kopfteil mit farblich abgestimmten Einfassungen (Decò Ausführung ausgenommen).

Características Técnicas

Estructura: de metal y madera, acolchada con poliuretano de diferente densidad, revestida con doble tejido protector y tela de algodón.
Patas: aluminio pulido.
Revestimiento: tejido y piel completamente desenfundables, también en versión decò.
Acabados opcionales: cabecero con borde a tono (excluida la versión decò).



freemood

design R&S désirée

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in metallo e legno, imbottita in poliuretano e rivestita con tessuto protettivo accoppiato, testiera in metallo, annegato nel poliuretano schiumato a freddo e rivestito con Dacron e tela di cotone.
Meccanismo: movimento di testiera in metallo.
Piedini: polipropilene nero.
Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile.

Technical Features

Structure: in metal and wood, padded with polyurethane and covered with bonded protective fabric, metal headboards, embedded in cold foamed polyurethane and covered with Dacron and cotton fabric.
Mechanism: movement of metal headboards.
Feet: black polypropylene.
Cover: completely removable fabric and leather.

Caractéristiques Techniques

Structure: en métal et en bois, garnie en polyuréthane expansé et revêtue avec un tissu de protection doublé, tête de lit en métal noyé dans de la mousse de polyuréthane injectée à froid et revêtu en Dacron et toile de coton.
Mécanisme: mouvement de la tête de lit en métal.
Pieds: polypropylène noir.
Revêtement: tissu ou cuir, entièrement déhoussable.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Metall und Holz, mit Polyurethanpolsterung und kaschiert mit passendem Stoff, Kopfteile aus in PUR-Kaltschaum versenktem Metall mit Bezug aus Dacron und Baumwollgewebe.
Mechanismus: zum Verstellen aus Metall.
Füße: schwarzes Polypropylen.
Bezug: aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar.

Características Técnicas

Estructura: de metal y madera, acolchada con poliuretano y revestida con doble tejido protector, cabeceros de metal, hundido en el poliuretano modelado en frío y recubierto con tela de algodón.
Mecanismo: movimiento de cabeceros, en metal.
Patas: polipropileno negro.
Revestimiento: tejido y piel completamente desenfundable.



kubic 24

design Roberto Gobbo e R&S désirée

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in metallo e legno, imbottita in poliuretano e rivestita con tessuto protettivo accoppiato.
Piedini: polipropilene nero.
Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile.

Technical Features

Structure: in metal and wood, padded with polyurethane and covered with a bonded protective fabric.
Feet: black polypropylene.
Cover: completely removable fabric and leather.

Caractéristiques Techniques

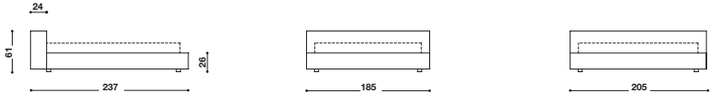
Structure: en métal et bois, garnie de polyuréthane et revêtue avec un tissu de protection double.
Pieds: polypropylène noir.
Revêtement: tissu et cuir, entièrement déhoussable.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Metall und Holz, mit Polyurethanpolsterung und kaschiert mit passendem Stoff.
Füße: schwarzes Polypropylen.
Bezug: aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar.

Características Técnicas

Estructura: de metal y madera, acolchada con poliuretano y revestida con doble tejido protector.
Patas: polipropileno negro.
Revestimiento: tejido y piel completamente desenfundable.



lacoon

design Jai Jalan

modello depositato / registered model / modèle depose / patentiertes modell / modelo depositado

Caratteristiche Tecniche

Struttura: testiera in metallo annegato nel poliuretano schiumato a freddo e rivestita con tessuto protettivo accoppiato. Giroletto in legno e poliuretano compatto ad alta densità, imbottito in poliuretano espanso e rivestito con tessuto protettivo accoppiato.
Piedini: alluminio lucido.
Tavolino rotante optional: struttura in metallo cromato lucido, piano in legno laccato opaco bianco, avorio, selce, nero o frassino tinto caffè, oppure in marmo opaco, bianco Carrara, moro Emperador o nero Marquina.
Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile.

Technical Features

Structure: metal headboard embedded in cold foamed polyurethane and covered with bonded protective fabric. Bed surround in wood and high-density, compact polyurethane padded with foamed polyurethane and covered with bonded protective fabric.
Feet: polished aluminium.
Optional swivel coffee table: structure in polished chromed metal, top in matt white, ivory, flint or black lacquered wood or coffee stained ash, or in matt white Carrara, dark brown Emperador or black Marquina marble.
Cover: completely removable fabric and leather.

Caractéristiques Techniques

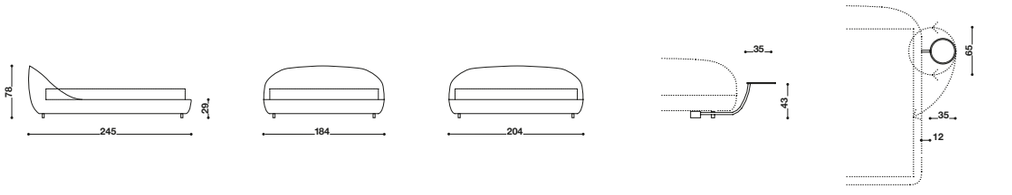
Structure: tête de lit en métal noyé dans de la mousse de polyuréthane injectée à froid et revêtue avec un tissu de protection doublé. Tour de lit en bois et polyuréthane compact à haute densité, garni en polyuréthane expansé, revêtu avec un tissu de protection doublé.
Pieds: aluminium brillant.
Table basse pivotante optionnelle: structure en métal chromé brillant, plateau en bois laqué mat coloris blanc, ivoire, silex ou noir ou bien en frêne teinté café ou encore en marbre mat, blanc Carrare, marron foncé Emperador ou noir Marquina.
Revêtement: tissu ou cuir, entièrement déhoussable.

Technische Eigenschaften

Struktur: Kopfteil aus in PUR-Kaltschaum versenktem Metall, kaschiert mit passendem Stoff. Bettumrahmung aus Holz und festem Polyurethan mit hoher Dichte, mit Polyurethanpolsterung und kaschiert mit passendem Stoff.
Füße: glänzendem Aluminium.
Drehbarer Beistelltisch als Option: Struktur aus glänzend verchromtem Metall, Platte aus matt lackiertem Holz in den Farben Weiß, Elfenbein, Selce, Schwarz oder aus kaffeebraun gebeizter Esche, oder aus mattem Marmor, Bianco Carrara, Moro Emperador oder Nero Marquina.
Bezug: aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar.

Características Técnicas

Estructura: cabecero de metal hundido en el poliuretano modelado en frío y recubierto con doble tejido protector. Aro de madera y poliuretano compacto de alta densidad, acolchado con espuma de poliuretano y recubierto con doble tejido protector.
Patas: aluminio pulido.
Mesita giratoria opcional: estructura de metal cromado pulido, sobre de madera lacada mate en blanco, marfil, silex,negro o de fresno teñido en café o de mármol mate blanco Carrara, marrón Emperador o negro Marquina.
Revestimiento: tejido y piel completamente desenfundable.



lov

design R&S désirée

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in metallo e legno, imbottita in poliuretano e rivestita con tessuto protettivo accoppiato.
Molleggio box: rete in metallo con doghe anatomiche di legno.
Meccanismo box: di apertura del contenitore manuale in metallo.
Piedini: polipropilene nero.
Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile.
Rifiniture optional: cuciture a vista in tono per rivestimento in tessuto.

Technical Features

Structure: in metal and wood, padded with polyurethane and covered with bonded protective fabric.
Springs bed base: metal bed base with wooden orthopaedic slats.
Storage base mechanism: metal opening mechanism for manual storage base.
Feet: Black polypropylene.
Cover: completely removable fabric and leather.
Optional finishes: tone-on-tone decorative stitching for fabric covers.

Caractéristiques Techniques

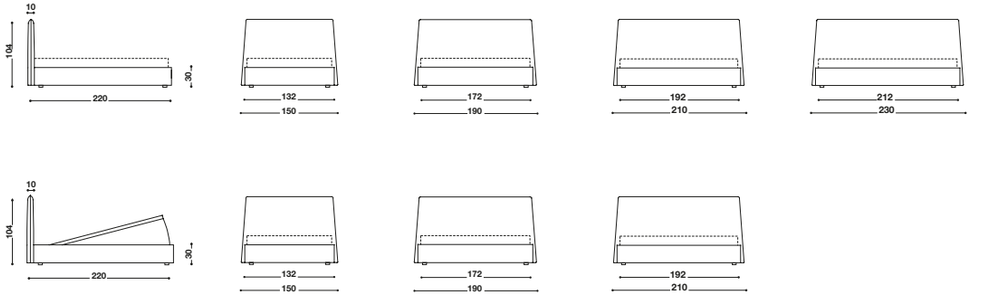
Structure: en métal et en bois, garnie en polyuréthane et revêtue avec un tissu de protection doublé.
Suspension: sommier en métal avec lattes anatomique en bois.
Mécanisme box: d'ouverture du coffre en métal manuel.
Pieds: polypropylène noir.
Revêtement: tissu ou cuir, entièrement déhoussable.
Finitions optionnelle: surpiqûres apparentes ton sur ton pour le revêtement en tissu.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Metall und Holz, mit Polyurethan-polsterung und kaschiert mit passendem Stoff.
Box Federung: Metall-Lattenrost mit anatomische Holzleisten.
Box Mechanismus: zum manuellen Öffnen des Stauraums aus Metall.
Füße: schwarzes Polypropylen.
Bezug: aus Stoff, Leder, vollständig abziehbar.
Sonderausstattung als Option: farblich abgestimmte Ziernaht für den Stoffbezug.

Características Técnicas

Estructura: de metal y madera, acolchada con poliuretano y revestida con tejido protector.
Suspensión box: somier de metal con lamas ortopédicas de madera.
Mecanismo box: de apertura del somier abatible, manual en metal.
Patas: polipropileno negro.
Revestimiento: tejido y piel completamente desenfundable.
Acabados opcionales: costura vista a tono para revestimiento de tejido.



ozium

design Roberto Gobbo e R&S désirée

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in metallo e legno, imbottita in poliuretano con densità differenziata, rivestita con tessuto protettivo accoppiato.
Poggiacuscini: in metallo cromato lucido.
Cuscini testata: Flyn-piuma (piuma e fibra di poliestere) in fodera di tela antipiuma.
Piedini: alluminio lucido.
Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile.
Rifiniture incluse: cucitura a vista in tono per rivestimento in tessuto dei cuscini testiera.

Technical Features

Structure: in metal and wood, padded with polyurethane of various densities and covered with bonded protective fabric.
Cushion support: in polished chromed metal.
Headboard cushions: Flyn-piuma (feathers and polyester fibre) covered with featherproof fabric.
Feet: polished aluminium.
Cover: completely removable fabric and leather.
Included embellishments: tone-on-tone decorative stitching for fabric headboard cushion covers.

Caractéristiques Techniques

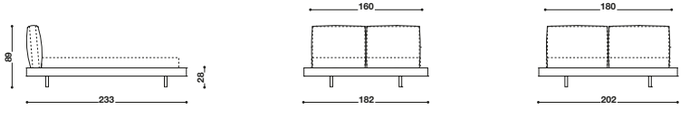
Structure: en métal et en bois, garnie en polyuréthane à densité différenciée et revêtue avec un tissu de protection double.
Support coussins: en métal chromé brillant.
Coussins tête de lit: Flyn-piuma (plumes et fibre polyester) dans une housse en toile étanche aux plumes.
Pieds: aluminium brillant.
Revêtement: tissu ou cuir, entièrement déhoussable.
Finitions incluses: surpiqûres apparentes ton sur ton pour le revêtement en tissu des coussins de la tête de lit.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Metall und Holz, mit Polyurethanpolsterung mit differenzierter Dichte und kaschiert mit passendem Stoff.
Kissenstütze: aus Metall glänzend verchromt.
Kopfkissen: Flyn-Daune (Daunen und Polyesterfasern) im daunenundurchlässigen Bezug.
Füße: aus glänzendem Aluminium.
Bezug: aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar.
Inklusive Sonderausstattung: farblich abgestimmte Ziernaht für den Stoffbezug der Kopfkissen.

Características Técnicas

Estructura: de metal y madera, acolchada con poliuretano de diferente densidad y revestida con doble tejido protector.
Soporte cojines: de metal cromado pulido.
Cojines cabecero: Flyn-pluma (pluma y fibra de poliéster) en funda de tela antipluma.
Patas: aluminio pulido.
Revestimiento: tejido y piel completamente desenfundable.
Acabados incluidos: costura vista a tono para revestimiento de tejido de los cojines cabecero.



platz

design R&S désirée

modello depositato / registered model / modèle depose / patentiertes modell / modelo depositado

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in alluminio, legno e metallo. Imbottitura testiera in poliuretano ecologico con densità differenziata e piuma rivestita con tela di cotone.
Molleggio: rete in metallo con doghe ortopediche in legno.
Piedini: alluminio lucido.
Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile.
Rifiniture incluse: struttura in alluminio spazzolato opaco.
Rifiniture optional: struttura in alluminio rivestita in cuoio, non sfoderabile.

Technical Features

Structure: in aluminium, wood and metal. Headboards padded with ecological polyurethane of various densities with feathers in cotton fabric.
Sprung system: metal frame with orthopaedic, wooden slats.
Feet: polished aluminium.
Cover: completely removable fabric and leather.
Included embellishments: brushed matt aluminium structure.
Optional embellishments: structure in aluminium covered with non-removable stiff leather.

Caractéristiques Techniques

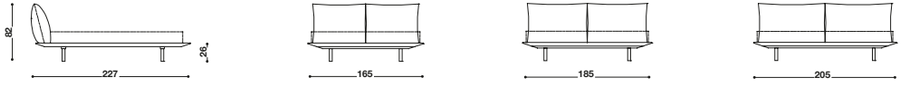
Structure: en aluminium, bois et métal. Garnissage têtes de lit en polyuréthane écologique à densité différenciée et plumes revêtues d'une toile de coton.
Suspension: sommier avec cadre en métal et lattes morphologiques en bois.
Pieds: aluminium brillant.
Revêtement: tissu ou cuir, entièrement déhoussable.
Finitions incluses: structure en aluminium brossé mat.
Finitions optionnelles: structure en aluminium revêtue en cuir dur, non déhoussable.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Aluminium, Holz und Metall. Polsterung der Kopfteile aus ökologischem Polyurethan mit differenzierter Dichte und Daune mit Bezug aus Baumwollgewebe.
Federung: Lattenrost aus Metall mit orthopädischen Holzleisten.
Füße: glänzendem Aluminium.
Bezug: aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar.
Inklusive Sonderausstattung: Struktur aus Aluminium matt gebürstet.
Sonderausstattung als option: Aluminiumstruktur mit Bezug aus Nubukleder, nicht abziehbar.

Características Técnicas

Estructura: de aluminio, madera y metal. Acolchado cabeceros de poliuretano ecológico de diferente densidad y pluma revestida con tela de algodón.
Suspensión: somier de metal con lamas ortopédicas de madera.
Patas: aluminio pulido.
Revestimiento: tejido y piel completamente desenfundable.
Acabados incluidos: estructura de aluminio cepillado mate.
Acabados opcionales: estructura de aluminio revestida de cuero, no desenfundable.



shellon

design Setsu & Shinobu Ito

modello depositato / registered model / modèle depose / patentiertes modell / modelo depositado

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in metallo e legno, imbottita in poliuretano e rivestita con tessuto protettivo accoppiato.
Piedini: alluminio lucido.
Rivestimento: tessuto completamente sfoderabile, pelle non sfoderabile.
Rifiniture incluse: rivestimento testiera con trapuntatura verticale.

Technical Features

Structure: in metal and wood, padded with polyurethane, covered with bonded protective fabric.
Feet: polished aluminium.
Cover: completely removable fabric cover, non-removable leather.
Included embellishments: headboard upholstered with vertically-ruffled quilting.

Caractéristiques Techniques

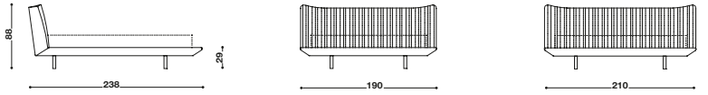
Structure: en métal et bois, garnie de polyuréthane et revêtue avec un tissu de protection double.
Pieds: aluminium brillant.
Revêtement: en tissu entièrement déhoussable; version en cuir non déhoussable.
Finitions incluses: revêtement de la tête de lit avec matelassage à coutures verticales.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Metall und Holz, mit Polyurethanpolsterung und kaschiert mit passendem Stoff.
Füße: aus glänzendem Aluminium.
Bezug: Stoff vollständig abziehbar, Leder nicht abziehbar.
Inklusive Sonderausstattung: Bezug des Kopfteils mit senkrechter Steppung.

Características Técnicas

Estructura: de metal y madera, acolchada con poliuretano y revestida con doble tejido protector.
Patas: aluminio pulido.
Revestimiento: tejido totalmente desenfundable, piel no desenfundable.
Acabados incluidos: revestimiento del cabecero con pespunteado vertical.



shellon in

design Setsu & Shinobu Ito

modello depositato / registered model / modèle depose / patentiertes modell / modelo depositado

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in metallo e legno, imbottita in poliuretano e rivestita con tessuto protettivo accoppiato.
Molleggio box: rete in metallo con doghe anatomiche di legno.
Meccanismo box: di apertura del contenitore, manuale in metallo.
Piedini: polipropilene nero.
Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile.
Rifiniture incluse: rivestimento testiera con trapuntatura verticale.

Technical Features

Structure: in metal and wood, padded with polyurethane, covered with bonded protective fabric.
Springs bed base: metal bed base with wooden anatomical slats.
Storage base mechanism: metal opening mechanism for manual storage base.
Feet: black polypropylene.
Cover: completely removable fabric and leather.
Included embellishments: headboard upholstered with vertically-ruffled quilting.

Caractéristiques Techniques

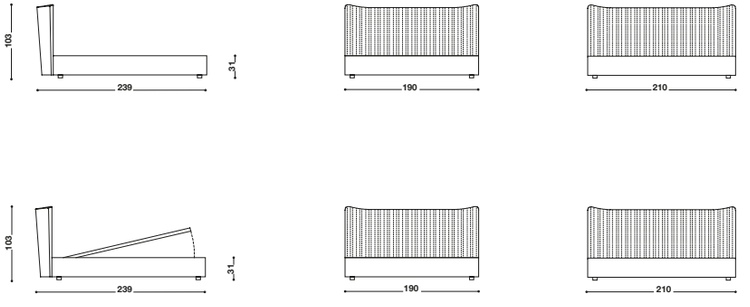
Structure: en métal et en bois, garnie en polyuréthane et revêtue avec un tissu de protection double.
Suspension: sommier en métal avec lattes anatomiques en bois.
Mécanisme box: mécanisme d'ouverture du coffre manuel en métal.
Pieds: polypropylène noir.
Revêtement: tissu ou cuir, entièrement déhoussable.
Finitions incluses: revêtement de la tête de lit avec matelassage à coutures verticales.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Metall und Holz, mit Polyurethanpolsterung und kaschiert mit passendem Stoff.
Box Federung: Lattenrost aus Holz mit orthopädischen Holzleisten.
Box Mechanismus: zum manuellen Öffnen des Stauraums, aus Metall.
Füße: aus schwarzem Polypropylen.
Bezug: aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar.
Inklusive Sonderausstattung: Bezug des Kopfteils mit senkrechter Steppung.

Características Técnicas

Estructura: de metal y madera, acolchada con poliuretano y revestida con doble tejido protector.
Suspensión box: somier de metal con lamas anatómicas de madera.
Mecanismo box: de apertura del somier abatible, manual en metal.
Patas: polipropileno negro.
Revestimiento: tejido y piel completamente desenfundable.
Acabados incluidos: revestimiento del cabecero con pespunteado vertical.



tuliss

design Jai Jalan

modello depositato / registered model / modèle depose / patentiertes modell / modelo depositado

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in metallo annegato nel poliuretano schiumato a freddo e rivestita con tessuto protettivo accoppiato.
Molleggio: rete in metallo con doghe ortopediche di legno.
Piedini: alluminio lucido oppure metallo cromato lucido.
Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile.

Technical Features

Structure: in metal embedded in cold-foamed polyurethane and covered with bonded protective fabric.
Springs: metal bed base with wooden orthopaedic slats.
Feet: polished aluminium or polished chrome metal.
Cover: completely removable fabric and leather.

Caractéristiques Techniques

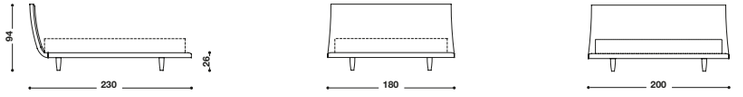
Structure: en métal noyé dans de la mousse polyuréthane injectée à froid, revêtue avec un tissu de protection double.
Suspension: sommier en métal avec lattes morphologiques en bois.
Pieds: aluminium brillant bien métal chromé brillant.
Revêtement: tissu et cuir, entièrement déhoussable.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Metall, in Polyurethankaltschaum versenkt und kaschiert mit passendem Stoff.
Federung: Lattenrost aus Holz mit orthopädischen Holzleisten.
Füße: aus glänzendem Aluminium oder aus glänzend verchromtem Metall.
Bezug: aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar.

Características Técnicas

Estructura: de metal sumergido en espuma de poliuretano en frío y revestida con tejido doble protector.
Suspensión: somier de metal con lamas ortopédicas de madera.
Patas: aluminio brillo o metal cromado pulido.
Revestimiento: tejido y piel completamente desenfundable.



vanity

design R&S désirée

modello depositato / registered model / modèle depose / patentiertes modell / modelo depositado

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in metallo e legno, imbottita in poliuretano con densità differenziata, rivestita con tessuto protettivo accoppiato. Imbottitura testiera in Fly-piuma (piuma e fibra di poliestere) in fodera di tela antipiuma.
Molleggio box: rete in metallo con doghe anatomiche di legno.
Meccanismo box: di apertura del contenitore manuale in metallo.
Piedini: polipropilene nero.
Rivestimento: tessuto completamente sfoderabile.

Technical Features

Structure: in metal and wood, padded with differentiated-density polyurethane and covered with bonded protective fabric. Headboard padding in Fly-feather (feathers and polyester fibre) in a feather-proof fabric cover.
Springs bed base: metal bed base with wooden anatomical slats.
Storage base mechanism: metal opening mechanism for manual storage base.
Feet: black polypropylene.
Cover: completely removable fabric.

Caractéristiques Techniques

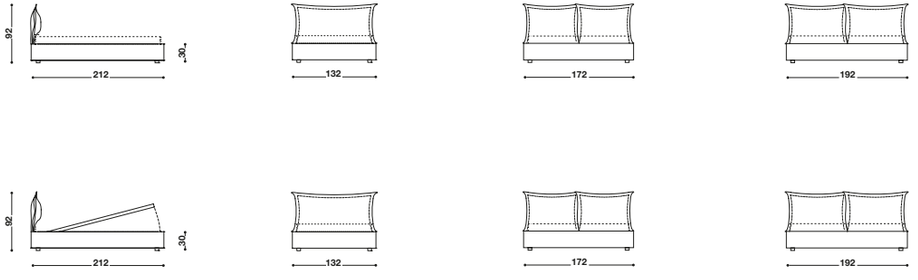
Structure: en métal et en bois, garnie en polyuréthane à densité différenciée et revêtue avec un tissu de protection double. Garnissage tête de lit en Fly-piuma (plumes et fibres polyester) recouvert d'une toile étanche aux plumes.
Suspension: sommier en métal avec lattes anatomiques en bois.
Mécanisme box: d'ouverture du coffre en métal manuel.
Pieds: polypropylène noir.
Revêtement: tissu, entièrement déhoussable.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Metall und Holz, mit Polyurethanpolsterung und kaschiert mit passendem Stoff. Polsterung des Kopfteils mit Fly-Daune (Daunen und Polyesterfasern) im daunenundurchlässigen Bezug.
Box Federung: Lattenrost aus Holz mit anatomischen Holzleisten.
Box Mechanismus: zum manuellen Öffnen des Stauraums aus Metall.
Füße: schwarzes Polypropylen.
Bezug: aus Stoff, vollständig abziehbar.

Características Técnicas

Estructura: metal y madera, acolchada con poliuretano de diferente densidad y revestida con doble tejido protector. Acolchado cabecero en Fly-pluma (pluma y fibra de poliéster) en funda antipluma.
Suspensión box: somier de metal con lamas anatómicas de madera.
Mecanismo box: de apertura del somier abatible, manual en metal.
Patas: polipropileno negro.
Revestimiento: tejido completamente desenfundables.



zenit

design R&S désirée

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in metallo e legno, imbottita in poliuretano e piuma in fodera di tela antipiuma, rivestita con tessuto protettivo accoppiato.
Piedini: alluminio lucido.
Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile.

Technical Features

Structure: in metal and wood, padded with polyurethane and feathers in a feather-proof fabric covered with bonded protective fabric.
Feet: polished aluminium.
Cover: completely removable fabric and leather.

Caractéristiques Techniques

Structure: en métal et en bois, garnie en polyuréthane et plumes dans une housse en toile étanche aux plumes, revêtue avec un tissu de protection doublé.
Pieds: aluminium brillant.
Revêtement: tissu ou cuir, entièrement déhoussable.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Metall und Holz, mit Polyurethanpolsterung und Daune im daunenundurchlässigen Bezug, kaschiert mit passendem Stoff.
Füße: aus glänzendem Aluminium.
Bezug: aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar.

Características Técnicas

Estructura: de metal y madera, acolchada con poliuretano y pluma en funda antipluma, revestida con doble tejido protector.
Patas: aluminio pulido.
Revestimiento: tejido y piel completamente desenfundable.



dabliu

design Setsu & Shinobu Ito

modello depositato / registered model / modèle depose / patentiertes modell / modelo depositado

Caratteristiche Tecniche

Tavolini
Struttura: in metallo argento lucido oppure oro lucido.
Piano: in legno MDF, impiallacciato castagno naturale o termotrattato.

Technical Features

Coffee Table
Structure: in polished silver metal or gloss gold.
Top: in natural chestnut or heat-treated veneered MDF.

Caractéristiques Techniques

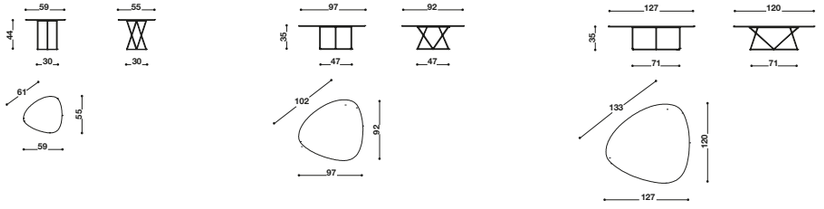
Table Basse
Structure: en métal argent brillant ou or brillant.
Plateau: en MDF plaqué châtaignier naturel ou thermo-traité.

Technische Eigenschaften

Tisch
Struktur: aus Metall Silber Hochglanz oder in Gold Hochglanz.
Tischplatte: aus MDF-Holz, furniert mit natürlichem oder thermisch behandeltem Kastanienholz.

Características Técnicas

Mesita
Estructura: de metal plateado brillante o oro brillante.
Sobre: de MDF chapado en castaño natural o termotratado.



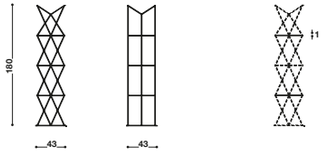
Appendiabito
Struttura: in metallo argento lucido oppure oro lucido.
Ripiani optional: in legno MDF, impiallacciato castagno naturale o termotrattato.

Coat rack
Structure: in polished silver metal or gloss gold.
Optional shelves: in natural chestnut or heat-treated veneered MDF.

Porte-vêtements
Structure: en métal argent brillant ou or brillant.
Tablettes optionnelles: en MDF plaqué châtaignier naturel ou thermo-traité.

Kleiderständer
Struktur: aus Metall in Silber Hochglanz oder in Gold Hochglanz.
Fachböden als Option: aus MDF-Holz, furniert mit natürlichem oder thermisch behandeltem Kastanienholz.

Perchero
Estructura: de metal plateado brillante o oro brillante.
Estantes opcionales: de MDF chapado en castaño natural o termotratado.



dabliu-in

design Setsu & Shinobu Ito

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in metallo argento lucido.
Piano: in legno MDF, laccato lucido bianco, cashmere, selce o cenere.

Technical Features

Structure: in gloss silver metal.
Top: in gloss white, cashmere, flint or ash lacquered MDF.

Caractéristiques Techniques

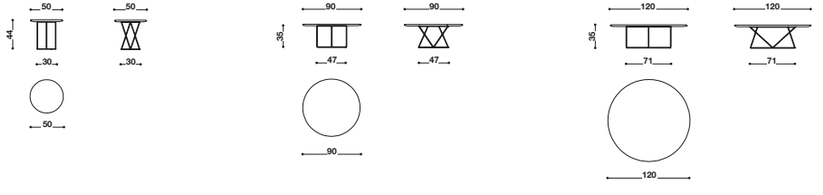
Structure: en métal argent brillant.
Plateau: en MDF laqué brillant coloris blanc, cachemire, silex ou cendre.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Metall in Silber ochglanz.
Platte: aus MDF-Holz mit Hochglanzlackierung in Weiß, Kaschmir, Selce oder Aschgrau.

Características Técnicas

Estructura: de metal plateado brillante.
Sobre: madera MDF lacada brillante en blanco, cachemir, sílex o ceniza.



glow-in

design Marc Sadler

modello depositato / registered model / modèle depose / patentiertes modell / modelo depositado

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in frassino naturale o termotrattato.

Technical Features

Structure: in natural orheat-treated ash.

Caractéristiques Techniques

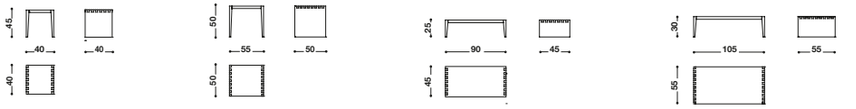
Structure: en frêne naturel ou thermo-traité.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Natureschenholz oder thermobehandelt.

Características Técnicas

Estructura: fresno natural o termotratado.



kara

design Marc Sadler

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in metallo, verniciato opaco bianco o nero, nichel satinato oppure bronzo.
Piano: in vetro opaco o lucido, colore bianco, avorio, moro o nero.

Technical Features

Structure: in matt white or black painted, satin nickel or bronze metal.
Top: in matt or gloss, white, ivory, dark brown or black glass.

Caractéristiques Techniques

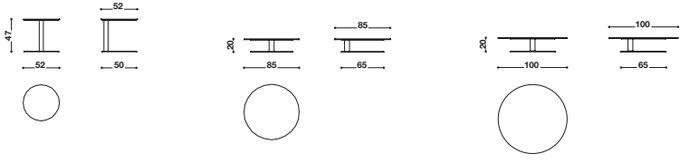
Structure: en métal, laqué blanc ou noir mat, nickel satiné ou bien bronze.
Plateau: en verre mat ou brillant, coloris blanc, ivoire, marron foncé ou noir.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Metall, in den Farben Weiß oder Schwarz matt lackiert, in satinierter Nickelausführung oder Bronze.
Platte: aus mattem oder glänzendem Glas in Farbe Weiß, Elfenbein, Dunkelbraun oder Schwarz.

Características Técnicas

Estructura: de metal, pintado en blanco o negro mate, níquel satinado o bronce.
Sobre: de cristal mate o brillante, en los colores blanco, marfil, marrón o negro.



image

design Roberto Gobbo

modello depositato / registered model / modèle depose / patentiertes modell / modelo depositado

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in metallo con verniciatura goffrata a polveri epossidiche, colore bianco, nero o bronzo brill.
Ripiani: in metallo spessore 15 mm, con verniciatura goffrata a polveri epossidiche, colore bianco, nero o bronzo brill; in legno MDF spessore 12 mm, laccato opaco bianco ottico o nero assoluto, oppure impiallacciato frassino tinto caffè o eucalipto termotrattato.
Piedini: regolabili, in acciaio.

Technical Features

Structure: in metal with an embossed, epoxy powder coating in white, black or brill bronze.
Shelf: in 15-mm thick metal with an embossed, epoxy powder coating in white, black or brill bronze.
12-mm thick MDF lacquered in matt optic white or absolute black, or veneered with coffee-stained ash or heat-treated eucalyptus wood.
Feet: adjustable, in steel.

Caractéristiques Techniques

Structure: en métal laqué époxy gaufré, coloris blanc, noir ou bronze brill.
Tablette: en métal, épaisseur 15 mm, laqué époxy gaufré, coloris blanc, noir ou bronze brill; en MDF, épaisseur 12 mm, laqué mat coloris blanc optique ou noir absolu ou bien plaqué frêne teinté café ou eucalyptus thermo-traité.
Pieds: réglables, en acier.

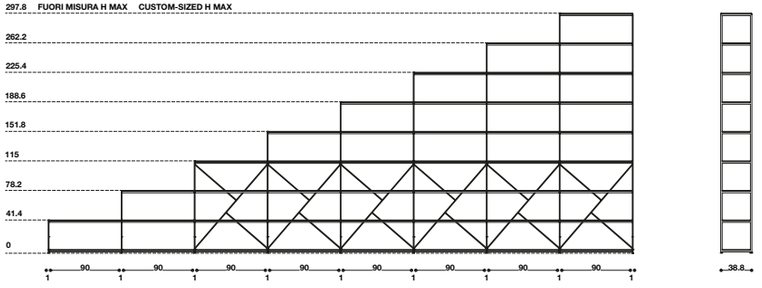
Technische Eigenschaften

Struktur: aus Metall mit Epoxydpulverlackierung in Strukturausführung in den Farben Weiß, Schwarz oder Bronze glänzend.
Fachboden: aus Metall Stärke 15 mm mit Epoxydpulverlackierung in Strukturausführung in den Farben Weiß, Schwarz oder Bronze glänzend; aus MDF-Holz Stärke 12 mm, matt lackiert Farbe optisches Weiß oder Tiefschwarz, oder mit Eschenholzfurnier kaffeebraun gebeizt oder aus thermisch behandeltem Eukalyptusholz.
Füße: verstellbar, aus Stahl.

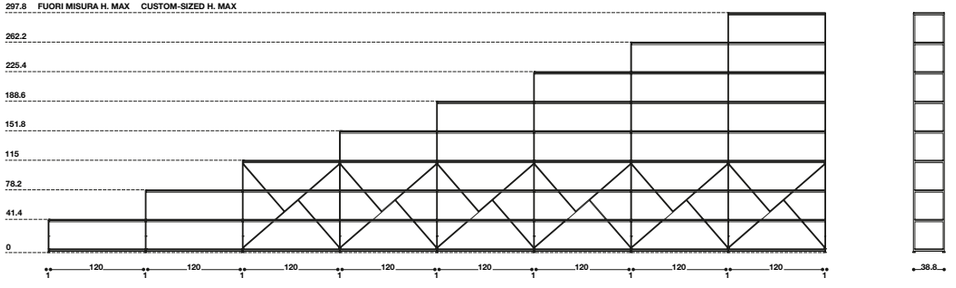
Características Técnicas

Estructura: de metal pintado al epoxi y acabado texturizado, colores: blanco, negro, bronce brill.
Estante: de metal de 15 mm de grosor, pintado al epoxi y acabado texturizado, colores: blanco, negro, bronce brill; de madera MDF de 12 mm de grosor, lacado mate en blanco óptico o negro absoluto, o también chapado en fresno teñido en café o eucalipto termotratado.
Patas: regulables, de acero.

modulo l. 90 cm (larghezza interna)
module l. 90 cm (internal width)



modulo l. 120 cm (larghezza interna)
module l. 120 cm (internal width)



sabi

design Setsu & Shinobu Ito

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in metallo battuto opaco bronzo.
Piano: in legno MDF, impiallacciato rovere termotrattato oppure in marmo opaco, bianco Carrara, moro Emperador o nero Marquina.

Technical Features

Structure: in matt bronze wrought metal.
Top: in MDF veneered with heat-treated oak or in matt white Carrara, dark brown Emperador or black Marquina marble.

Caractéristiques Techniques

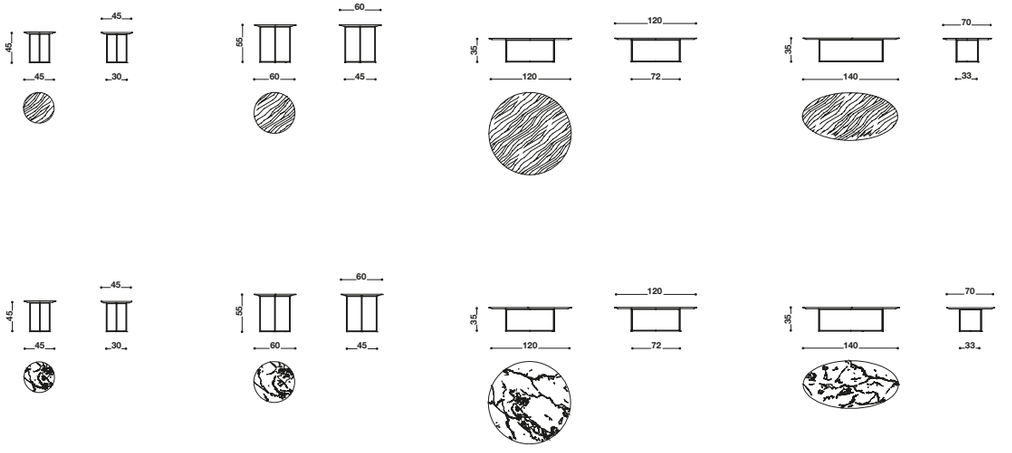
Structure: en métal forgé bronze mat.
Plateau: en MDF plaqué chêne thermo-traité ou bien en marbre mat, blanc Carrare, marron foncé Emperador ou noir Marquina.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus geschmiedetem Metall Farbe Bronze matt.
Tischplatte: aus MDF-Holz, furniert mit thermisch behandelter Eiche oder aus mattem Marmor, Weiß Carrara, Dunkelbraun Emperador oder Schwarz Marquina.

Características Técnicas

Estructura: de metal batido bronce mate.
Sobre: de madera MDF, chapada en roble termotratado o en mármol mate, blanco Carrara, marrón Emperador o negro Marquina.



stum

design Setsu & Shinobu Ito

modello depositato / registered model / modèle depose / patentiertes modell / modelo depositado

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in metallo nichel brunito.
Piano: in frassino tinto caffè oppure in marmo opaco, bianco Carrara, moro Emperador o nero Marquina.
Base: in legno laccato effetto metallo, in tono con la struttura.

Technical Features

Structure: in burnished nickel-finish metal.
Top: in coffee stained ash or in matt white Carrara, dark brown Emperador or black Marquina marble.
Base: in metal-effect lacquered wood, colour coordinated with the structure.

Caractéristiques Techniques

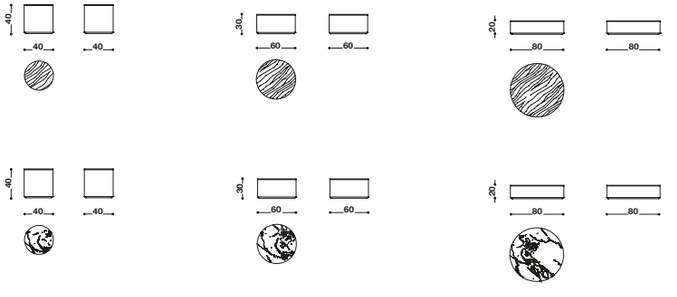
Structure: en métal nickel bruni.
Plateau: en frêne teinté café ou bien en marbre mat, blanc Carrare, marron foncé Emperador ou noir Marquina.
Pièтement: en bois laqué aspect métal dans la tonalité de la structure.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Metall in brünierter Nickelausführung.
Tischplatte: Eschenholz auf Kaffee oder aus mattem Marmor, Bianco Carrara, Moro Emperador oder Nero Marquina.
Grundgestell: aus lackiertem Holz mit Metalloptik, im Farbton der Struktur.

Características Técnicas

Estructura: de metal níquel bruñido.
Sobre: de fresno teñido en café o en mármol mate, blanco Carrara, marrón Emperador o negro Marquina.
Base: de madera lacada efecto metal, a tono con la estructura.



tomo

design Setsu & Shinobu Ito

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in frassino tinto caffè.
Piano: in legno MDF, impiallacciato frassino tinto caffè oppure in marmo opaco, bianco Carrara, moro Emperador o nero Marquina.

Technical Features

Structure: in coffee stained ash.
Top: in MDF veneered with coffee stained ash or in matt white Carrara, dark brown Emperador or black Marquina marble.

Caractéristiques Techniques

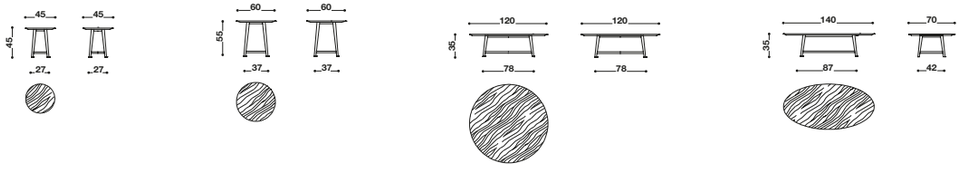
Structure: frêne teinté café.
Plateau: en MDF plaqué frêne teinté café ou bien en marbre mat, blanc Carrare, marron foncé Emperador ou noir Marquina.

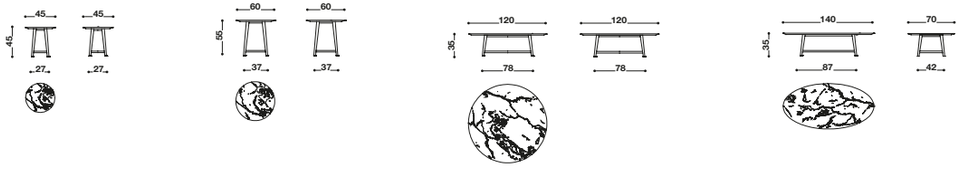
Technische Eigenschaften

Struktur: aus Eschenholz auf Kaffee.
Tischplatte: aus MDF Holz, furniert mit Eschenholz auf Kaffee oder aus mattem Marmor, Weiß Carrara, Dunkelbraun Emperador oder Schwarz Marquina.

Características Técnicas

Estructura: fresno teñido en café.
Sobre: de madera MDF, chapada en fresno teñido en café o en mármol mate, blanco Carrara, marrón Emperador o negro Marquina.





yori

design Setsu & Shinobu Ito

modello depositato / registered model / modèle depose / patentiertes modell / modelo depositado

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in metallo opaco bronzo oppure oro lucido.
Piani: in metallo opaco bronzo, oro lucido in frassino tinto caffè oppure in marmo opaco, bianco Carrara, moro Emperador o nero Marquina. Piano superiore rotante.

Technical Features

Structure: in matt bronze metal or gloss gold.
Tops: in matt bronze metal, gloss, coffee stained ash or in matt white Carrara, dark brown Emperador or black Marquina marble. Upper swivel top.

Caractéristiques Techniques

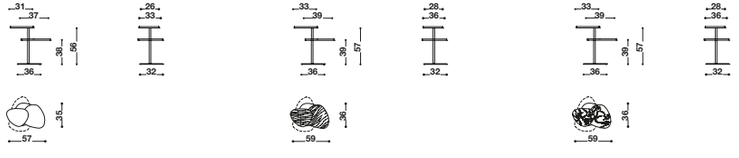
Structure: en métal bronze mat ou bien or brillant.
Plateaux: en métal bronze mat, bien or brillant, frêne teinté café ou bien en marbre mat, blanc Carrare, marron foncé Emperador ou noir Marquina. Plateau supérieur pivotant.

Technische Eigenschaften

Struktur: Metall Farbe Bronze matt oder Gold Hochglanz.
Tischplatten: aus Metall Farbe Bronze matt, Gold Hochglanz, Esche kaffeebraun gebeizt oder aus mattem Marmor, Weiß Carrara, Dunkelbraun Emperador oder Schwarz Marquina. Die untere Platte ist drehbar.

Características Técnicas

Estructura: de metal bronce mate o oro pulido.
Sobre y repisa: de metal bronce mate, oro pulido, fresno teñido en café o en mármol mate, blanco Carrara, marrón Emperador o negro Marquina. Sobre giratorio.



zerocento

design R&S désirée

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in alluminio grecato,laccato opaco bianco, cashmere, selce o cenere, oppure impiallacciato rovere termotrattato.
Cassetto: frontale in alluminio grecato nei colori struttura ed interno impiallacciato betulla.

Technical Features

Structure: in corrugated aluminium, matt white, cashmere, flint or ash lacquered or veneered with heat-treated oak.
Drawer: front in corrugated aluminium matching the colours of the structure with a birch veneered interior.

Caractéristiques Techniques

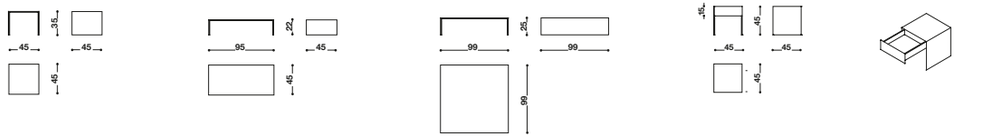
Structure: en aluminium nervuré laqué mat coloris blanc, cachemire, silex ou cendre ou bien plaqué chêne thermo-traité.
Tiroir: façade en aluminium nervuré laqué dans les coloris de la structure et intérieur plaqué bouleau.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus geripptem Aluminium, matt lackiert in den Farben Weiß, Kaschmir, Selce und Aschgrau oder furniert mit thermisch behandelter Eiche.
Schublade: Front aus geripptem Aluminium in den Farben der Struktur, Innenseite mit Birkenfurnier.

Características Técnicas

Estructura: de aluminio estriado, lacado mate en blanco, cachemir, silex, ceniza o también chapado en roble termotratado.
Cajón: frente de aluminio estriado en los mismos colores de la estructura e interior chapado en madera de abedul.



easy

design R&S désirée

Caratteristiche Tecniche

Imbottitura: palline di polistirolo e polietilene ad alta resistenza, tela di cotone.
Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile.
Rifiniture incluse: cuciture a vista in tono per rivestimento tessuto; cuciture a taglio vivo per rivestimento pelle.

Technical Features

Padding: high-resistant polystyrene and polyethylene beads and cotton fabric.
Cover: completely removable fabric and leather.
Included finishes: tone-on-tone visible stitching for fabric cover; seamless edge for leather cover.

Caractéristiques Techniques

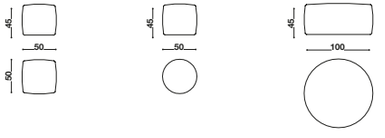
Rembourrage: flocons de polystyrène et de polyéthylène à haute résistance et toile de coton.
Revêtement: tissu ou cuir, entièrement déhoussable.
Finitions incluses: surpiqûres apparentes assorties au revêtement en tissu; coutures bord à bord pour le revêtement en cuir.

Technische Eigenschaften

Polsterung: aus widerstandsfähigen Polystyrol und Polyäthylenkügelchen und Baumwollgewebe.
Bezug: aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar.
Inklusive Sonderausstattung: farblich abgestimmte Ziernähte bei Stoffbezug; Ziernähte mit geschnittenen Kanten bei Lederbezug.

Características Técnicas

Acolchado: bolitas de poliestireno y polietileno de alta resistencia y tela de algodón.
Revestimiento: tejido y piel completamente desenfundable.
Acabados incluidos: costuras a la vista y a tono para el revestimiento de tejido; costuras de borde para el revestimiento de piel.



linear

design R&S désirée

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in legno, imbottita in poliuretano e rivestita con tessuto protettivo accoppiato.
Piedini: polipropilene nero.
Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile.

Technical Features

Structure: in wood, padded with polyurethane and covered with a bonded protective fabric.
Feet: black polypropylene.
Cover: completely removable fabric and leather.

Caractéristiques Techniques

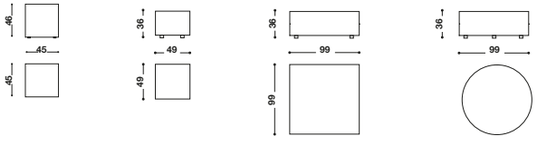
Structure: en bois, garnie de polyuréthane et revêtue avec un tissu de protection double.
Pieds: polypropylène noir.
Revêtement: tissu et cuir, entièrement déhoussable.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Holz, mit Polyurethanpolsterung und kaschiert mit passendem Stoff.
Füße: schwarzes Polypropylen.
Bezug: aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar.

Características Técnicas

Estructura: de madera, acolchada con poliuretano y revestida con doble tejido protector.
Patas: polipropileno negro.
Revestimiento: tejido y piel completamente desenfundable.



milos

design Marc Sadler

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in metallo e legno, imbottita in poliuretano con densità differenziata e rivestita con tessuto protettivo accoppiato.
Imbottitura sedile: in poliuretano MIND ed Ecopiuma (fiocchi di microfibre in poliestere).
Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile, anche nella versione decò.
Rifiniture incluse: cuciture a vista in tono per rivestimento in tessuto; cuciture a taglio vivo in contrasto per rivestimento in pelle che presenta lo stesso tono di colore sui due lati.

Technical Features

Structure: in metal and wood, padded with polyurethane of various densities and covered with bonded protective fabric.
Seat padding: in MIND polyurethane and Eco-down (polyester microfiber flocks).
Cover: completely removable fabric and leather, even for the decò version.
Included finishes: tone-on-tone visible stitching for fabric cover; contrasting seamless stitching for leather upholstery that has the same shade on each side.

Caractéristiques Techniques

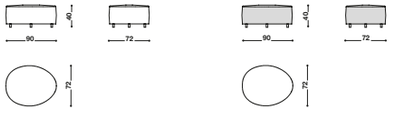
Structure: en métal et en bois, garnie en polyuréthane à densité différenciée et revêtue avec un tissu de protection double.
Garnissage assise: en polyuréthane MIND et en Ecopiuma (flocons en microfibre polyester).
Revêtement: tissu et cuir, entièrement déhoussable, même dans la version Decò.
Finitions incluses: surpiqûres apparentes dans la même tonalité pour le revêtement en tissu; surpiqûres bord à bord pour le revêtement en cuir qui aura la même tonalité sur les deux faces.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Metall und Holz, mit Polyurethanpolsterung mit differenzierter Dichte und kaschiert mit passendem Stoff.
Sitzpolsterung: aus Polyurethan MIND und Ecopiuma (Flocken aus Polyestermikrofasern).
Bezug: aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar, auch in der Version Decò.
Inklusive Sonderausstattung: farblich abgestimmte Ziernähte bei Stoffbezug; Ziernähte mit geschnittenen Kanten in Kontrastfarbe bei Lederbezug, der Farbton ist auf beiden Seiten gleich.

Características Técnicas

Estructura: de metal y madera, acolchada con poliuretano de diferente densidad y revestida con doble tejido protector.
Acolchado asiento: de poliuretano MIND y Ecopluma (copos de microfibras de poliste).
Revestimiento: tejido y piel completamente desenfundable, también en versión decò.
Acabados incluidos: costuras vistas a tono para el revestimiento de tejido; costuras de borde en contraste para el revestimiento de piel que tiene la misma tonalidad en los dos lados.



rollking

design R&S désirée

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in legno, imbottita in poliuretano con densità differenziata, rivestita con tessuto protettivo accoppiato.
Molleggio: cinghie elastiche.
Rivestimento: tessuto e pelle non sfoderabile.

Technical Features

Structure: in wood, padded with differentiated density polyurethane, covered with bonded protective fabric.
Sprung seats: elastic straps.
Cover: non-removable fabric or leather.

Caractéristiques Techniques

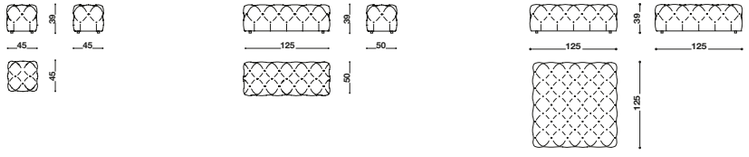
Structure: en bois, garnie de polyuréthane à densité différenciée et revêtue avec un tissu de protection double.
Suspension: sangles élastiques.
Revêtement: tissu et cuir, non déhoussable.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Holz, mit Polyurethanpolsterung mit differenzierter Dichte und kaschiert mit passendem Stoff.
Federung: elastische Gurte.
Bezug: aus Stoff und Leder, nicht abziehbar.

Características Técnicas

Estructura: de madera, acolchada con poliuretano de diferente densidad y revestida con doble tejido protector.
Suspensión: chinchas elásticas.
Revestimiento: tejido y piel no desenfundable.



stripe

design R&S désirée

Caratteristiche Tecniche

Imbottitura: palline di polistirolo e polietilene ad alta resistenza e tela di cotone.
Rivestimento: tessuto con pelle completamente sfoderabile.
Rifiniture incluse: nastro ornamentale per versione Decò.

Technical Features

Padding: high-resistant polystyrene and polyethylene beads and cotton fabric.
Cover: completely removable fabric and leather.
Included finishes: ornamental ribbon for the Decò version.

Caractéristiques Techniques

Rembourrage: flocons de polystyrène et de polyéthylène à haute résistance et toile de coton.
Revêtement: tissu avec cuir, entièrement déhoussable.
Finitions incluses: ruban ornemental pour la version Decò.

Technische Eigenschaften

Polsterung: aus widerstandsfähigen Polystyrol und Polyäthylenkügelchen und Baumwollgewebe.
Bezug: Stoff mit Leder, vollständig abziehbar.
Inklusive Sonderausstattung: Zierband für Version Decò.

Características Técnicas

Acolchado: bolitas de poliestireno y polietileno de alta resistencia y tela de algodón.
Revestimiento: tejido con piel completamente desenfundable.
Acabados incluidos: cinta decorativa para la versión Decò.



baobab

design R&S désirée

Caratteristiche Tecniche

Tecnica: Handtufting (taftato a mano).
Lavorazione: bouclè h.20 mm.
Composizione: 50% Lino, 50% Lana Nuova Zelanda, sottofondo in lattice naturale anallergico e antibatterico.
Peso: 3 Kg/m2 ±3%.
Colore: bianco, corda o terra.

Technical Features

Technique: Handtufting.
Manufacturing process: bouclé h. 20 mm.
Composition: 50% Linen, 50% New Zealand wool, natural non-allergenic and antibacterial latex underlay.
Weight: 3 Kg/m2 ±3%.
Colour: white, rope or umber.

Caractéristiques Techniques

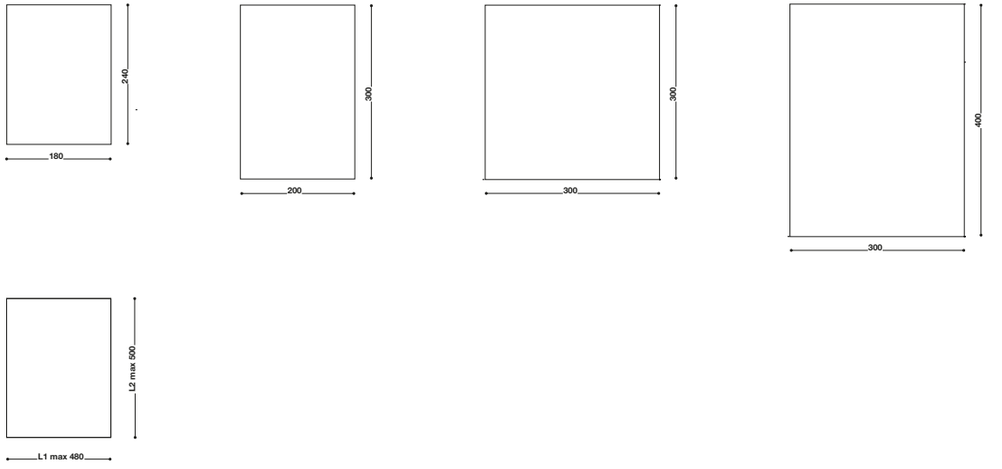
Technique: Handtufting (tufté main).
Réalisation: bouclé h.20 mm
Composition: 50% Lin, 50% Laine Nouvelle Zélande, sous-couche en latex naturel anallergique et anti-bactérien.
Poids: 3 kg/m2 ±3%.
Coloris: blanc, corde ou terre.

Technische Eigenschaften

Webtechnik: Handtufting (handetuftet).
Verarbeitung: Bouclè H. 20 mm.
Material: 50 % Leinen, 50 % Neuseelandwolle, Rückseite aus anallergischem und antibakteriellem Naturkautschuk.
Gewicht: 3 kg/m2 ±3%
Farben: Weiß, Kordel oder Erdbraun.

Características Técnicas

Técnica: Handtufting (taftado a mano).
Labor: bouclé h. 20 mm.
Composición: 50% Lino, 50% Lana Nueva Zelanda, con sustrato de látex natural, analérgico y antibacteriano.
Peso: 3 Kg/m2 ±3%.
Color: blanco, cuerda o tierra.





bianco white blanc weiß blanco **corda** rope corde kordel cuerda **terra** earth terre erdbraun tierra

gesto controllato

collezione di tappeti liberamente tratta dall'opera dell'artista Pope / a collection of rugs freely inspired by the works of the artist Pope / collection de tapis librement tirée de l'œuvre de l'artiste Pope / eine nach Entwürfen des Künstlers Pope gefertigte Teppichkollektion / colección de alfombras libremente conseguida de la obra del artista Pope

Caratteristiche Tecniche

Tecnica: Handtufting (taftato a mano).
Lavorazione: velluto h.15 mm., bouclè h.14 mm.
Composizione: 100% Lana Nuova Zelanda, sottofondo in lattice naturale anallergico e antibatterico.
Peso: 3 Kg/m2 ±3%.
Colore: monocolore bianco, natur, beige, moro, grigio o nero.

Technical Features

Technique: Handtufting.
Manufacturing process: velvet h.15 mm., bouclé h.14 mm.
Composition: 100% New Zealand wool, bottom layer in natural, non-allergenic and antibacterial latex.
Weight: 3 Kg/m2 ±3%.
Colour: plain coloured white, natur, beige, dark brown, grey or black.

Caractéristiques Techniques

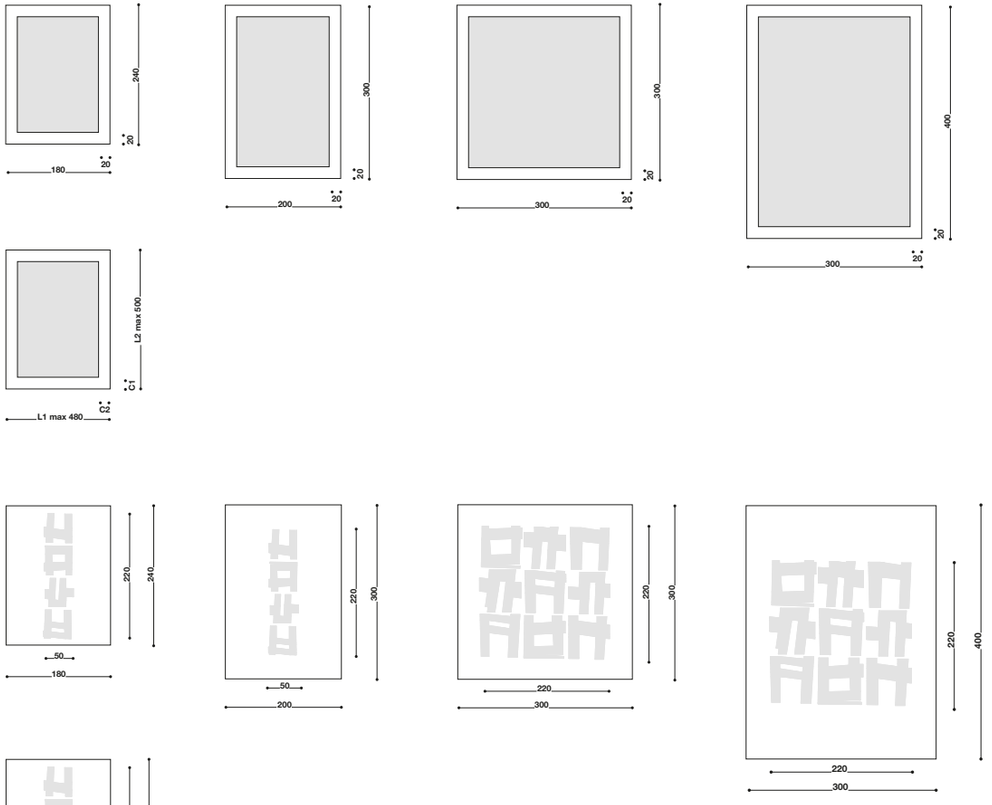
Technique: Handtufting (tufté main).
Réalisation: velours h.15 mm, bouclé h.14 mm.
Composition: 100% laine Nouvelle-Zélande sur sous-couche en latex naturel anallergique et anti-bactérien.
Poids: 3 kg/m2 ±3%.
Coloris: monocouleur blanc, natur, beige, marron foncé, gris ou noir.

Technische Eigenschaften

Webtechnik: Handtufting (handetuftet).
Verarbeitung: Samt H.15 mm, Bouclé H.14 mm.
Material: 100% Neuseelandwolle, Rückseite aus anallergischem und antibakteriellem Naturkautschuk.
Gewicht: 3 kg/m2 ±3%.
Farben: einfarbig Weiß, Natur, Beige, Dunkelbraun, Grau oder Schwarz.

Características Técnicas

Técnica: Handtufting (taftado a mano).
Labor: terciopelo h.15 mm, bouclè h.14 mm.
Coomposición: 100% Lana Nueva Zelanda, sustrato de látex natural analérgico y antibacteriano.
Peso: 3 Kg/m2 ±3%.
Color: de un solo color en blanco, natur, beige, marrón, gris o negro.





bianco white blanc weiß blanco — natur natur natur natur natur — beige beige beige beige beige — moro dark brown marron foncé dunkelbraun marrón — grigio grey gris grau gris — nero black noir schwarz negro

haneda

design Marc Sadler

Caratteristiche Tecniche

Tecnica: Tufting.
Lavorazione: bouclé h. 9/12 mm.
Composizione: 100% Lana Nuova Zelanda, sottofondo in lattice naturale anallergico e antibatterico.
Peso: 2.3 kg/m2 ±3%.
Colore: bicolore natur e sacco oppure blu e moro.

Technical Features

Technique: Tufting.
Manufactoring process: bouclé h. 9/12 mm.
Composition: 100% New Zealand wool, bottom layer in natural, anallergic and antibacterial latex.
Weight: 2.3 kg/m2 ±3%.
Colour: two-tone natur and sackcloth or blue and dark brown.

Caractéristiques Techniques

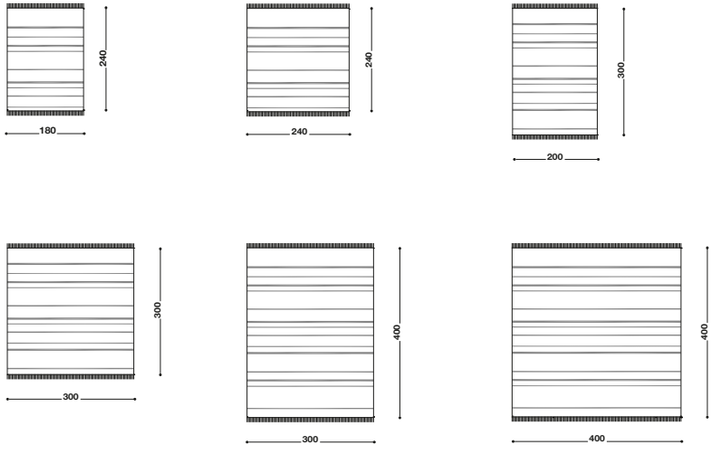
Technique: Technique: Tufting.
Réalisation: bouclé h. 9/12 mm.
Composition: 100% laine Nouvelle-Zélande sur sous-couche en latex naturel anallergique et antibactérien.
Poids: 2.3 kg/m2 ±3%.
Coloris: bicolore natur et jute ou bleu et marron foncé.

Technische Eigenschaften

Webtechnik: Tufting.
Verarbeitung: Bouclé H. 9/12 mm.
Material: 100% Neuseelandwolle, Rückseite aus anallergischem und antibakteriellem Naturkautschuk.
Gewicht: 2.3 kg/m2 ±3%.
Farben: Zweifarbig in Natur und Sackbraun oder in Blau und Dunkelbraun.

Características Técnicas

Técnica: Técnica: Tufting.
Labor: bouclé h. 9/12 mm.
Composición: 100% Lana Nueva Zelanda, sustrato de látex natural analérgico y antibacteriano.
Peso: 2.3 kg/m² ± 3%.
Color: de dos colores natur y sacco o blu y marrón.



colore colour couleur Farbe color



natur e sacco natur and sackcloth natur et jute Natur und Sackbraun natur y sacco — blu e moro blue and dark brown bleu et marron foncé Blau und Dunkelbraun blu y marrón

omaggio a Picasso

collezione di tappeti liberamente tratta dall'opera dell'artista Giorgio Celiberti / a collection of rugs freely inspired by the works of the artist Giorgio Celiberti / collection de tapis librement tirée de l'œuvre de l'artiste Giorgio Celiberti / eine nach Entwürfen des Künstlers Giorgio Celiberti gefertigte Teppichkollektion / colección de alfombras libremente conseguida de la obra del artista Giorgio Celiberti

Caratteristiche Tecniche

Tecnica: Tufting – Handtufting.
Lavorazione: velluto h.16 mm.
Composizione: 100% Lana Nuova Zelanda, sottofondo in lattice naturale anallergico e antibatterico.
Peso: 3 Kg/m2 ±3%.
Colori: bianco, nero, perla e grigio.

Technical Features

Technique: Tufting – Handtufting.
Manufacturing process: velvet h.16 mm.
Composition: 100% New Zealand wool, bottom layer in natural, anallergic and antibacterial latex.
Weight: 3 Kg/m2 ±3%.
Colours: white, black, pearl and grey.

Caractéristiques Techniques

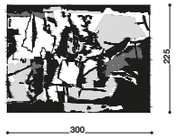
Technique: Tufting – Handtufting.
Réalisation: velours h.16 mm.
Composition: 100% laine Nouvelle-Zélande sur sous-couche en latex naturel anallergique et antibactérien.
Poids: 3 kg/m2 ±3%.
Coloris: blanc, noir, perle et gris.

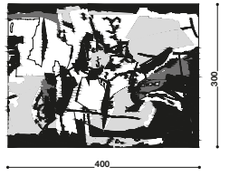
Technische Eigenschaften

Webtechnik: Tufting – Handtufting.
Verarbeitung: Samt h.16 mm.
Material: 100% Neuseelandwolle, Rückseite aus anallergischem und antibakteriellem Naturkautschuk.
Gewicht: 3 Kg/m2 ±3%.
Farben: Weiß, Schwarz, Perle und Grau.

Características Técnicas

Tecnica: Tufting – Handtufting.
Labor: terciopelo h.16 mm.
Composición: 100% Lana Nueva Zelanda, sustrato de látex natural analérgico y antibacteriano.
Peso: 3 Kg/m2 ±3%.
Colors: blanco, negro, perla y gris.







bianco white blanc weiß blanco **perla** pearl perle perle perla **grigio** grey gris grau gris **nero** black noir schwarz negro

struttura luce

collezione di tappeti liberamente tratta dall'opera dell'artista Finzi / a collection of rugs freely inspired by the works of the artist Finzi / collection de tapis librement tirée de l'œuvre de l'artiste Finzi / eine nach Entwürfen des Künstlers Finzi gefertigte Teppichkollektion / colección de alfombras libremente conseguida de la obra del artista Finzi

Caratteristiche Tecniche

Tecnica: Handtufting (taftato a mano).
Lavorazione: velluto h.16/20 mm. bouclè h.20/24 mm.
Composizione: 100% Lana Nuova Zelanda, sottofondo in lattice naturale anallergico e antibatterico.
Peso: 3 Kg/m2 ±3%.
Colore: monocolore bianco, natur, beige, moro, grigio o nero.

Technical Features

Technique: Handtufting.
Manufacturing process: velvet h.16/20 mm., bouclé h.20/24 mm.
Composition: 100% New Zealand wool, bottom layer in natural, non-allergenic and antibacterial latex.
Weight: 3 Kg/m2 ±3%.
Colour: plain coloured white, natur, beige, dark brown, grey or black.

Caractéristiques Techniques

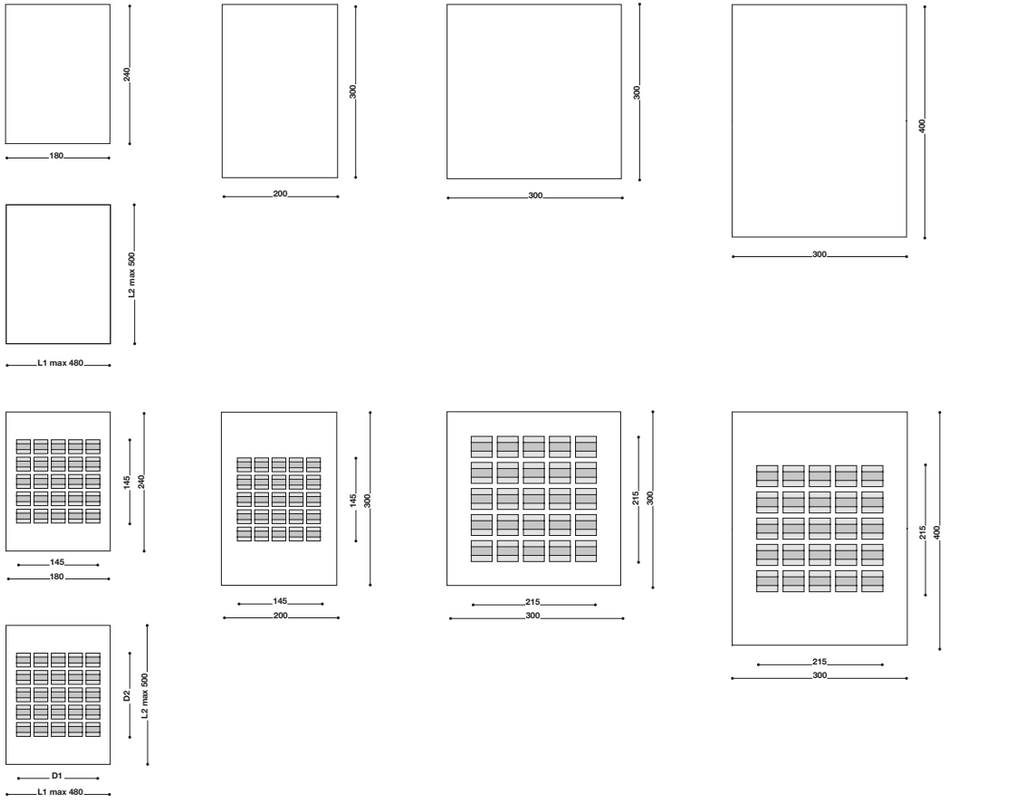
Technique: Handtufting (tufté main).
Réalisation: velours h.16/20 mm., bouclè h.20/24 mm.
Composition: 100% laine Nouvelle-Zélande sur sous-couche en latex naturel anallergique et anti-bactérien.
Poids: 3 kg/m2 ±3%.
Coloris: monocouleur blanc, natur, beige, marron foncé, gris ou noir.

Technische Eigenschaften

Webtechnik: Handtufting (handetuftet).
Verarbeitung: Samt h.16/20 mm., bouclè h.20/24 mm.
Material: 100% Neuseelandwolle, Rückseite aus anallergischem und antibakteriellem Naturkautschuk.
Gewicht: 3 kg/m2 ±3%.
Farben: einfarbig Weiß, Natur, Beige, Dunkelbraun, Grau oder Schwarz.

Características Técnicas

Técnica: Handtufting (taftado a mano).
Labor: terciopelo h.16/20 mm., bouclé h.20/24 mm.
Coomposición: 100% Lana Nueva Zelanda, sustrato de látex natural analérgico y antibacteriano.
Peso: 3 Kg/m2 ±3%.
Color: de un solo color en blanco, natur, beige, marrón, gris o negro.



bouclè bouclè bouclè bouclè bouclè



bianco white blanc weiß blanco **natur** natur natur natur natur **beige** beige beige beige beige **moro** dark brown marron foncé dunkelbraun marrón **grigio** grey gris grau gris **nero** black noir schwarz negro

bouclè e velluto bouclè and velvet bouclè et velours bouclè und samt bouclè y terciopelo



bianco white blanc weiß blanco **natur** natur natur natur natur **beige** beige beige beige beige **moro** dark brown marron foncé dunkelbraun marrón **grigio** grey gris grau gris **nero** black noir schwarz negro

syon

design Setsu & Shinobu Ito

Caratteristiche Tecniche

Tecnica: Tufting - Handtufting.
Lavorazione: velluto h.18/20 mm.
Composizione: 70% Viscosa, 30% Lana, sottofondo in lattice naturale anallergico e antibatterico.
Peso: 3.6 Kg/m2 ±3%.
Colore: monocolore oppure bicolore bianco, natur, corda, argilla, moro o antracite.

Technical Features

Technique: Tufting - Handtufting.
Manufacturing process: velvet h.18/20 mm.
Composition: 70% Viscose, 30% Wool, natural non-allergenic and antibacterial latex underlay.
Weight: 3.6 Kg/m2 ±3%.
Colour: plain coloured or two-tone white, natur, rope, clay, dark brown or anthracite.

Caractéristiques Techniques

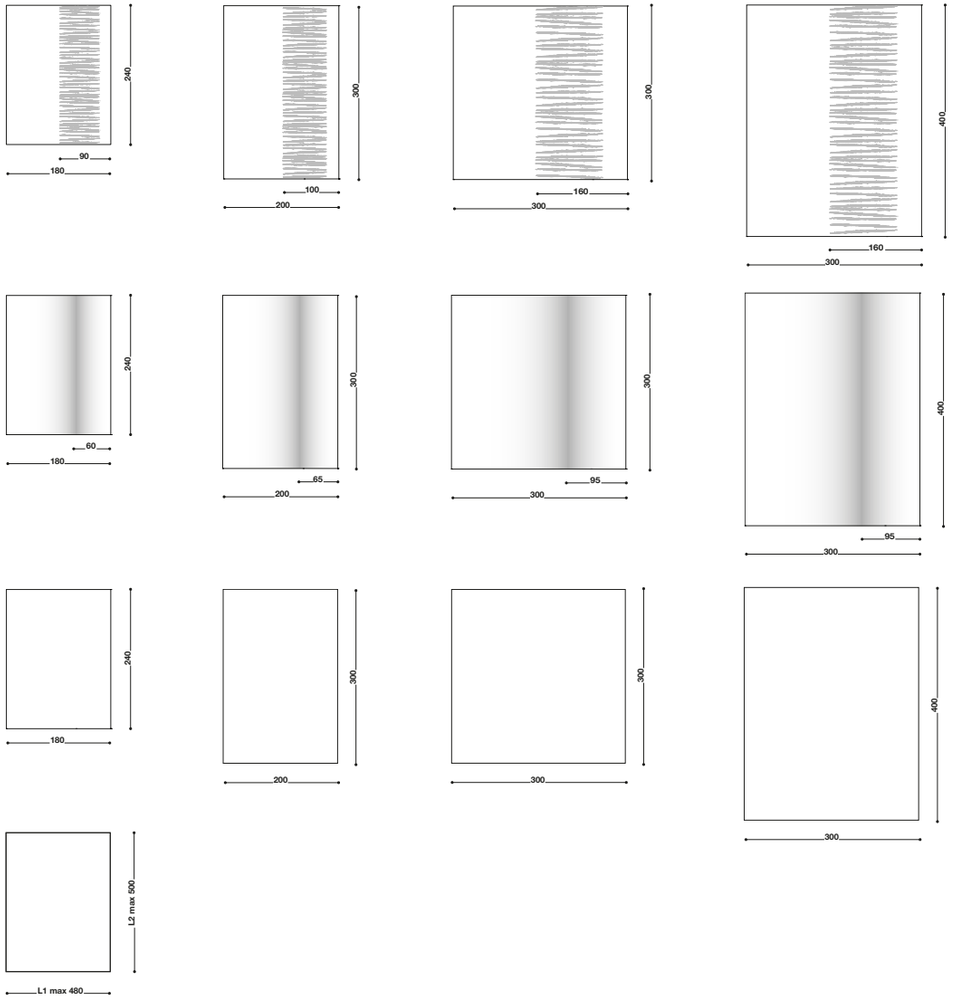
Technique: Tufting - Handtufting.
Réalisation: velours h.18/20 mm.
Composition: 70% Viscose, 30% Laine, sur souscouche en latex naturel anallergique et anti-bactérien.
Poids: 3.6 Kg/m2 ±3%.
Coloris: monocouleur ou version bicolore blanc, natur, corde, argile, marron foncé ou gris foncé.

Technische Eigenschaften

Webtechnik: Tufting - Handtufting.
Verarbeitung: Samt h.18/20 mm.
Material: 70% Viskose, 30% Wolle, Rückseite aus anallergischem und antibakteriellem Naturkautschuk.
Gewicht: 3.6 Kg/m2 ±3%.
Farben: einfarbig oder Bicolore Weiß Natur, Kordel, Ton, Dunkelbraun oder Dunkelgrau.

Características Técnicas

Técnica: Tufting - Handtufting.
Labor: terciopelo h.18/20 mm.
Coomposición: 70% Viscosa, 30% Lana, sustrato de látex natural analérgico y antibacteriano.
Peso: 3.6 Kg/m2 ±3%.
Color: de un solo color o de dos colores en blanco, natur, cuerda, arcilla, marrón o gris marengo.





tasman

design R&S désirée

Caratteristiche Tecniche

Tecnica: Tufting - Handtufting.
Lavorazione: ricciolo h.12 mm.
Composizione: 100% lana naturale, sottofondo in lattice naturale anallergico e antibatterico.
Peso: 2.5 Kg/m2 ±3%.
Colore: bianco o perla.

Technical Features

Technique: Tufting - Handtufting.
Manufacturing process: bouclé h.12 mm.
Composition: 100% natural wool, bottom layer in natural, anallergic and antibacterial latex.
Weight: 2.5 Kg/m2 ±3%.
Color: white or pearl.

Caractéristiques Techniques

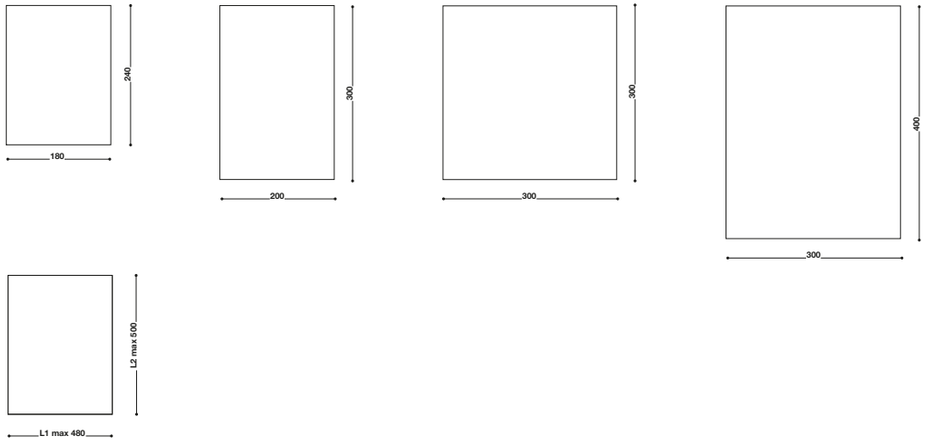
Technique: Tufting - Handtufting.
Réalisation: bouclé h.12 mm.
Composition: 100% laine naturelle sur sous-couche en latex naturel anallergique et antibactérien.
Poids: 2.5 kg/m2 ±3%.
Coloris: blanc ou perle.

Technische Eigenschaften

Webtechnik: Tufting - Handtufting.
Verarbeitung: Bouclè h.12 mm.
Material: 100% Naturwolle, Rückseite aus anallergischem undantibakteriellem Naturkautschuk.
Gewicht: 2.5 Kg/m2 ±3%.
Farben: Weiß oder Perla.

Características Técnicas

Técnica: Tufting - Handtufting.
Labor: bouclé h.12 mm.
Composición: 100% lana natural, sustrato de látex natural analérgico y antibacteriano.
Peso: 2.5 Kg/m2 ±3%.
Color: blanco o perla.





sicurezza, affidabilità e cultura dell'innovazione ecosostenibile, qualità sartoriale e cura nella lavorazione con standard produttivi d'eccellenza

Safety, reliability and eco-sustainable innovation culture. Sartorial quality and skilled craftsmanship with superior manufacturing standards.
Sécurité, fiabilité et culture de l'innovation éco-durable, qualité artisanale et soin dans la fabrication avec des standards d'excellence.
Sicherheit, zuverlässigkeit und die Kultur der umweltverträglichen Innovation, Hohe schneiderkunst und sorgfältige Verarbeitung mit produktionsstandards der spitzenklasse.
Seguridad, fiabilidad y cultura de la innovación ecosostenible, calidad de alta costura por las labores con estándares productivos de excelencia.

PELLI DI ALTA QUALITÀ AD IMPATTO ZERO E TESSUTI D'ECCELLENZA

High quality zero impact leather and superb fabrics.
Cuirs de haute qualité avec un impact zéro sur l'environnement, tissus d'excellence.
Leder von hoher qualität ohne umweltbelastung und stoffe der spitzenklasse.
Pieles de la mejor calidad con impacto cero y tejidos de excelencia.

IMBOTTITURE CAPACI DI DISTRIBUIRE IL PESO DEL CORPO

Padding which spreads out body weight.
Garnissages capables de distribuer le poids du corps.
Die polsterungen verteilen das körpergewicht auf optimale weise.
Acolchados que reparten el peso del cuerpo.

ECOPIUMA, LA SOFFICITÀ DELLA PIUMA CON I VANTAGGI DI UN PROGETTO TECNOLOGICAMENTE AVANZATO

Ecopiuma, the softness of a feather with the benefits of a technologically-advanced design.
Ecopiuma: le moelleux des plumes avec les avantages d'un produit technologiquement avancé.
Ecopiuma, die weichheit der daune mit allen vorteilen eines technologisch fortschrittlichen projekts.
Ecopiuma, la suavidad de la pluma con las ventajas de un proyecto tecnológicamente avanzado.

SELEZIONE E AMPIO UTILIZZO DI MATERIALI NATURALI COME COCCO, LATTICE, PIUMA, COTONE E LANA PER LE IMBOTTITURE

Selection and wide use of natural materials like coconut, latex, feather, cotton and wool for the padding.
Sélection de materiaux naturels comme coco, latex, plume, coton et laine pour le rembourrage.
Auswahl von Naturmaterialien wie Kokosnuss, Latex, Feder, Baumwolle und Wolle für die Polsterung.
Selección y amplio uso de materiales naturales como coco, látex, plumas, algodón y lana para la acolchada.









SICUREZZA E AFFIDABILITÀ DI STRUTTURE E MECCANISMI

Safety and reliability of structures and mechanisms.
Sécurité et fiabilité des structures et des mécanismes.
Sicherheit und zuverlässigkeit bei den strukturen und mechanismen.
Seguridad y fiabilidad de estructuras y mecanismos.

CURA DELLA LAVORAZIONE: MANIFATTURA ARTIGIANALE E PRODUZIONE INDUSTRIALE

Accurate craftmanship: handicraft skill paired with industrial production.
Réalisation soignée: fabrication artisanale et production industrielle.
Sorgfältige verarbeitung: handwerklich ausgeführte fertigung und industrielle produktion.
Labor esmerada: manufactura artesanal y producción industrial.

ECOSOSTENIBILITÀ: ZERO EMISSIONI E 100% RICICLABILITÀ DEGLI IMBALLI

Sustainability: zero emissions and 100% recyclable packing.
Durabilité: emballages zéro émission nocive et 100% recyclables.
Umweltverträglichkeit: keine schadstoffabgaben und 100% wiederver-wertbare verpackungen.
Ecosostenibilidad: cero emisiones y 100% reciclabilidad de los embalajes.

GARANZIA DI AUTENTICITÀ E CONFORMITÀ DEI PRODOTTI

Guarantee of product authenticity and conformity.
Garantie d'authenticité et de conformité des produits.
Echtheitsgarantie und übereinstimmung der produkte.
Garantía de autenticidad y conformidad de los productos.

100% MADE IN ITALY

Concept and Graphic Design:
valentinicesarottiassociati

Photo:
Ezio Prandini
Federico Zattarin

Styling:
Luigina Pilloni

Colour separation:
CD Cromo

Print:
Grafiche Italprint

Per le opere d'arte
si ringraziano gli artisti:
Alberto Biasi
Ennio Finzi
Alberto Gianquinto
Julio Le Parc
Riccardo Licata
Donia Maaoui
Achille Perilli
Mario Raciti
Piero Ruggeri
Emilio Scanavino
Francisco Sobrino
Valentino Vago
Alessandro Verdi
Claudio Verna

EC. 0119

gruppoeuromobil.com

désirée divani

Désirée S.p.A.
Via Piave, 25
31028 Tezze di Piave - TV - Italy
Tel. +39 0438 2817
Fax +39 0438 488077
Numero Verde 800-011019

Désirée, al fine di migliorare le caratteristiche tecniche e qualitative della sua produzione, si riserva il diritto di modificare in tutto o in parte il contenuto del presente catalogo anche senza preavviso.

Désirée, at the end of improving the technical and qualitative characteristics of production, reserves the right to modify entirely or partially the content of the present catalogue even without notice.

Désirée, au fin de améliorer les caractèristiques tecniques et qualitatives de son produit, se réserve le droit de modifier le contenu en tout ou en parte du ce catalogue aussi sans préavis.

Um die technischen und qualitativen Merkmale der Produktion zu verbessern, behält sich Désirée das Recht vor, den Inhalt des vorliegenden Katalogs ohne Vorankündigung zur Gänze oder teilweise abzuändern.

Désirée, a fin de mejorar sus características y calidad de la producción, se reserva el derecho de hacer cambios completos o parciales en el contenido de este catálogo, incluso sin previo aviso.

FSC
www.fsc.org
MISTO
Carta
da fonti gestite in
maniera responsabile
FSC® C 1146430

Il marchio FSC® identifica prodotti contenenti legno proveniente da foreste gestite in maniera corretta e responsabile, secondo rigorosi standards ambientali, sociali ed economici. La foresta di origine è stata controllata e valutata in maniera autonoma in conformità a principi stabiliti ed approvati dal Forest Stewardship Council®.
Désirée SpA, ha scelto per questo catalogo carta certificata FSC®.

The FSC® brand identifies products coming from responsible tree farming, according to very strict environmental, social and economic standards. The forests the wood comes from have been independently controlled and assessed in conformity with the principles established and approved by the Forest Stewardship Council®.
Désirée SpA, has used FSC® certified recycled paper for this catalogue.

Carta: Plano plus

GRUPPOEUROMOBIL.COM